

Agenda – Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Lleoliad:	I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:
Fideo gynadledda drwy Zoom	Gareth Williams
Dyddiad: Dydd Llun, 21 Medi 2020	Clerc y Pwyllgor
Amser: 09.30	0300 200 6565
	SeneddDCC@senedd.cymru

Yn unol â Rheol Sefydlog 34.19, mae'r Cadeirydd wedi penderfynu gwahardd y cyhoedd o gyfarfod y Pwyllgor er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd. Caiff y cyfarfod hwn ei ddarlledu'n fyw ar www.Senedd.TV

Rhag-gyfarfod anffurfiol (09.00–09.30)

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau
09.30

**2 Cynigion Llywodraeth y DU o ran y Farchnad Fewnol a gwaith
craffu cyffredinol ar ddeddfwriaeth yn ymwneud ag ymadael â'r
UE: Sesiwn dystiolaeth**

09.30–11.30

(Tudalennau 1 – 43)

Jeremy Miles AS, y Cwnsler Cyffredinol

Christopher Warner, Llywodraeth Cymru

Dr Robert Parry, Llywodraeth Cymru

CLA(5)–25–20 – Papur briffio 1 – Deddfwriaeth Brexit

CLA(5)–25–20 – Papur briffio 2 – Bil Marchnad Fewnol y DU

CLA(5)–25–20 – Papur 1 – Llythyr gan y Cwnsler Cyffredinol, 14 Awst 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 2 – Llythyr at y Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog
Cyllid a'r Trefnydd, 23 Gorffennaf 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 3 – Llythyr gan y Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog
Cyllid a'r Trefnydd, 11 Medi 2020



CLA(5)-25-20 – Papur 4 – Datganiad gan y Cwnsler Cyffredinol, 15 Medi 2020

CLA(5)-25-20 – Papur 5 – Papur briffio cefndirol ar Farchnad Sengl yr UE

3 Offerynnau nad ydynt yn cynnwys materion i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3

11.30–11.35

(Tudalen 44)

CLA(5)-25-20 – Papur 6 – Offeryn statudol sydd ag adroddiadau clir

Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Negyddol

3.1 SL(5)606 – Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2020

4 Offerynnau sy'n codi materion i gyflwyno adroddiad arnynt i'r Senedd o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3

11.35–11.40

Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Negyddol

4.1 SL(5)605 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2020

(Tudalennau 45 – 59)

CLA(5)-25-20 – Papur 7 – Adroddiad

CLA(5)-25-20 – Papur 8 – Rheoliadau

CLA(5)-25-20 – Papur 9 – Memorandwm Esboniadol

CLA(5)-25-20 – Papur 10 – Llythyr gan y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, 3 Medi 2020

CLA(5)-25-20 – Papur 11 – Datganiad ysgrifenedig, 3 Medi 2020

Offerynnau'r Weithdrefn Penderfyniad Gwneud Cadarnhaol

4.2 SL(05)607 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020

(Tudalennau 60 – 81)

CLA(5)-25-20 – Papur 12 – Adroddiad

CLA(5)-25-20 – Papur 13 – Rheoliadau

CLA(5)-25-20 – Papur 14 – Memorandwm Esboniadol

CLA(5)-25-20 – Papur 15 – Llythyr gan y Prif Weinidog, 8 Medi 2020

CLA(5)-25-20 – Papur 16 – Datganiad ysgrifenedig, 7 Medi 2020

**4.3 SL(50)612 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2)
(Cymru) (Diwygio) (Rhif 9)**

(Tudalennau 82 – 100)

CLA(5)-25-20 – Papur 17 – Adroddiad

CLA(5)-25-20 – Papur 18 – Rheoliadau

CLA(5)-25-20 – Papur 19 – Memorandwm Esboniadol

CLA(5)-25-20 – Papur 20 – Llythyr gan y Prif Weinidog, 11 Medi 2020

CLA(5)-25-20 – Papur 21 – Datganiad ysgrifenedig, 11 Medi 2020

**4.4 SL(5)611 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws)
(Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020**

(Tudalennau 101 – 132)

CLA(5)-25-20 – Papur 22 – Adroddiad

CLA(5)-25-20 – Papur 23 – Rheoliadau

CLA(5)-25-20 – Papur 24 – Memorandwm Esboniadol

CLA(5)-25-20 – Papur 25 – Llythyr gan y Prif Weinidog, 11 Medi 2020

**5 Offerynnau sy'n cynnwys materion i gyflwyno adroddiad arnynt i'r
Senedd o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3 – trafodwyd yn
flaenorol**

11.40–11.45

**5.1 SL(5)574 – Rheoliadau'r Undeb Ewropeaidd (Asesu Cymesuredd Proffesiynau
Rheoleiddiedig) (Cymru) 2020**

(Tudalennau 133 – 135)

CLA(5)-25-20 – Papur 26 – Adroddiad

CLA(5)-25-20 – Papur 27 – Ymateb Llywodraeth Cymru

5.2 SL(5)592 – Rheoliadau Marchnata Hadau, Planhigion a Deunyddiau Lluosogi (Cymru) 2020

(Tudalennau 136 – 195)

CLA(5)–25–20 – Papur 28 – Adroddiad

CLA(5)–25–20 – Papur 29 – Ymateb Llywodraeth Cymru

5.3 SL(5)603 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020

(Tudalennau 196 – 197)

CLA(5)–25–20 – Papur 30 – Adroddiad

6 Is-ddeddfwriaeth sy'n codi materion i gyflwyno adroddiad arnynt i'r Senedd o dan Reol Sefydlog 21.7

11.45–11.50

6.1 SL(5)613 – Hysbysiad Addasu Gofynion y Cwricwlwm yng Nghymru 2020

(Tudalennau 198 – 204)

CLA(5)–25–20 – Papur 31 – Adroddiad

CLA(5)–25–20 – Papur 32 – Hysbysiad

7 Offerynnau statudol y mae angen i'r Senedd gydsynio â hwy (Memoranda Cydsyniad Offeryn Statudol)

11.50–11.55

7.1 SICM(5)29 – Rheoliadau Gwastraff (Economi Gylchol) (Diwygio) 2020

(Tudalennau 205 – 237)

CLA(5)–25–20 – Papur 33 – Memorandwm Cydsyniad Offeryn Statudol

CLA(5)–25–20 – Papur 34 – Rheoliadau

CLA(5)–25–20 – Papur 35 – Memorandwm Esboniadol

CLA(5)–25–20 – Papur 36 – Llythyr gan y Dirprwy Weinidog Tai a Llywodraeth Leol, 2 Medi 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 37 – Nodyn Cyngor Cyfreithiol

8 Papurau i'w nodi

11.55–12.00

8.1 Llythyr gan Weinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig: Adroddiad y Pwyllgor ar y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol ar y Bil Amaethyddiaeth

(Tudalennau 238 – 254)

CLA(5)–25–20 – Papur 38 – Llythyr gan Weinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig, 11 Medi 2020

8.2 Llythyr gan Weinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol: Adroddiad y Pwyllgor ar y Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Masnach

(Tudalennau 255 – 266)

CLA(5)–25–20 – Papur 39 – Llythyr gan Weinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol, 11 Medi 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 40 – Llythyr gan Weinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol at yr Arglwydd Lefarydd, 11 Medi 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 41 – Llythyr gan Weinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol at y Gweinidog Gwladol dros Bolisi Masnach, 11 Medi 2020

8.3 Llythyr gan y Prif Weinidog: Craffu ar reoliadau sy'n deillio o ymadawiad y DU â'r Undeb Ewropeaidd – Protocol rhwng Llywodraeth Cymru a Phwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad Senedd Cymru

(Tudalennau 267 – 270)

CLA(5)–25–20 – Papur 42 – Llythyr gan y Prif Weinidog, 16 Medi 2020

CLA(5)–25–20 – Papur 43 – Llythyr at y Prif Weinidog, 23 Gorffennaf 2020

8.4 Llythyr gan y Cwnsler Cyffredinol: Cytundeb Rhyngsefydliadol – Cyfarfodydd Gweinidogol ar yr Adolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol

(Tudalennau 271 – 272)

CLA(5)–25–20 – Papur 44 – Llythyr gan y Cwnsler Cyffredinol, 17 Medi 2020

9 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod

12.00

10 Cynigion Llywodraeth y DU o ran y Farchnad Fewnol a chraffu ar ddeddfwriaeth yn ymwneud ag ymadael â'r UE: Trafod y dystiolaeth

12.00-12.15

11 Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol ar gyfer y Bil Pysgodfeydd: Trafod yr adroddiad drafft

(Tudalennau 273 – 294)

CLA(5)-25-20 – Papur 45 – Adroddiad drafft

CLA(5)-25-20 – Papur 46 – Nodyn Cyngor Cyfreithiol

12 Y Bil Rhentu Cartrefi (Diwygio) (Cymru): Trafod yr adroddiad drafft

12.30-12.45

(Tudalennau 295 – 322)

CLA(5)-25-20 – Papur 47 – Adroddiad drafft

Dyddiad y cyfarfod nesaf – 28 Medi 2020

Jeremy Miles AS/MS

Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mick Antoniw AS

Cadeirydd, Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

David Rees AS

Cadeirydd, Y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol

14 Awst 2020

Annwyl Gadeiryddion,

Rwyf yn ysgrifennu atoch i dynnu eich sylw at ddadansoddiad Llywodraeth Cymru i Bapur Gwyn Lywodraeth y DU ar Farchnad Fewnol y DU. Rwyf wedi anfon y llythyr yma heddiw at yr Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol ac atodaf ef er eich gwybodaeth.

Edrychaf ymlaen at ymgysylltu gyda'ch Pwyllgorau chi ymhellach ar y materion a drafodwyd yn y dadansoddiad.

Yn gywir,

Jeremy Miles AS/MS

Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

YPCCGB@llyw.cymru PSCGMET@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Tudalen y pecyn 1



The Rt. Hon Alok Sharma MP
Secretary of State for Business, Energy & Industrial Strategy
secretary.state@beis.gov.uk

14 August 2020

Dear Alok,

I am writing further to the UK Government's White Paper on the UK Internal Market, published just four weeks ago.

Prior to the Paper's publication, I wrote to you and the Chancellor of the Duchy of Lancaster (7 July) to set out our position on the UK Internal Market and the steps we believe we should take to ensure future regulatory and economic cooperation across the UK, as a result of the UK leaving the EU Single Market. Our position and thoughts on a potential approach to this issue, as set out in my letter, have not changed.

The Welsh Government is concerned that the long-term survival of the United Kingdom is under great strain and that the approach taken in the White Paper will exacerbate those tensions in a way which, if not addressed, will accelerate the break-up of the Union. Our initial view was that the White Paper was fundamentally flawed and misleading – further analysis of the substance of your proposals has confirmed this view.

We have already made clear that we are not opposed to an internal market for the United Kingdom, neither are we opposed to legislation being brought forward to support the functioning of a UK Internal Market. Wales' interests, and those of the UK as a whole, are best served by ensuring smooth trading arrangements for businesses across all four nations. However, your proposals do not deliver this and in any case, this should be a collaborative piece of work in which all the governments within the UK have the opportunity to participate fully and on an equal basis.

Legislation of the kind proposed in your White Paper is simply not necessary, and we do not recognise the need for this type of solution as the UK Internal Market is already highly integrated.

The proposals also undermine three years of collaboration via Common Frameworks. Our commitment to the Frameworks programme remains and we continue to focus on the effective delivery of the programme.

Our reading of the proposals is that the proposed legislation would prevent the Senedd or Welsh Ministers from imposing mandatory requirements relating to lawful sale of goods and services in Wales – even where there were justified by public health objectives, environmental concerns or any other public policy reason. This would represent a direct attack on the current model of devolution. The power – even if untouched – to regulate for goods and services produced in Wales would moreover be severely undermined, if not made completely impractical as in almost any sector, only a minority of goods and services consumed in Wales are produced here.

The White Paper would thus remove or emasculate the current rights of the devolved institutions to implement changes to the regulatory environment in devolved policy areas governed to date by EU law, such as labelling, or environmental standards.

Attached to this letter is the Welsh Government's analysis to the substance of the UK Government's White Paper. I cannot emphasise strongly enough that, in our view, the model of primary legislation envisaged in the White Paper is unnecessary, unworkable, heavy-handed, and will not secure legislative consent from the Senedd.

I ask that you resume multilateral discussions on the future UK Internal Market, underpinned by our continuing and joint efforts to put in place Common Frameworks, to design and agree appropriate arrangements which serve the interests of the whole of the United Kingdom.

I am copying this letter to the Chancellor of the Duchy of Lancaster, the Secretary of State for Wales, the Scottish Government's Cabinet Secretary for the Constitution, Europe and External Affairs, and the First Minister and deputy First Minister of Northern Ireland.

Yours sincerely,



Jeremy Miles AS/MS

Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition

The UK Government's White Paper on a UK Internal Market Welsh Government Analysis

Claims of risk / harm without legislative underpinning

The assertion that the UK Government, through the proposals in the White Paper, will 'give' the DAs new powers is misleading – the powers in question are not reserved and, in the absence of UK legislation to reverse the devolution settlement, would automatically and properly come back to the devolved institutions in any case.

The risks of harm to the UK economy if an Internal Market Bill is not introduced are overstated and are based on speculation on the extent of regulatory differences which *may* emerge, rather than the current situation within the UK which includes, and has included for some time, managed regulatory divergence. We have been clear from the outset that policy and regulatory divergence already exists within the UK, and this ability to diverge has led to innovative solutions being developed in one nation and subsequently introduced across the UK.

We note that the White Paper refers to construction and building regulations as examples where differences in regulations could create complexities over time. With the transfer of functions in 2012, England and Wales have diverged on their approach to building regulations as a reflection of each administration's policies and priorities. The construction sector has become accustomed to dealing with differing processes and performance standards set through regulations and associated statutory advice, in particular with regard to energy performance of buildings and fire safety. Liaison amongst the four administrations ensures that, where practical and of mutual benefit, policy work is shared – divergence is not considered a barrier to development.

Generally, the White Paper's analysis is very focussed on hypothetical examples of policy and/or regulatory divergence and there is no study of the impact of current divergence, such as building regulations, on businesses and how they manage current regulatory practices within the UK. There is no evidence of any engagement with stakeholders already operating in areas of current divergence in regulations.

We would question the economic modelling and analysis used to support the Paper's assertions of risk and the basis for a legislative underpinning of the kind proposed. For example, the use of Germany as a model to determine the economic cost to the UK if trade costs increased (pages 36 & 90), however with the clear caveat on page 89 that this data should not be used as a prediction for the UK market. This is deeply concerning.

It is clear that the evidence to support the White Paper's proposals is flawed in many ways. Stakeholder views and evidence should be analysed from across the UK and across a variety of sectors with differing levels of current divergence – this evidence should reflect the needs of the *whole* of the UK, not solely one nation.

Mutual Recognition & Non-discrimination

The Welsh Government has already clearly stated that the mutual recognition model proposed in the White Paper would undermine the Welsh and wider UK economy, our work on Common Frameworks, inter-governmental relations and the devolution settlements.

Whilst we recognise that the UK Government's proposals are careful not to suggest that there will be a constraint on devolved legislative competence to make regulations for goods

and services produced in Wales, it seems inevitable that the legislation will limit the Senedd's competence to legislate on goods which are placed on the market in Wales. Moreover, the effects of an overarching Internal Market Bill would also hollow out our competence in these areas. The economic dominance of England within the UK would undermine any policy innovation that could only apply to Welsh goods in Wales, as Welsh laws will not apply to goods and services being sold in Wales.

In addition, whilst the principles of mutual recognition and non-discrimination are well-established elements of the architecture of the EU Single Market, they are balanced by a commitment to subsidiarity and proportionality, a baseline of minimum standards and by the recognition that certain public policy concerns, for example in terms of environmental protection or public health, can in certain circumstances over-ride these principles. This is not reflected in the UK Government's proposals within the White Paper. It is also widely recognised by academics that there is a big difference between what is being suggested by the UK Government and how the EU Single Market works, and the context of the UK is key. By legislating in this way, the UK Government would be imposing a model of mutual recognition and non-discrimination on the three other nations of the UK, whereas the EU Single Market is a result of Member States voluntarily coming together to negotiate and agree a set of rules to which they are all bound.

We also note that the principles of mutual recognition and non-discrimination will apply in an unqualified way to goods and services from Northern Ireland being put on the market in Great Britain. This will not be the case in the reverse direction, since the Northern Ireland Protocol requires a large proportion of goods which are placed on the market there to conform to EU standards. We are concerned that there is a distinct lack of detail within the UK Government's proposals of how an Internal Market Bill will work alongside the Northern Ireland Protocol.

We have also made clear in past discussions with BEIS officials that comparing the UK's Internal Market to mutual recognition systems in other countries such as Australia is flawed as these comparisons do not reflect our structures, levels of devolution and way of working within the UK. Indeed, the closest comparison to be made would be with Spain, which also has a system of asymmetric devolution – where, in 2017, the law establishing the principle of mutual recognition was cancelled following a ruling by the Spanish Constitutional Court.

In addition, the non-discrimination provisions, while mentioned by UK Government during our discussions, were not interrogated in detail as part of our collaborative work on the Internal Market and continue to lack substance within the White Paper.

The economic weight of England and its impact on the rest of the UK's nations must be fully recognised and considered, and any adverse impact mitigated or minimised. What actions is the UK Government putting in place to ensure this?

Why is it proposed that mutual recognition will apply to all goods and services placed on the market in the UK rather than only to those originating in the UK?

How will the UK Government ensure that arrangements for the UK Internal Market reflect the unique multinational character of the UK and that learning from other systems is properly analysed in both home and UK contexts?

Services and Qualifications

The White Paper makes explicit that services and professional qualifications will be covered by the mutual recognition principle. This is an area of divergence which already exists and

each nation of the UK already has its own regulators overseeing areas such as social care and education.

The current Provision of Services Regulations 2009 implement the EU's 'Services Directive'. The UK 2009 Regulations facilitate both the cross-border provision of services within the EU *and* intra-UK access, therefore allowing people to live and work freely within the UK. Importantly, the 2009 Regulations also allow for divergence and exceptions, if justified – therefore allowing each nation of the UK to amend its rules if they believe it is within the public interest.

It is not clear whether this exception will be preserved if the system under the 2009 Regulations is brought within the Internal Market system, as proposed by the White Paper.

Case study: teachers' qualifications

This is illustrated by teachers' qualifications. Presently, in order to teach in maintained settings in Wales teachers must hold Qualified Teacher Status (QTS) and be registered with the Education Workforce Council. Teachers trained and awarded QTS in England are currently automatically recognised as being able to teach in Wales. For a number of years the route to being awarded QTS and the standards underpinning QTS have diverged significantly between England and Wales. Student teachers studying in Wales must hold GCSE (or equivalent) qualifications at a certain level, complete a degree level academic qualification as well as be assessed against the Welsh QTS Standards. In addition the Scottish regulatory model for teachers is also continuing to be altered in a policy direction slightly different from that in Wales in order to support their own education system effectively.

In England, the entry requirements to the teaching profession are lower and the English version of QTS can be awarded without undertaking an academic qualification. The policy direction in England continues to move towards an unregulated professional space or at least with minimal statutory requirements or academic qualifications in order to teach in schools. This is an example of an existing regulatory difference – while we would need to seek confirmation that this position can be maintained and will be outside the scope of the legislation, the worst case scenario of the proposed system of mutual recognition could be the significant reduction of the standards of the teaching workforce in Wales. Also, should the requirements to gain QTS continue to fall in England, potential student teachers could be attracted by lower cost and lower standard routes into teaching in England and seek to undertake their training there before returning to teach in Wales, undermining the requirements set to gain QTS in Wales.

Can the UK Government clarify how their proposals will affect (and indeed protect) the system of divergence for services and qualifications, already in place within the UK?

Common Frameworks

We have previously set out our proposals for future economic and regulatory cooperation across the UK. These proposals were, and continue to be, based on the Common Frameworks programme – and the development of other tools such as regulatory impact assessments – which would ensure any detrimental effect to the Internal Market of any policies are identified and could be weighed against any identified benefits such as public policy reasons.

Common Frameworks are expressly designed to allow for managed divergence in areas where all four Governments agree there is a need for this. In setting up the Common Frameworks programme, the UK Government identified the areas they considered may need a Framework to ensure the functioning of the UK Internal Market – these areas are supposed to cover all areas of returning powers. This would suggest, on the UK Government's own analysis, that there are no other areas outside the Frameworks areas which require agreement on divergence. Since that exercise, and in good faith, policy areas have been considering to what extent any Frameworks are needed in specific areas based on the fact-specific circumstances of each Framework area. This work has been developed on the basis of collaboration and cooperation across the UK's nations, in line with the Inter-governmental Agreement already agreed.

The UK Government, through the proposals set out in the White Paper, now suggests that the Common Frameworks programme does not go far enough in protecting the integrity of the UK's Internal Market. We have been clear that, while we agree that every aspect of the Internal Market is not covered by current Frameworks, this is not a justification for a heavy-handed piece of legislation which goes much further than areas covered by retained EU law.

The UK Government has stated on numerous occasions that Common Frameworks do not go far enough to protect the UK Internal Market.

Which areas fall outside the scope of Common Frameworks and are in need of an overarching legislative underpinning?

How has the UK Government reached the conclusion that legislation of this type is justified to govern those areas?

As Common Frameworks provide the mechanism for agreeing in specific detail what divergence is possible in all areas identified as part of that programme – why do these areas require a blunt, catch-all Bill that fails to reflect or recognise the years of work undertaken on Common Frameworks?

Exemptions & Exclusions

The list of exclusions from mutual recognition and non-discrimination within the White Paper is very limited, with no provision made for future exceptions. This does not allow for a sustainable, future-proofed way of working, neither does it allow for future changes to be made based on agreement by consensus.

The proposed exclusions do not reflect the current position in EU law which allow derogations for public policy reasons, neither are they consistent with similar arrangements in other countries such as Canada.

We will also need to consider the scope of any exceptions under the principle of non-discrimination and how this would apply in practice – the White Paper is very lacking in detail in this area. For example, it is not clear how the proposals may impact Welsh language requirements.

The Paper also makes reference to existing regulatory differences being excluded. However, it is not clear how this would impact changes to existing regulation – where there is existing divergence – and where the underlying policy remains. It raises the question what level of changes to existing policies would render a policy 'changed' and therefore within scope of the Internal Market system.

Why has the UK Government limited the exceptions and exclusions in such a way which is inconsistent with systems already in operation in other parts of the world?

Maintaining high standards

While the UK Government has stressed in discussions and publicly that their intention is to continue to apply high standards, for example in environmental and animal welfare areas, there is no suggestion within the White Paper that the legislation would set these standards in law, nor set a mechanism for agreeing them, and create a baseline for minimum, maximum or unitary standards, as exists within the EU mutual recognition model. At an EU level, Member States voluntarily agree to these standards and agreement is made by collaboration – the Welsh Government has also been involved in this process via the Committee of the Regions and also in discussion with the UK Government to shape the negotiating position. It is therefore deeply concerning that this is not set within the UK Government's proposals.

Welsh business groups have also made clear that this setting of a baseline for standards is absolutely crucial to ensure certainty for business. Without such a baseline, the risk of deregulation by one of the nations of the UK is great and in itself would lead to uncertainty for business, as the risk would be vastly differing standards across the UK which would ultimately lead to radical deregulation and a 'race to the bottom'.

Case study: single use plastic items

This is illustrated by the ban on single use plastic items. While the Welsh Government's proposals to introduce a ban on the sale of nine single use plastic items in Wales aligns with the nine items included in Article 5 of the EU's Single Use Plastics (SUP) Directive¹, the UK Government's proposal for a similar ban for England will only apply to three of the nine items. Therefore, the sale of three of the items banned in Wales would also be banned in England, the sale of the other six items would be lawful in England. The mutual recognition principle could mean that Wales would not be able to introduce legislation or, if legislation is introduced, enforce the ban on the sale of these six items in Wales, irrespective of their origin. A ban that could only apply to Welsh produced plastics would undermine the policy and render it ineffective. Furthermore, even if the UK Government were to bring its ban in line with the SUP Directive in the future, it would not be possible for Wales to go further and ban other single use plastic products without the policy being undermined by such plastics from other parts of the UK being sold in Wales.

Case study: food standards

A second example concerns food standards. Under the current EU regime, common standards are agreed at EU level on the basis of negotiation and compromise. Moreover, it is open to the Welsh Government to specify higher standards for food put on the market in Wales provided this can be justified in terms of public policy and is not discriminatory.

However, should the UK Parliament legislate, for example, to permit the use of hormones in beef cattle, the mutual recognition principle as envisaged by the White Paper would mean that meat from such cattle could be placed on the market in Wales, even if our current regulations – which forbid such techniques – remained in place in respect of cattle reared in Wales. Moreover, it would most likely be impossible for the Welsh Government to insist on labelling to identify beef produced from hormone-injected cattle, since beef products which originated elsewhere in the UK would only have to respect the labelling regulations of the

¹ Article 5 of Directive (EU) 2019/904 (the Single Use Plastics Directive). See Annex C for further detail.

part of the UK in which they were produced. And since the legislation would apply to all goods, whether produced in the UK or imported, provided the UK Parliament had legislated to reduce standards in this way in England, the Welsh Government would have no possibility of excluding English produced or imported beef from sale in Wales or even making consumers aware of what they were buying.

While the UK Government, at this time, may publicly commit to maintaining high standards, these proposals would mean that any *future* reduction in standards would result in lower standard products entering the Welsh market.

How will the UK Government ensure that high standards will be agreed and preserved?

Governance

The section within the White Paper focussed on governance and independent monitoring is relatively light on detail, including on mechanisms for dispute resolution.

The reference to the oversight role of the UK Parliament (para. 154) suggests no role for the devolved legislatures in any new system which could be created to manage the UK Internal Market. As any new system would impact the whole of the UK, this is wholly unacceptable.

On independent advice and monitoring, the Paper states that there is a “range of potential vehicles” to explore. There is no real detail included, specifically in terms of the functions, constitution and accountability of an independent body.

In a country such as the UK, close collaboration and cooperation via a clear system of governance, based on strong inter-governmental relations and parity of participation, and agreed at the outset by each of the UK nations, is vital.

How does the UK Government envisage an independent body would be scrutinised and held accountable?

What governance and oversight role is envisaged for the devolved legislatures?

Subsidies regime / State aid

Currently, the Government of Wales Act 2006 (GoWA) does not include State aid in its list of reservations, and therefore State aid is not a reserved matter. The White Paper implicitly accepts this view by stating that the UK Government intends to “legislate to expressly provide that subsidy control is a reserved matter”, rolling back the process of devolution and constraining the Senedd’s ability to legislate on this matter.

We have made clear, through discussion with the UK Government, that we cannot foresee any way in which the Senedd would give legislative consent to changes to GoWA which would introduce a reservation on State aid policy.

Whilst the Paper commits to “work[ing] closely with all the devolved administrations to seek to agree the shape of a UK-wide domestic subsidy control regime” (para. 174) the inference is that the future UK subsidy regime will be developed to reflect the interests of the UK Government, rather than be the results of a collaborative development process, as is currently the case for the EU State aid rules.

The White Paper also gives little detail on the UK's future subsidy regime and makes no reference to an independent regulator for a future regime.

What are the UK Government's plans for a future subsidy regime and why do these require changes to the devolution settlements if the intention is to proceed by agreement?

Procurement

Despite the fact that procurement is a devolved competence, the White Paper confirms that the UK Government is considering extending the non-discrimination duty to the procurement of goods.

In raising the issue of the non-discrimination principle in relation to procurement, the UK Government is seeking to resolve an anomaly caused by the UK's exit from the EU, in relation to the WTO's Government Procurement Agreement (GPA). This issue has been raised as part of the discussions in relation to the Common Framework for procurement, the current draft of which states "The parties will... maintain principles of non-discrimination, equal treatment and transparency in respect of economic operators from the UK". No Party to the draft Concordat has objected to the inclusion of this intra-UK non-discrimination commitment.

This begs the question of why this provision should be included in an overarching Internal Market Bill. By unnecessarily extending the proposed UK non-discrimination provision to the procurement of goods there may be unintended adverse consequences for policy making in Wales and/or our devolved competence in this area.

What justification can the UK Government give to including this area within their proposals?

What impact will these proposals have on work already underway to agree a Common Framework for procurement?

Spending powers

It is not clear from the White Paper what is meant by 'spending powers', which at paras 47, 126 and 128 are characterised as new or "clarified" powers for the UK Government but at para 182 are described as for "all levels of Government". Reference is also made at para 182 to powers "for the UK Government to construct replacements of EU programmes". There is no further detail or substance about the rationale or impact of this, or about how this relates to ongoing intergovernmental discussions about the Shared Prosperity Fund and continued participation on programmes such as Erasmus+.

Could the UK Government clarify the meaning of 'spending powers' in this context and how they will ensure that any plans respect the current devolution settlements?

Jeremy Miles AS
Y Cwnsler Cyffredinol

Rebecca Evans AS
y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd

23 Gorffennaf 2020

Annwyl Rebecca a Jeremy,

Is-ddeddfwriaeth sy'n gysylltiedig ag ymadauiad y DU â'r UE

Rydym yn ymwybodol ei bod yn debygol y bydd toreth o is-ddeddfwriaeth cyn diwedd y flwyddyn gan fod y DU yn ymadael â'r Undeb Ewropeaidd.

Yn ei ddatganiad ar y rhaglen ddeddfwriaethol a gyhoeddwyd ar 15 Gorffennaf, dywedodd y Prif Weinidog:

“Bydd angen corff sylweddol o ddeddfwriaeth sy'n gysylltiedig â'r UE o hyd yn ystod yr hydref eleni. Mae hyn yn cynnwys gwaith i weithredu cyfraith yr UE sy'n dod i rym yn ystod y flwyddyn hon, er mwyn sicrhau bod cyfraith yr UE a gadwyd yn ôl yn gweithio ar ddiwedd y cyfnod pontio, a gweithredu cyfundrefnau newydd sy'n deillio o'r ffaith ein bod yn ymadael â'r Undeb Ewropeaidd. (...)

Yn yr amgylchiadau gorau hyn, bydd heriau gwirioneddol o ran ymateb i gyflymder a chymhlethdod deddfwriaeth sy'n ymwneud â Brexit yn yr hydref lle bydd y Senedd yn dal i fod yn ymdrin â chanlyniadau iechedd ac economaidd y pandemig, y broses gyllidebol flynyddol a hyd yn oed gofynion y rhaglen ddeddfwriaethol fwy cyfyngedig (...)

Os bydd yr hydref yn gweld y coronafeirws yn dychwelyd ynghyd â math dwys o ffliw tymhorol, yna bydd rheoli deddfwriaeth Brexit ochr yn ochr â phopeth arall yn heriol iawn.”

Yng nghyd-destun y datganiad hwn ac at ddibenion cynllunio ein gwaith ar gyfer y misoedd nesaf, byddem yn ddiolchgar pe gallech ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraf i ni o ran faint o is-ddeddfwriaeth sy'n gysylltiedig ag ymadael â'r UE fydd yn debygol o gael ei gwneud cyn 31 Rhagfyr 2020. Fel y soniodd y Prif Weinidog yn ei ddatganiad, byddai'n ddefnyddiol i ni gael gwybodaeth am yr is-ddeddfwriaeth a fydd yn ofynnol “i



Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN

SeneddDCC@senedd.cymru

0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN

SeneddLJC@senedd.wales

0300 200 6565

weithredu cyfraith yr UE sy'n dod i rym yn ystod y flwyddyn hon, er mwyn sicrhau bod cyfraith yr UE a gadwyd yn ôl yn gweithio ar ddiwedd y cyfnod pontio, a gweithredu cyfundrefnau newydd sy'n deillio o'r ffaith ein bod yn ymadael â'r Undeb Ewropeaidd".

Byddem yn ddiolchgar o gael y diweddariad hwn erbyn wythnos gyntaf mis Medi i'n helpu i lywio ein cynlluniau ar gyfer tymor yr hydref.

Yn ychwanegol at hyn, hoffem eich gwahodd i drafod y materion hyn ymhellach yn ystod ein cyfarfod a gynhelir ar fore 28 Medi. Byddai'r sesiwn hon hefyd yn cynnwys craffu ar y Gorchymyn drafft yn y Cyfrin Gyngor sydd ar ddod, i'w wneud o dan adran 109 o *Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006*. Rydym yn deall y bydd hyn ceisio diwygio Atodlenni 7A a 7B i *Ddeddf 2006* ac rydym yn deall y byddant yn cael eu gosod gerbron y Senedd ddechrau mis Medi.

Byddem yn ddiolchgar pe gallech gadarnhau a ydych ar gael ar gyfer y sesiwn hon cyn gynted ag y gallwch.

Yn gywir



Mick Antoniw AS
Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg
We welcome correspondence in Welsh or English



Jeremy Miles MS
Y Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition

Rebecca Evans MS
Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd
Minister for Finance and Trefnydd



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mick Antoniw AS
Cadeirydd, Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad
Senedd Cymru
Caerdydd
CF99 1SN

11 Medi 2020

Annwyl Mick,

Diolch am eich llythyr ynghylch is-ddeddfwriaeth sy'n berthnasol i ymadawiad y Deyrnas Unedig â'r Undeb Ewropeaidd.

Bydd angen llawer iawn o is-ddeddfwriaeth yn ystod y flwyddyn galendr hon. Yn seiliedig ar yr amcangyfrif diweddaraf sydd gennym o offerynnau statudol Llywodraeth y DU mewn meysydd datganoledig yn ymwneud â threfniadau pontio'r UE, yn arbennig yn ymwneud â chywiriadau pellach i gyfraith yr UE a ddargedwir, ac ar gyfer gweithredu'r Cytundeb Ymadael a Chytundeb Gwahanu EEA/EFTA a'r Cytundeb ar Hawliau Dinasyddion Swisaidd, bydd angen cydsyniad ffurfiol ar gyfer tua 45 o offerynnau statudol y DU drwy ohebiaeth â Gweinidogion Cymru.

Mae amserlenni bras yn cael eu diwygio gan Lywodraeth y DU ac rydym wedi ceisio sicrwydd na fydd y rhaglen yn cael ei chywasgu ymhellach tua diwedd y flwyddyn.

Mae gennym lawer llai o sicrwydd o ran y ddeddfwriaeth i weithredu cytuniad posibl ar y berthynas â'r UE yn y dyfodol ac ar gyfer Cytundebau Masnach Rydd gyda thrydydd gwledydd. Mae ansicrwydd hefyd ynghylch Offerynnau Statudol yn ymwneud â Phrotocol Iwerddon/Gogledd Iwerddon. Rydym yn dal i bwysu am ragor o fanylion gan Lywodraeth y DU o ran sut y gellir pasio'r holl ddeddfwriaeth angenrheidiol erbyn diwedd mis Rhagfyr.

Mae darparu'r ddeddfwriaeth angenrheidiol yn llwyddiannus yn mynnu dull gweithredu, neu o leiaf yn mynnu dealltwriaeth, ar draws y DU, ac ni ellir cyflawni hyn heb gydweithrediad Llywodraeth y DU.

Amcangyfrifir ar hyn o bryd bod tua 30 o offerynnau statudol Cymru i'w gwneud i gyflawni cywiriadau pellach a gweithredu'r Cytundeb Ymadael, cytundebau perthnasol, a threfnau domestig ar ôl y cyfnod pontio, er y gall hynny newid yn dilyn trafodaethau pellach ynghylch

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 14
We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Protocol Iwerddon/Gogledd Iwerddon. Fel gyda'r rhaglen flaenrol ar gyfer cywiro offerynnau statudol, bydd nifer ohonynt yn ddibynnol ar yr hyn sydd wedi'i gynnwys yn neddfwriaeth y DU ac felly bydd yr amseru wedi'i effeithio gan ddatblygiadau mewn mannau eraill.

Rydym yn anfon copi o'r llythyr hwn at y Llywydd, fel Cadeirydd y Pwyllgor Busnes.

Yn gywir,



Jeremy Miles AS

Y Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition



Rebecca Evans AS

Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd
Minister for Finance and Trefnydd

STATEMENT BY THE WELSH GOVERNMENT

TITLE **The UK Internal Market Bill**
DATE **15th September 2020**
BY **Jeremy Miles MS, Counsel General and Minister for European
Transition**

Last Wednesday, the UK Government published its Internal Market Bill – only eight weeks after a White Paper purportedly consulting on the proposals contained within it saw the light of day. The UK Government is not publishing the responses to the consultation and its ‘analysis’ of them is flimsy to say the least. But we know it is not just the devolved governments which questioned the need for the legislation and the assumptions within the White Paper, with organisations such as NFU Cymru and the Education Workforce Council being amongst Welsh respondents who were critical.

A government sure of its footing in respect of such a far-reaching and contentious piece of legislation would surely publish the responses it has received.

There will be an opposition debate on the Internal Market Bill tomorrow, so today I will set out the factual basis for our serious concerns. At the outset, I want to make clear that we have no issue with the objective of ensuring the UK Internal Market can work smoothly after the end of EU Transition. On the contrary, we were among the first to point out that after we had left the EU we would need to develop a new form of joint governance to manage the intersection between devolved competence and the internal market.

For three years we have worked tirelessly on Common Frameworks in all the areas where the UK Government has identified that there is a risk of unnecessary barriers to the internal market being erected.

This work is now coming to fruition and there have been no examples of irretrievable breakdown or one Government blocking progress in any of the 28 Frameworks in which Wales is involved.

Yet, the Bill effectively undermines this work by providing the UK Government with a way of hollowing out the right of this Senedd to regulate within those areas of devolved competence as it sees fit.

Parts 1 and 2 of the Bill would enforce the principles of mutual recognition and non-discrimination in the case of almost all goods and services which originate or are legally imported to any part of the United Kingdom (defined in the case of non-discrimination as merely goods which 'pass through').

This would mean, for example, that while we could follow through our intention of banning nine types of single use plastics in Wales if they were produced in or imported into Wales, we could not prevent these same products which were produced in or imported into England or Scotland from being sold in Wales if they could be lawfully sold there. It also appears that it would be illegal to insist on them being labelled in a way which highlighted their damaging impact on the environment. While not specifically preventing the Senedd from exercising its powers, it renders them meaningless, in a context where the vast majority of goods for sale in Wales come or pass through other parts of the United Kingdom.

While this part of the Bill supposedly merely replaces the application of the same principles in EU law, the crude proposals in the Bill have none of the protections – of subsidiarity, proportionality and significant public policy exceptions – that apply in the approach it seeks to replicate. Crucially, it doesn't provide a floor of standards which divergence across the UK during the era of devolution has been built upon.

Part 3 seeks to impose the same approach on professional qualifications – though declaring my interest as a lawyer, I note that the legal profession is exempt. As a lawyer also, I can point out that this is a complex piece of drafting which will also bring joy to litigants up and down the land. We are not yet clear whether this would actually make it impossible to prevent teachers from other parts of the UK who lack the qualifications and experience required by our legislation from registering with the Education Workforce Council to teach in Wales, but it could tie that Council up in legal knots for years to come.

Part 4 of the Bill gives the Competition and Markets Authority a new role in providing the Office of the Internal Market. The functions proposed for this Office are ones which we broadly could endorse, but it is wholly inappropriate that a non-Ministerial Department of the UK Government, whose main function relates to matters which are wholly reserved, should be given this role without extensive reform of its governance arrangements.

Part 5 of the Bill relates to the Northern Ireland Protocol. It is somewhat odd – probably unprecedented – to find myself on the same side of any debate as Lords Howard and Lamont but that will tell you how broad is the range of voices which finds this part of the Bill utterly repugnant. Anyone who believes in the importance of the rule of law, and the importance of abiding to legal agreements you have freely

entered into – even if for the simple expedient of ensuring that other parties in future will be willing to make agreements with you – will be appalled that a Government could propose ministerial powers which so directly flout both domestic law and international agreements. The provisions in this part also exacerbate a potential threat to Welsh ports by incentivising freight from the island of Ireland to use ferry routes from Northern Ireland to Great Britain.

Part 6 of the Bill gives UK Ministers for the first time in the 21 years since devolution powers to fund activity in policy areas which are devolved to Wales – not just in economic development but in health, housing and education infrastructure, sport and culture. Let us be clear about one thing – a Government in Westminster that seeks both the power to spend in devolved areas, and the power to control the funding available, is a government that seeks to neuter devolution. And a Government which has so manifestly failed to invest in Wales in respect of the things they already have responsibility for – railways, broadband infrastructure, the tidal lagoon and large-scale energy – plainly intends to fund its own priorities by top-slicing the budget which this Senedd currently controls, leaving us with even less scope and flexibility to meet the needs of the Welsh people we are elected to serve.

Part 7 of the Bill explicitly changes the devolution settlement by adding state aid to the list of reserved matters. Llywydd, the preoccupation with state aid by this Conservative Government leads it to risk sacrificing a Free Trade Agreement with the EU and peace in Northern Ireland. But plainly the intention here is to shut us out from co-creation of a robust state aid regime for the whole of the UK and it is a significant threat to Welsh businesses.

And finally, Part 8 contains the proposal to make the whole of the Bill a protected enactment, not capable of amendment by this Senedd even when it impacts, as this surely does, on devolved matters – a power which should surely be used sparingly but which has been applied more times in the last three years than in the 18 previous ones.

The Welsh Government believes this is a badly thought through and highly damaging piece of legislation. We will work with politicians of all parties and of none in Parliament to ensure that – unless overhauled through amendment – this Bill does not get onto the Statute Book. We have proposed constructive alternative proposals, a wise Government in Westminster would look at them anew.

Check against delivery

The EU Single Market

14 September 2020

Introduction

On 16 July the UK Government published [its White Paper](#) on proposals for a UK Internal Market. The [UK Internal Market Bill](#) was subsequently published on 9 September.

Part of the UK Government's rationale for the Bill is that it is needed to replace the EU rules that governed the operation of the UK market whilst it was a Member of the EU and that still currently apply by virtue of the requirements of the transition period.

To aid Members in their consideration of the Bill, a piece of work was commissioned from Dr Kathryn Wright at York University using the Senedd's Brexit Academic Framework, to set out the key rules and principles that govern the operation of the EU's Single Market, on what grounds Member States are able to diverge from them e.g. to introduce laws that prevent the free movement of goods for public health grounds and how the rules of the EU's Single Market currently apply at sub-state level. It includes a case study of the minimum alcohol price legislation introduced firstly by the Scottish



Government and subsequently by the Welsh Government to illustrate some of the papers main points. The paper is included below.

Dr Kathryn Wright, is a member of York Law School and an expert in EU law.

Senedd

Framework Agreement for Research and Briefing Services in relation to Brexit

EU INTERNAL MARKET BRIEFING

Dr Kathryn Wright

Senior Lecturer in Law, University of York

kathryn.wright@york.ac.uk

28 August 2020

Contents:

1. Historical context of the EU internal market
2. Key principles and features of the EU internal market
3. An overview of harmonised and non-harmonised sectors
4. The governance of the internal market and the role of different institutions
5. The 'wholly internal' situation and the sub-State context
6. Case study: Scotch Whisky case on minimum pricing of alcohol

1. Historical context of the EU internal market

The internal market is an area without internal barriers based on the '**four freedoms**': free movement of goods, persons, services and capital. As the ultimate interpreter of EU law, the Court of Justice of the European Union (CJEU) has played a central role in market integration, defining concepts laid down in the Treaties and developing key principles such as mutual recognition.

There are two elements to removing internal barriers:

- removing tariffs, which is the function of a customs union, and
- dealing with regulatory barriers. These non-tariff barriers are more significant, both in terms of number and complexity.

The EU has developed from a customs union to a common market to a single - or internal - market. The **customs union** means that there are no tariffs for trade within the EU and there is one single customs tariff for trade with non-EU Member States: the Common External Tariff (CET). External trade is an exclusive competence of the EU, which is why Member States are not free to set their own individual trade policies.

A **common market** is a free trade area with no tariffs for goods and relatively free movement of capital and of services, but not so advanced in reduction of non-tariff trade barriers. The Common Market - the European Economic Community (EEC) - was mostly associated with the idea of 'negative integration' - that is, the removal of existing barriers to trade.

The **Single, or Internal, Market**, goes further regarding non-tariff barriers with more focus on 'positive integration' - that is, harmonising regulations and recognising remaining national measures as equivalent. The internal market is made up of various policy areas subject to the shared competence of the EU and the Member States.

The Single Market ambition was a response to the oil crisis of the 1980s which led to inflation and unemployment. The European Commission's 1985 White Paper, under its then President Jacques Delors, identified physical and technical obstacles that still needed to be removed to complete the Single Market. It set out around 300 specific measures to be achieved in stages by 1993.

After the fall of the Berlin Wall, the European integration project became more ambitious in terms of political as well as economic integration. Among other features, the Maastricht Treaty introduced the concept of EU citizenship, set a timetable for monetary union, and introduced a three-pillar system: the Economic Community (EC), Justice & Home Affairs (JHA), and the Common Foreign and Security Policy (CFSP). The latter two pillars were characterised by more intergovernmental decision-making. To accommodate the interests of some Member States, the Treaty allowed for opt-outs for the first time, such as for Euro membership. Subsequently the Treaty of Amsterdam allowed for 'enhanced cooperation' among Member States wanting to integrate at a faster pace in particular areas.

The internal market has developed through successive treaties and the enlargement of the EU from the original 6 to 28 (now 27) Member States. It is an ongoing project. The goods market is more integrated than services, and a Digital Single Market strategy was announced in May 2015 to take account of progress in technology.

Key dates

1957 Treaty of Rome, creating the European Economic Community (EEC).
Common market established – free movement of goods, services, capital and people

1968 Customs union created: all import tariffs between the 6 EEC Member States removed

1986 Single European Act, creating the European Community (EC) (in force 1987) – 12 Member States by now - set timetable for the completion of the Single Market by 1 January 1993

1992 Maastricht Treaty: Treaty on European Union (in force 1993) – greater political and economic integration, three pillars, foundation for Economic & Monetary Union (EMU), opt-outs

1993 completion of Single Market – physical borders removed

2002 euro notes and coins in circulation and national currencies phased out

2007 Treaty of Lisbon (in force 2009): updating and consolidating the previous Treaties into two: the Treaty on European Union (TEU), and the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), the latter containing the rules on the internal market – 27 Member States at this point

2. Key principles and features of the EU internal market

The legal basis for the internal market is Art 26 TFEU, which refers to the **free movement of goods, services, capital and persons**. Firms and people from one EU Member State should be able to operate in another Member State market under the same laws and conditions as those applying to the host Member State's own nationals. Member States cannot create unjustified barriers to trade. In EU law there is a general **principle of non-discrimination** on grounds of nationality. In the context of free movement of goods and services it is bound up with the principle of mutual recognition, discussed in this section. Whereas in its early case law the Court focused on discrimination, it increasingly applies a market access approach i.e. does a national rule prevent or hinder a claimant's access to that market?

This briefing discusses free movement of goods and services, with a focus on physical goods.

Barriers to trade in services

The core provisions governing the single market for **services** are the **freedom to establish** a company in another EU country (Art 49 TFEU), and the **freedom to provide or receive services** in an EU country other than the one where the company or consumer is established (Art 56 TFEU).

In terms of exceptions, activities directly connected with the exercise of official authority are excluded from freedom of establishment and provision of services (Art 51 TFEU). Member States may exclude the production of or trade in war material (Art 346(1)(b) TFEU) and retain rules for non-nationals in respect of public policy, public security or public health (Art 52(1) TFEU).

Freedom of establishment and free movement of services have been further developed through the Court of Justice of the EU's case law. Some case law has been codified into the Services Directive (Directive 2006/123/EC) which includes sectors such as retail, tourism, construction and business services. The directive covers services provided within countries as well as between Member States. There are also separate directives on particular sectors, such as financial services, transport, telecommunications, postal services, broadcasting and patient rights, supported by other rules such as recognition of professional qualifications.

Implementation of the Services Directive, initially due in 2009, has been delayed in some Member States, so the internal market in services is not as integrated as in goods.

Barriers to trade in goods

Free movement of **goods** is governed by Article 34 TFEU, which provides that **quantitative restrictions** on imports and **all measures having equivalent effect** [abbreviated as 'MEQRs' or 'MEEs'] shall be prohibited between Member States. Art 35 TFEU is the similar provision applying to exports.

A **quantitative restriction** is a measure which amounts to a total or partial restraint of imports, exports or goods in transit (case 2/73 *Geddo*). An example would be a quota, prohibiting or limiting importation by amount or by volume. Most national measures are not direct quantitative restrictions but may have a similar effect, hence the prohibition against equivalent measures too.

'Measures having equivalent effect' to quantitative restrictions encompass "all trading rules enacted by Member States which are capable of hindering, directly or indirectly, actually or potentially", trade within the EU (case 8/74 *Dassonville*, concerning a Belgian rule preventing the sale of products such as Scotch whisky without a certificate of authenticity). It should be noted that this definition has a broad scope. For example, these measures may relate to a product's content, its labelling or sale conditions, or its use.

In the *Keck* case (C-267/91), the Court of Justice of the European Union (CJEU) decided that rules on 'selling arrangements' (as opposed to 'product characteristics') that are non-discriminatory and impose an equal burden on imported and domestic products in law and in fact, fall outside Art 34 TFEU altogether. However, more recent case law focuses on the impact on market access regardless of the type of measure.

In a case concerning a Swedish law prohibiting the advertisement of alcohol on radio, television and in magazines (case C-405/98 *Gourmet International*), the CJEU focused on factual (in)equality: did the national measure impede access to the national market more for imported products than for domestic products? Although they could still advertise in the trade press to retailers and restaurants owners, the ban affected potential importers more heavily as they could not access potential consumers directly.

In C-110/05 *Commission v Italy (Trailers)*, which concerned an Italian ban on the use of certain road vehicle trailers, the CJEU ruled:

“measures adopted by a Member State the object or effect of which is to treat products coming from other Member States less favourably are to be regarded as measures having equivalent effect to quantitative restrictions on imports... Any other measure which hinders access of products originating in other Member States to the market of a Member State is also covered by that concept.” The Court also noted that a ban on the use of a product in the territory of a Member State has a considerable influence on the behaviour of consumers, which also affects the access of that product to the national market.

A similar approach is found in the cases on free movement of services. Under Art 56 TFEU, restrictions on freedom to provide services are prohibited in respect of Member State nationals who are established in a Member State other than that of the person for whom the services are intended. This covers all measures “liable to hinder or make less attractive the exercise of fundamental freedoms” (C-55/94 Gebhard) or that “prohibit, impede, or render less advantageous the activities of a service provider established in another Member State where they lawfully provide similar services” (cases C-369 & C-376/96 Arblade).

Showing again the focus on market access, in case C-384/93 Alpine Investments a ban on cold-calling potential customers deprived the firm of a “rapid and direct technique for marketing and for contacting potential clients in another Member State.” (However, the ban could be justified on grounds of consumer protection – justifications are discussed below.)

Mutual recognition

Where there are harmonised rules, all EU and non-EU operators must comply with them within the internal market. In harmonised sectors EU countries do not have the option of introducing divergent national rules.

For non-harmonised products, a central feature of free movement of goods is the **principle of mutual recognition**. This covers approximately 25% of products on the EU market (European Commission, Evaluation of the Application of the mutual recognition principle in the field of goods, June 2015, p.31).

The principle of mutual recognition provides that if a product or service has been lawfully placed on the market in one Member State, there is no valid reason why it cannot be marketed in another Member State. This creates a presumption in favour of free movement. The principle was established by the Court of Justice in the important Cassis de Dijon case (case 120/78).

That case concerned the sale of cassis de Dijon, a type of crème de cassis (blackcurrant liqueur), in Germany by an importer and retailer, Rewe. A German law stipulated that products sold as fruit liqueur must contain at least 32% alcohol by volume, whereas crème de cassis produced in France only contains 15-20%. The relevant section of the German Federal Ministry of Finance told Rewe that the cassis de Dijon could be imported. On the other hand, it advised that it could not be marketed as a liqueur in Germany. This represented an MEQR.

The Cassis de Dijon case also categorised national rules into 'distinctly' and 'indistinctly' applicable measures according to their effect on imported and domestic products:

A **distinctly applicable measure** is one that is overtly discriminatory as it only applies to imported products and not to national products. For example, minimum or maximum prices for imported products; payment conditions for imported products which differ from those for domestic products; conditions in respect of packaging, composition, identification, size, weight, etc, which apply only to imported goods; a government campaign encouraging consumers to favour domestic products.

An **indistinctly applicable measure** on the face of it applies to all products – both domestic and imported – but in practice imposes a greater restriction on imported products. For example, an advertising ban which may make it more difficult for potential importers to reach a new market.

This categorisation is important as the type of measure influences the range of justifications open to Member States for diverging. In practice most measures are indistinctly applicable.

The possibility for Member States to diverge

As noted above, there is no lawful basis for Member States to diverge where harmonised rules apply.

There are possibilities to diverge in non-harmonised sectors where the principle of mutual recognition applies. These are known as Member State **derogations**. The Member State's justification for divergence must be based on grounds laid down in EU law, necessary, proportionate and genuine. In the traditional analysis, measures applying exclusively to non-national goods can only be justified by a narrow, closed category laid down in the Treaty. When the measures affect both national and non-national goods there is a wider scope for justification through the case law discussed below. The burden of proof shifts to the Member State to show that the restriction on trade is justified.

Traditionally, **distinctly applicable measures** can only be justified under the exhaustive list of derogations in Art 36 TFEU, which are:

- public morality,
- public policy or public security,
- protection of health and life of humans, animals or plants,
- protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value, and
- protection of industrial and commercial property

Art 36 also states that Member States' measures "shall not constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between Member States." Economic protectionism is not allowed, as confirmed by case law such as case 40/82 Commission v UK on Christmas turkeys, and case C-1/00 Commission v France after the end of the BSE crisis in British beef, where the UK and France respectively unsuccessfully tried to invoke public health grounds.

Regarding **indistinctly applicable measures**, the Cassis de Dijon case also allows for the possibility of other derogations through a '**rule of reason**'. It mentions 'mandatory requirements' relating in particular to:

- effectiveness of fiscal supervision,
- protection of public health,
- fairness of commercial transactions, and
- defence of the consumer

This list of '**mandatory requirements**' is not exhaustive, so it is open to a Member State to justify an indistinctly applicable measure on another ground. For example, the Italian ban on the use of trailers breached Art 34 TFEU but could be justified on grounds of road safety (C-110/05 Commission v Italy (Trailers)). Similarly, a Swedish ban on the use of jet skis on all public waterways could be justified on the grounds of public and environmental nuisance (case C-145/02 Mickelsson v Roos).

On occasion the Court has taken a less strict approach to the derogations for distinctly applicable measures, blurring the distinction between the categories of justifications. It has done this by not explicitly labelling a measure as distinctly applicable – simply deciding it is an MEQR, or by allowing mandatory requirements to be considered as justifications (e.g. in C-54/05 Commission v Finland, allowing import licences to be justified by road safety).

In the Walloon Waste case (C-2/90 Commission v Belgium), the Walloon Regional Council prohibited waste originating in another Member State or in another region of Belgium to be stored or dumped in Wallonia. This could be considered a distinctly applicable measure because it did not apply to waste originating in Wallonia itself. The Court assessed environmental protection as a justification, although that is not one of the options in Art 36 TFEU. (This case can also be seen in line with other judgments on measures imposed by sub-State administrations, outlined in section 5.)

In free movement of services, the Säger case concerning patent attorney services (case C-76/90) established that only rules applying to all service providers pursuing an activity in the State of destination (i.e. indistinctly applicable measures) are potentially permissible. They must be justified by “imperative reasons relating to the public interest” Distinctly applicable measures are not justifiable at all.

Any justifications are also subject to a **proportionality** test. The national measure must be appropriate for securing its intended objective and must not go beyond what is necessary in order to achieve it. This includes considering whether alternative, less trade-restrictive, measures are available to achieve the aim. This operation of the proportionality test is discussed in more detail in the case study on Scotch Whisky in the final section of this briefing.

Potential justification of national measures on goods

distinctly applicable national
measure

(only applies to imports)

Object

↓

justifiable under Art 36 TFEU
(exhaustive list)

indistinctly applicable national
measure

(applies to imports and domestic
products, but restrictive of trade
between States)

effect

↓

justifiable according to 'rule of
reason' test in the Cassis de Dijon
case ('mandatory requirements' -
non-exhaustive) or
Art 36 TFEU

+

proportionality

National derogations give an opportunity to diverge from the free movement rules, in non-harmonised areas. However, they must be justified on a case-by-case basis according to the facts, and they are only allowed in the context of the institutional governance structures of the EU. Governance is discussed in more detail in section 4 below.

The Single Market Transparency Directive 2015/1535 also aims to prevent barriers before they materialise for products which are not, or only partially, harmonised. Member States are required to notify any draft regulations concerning these products to the European Commission at least three months before their proposed adoption (the 'standstill' period). These measures are recorded in the Technical Regulation Information System ('TRIS') database. The Commission then analyses them in light of EU legislation, and other Member States can also give their opinion on the notified draft regulations.

Practical operation of mutual recognition

Mutual recognition within the internal market is also governed by legislation. The new Mutual Recognition Regulation (Regulation 2019/515 - applied from 19 April 2020) outlines rules and procedures on the application of the mutual recognition principle in individual cases. It includes:

- an assessment procedure to be followed by national authorities when assessing goods
- compulsory elements to be included in an administrative decision that restricts or denies market access
- a voluntary mutual recognition declaration, which businesses can use to demonstrate that their products are lawfully marketed in another EU country
- a problem-solving procedure, based on the existing SOLVIT service, that includes the possibility of an assessment from the European Commission on the compatibility of a national decision restricting or denying market access with EU law. SOLVIT is a practical problem-solving network to assist EU citizens or businesses when they encounter a problem in another Member State because a public authority is not respecting their obligations under EU law.
- stronger administrative cooperation to improve the application of the mutual recognition principle
- more information to businesses through reinforced product contact points and a single digital gateway

(see European Commission, Mutual recognition of goods: https://ec.europa.eu/growth/single-market/goods/free-movement-sectors/mutual-recognition_en)

3. An overview of harmonised and non-harmonised sectors

Harmonised sectors account for 70-75% of products on the EU market. These sectors include toys, electronic and electric equipment, such as electric motors, laptops, domestic refrigerators/freezers, gardening equipment, petrol pumps, air conditioners and integrated circuits, machinery, measuring instruments, lifts,

medical devices, recreational craft, fireworks, personal protective equipment, fireworks, automotive, chemicals.

In most harmonised sectors, EU legislation is limited to essential health and safety and environmental standards. Manufacturers then adhere to technical specifications or voluntary standards to show compliance. These standards are separately drafted through European Standards Organisations involving industry actors. In other sectors (automotive, chemicals), technical specifications for particular products are detailed in specific legislation itself.

Different aspects of a product can be harmonised: for toys, EU legislation covers all characteristics; for other products, it lays down only the technical characteristics (such as level of noise, chemical substances) or the rules concerning labelling (e.g. for composition of clothes and shoes, energy efficiency labelling for household electric appliances).

Concerning harmonised product rules, Regulation (EU) 2019/1020 on market surveillance and compliance of products aims to strengthen market surveillance rules for non-food products. It increases coordination of market surveillance, clarifies procedures for a mutual assistance mechanism, and requires non-EU manufacturers to designate a responsible authority for compliance information.

Non-harmonised sectors include certain foodstuffs, medicines, food additives and food supplements, furniture, textiles, bicycles, automotive spare parts, construction products, fertilisers, cooking implements, precious metals.

Conformity assessment by an accredited body is needed before a product (such as medicines) can be placed on the EU market, showing that it meets all the applicable requirements. CE marking denotes conformity with high safety, health, and environmental protection requirements.

The European Commission's 'Blue Guide' (July 2016) is a handbook on the implementation of EU product rules on non-food and non-agricultural products. It aims to help businesses, trade and consumer associations, standardisation bodies and conformity assessment bodies and national inspectors apply the rules consistently across different sectors and throughout the single market.

4. The governance of the internal market and the role of different institutions

The European Commission, the CJEU, European standardisation bodies and national courts and authorities are involved in internal market governance.

The European Commission is the guardian of the Treaties. It promotes the general interest of the EU, implements policies, and proposes and oversees the implementation of EU legislation. It is the approximate equivalent of the civil service for the EU. EU legislation is passed by the Council of the EU, comprising Member State ministers, and the European Parliament, made up of directly elected representatives.

Regulations are directly applicable from their adoption, whereas Directives need to be transposed into national law by Member States within two years, or by the date specified in the legislation. The measures taken to implement the Directive must be notified to the European Commission. If a country fails to implement a Directive properly, notify the Commission, or otherwise violates the Treaties, the Commission may start infringement proceedings under Art 258 TFEU.

The first step is a letter of formal notice requesting further information from the Member State, which must send a detailed reply within a specified period. If the Commission considers the response unsatisfactory, it sends a 'reasoned opinion', formally requesting that the country complies with EU law. It explains why the Commission considers there is a breach, and again asks the Member State to

inform the Commission of the measures taken by a specified deadline, usually 2 months. If the Member State still does not comply, the Commission may decide to refer the case to the Court of Justice. Most cases are settled before this point. If the Court of Justice finds that the Member State has breached EU law, the national authorities must take action to comply with its judgment. If this still does not happen the Commission can propose that the Court apply financial penalties.

The Court of Justice of the EU (CJEU) interprets EU law to ensure it is applied consistently, and adjudicates cases between national governments and EU institutions. CJEU rulings are binding on the Member States. It is important to note that it is not an appeal court from the Member States.

In free movement cases the CJEU would have jurisdiction in two ways: European Commission infringement proceedings brought against a Member State e.g. for non-implementation of legislation as explained above; or through the preliminary reference procedure after a case is brought in a national court to enforce an individual's or a firm's free movement rights.

Under the preliminary reference procedure (Art 267 TFEU), if a national court is unsure of the interpretation of EU law applicable to a case, it can (and must, in the case of the highest court) make a reference to the CJEU. Once the CJEU has given its binding interpretation - 'the **preliminary ruling**' - on the point of EU law raised, the national judge applies that ruling to the dispute between the parties.

Member States' courts and authorities play an important role in enforcing EU law. Flowing from the foundation principle of supremacy of EU law, they are required and empowered to:

- give effect to EU law: the principle of **direct effect** (case 26/62 Van Gend en Loos)
- interpret national law in line with EU law: the principle of **indirect effect** (case C-106/89 Marleasing)
- set aside national provisions which conflict with EU law (case 70/77 Simmenthal)

The principle of direct effect means that individuals and firms can enforce their free movement rights in national courts by challenging State measures on the basis of the Treaty. They do not need to go to the CJEU, and in fact the CJEU does not have jurisdiction to hear their cases, except indirectly through the preliminary reference procedure.

As noted above, European Standards Organisations are responsible for drawing up technical specifications, which meet the essential requirements laid down in Regulations and Directives. If producers comply with these standards there is a presumption of conformity with the essential requirements. These standards may define requirements for products, production processes, services or test methods. They are developed by industry actors following principles of consensus, openness, transparency and non-discrimination. Standards are aimed at ensuring interoperability and safety, reducing costs and facilitating integration. The European Standardisation Organisations are the European Committee for Standardisation (CEN – known by its French acronym), the European Committee for Electrotechnical Standardisation (CENELEC), and the European Telecommunications Standards Institute (ETSI).

5. The ‘wholly internal’ situation and the sub-State context

If there is no movement between Member States in a particular case, free movement rights in EU law are not engaged.

In the context of free movement of goods, Article 34 TFEU applies to obstacles to trade “between Member States”. An inter-State element is therefore a prerequisite and it does not apply to ‘wholly internal’ situations i.e. the measure should be “capable of hindering, directly or indirectly, actually or potentially” trade between Member States (the *Dassonville* case). It does not apply to measures only affecting domestic goods. The need for an inter-State element means that EU law does not prevent Member States from treating their domestic products less favourably than imports i.e. **reverse discrimination** (although they would be unlikely to want to do that deliberately).

However, Art 34 TFEU does apply where a domestic product leaves the Member State but is imported back again (case 78/70 Deutsche Grammophon) - unless the sole purpose is to circumvent the domestic rules (case 229/83 Leclerc). It also applies to goods in transit (C-320/03 Commission v Austria). Irrespective of the place where they are originally produced inside or outside the internal market, once they are in free circulation all goods benefit from the principle of free movement (Cassis de Dijon).

Potential effects on inter-State movement have allowed national producers to successfully challenge national rules applying to all producers, on the grounds that the rule could also create a disadvantage for non-national producers in accessing the market (e.g. C-184/96 Commission v France - foie gras; C-321-324/94 Pistre). Similarly an obstacle or delay posed to national producers may have a knock-on effect further along the chain, indirectly affecting later cross-border trade (C-293/02 Jersey Potatoes).

The Lancry case (C-363/93, C-409/93 & C-411/93) concerned different parts of the same State. Dock dues imposed by Réunion (as a French overseas territory) on all goods, including those from mainland France, to boost local production were held to infringe Art 34. The Court found it would be “inconsistent to hold that a charge applied to all goods crossing a regional frontier, whatever their origin, should be classified as a charge having equivalent effect when it applies to goods from other Member States but not when it applies to goods from another part of the same State.”

The Walloon Waste case, discussed above in section 2, demonstrates that a measure adopted by a sub-State administration which affects producers in other sub-State territories as well as other States is open to justification.

6. Case study: the Scotch Whisky case on minimum pricing of alcohol

Summary: The key issue in the Scotch Whisky case was the proportionality of the Scottish legislation introducing a minimum price unit for alcohol, and whether there were less trade-restrictive measures, such as taxation, which would be equally effective at achieving the intended aim of protecting human life and health. Scotland ultimately implemented a minimum price of 50p per unit of alcohol in 2018.

Facts

In 2012, the Scottish Parliament approved a minimum unit price for alcoholic drinks through s.6A(1) of the Licensing (Scotland) Act 2005, amended by the Alcohol (Minimum Pricing) (Scotland) Act. Its aim was to increase the price of alcohol to discourage excessive drinking, so protecting human life and health.

The legislation was not implemented initially as the Scotch Whisky Association and other alcohol lobby groups challenged it through a judicial review. Some of its arguments were based on EU law, namely that imposing a minimum unit price would breach the free movement of goods rules and EU Regulation 1308/2013 on the common organisation of agricultural markets. The Scotch Whisky Association was able to invoke EU law as it could argue that importers from other EU Member States were also affected by the legislation. When the case reached the Court of Session in Edinburgh on appeal, it made a preliminary reference to the EU Court of Justice (case C-333/14 Scotch Whisky v Lord Advocate).

Applying the free movement of goods framework to the case:

- The proposed minimum unit price was a ‘measure having equivalent effect to a quantitative restriction’ (MEQR) according to Art 34 TFEU and the Dassonville definition
-
- It was an ‘indistinctly applicable’ measure: it applied to Scottish and other UK producers of alcoholic drinks as well as those from other EU Member States
-
- It was justified: ‘protection of health and life of humans’ is explicitly one of the grounds in Art 36 TFEU, and consumer protection is also considered a ‘mandatory requirement’
-
- Therefore, the key issue was the proportionality of the proposed minimum price unit for alcohol

The Court of Justice of the EU’s ruling

The CJEU applied the market access test i.e. would the minimum unit price present an obstacle to importers’ access to the market and affect fair competition? A manufacturer who could lawfully produce an alcoholic drink in other Member States more cheaply due to lower production or labour costs would not be able to compete by offering their products below the set minimum unit price in Scotland.

The CJEU accepted the objective of the legislation: “the protection of the health and life of humans... ranks foremost among the assets or interests protected by Article 36 TFEU. It is for the Member States, within the limits imposed by the Treaty, to decide what degree of protection they wish to assure” (para 35 of the judgment)

When it came to assessing whether the minimum unit price was proportionate to the aim of protecting human life and health, the Court examined whether there were less trade-restrictive alternatives which would be equally effective. In particular it considered that a fiscal measure which increases the taxation of alcoholic drinks is likely to be less restrictive of trade in those products within the EU than a measure imposing a minimum unit price. An MUP significantly restricts the freedom of economic operators to determine their retail selling prices in a way that taxation does not (para 46). The fact that increased taxation of alcoholic drinks entails a general increase in prices, affecting both moderate drinkers and

those whose consumption is harmful, does not necessarily mean that increased taxation is less effective (para 47).

As explained above, in the preliminary reference procedure it is ultimately for the national court to decide the case on the facts, applying the CJEU's binding ruling on the interpretation of the EU rule. In this case the CJEU gave a strong direction:

“Articles 34 TFEU and 36 TFEU must be interpreted as precluding a Member State choosing, in order to pursue the objective of the protection of human life and health by means of increasing the price of the consumption of alcohol, the option of legislation ... which imposes an MUP for the retail selling of alcoholic drinks, and rejecting a measure, such as increased excise duties, that may be less restrictive of trade and competition within the European Union. It is for the referring court to determine whether that is indeed the case, having regard to a detailed analysis of all the relevant factors in the case before it. The fact that [taxation] may bring additional benefits and be a broader response to the objective of combating alcohol misuse cannot, in itself, justify the rejection of that measure.” (para 50)

However, the burden of proof on the Member State “cannot extend to creating the requirement that, where the competent national authorities adopt national legislation imposing a measure such as the MPU, they must prove, positively, that no other conceivable measure could enable the legitimate objective pursued to be attained under the same conditions” (para 55)

In deciding the case, the national court should ensure that the relevant national authorities bring sufficient evidence to justify their measure (para 49, 54). The national court could take into account scientific uncertainty, and the fact that the minimum unit price had a time limit of 6 years unless the Scottish Parliament decided to extend it (para 57).

Outcome

The case returned to the domestic courts to apply the CJEU's ruling, first in the Court of Session and then in the UK Supreme Court on appeal. The UK Supreme Court ultimately found the minimum unit price to be lawful (*Scotch Whisky Association & Ors v The Lord Advocate & Anor (Scotland)* [2017] UKSC 76 (15 November 2017)). Following the principles in the CJEU's judgment, the court emphasised the evidence behind the policy, the consideration of alternatives and the suitability of the measure for its intended objective. A minimum price of 50p per unit of alcohol was implemented in Scotland on 1 May 2018.

Similarly, Wales adopted a 50p minimum unit price on 2 March 2020 under the Public Health (Minimum Price for Alcohol) (Wales) Act 2018. The regulations specifying and explaining the minimum price unit had to be notified to the European Commission under the Single Market Transparency Directive before the measure came into force.

For more information contact:

Nia Moss



0300 200 6313



Nia.Moss@Senedd.Wales

Eitem 3

Offerynnau Statudol sydd ag Adroddiadau Clir

21 Medi 2020

SL(5)606 – Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) (Diwygiadau Amrywiol) 2020

Gweithdrefn: Negyddol

Mae'r cynllun Cychwyn Iach yn darparu talebau i fenywod beichiog o dan 18 oed neu sy'n cael budd-daliadau cymwys penodol, ac i deuluoedd sydd â phlentyn o dan bedair oed sy'n cael budd-daliadau cymwys penodol, i helpu i brynu rhai bwydydd sylfaenol fel ffrwythau, llysiau, llaeth a fformiwla babanod. Gall y rhai sy'n gymwys hefyd gael fitaminau am ddim.

Nid yw'r cynllun wedi ei ddatganoli yng Nghymru, er bod gan Weinidogion Cymru bwerau i arfer swyddogaethau penodol, fel rhagnodi bwyd Cychwyn Iach. Diben y Rheoliadau hyn yw sicrhau paredd wrth gyflwyno'r cynllun Cychwyn Iach yng Nghymru a Lloegr.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) 2006 drwy:

- ddileu'r cyfyngiad bod rhaid i "fitaminau Cychwyn Iach" gael eu darparu ar ffurf tabledi neu ddiferion yn unig; ac
- ehangu'r diffiniad o "fwyd Cychwyn Iach" i gynnwys ffrwythau a llysiau a chodlysiau mewn tun.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Contractau Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Cymru) 2004 drwy ddileu'r gofyniad contractiol a roddir ar Ymarferwyr Meddygol Cyffredinol i ddarparu tystiolaeth o feichiogrwydd i unigolion wrth wneud cais i'r cynllun Cychwyn Iach (mae'r gofyniad hwn yn ddiangen oherwydd nid oes yn rhaid cyflwyno mwyach dystysgrif sy'n dangos tystiolaeth o feichiogrwydd a lofnodwyd gan weithiwr gofal iechyd proffesiynol fel rhan o gais gan unigolyn i'r cynllun).

Rhiant-Ddeddf: Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006

Fe'u gwnaed ar: 07 Medi 2020

Fe'u gosodwyd ar: 08 Medi 2020

Yn dod i rym ar: 01 Hydref 2020



SL(5)605 - Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (2020)

Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 (y "Rheoliadau Teithio Rhyngwladol"). Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn gosod gofynion ar bersonau sy'n dod i Gymru ar ôl bod dramor. Maent yn cynnwys gofyniad i bersonau sy'n cyrraedd Cymru ynysu am gyfnod i'w bennu yn unol â'r Rheoliadau. Mae gofynion y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn ddarostyngedig i eithriadau, ac mae categorïau penodol o bersonau wedi eu hesemptio rhag gorfod cydymffurfio.

Nid yw'n ofynnol i bersonau sy'n dod i Gymru ynysu ar ôl bod mewn un neu ragor o'r gwledydd a'r thiriogaethau a restrir yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol ("gwledydd a thiriogaethau esempt"). Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt i ddileu'r ynysoedd a ganlyn yng ngwlad Groeg - Mykanos, Zakynthos (Zante), Lesvos, Paros ac Antiparos a Chreta, yn ogystal â Phortiwgal (ac eithrio'r Azores a Madeira), Polynesia Ffrainc a Gibraltar.

Mae'r Rheoliadau hefyd yn ychwanegu digwyddiad arall at y rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon penodol yn Atodlen 4 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol, sy'n eithrio rhai unigolion sy'n ymwneud â'r digwyddiadau chwaraeon hynny o'r gofynion ynysu.

Gweithdrefn

Negyddol.

Materion technegol: craffu

Ni nodir unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwynt a ganlyn i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Daeth y Rheoliadau hyn i rym cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Mae hyn hefyd yn golygu bod y rheol 21 diwrnod wedi cael ei thorri (h.y. y rheol y dylai 21 diwrnod fynd



heibio rhwng y dyddiad y gosodir offeryn statudol gweithdrefn negyddol gerbron y Senedd a'r dyddiad y daw'r offeryn i rym). Rydym yn nodi'r esboniad a ddarparwyd gan Rebecca Evans AS, y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, mewn llythyr at y Llywydd dyddiedig 3 Medi 2020:

"Mae peidio â chadw at y confensiwn 21 diwrnod, a'u dod i rym cyn eu gosod, yn galluogi'r Rheoliadau hyn i ddod i rym cyn gynted â phosibl, ac o ystyried newid yn y dystiolaeth ar risg mewn cysylltiad â'r clefyd hwn, ystyrir bod hyn yn angenrheidiol ac yn gyfiawn yn yr achos hwn."

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Nid oes angen ymateb gan Lywodraeth Cymru.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

15 Medi 2020



Senedd Cymru

Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

—
Welsh Parliament

Legislation, Justice and Constitution Committee

Tudalen y pecyn 46

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 944 (Cy. 210)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Coronafeirws, Teithio
Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio)
(Rhif 8) 2020**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/574 (Cy. 132)) (y "Rheoliadau Teithio Rhyngwladol"). Diwygiwyd y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn flaenorol gan:

- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595) (Cy. 136);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714) (Cy. 160);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/726) (Cy. 163);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/804) (Cy. 177);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817) (Cy. 179);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840) (Cy. 185);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020 (O.S. 2020/868) (Cy. 190);

- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020 (O.S. 2020/886) (Cy. 196);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020 (O.S. 2020/917) (Cy. 205).

Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn gosod gofynion ar bersonau sy'n dod i Gymru ar ôl bod dramor. Maent yn cynnwys gofyniad i bersonau sy'n cyrraedd Cymru ynysu am gyfnod i'w bennu yn unol â'r Rheoliadau. Mae gofynion y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn ddarostyngedig i eithriadau, ac mae categorïau penodol o bersonau wedi eu hesemptio rhag gorfod cydymffurfio. Nid yw'n ofynnol i bersonau sy'n dod i Gymru ynysu ar ôl bod mewn un neu ragor o'r gwledydd a'r tiriogaethau a restrir yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol. Cyfeirir at y gwledydd a'r tiriogaethau a restrir yn Atodlen 3 fel "gwledydd a thiriogaethau esempt".

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliad 2 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn hepgor tiriogaethau Antiparos, Creta, Lesvos, Mykanos, Paros a Zakynthos yng Ngwlad Groeg o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliad 2 hefyd yn hepgor Gibraltar, Polynesia Ffrengig a Phortiwgal (ac eithrio ynysydd Açores a Madeira) o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliad 3 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth drosiannol mewn cysylltiad â'r newid yn statws y gwledydd a'r tiriogaethau hyn. Mae'r ddarpariaeth drosiannol yn ymdrin â maes a all fod yn destun amheuaeth o ran effaith y diwygiadau a wneir gan reoliad 2 o'r Rheoliadau hyn ar weithredu'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Mae rheoliad 4 o'r Rheoliadau hyn yn ychwanegu digwyddiad pellach at y rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon penodedig yn Atodlen 4 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 944 (Cy. 210)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Coronafeirws, Teithio
Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio)
(Rhif 8) 2020**

Gwnaed 3 Medi 2020

Yn dod i rym am 4.00 a.m. ar 4 Medi 2020

Gosodwyd gerbron *Senedd*
Cymru am 11.00 a.m. ar 4 Medi 2020

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 45B a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, dod i rym a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2020.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 4.00 a.m. ar 4 Medi 2020.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr y "Rheoliadau Teithio Rhyngwladol" yw Rheoliadau Diogelu

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd Rhan 2A gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaeth o wneud rheoliadau o dan Ran 2A wedi ei rhoi i "the appropriate Minister". O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984 y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol)
(Cymru) 2020(1).

RHAN 2

Diwygiadau i'r rhestr o wledydd a thiriogaethau
esempt yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio
Rhyngwladol

Diwygio'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt

2.—(1) Yn Rhan 1 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gwledydd a thiriogaethau esempt y tu allan i'r ardal deithio gyffredin)

- (a) yn y man priodol mewnosoder—
“ynysoedd Açores”
“Madeira”;
- (b) ar ôl “Gwlad Groeg” mewnosoder “, ac eithrio tiriogaethau Antiparos, Creta, Lesvos, Mykanos, Paros a Zakynthos”;
- (c) hepgorer “Polynesia Ffrengig”;
- (d) hepgorer “Portiwgal”.

(2) Yn Rhan 2 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gwledydd a thiriogaethau esempt y tu allan i'r ardal deithio gyffredin), hepgorer—
“Gibraltar”.

Darpariaeth drosiannol mewn cysylltiad â rheoliad 2

3.—(1) Mae paragraff (3) yn gymwys pan fo person (“P”)—

- (a) yn cyrraedd Cymru am 4:00 a.m. ar 4 Medi 2020 neu wedi hynny, a
- (b) wedi bod mewn gwlad neu diriogaeth y mae paragraff (2) yn gymwys iddi ddiwethaf—
 - (i) o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â'r diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru, a
 - (ii) cyn 4.00 a.m. ar 4 Medi 2020.

(2) Y gwledydd a'r tiriogaethau y mae'r paragraff hwn yn gymwys iddynt yw—

(1) O.S. 2020/574 (Cy. 132) a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/595 (Cy. 136), O.S. 2020/714 (Cy. 160), O.S. 2020/726 (Cy. 163), O.S. 2020/804 (Cy. 177), O.S. 2020/817 (Cy. 179), O.S. 2020/840 (Cy. 185), O.S. 2020/868 (Cy. 190), O.S. 2020/886 (Cy. 196) ac O.S. 2020/917 (Cy. 205).

- (a) tiriogaethau Antiparos, Creta, Lesvos, Mykanos, Paros a Zakynthos yng Ngwlad Groeg;
- (b) Polynesia Ffrengig;
- (c) Portiwgal, ac eithrio ynysoedd Açores a Madeira;
- (d) Gibraltar.

(3) Mae P, yn rhinwedd y ffaith iddo fod mewn gwlad neu diriogaeth y mae paragraff (2) yn gymwys iddi, i'w drin at ddibenion rheoliadau 7(1) ac 8(1) o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol fel pe bai wedi cyrraedd Cymru o wlad neu diriogaeth nad yw'n esempt, neu fel pe bai wedi cyrraedd ar ôl bod mewn gwlad neu diriogaeth o'r fath.

(4) Mae rheoliad 3(3) a (4) o'r Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6)(1) wedi ei ddirymu, ac eithrio mewn perthynas ag yr Açores a Madeira.

RHAN 3

Diwygiad i'r rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon yn Atodlen 4 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol

Ychwanegiad at y rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon penodedig

4. Ym mharagraff 14 o Atodlen 4 (digwyddiadau chwaraeon penodedig), ar y diwedd mewnosoder—

“(e) Hennessy Sports – Teitl Pencampwriaeth Pwysau Plu Uwch yr Undeb Bocsio Ewropeaidd.”

Vaughan Gething

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol,
un o Weinidogion Cymru
3 Medi 2020

(1) O.S. 2020/886 (Cy. 196).

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2020

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2020.

Vaughan Gething
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

4 Medi 2020

1. Disgrifiad

Yn ddarostyngedig i esemptiadau penodedig, tan 10 Gorffennaf 2020, mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 ("Y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol") yn ei gwneud yn ofynnol i bob teithiwr sy'n cyrraedd Cymru o'r tu allan i'r Ardal Deithio Gyffredin (h.y. yr ardal ffiniau agored sy'n cynnwys y Deyrnas Unedig, Ynysoedd y Sianel, Ynys Manaw a Gweriniaeth Iwerddon) ddarparu ei fanylion cyswllt a gwybodaeth am ei daith – ac ynysu am gyfnod o 14 o ddiwrnodau.

Diwygiwyd y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol gan Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 er mwyn (ymhlith pethau eraill) cyflwyno esemptiad rhag y gofyniad i ynysu ar gyfer teithwyr sy'n cyrraedd o wledydd a thiriogaethau penodol, a elwir yn "wledydd esempt".

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio ymhellach y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn gweithredu newidiadau a nodwyd gan y Gydganolfan Biaddiogelwch yn statws risg iechyd cyhoeddus rhai gwledydd neu diriogaethau, fel y bo'n angenrheidiol er mwyn diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Rheoliadau hefyd yn diwygio'r rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon yn Atodlen 4 y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Dod i rym

Yn unol ag adrannau 4(1) a 11A(4) o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946, hysbyswyd y Llywydd y bydd y Rheoliadau wedi dod i rym cyn eu gosod gerbron y Senedd.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Nid yw'r diwygiadau yn y Rheoliadau hyn yn newid y ffaith fod hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop yn gysylltiedig â'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol; mae'r Llywodraeth o'r farn eu bod yn gymesur a hefyd yn gyfiawn at ddiben atal lledaeniad haint a/neu y caniateir ymyriad ar y sail ei fod yn anelu at gyflawni nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Mae Deddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 ("Deddf 1984"), a rheoliadau a wnaed oddi tani, yn darparu fframwaith deddfwriaethol ar gyfer diogelu iechyd yng Nghymru a Lloegr.

Gwneir y Rheoliadau drwy ddibynnu ar y pwerau yn adrannau 45B a 45P(2) o Ddeddf 1984. Mae'r Memorandwm Esboniadol i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn rhoi rhagor o wybodaeth am y pwerau hyn.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Gwnaed y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol ar 5 Mehefin 2020 a daethant i rym ar 8 Mehefin 2020 mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad syndrom anadlol aciwt difrifol coronafeirws 2 (SARS-CoV-2).

Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn cael eu hadolygu'n rheolaidd ac mae newidiadau wedi'u gwneud i'r rhestr o'r gwledydd a'r tiriogaethau esempt na fyddai'n ofynnol i deithwyr hunanynysu ar ôl cyrraedd Cymru o'r manau hynny – yn fwyaf diweddar ar 28 Awst 2020.

Mae'r cyngor a gafwyd bellach gan y Gydganolfan Bioddiogelwch yn dangos bod y risg i iechyd y cyhoedd yn sgil mynychder a lledaeniad y coronafeirws yng Ngwlad Groeg yn awr wedi'i gatgoreiddio fel risg canolig. Fodd bynnag, mae'r cyngor yn ystyried bod risg uwch i iechyd y cyhoedd yn sgil teithwyr sy'n dychwelyd i'r DU o grwpiau o ynysoedd Gwlad Groeg sydd ar wasgar yn ddaearyddol. Ar sail y cyngor hwn, mae'r Llywodraeth o'r farn y dylid cyflwyno gofynion ynysu yn awr ar gyfer teithwyr sy'n dod i Gymru o ynysoedd Groeg Mykonos, Zakynthos (Zante), Lesvos, Paros ac Antiparos a Creta.

Yn ogystal â hyn, mae'r cyngor gan y Gydganolfan Bioddiogelwch yn dangos bod y risg i iechyd y cyhoedd yn sgil mynychder a lledaeniad y coronafeirws yn Polynesia Ffrengig, Gibraltar a Phortiwgal wedi cynyddu. . Fodd bynnag, o ran Azores a Madeira, mae'r risg yn is gan fod gan yr ynysoedd sgrinio mynediad (naill ai profion cyn teithio neu brofion wrth gyrraedd gyda cwarantyn hyd nes y bydd y canlyniad ar gael) ar gyfer pob teithiwr o'r tu allan i'r ynysoedd (gan gynnwys Portiwgal tir mawr). Ar sail y cyngor hwn, mae'r Llywodraeth o'r farn y dylid ailgyflwyno gofynion ynysu yn awr ar gyfer teithwyr sy'n dod i Gymru o Polynesia Ffrengig, Gibraltar a Phortiwgal.

Gwneir diwygiad hefyd i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn ychwanegu digwyddiad chwaraeon arall at y rhestr yn Atodlen 4 y mae'r rhai sy'n cymryd rhan ynddynt yn cael eu heithrio rhag y gofynion ynysu.

Bydd y diwygiadau yn dod i rym ar gyfer unrhyw deithwyr sy'n cyrraedd yr Ardal Deithio Gyffredin o'r gwledydd neu diriogaethau hyn am 4:00am neu wedi hynny ar 4 Medi 2020. Ni fydd yr un o'r diwygiadau i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn effeithio ar y gofynion o dan y Rheoliadau hynny i bersonau sy'n cyrraedd yr Ardal Deithio Gyffredin cyn i'r diwygiadau ddod i rym.

Mae Gweinidogion Cymru o'r farn fod y diwygiadau hyn, yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

5. Ymgynghori

Oherwydd y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n deillio o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, ni chynhaliwyd unrhyw ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

6. Aseiad Effaith Rheoleiddiol

Ni chynhaliwyd unrhyw aseiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder i ymdrin â bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.



Ein cyf/Our ref: MA/VG/2819/20

Elin Jones, AS
Llywydd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1SN

3 Medi 2020

Annwyl Llywydd,

Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2020

Yn unol ag adrannau 4(1) ac 11A(4) o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946 rwy'n eich hysbysu bod yr Offeryn Statudol hwn yn dod i rym cyn iddo gael ei osod. Amgaeaf gopi o'r offeryn statudol a bwriadaf osod hwn a Memorandwm Esboniadol cysylltiedig unwaith y bydd yr offeryn statudol wedi'i gofrestru.

Mae'r Rheoliadau a wneir heddiw yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 ymhellach i ddileu'r gwledydd a thiriogaethau a ganlyn o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau sydd wedi'u heithrio:

- Gibraltar
- Polynesia Ffrengig
- Portiwgal (ac eithrio'r Azores a Madeira),
- a'r ynysoedd Groeg canlynol: Mykanos, Zakynthos, Lesvos, Paros ac Antiparos a Crete

Mae'r Rheoliadau'n gwneud y newidiadau hyn oherwydd y newidiadau a nodwyd mewn risg i iechyd y cyhoedd yn sgil cyrraedd o'r gwledydd ac ynysoedd hynny. Mae'r Rheoliadau hefyd yn gwneud diwygiad pellach mewn perthynas ag ychwanegu digwyddiad chwaraeon ychwanegol yn Atodlen 4.

Felly, mae peidio â chadw at y confensiwn 21 diwrnod a'u dod i rym cyn eu gosod, yn galluogi'r Rheoliadau hyn i ddod i rym cyn gynted â phosibl, ac o ystyried newid yn y

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

dystiolaeth ar risg mewn cysylltiad â'r clefyd hwn, ystyrir bod hyn yn angenrheidiol ac yn gyfiawn yn yr achos hwn.

Oherwydd natur frys y Rheoliadau, ni chynhaliwyd ymgynghoriad.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at Mick Antoniw AS, Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Sian Wilkins, Pennaeth Gwasanaethau'r Siambr a Phwyllgorau a Julian Luke, Pennaeth Gwasanaeth y Pwyllgorau Polisi a Deddfwriaeth.

Yn gywir,

A handwritten signature in black ink that reads "Rebecca Evans." The signature is written in a cursive, flowing style.

Rebecca Evans AS/MS
Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd
Minister for Finance and Trefnydd



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU

TITLE Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru)

DATE 3 Medi 2020

BY Vaughan Gething MS, Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Bydd yr Aelodau'n ymwybodol bod Llywodraeth y DU wedi gwneud darpariaeth i sicrhau bod teithwyr sy'n cyrraedd y Deyrnas Unedig o wledydd tramor yn gorfod hunanynysu am 14 diwrnod, er mwyn atal y coronafeirws rhag lledaenu ymhellach. Daeth y cyfyngiadau hyn i rym ddydd Llun 8 Mehefin 2020.

Ar 10 Gorffennaf, diwygiodd Llywodraeth Cymru y Rheoliadau i gyflwyno eithriadau i'r gofyniad i ynysu ar gyfer rhestr o wledydd a thiriogaethau, ac ystod gyfyngedig o bobl mewn sectorau neu gyflogaeth arbenigol a allai fod wedi'u heithrio rhag y gofyniad i ynysu neu rhag rhai o ddarpariaethau'r gofynion ynghylch gwybodaeth teithwyr.

Ers hynny, mae'r rheoliadau hyn wedi'u hadolygu'n gyson ac mae nifer o newidiadau wedi'u gwneud i'r rhestr o wledydd a thiriogaethau sydd wedi'u heithrio.

Rwyf hefyd wedi ystyried y cyngor clir gan adroddiad y Ganolfan Biddiogelwch ar y Cyd (JBC) bod teithio o'r gwledydd a'r tiriogaethau canlynol yn risg i iechyd y cyhoedd. Rwyf wedi penderfynu dileu Portiwgal tir mawr (bydd yr Azores a Madeira yn parhau i fod wedi'u heithrio), Gibraltar, Gwlad Pwynesia Ffrainc ac ynysoedd Groeg Mykonos, Zakynthos, Lesvos, Paros ac Antiparos a Crete o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau eithriedig

Daw'r newidiadau hyn i rym am 04:00 ddydd Gwener 4 Medi, a byddaf yn gosod y Rheoliadau a'r Memorandwm Esboniadol gerbron y Senedd yfory.

Mae'r camau hyn yn cael eu cymryd o ganlyniad i nifer fawr o achosion o glefyd coronaidd y galon wedi'u mewnforio i Gymru gan dwristiaid sy'n dychwelyd o ynysoedd Groeg, yn arbennig. Yn ystod yr wythnos diwethaf, cadarnhawyd dros 20 o achosion mewn teithwyr ar un awyren o Zante i Gaerdydd

Caiff y datganiad hwn ei gyhoeddi yn ystod y toriad er mwyn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Aelodau. Os bydd yr Aelodau eisiau i mi wneud datganiad pellach neu ateb cwestiynau ynglŷn â hyn pan fydd y Senedd yn dychwelyd, byddwn yn hapus i wneud hynny.

Eitem 4.2

SL(5)607 - Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020

Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 (y "prif Reoliadau") i gyflwyno cyfyngiadau mewn perthynas ag 'ardal diogelu iechyd leol' ac i roi'r cyfyngiadau hynny ar waith yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Y diwygiadau hyn:

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r prif Reoliadau i gyflwyno cyfyngiadau mewn perthynas ag 'ardal diogelu iechyd leol', a rhoi'r cyfyngiadau hynny ar waith yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Effaith hyn yw:

- darparu na chaiff unrhyw aelwyd o fewn yr ardal gael ei thrin fel pe bai'n rhan o aelwyd estynedig a gwaherddir aelwydydd rhag ffurfio aelwydydd estynedig;
- gwahardd personau sy'n byw yn yr ardal rhag gadael yr ardal neu aros i ffwrdd o'r ardal heb esgus rhesymol;
- ei gwneud yn ofynnol i drigolion yr ardal weithio gartref, oni bai nad yw'n rhesymol ymarferol iddynt wneud hynny;
- gwahardd pobl o'r tu allan i'r ardal rhag mynd i'r ardal heb esgus rhesymol;
- ei gwneud yn ofynnol i bobl yn yr ardal wisgo gorchudd wyneb (yn ddarostyngedig i rai esemptiadau ac eithriadau) os ydynt mewn mangreoedd agored; ac
- ei gwneud yn ofynnol i'r cyfyngiadau a'r gofynion sy'n cael eu cyflwyno gan y diwygiadau hyn ar gyfer ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili gael eu hadolygu ar 24 Medi neu cyn y dyddiad hwnnw, ac o leiaf unwaith bob saith diwrnod ar ôl hynny.

Gweithdrefn

Gweithdrefn "gwneud cadarnhaol".

Gwnaed y Rheoliadau gan Weinidogion Cymru cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r Rheoliadau o fewn 28 diwrnod (ac eithrio unrhyw ddiwrnodau pan fo'r Senedd: (i) wedi'i diddymu neu (ii) ar doriad am fwy na phedwar diwrnod) i'r dyddiad y'u gwnaed er mwyn iddynt barhau i gael effaith.



Materion technegol: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.2(vii) - ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Mae'r Rheoliadau hyn, yn rheoliad 2(6)(b)(iii), yn cyfeirio at reoliadau 18(6) a 18(6ZA)(a) yn y fersiwn Saesneg ond mae'r fersiwn Gymraeg ond yn cyfeirio at y paragraffau yn y rheoliad hwnnw; '(6) neu (6ZA)(a)'. Mae'r rheoliad hwn yn diwygio rheoliad 20(3)(a) o'r prif Reoliadau. Mae'r anghysondeb yn golygu nad yw fersiwn Gymraeg y rheoliad diwygiedig mor eglur â'r fersiwn Saesneg.

Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Ni chynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus nac asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. Yn ôl y Memorandwm Esboniadol:

"Mae'r Prif Weinidog, ynghyd â Gweinidogion eraill a Llywodraeth Cymru, wedi parhau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i unigolion a busnesau gydol y newidiadau dilynol i'r Rheoliadau. Rhoddodd y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol wybod i Aelodau'r Senedd, mewn datganiad ysgrifenedig a gyhoeddwyd yn ystod prynhawn 7 Medi, o'r bwriad i osod y cyfyngiadau a gyflawnir drwy'r Rheoliadau a wneir heddiw. Cafodd y newidiadau arfaethedig hyn gyhoeddusrwydd eang wedyn gan y cyfryngau."

2. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Mae'r Pwyllgor yn nodi bod y Rheoliadau hyn yn tynhau'r cyfyngiadau sy'n ymwneud â Covid-19 yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. O'r herwydd, mae'r Rheoliadau hyn yn dod o fewn ystyriaethau hawliau dynol eto ar gyfer hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 / Siarter Hawliau Sylfaenol Ewropeaidd ac yn erbyn y prawf 'cymesuredd' angenrheidiol.

Yn ychwanegol, mae'r Pwyllgor yn nodi bod Llywodraeth Cymru, yn y Memorandwm Esboniadol, wedi ystyried hawliau dynol ymhellach a rhoi eglurhad, ac mae'n fodlon gweld, yn benodol, fod Llywodraeth Cymru wedi cynnwys cyfnod adolygu ar gyfer y cyfyngiadau a osodwyd gan y Rheoliadau hyn, a hynny yn ôl yr amserlen a nodir yn y Memorandwm Esboniadol isod:



"Bydd, neu gall, y cyfyngiadau a'r gofynion hyn gyffwrdd â hawliau o dan Erthygl 8 (yr hawl i barch am y teulu a bywyd preifat); Erthygl 9 (rhyddid crefydd, cydwybod a chred); Erthygl 11 (rhyddid gwybodaeth); Erthygl 14 (gwahardd gwahaniaethu) ac Erthygl 1 o'r Protocol Cyntaf (Diogelu Eiddo). Mae Gweinidogion Cymru o'r farn y gellir cyfiawnhau'r ymyrraeth, i'r graddau bod y cyfyngiadau a'r gofynion a orfodir gan y Rheoliadau yn ymwneud â'r hawliau hynny neu'n ymyrryd arnynt, gan fod yr ymyrraeth yn anelu at y nod dilys i ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad a berir gan yr achosion cynyddol o'r coronafeirws a'i ledaeniad ym Mwrdeistref Sirol Caerffili, a'i bod yn gymesur i'r nod hwnnw. Mae'r gofynion i beidio â gadael yr ardal neu fynd iddi yn ddarostyngedig i esgus rhesymol gan berson i wneud hynny, sy'n cynnwys gallu defnyddio gwasanaethau hanfodol a gwasanaethau cyhoeddus a darparu gofal i bobl sy'n agored i niwed. Mae'r gofyniad i wisgo gorchudd wyneb mewn mangreoedd agored yn ddarostyngedig i nifer o esemptiadau ac eithriadau. Yn ychwanegol, rhaid i Weinidogion Cymru, erbyn 24 Medi, adolygu'r angen am y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau a'u cymesuredd o ran yr hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, a'u hadolygu o leiaf unwaith bob saith diwrnod ar ôl y dyddiad hwnnw."

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae angen ymateb gan Lywodraeth Cymru i'r pwynt adrodd technegol, ond nid oes angen ymateb i'r ddau bwynt ynghylch rhinweddau.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

16 Medi 2020



Senedd Cymru

Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Welsh Parliament

Legislation, Justice and Constitution Committee

Tudalen y pecyn 62

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 961 (Cy. 215)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8)
(Caerffili) 2020**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 (y "prif Reoliadau"). Mae'r diwygiadau yn gosod gofynion a chyfyngiadau ychwanegol mewn perthynas â Bwrdeistref Sirol Caerffili, a ddynodir fel "ardal diogelu iechyd leol". Yn benodol—

- (a) ni chaiff aelwydydd o fewn yr ardal ffurfio aelwydydd estynedig o dan reoliad 2A o'r prif Reoliadau ac nid yw unrhyw aelwyd o fewn yr ardal sydd mewn aelwyd estynedig eisoes

i'w thrin mwyach fel pe bai'n rhan o'r aelwyd estynedig;

- (b) ni chaiff personau sy'n byw yn yr ardal adael yr ardal oni bai bod ganddynt esgus rhesymol dros wneud hynny (mae enghreifftiau o esgusodion rhesymol wedi eu rhestru ym mharagraff 3(2) o Atodlen newydd 4A i'r prif Reoliadau);
- (c) ni chaiff personau y tu allan i'r ardal fynd iddi heb esgus rhesymol (mae enghreifftiau o esgusodion rhesymol wedi eu rhestru ym mharagraff 4(2) o Atodlen newydd 4A);
- (d) ni chaiff personau sy'n byw yn yr ardal adael gartref i weithio, neu i ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusenol, os yw'n rhesymol ymarferol iddynt weithio gartref neu ddarparu'r gwasanaethau hynny gartref (gweler paragraff 5 o Atodlen newydd 4A);
- (e) rhaid gwisgo gorchuddion wyneb mewn "mangreoedd agored" (hynny yw, mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd ac y mae'n ofynnol iddynt gymryd pob mesur rhesymol i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws o dan reoliad 12 o'r prif Reoliadau), oni bai bod eithriad yn gymwys neu fod gan y person esgus rhesymol dros beidio â gwisgo'r gorchudd wyneb (gweler paragraff 6 o Atodlen newydd 4A).

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn gwneud diwygiadau pellach i'r prif Reoliadau sy'n ganlyniadol ar y darpariaethau ynghylch creu ardal diogelu iechyd leol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 961 (Cy. 215)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8)
(Caerffili) 2020**

Gwnaed am 2.00 p.m. ar 8 Medi 2020

Gosodwyd gerbron *Senedd*
Cymru am 5.45 p.m. ar 8 Medi 2020

Yn dod i rym am 6.00 p.m. ar 8 Medi 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafft wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Enwi a dod i rym

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020 a deuant i rym am 6.00 p.m. ar 8 Medi 2020.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020⁽¹⁾ wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1), ar ôl paragraff (q) mewnosoder—

“(r) mae i “ardal diogelu iechyd leol” yr ystyr a roddir gan Atodlen 4A.”

(3) Yn lle rheoliad 4, rhodder—

“Adolygu

4.—(1) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r angen am y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn (ac eithrio'r cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan Atodlen 4A), a pha un a yw'r cyfyngiadau a'r gofynion hynny yn gymesur â'r hyn y mae Gweinidogion Cymru yn ceisio ei gyflawni drwyddynt—

(a) erbyn 10 Medi 2020;

(b) o leiaf unwaith yn y cyfnod o 21 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar 11 Medi 2020;

(1) O.S. 2020/725 (Cy. 162), fel y'i diwygiwyd gan Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/752 (Cy. 169)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/803 (Cy. 176)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/820 (Cy. 180)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/843 (Cy. 186)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020 (O.S. 2020/867 (Cy. 189)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020 (O.S. 2020/884 (Cy. 195)) a Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020 (O.S. 2020/912 (Cy. 204)).

- (c) o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 21 o ddiwrnodau.

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r angen am y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan Atodlen 4A, a pha un a yw'r cyfyngiadau a'r gofynion hynny yn gymesur â'r hyn y mae Gweinidogion Cymru yn ceisio ei gyflawni drwyddynt—

- (a) erbyn 24 Medi 2020;
- (b) o leiaf unwaith yn y cyfnod o 7 niwrnod sy'n dechrau ar 25 Medi 2020;
- (c) o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 7 niwrnod.”

(4) Ar ôl rheoliad 14B mewnosoder—

“RHAN 4A

Cyfyngiadau lleol

Ardal diogelu iechyd leol

14C. Mae Atodlen 4A yn cynnwys darpariaeth ynghylch cyfyngiadau a gofynion sy'n gymwys mewn perthynas ag ardal diogelu iechyd leol (gan gynnwys darpariaethau sy'n addasu effaith darpariaethau eraill yn y Rheoliadau hyn fel y maent yn gymwys mewn perthynas â'r ardal honno).”

(5) Yn rheoliad 18—

- (a) ar ôl paragraff (3B) mewnosoder—

“(3C) Os oes gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri (neu ar fin torri) paragraff 6(1) o Atodlen 4A, caiff y swyddog—

- (a) cyfarwyddo P i beidio â mynd i'r fangre;
- (b) tynnu P o fangre, a chaiff ddefnyddio grym rhesymol, os bydd angen, i wneud hynny.”;

- (b) ar ôl paragraff (4) mewnosoder—

“(4A) Pan fo gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri (neu ar fin torri) paragraff 3(1) neu 4(1) o Atodlen 4A, caiff y swyddog—

- (a) cyfarwyddo P i ddychwelyd i'r man lle y mae P yn byw;
- (b) mynd â P i'r man hwnnw.”;

- (c) ym mharagraff (5)—

- (i) yn is-baragraff (a), ar ôl “(4)” mewnosoder “neu (4A)”;

- (ii) yn is-baragraff (b), ar ôl “(c)” mewnosoder “neu (4A)(b)”;
 - (d) ar ôl paragraff (6) mewnosoder—
 - “(6ZA) Pan fo gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri, neu ar fin torri, paragraff 3(1) neu 4(1) o Atodlen 4A a’i fod yn blentyn gydag unigolyn (“U”) a chanddo gyfrifoldeb dros P—
 - (a) caiff y swyddog gyfarwyddo U i fynd â P i’r man lle y mae P yn byw, a
 - (b) rhaid i U, i’r graddau y mae’n rhesymol ymarferol, sicrhau bod P yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y swyddog i P.”;
 - (e) ym mharagraff (6A), ar ôl “12(A)(1)” mewnosoder “neu baragraff 6(1) o Atodlen 4A”;
 - (f) ym mharagraff (7), ar ôl “(6)” mewnosoder “, (6ZA)”.
- (6) Yn rheoliad 20—
- (a) ym mharagraff (1)—
 - (i) yn is-baragraff (a), ar ôl “12A(1),” mewnosoder “neu baragraff 5(1) o Atodlen 4A,”;
 - (ii) yn is-baragraff (b), ar ôl “14B(1),” mewnosoder “neu baragraff 3(1), 4(1) neu 6(1) o Atodlen 4A”;
 - (b) ym mharagraff (3)(a)—
 - (i) ar ôl “18(3A)(a),” mewnosoder “18(3C)(a),”;
 - (ii) ar ôl “18(4),” mewnosoder “18(4A)(a),”;
 - (iii) yn lle “neu (6)” rhodder “, (6) neu (6ZA)(a)”.
- (7) Ar ôl Atodlen 4 mewnosoder—

“ATODLEN 4A Rheoliad 14C

Cyfyngiadau lleol

Ardal diogelu iechyd leol

1. At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae Bwrdeistref Sirol Caerffili yn ardal diogelu iechyd leol.

Gwaharddiad ar ffurfio aelwydydd estynedig

2.—(1) Er gwaethaf rheoliad 2A, ni chaiff unrhyw aelwyd sy’n byw mewn ardal diogelu

iechyd leol gytuno i gael ei thrin fel aelwyd estynedig gydag aelwydydd eraill.

(2) Pan fo aelwyd sy'n byw mewn ardal diogelu iechyd leol wedi cytuno, cyn i'r paragraff hwn ddod i rym, i gael ei thrin fel pe bai mewn aelwyd estynedig gydag aelwydydd eraill—

- (a) nid yw'r aelwyd honno i'w thrin fel pe bai yn yr aelwyd estynedig, a
- (b) mae'r aelwydydd eraill yn parhau i gael eu trin fel aelwyd estynedig (ar yr amod nad ydynt yn byw mewn ardal diogelu iechyd leol) ac mae rheoliad 2A yn gymwys i'r aelwydydd hynny yn unol â hynny.

Gofyniad i aros o fewn yr ardal diogelu iechyd leol

3.—(1) Ni chaiff unrhyw berson sy'n byw mewn ardal diogelu iechyd leol adael yr ardal, neu aros i ffwrdd o'r ardal, heb esgus rhesymol.

(2) Mae esgus rhesymol yn cynnwys yr angen i wneud y canlynol y tu allan i'r ardal diogelu iechyd leol—

- (a) cael—
 - (i) bwyd a chyflenwadau meddygol ar gyfer y rheini yn yr un aelwyd (gan gynnwys anifeiliaid yn yr un aelwyd) neu ar gyfer personau hygwlwyf;
 - (ii) cyflenwadau ar gyfer cynnal, cynnal a chadw a gweithrediad hanfodol yr aelwyd, neu aelwyd person hygwlwyf;
- (b) cael arian oddi wrth unrhyw fusnes neu wasanaeth a restrir ym mharagraff 6 neu 7 o Atodlen 4 neu adneuo arian gydag unrhyw fusnes neu wasanaeth o'r fath;
- (c) cael neu ddarparu cynhorthwy meddygol, gan gynnwys cael gafael ar unrhyw un neu ragor o'r gwasanaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff 10 o Atodlen 4 neu gael gafael ar wasanaethau milfeddygol;
- (d) darparu neu gael gofal neu gynhorthwy, gan gynnwys gofal personol perthnasol, o fewn ystyr "relevant personal care" ym mharagraff 7(3B) o Atodlen 4 i Ddeddf Diogelu

- Grwpiau Hyglwyf 2006⁽¹⁾, pan fo'r person sy'n cael y gofal yn berson hyglwyf;
- (e) gweithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol, pan na fo'n rhesymol ymarferol gwneud hynny gartref;
 - (f) pan fo'r person yn athletwr elít, hyfforddi a chystadlu;
 - (g) darparu neu gael cynhorthwy brys;
 - (h) mynd i weinyddiad priodas neu ffurfiad partneriaeth sifil—
 - (i) fel parti i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil,
 - (ii) os caiff ei wahodd i fynychu, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil;
 - (i) mynd i angladd—
 - (i) fel person sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd,
 - (ii) os caiff ei wahodd gan berson sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r angladd;
 - (j) cyflawni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechniaeth, neu gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
 - (k) cael gafael ar wasanaethau cyhoeddus neu gael y gwasanaethau hynny;
 - (l) cael gafael ar ofal plant neu wasanaethau addysg neu gael y gofal neu'r gwasanaethau hynny;
 - (m) mewn perthynas â phlant nad ydynt yn byw yn yr un aelwyd â'u rhieni, neu un o'u rhieni, parhau â threfniadau presennol ar gyfer gweld rhieni a phlant, a chyswllt rhyngddynt, ac at ddibenion y paragraff hwn, mae "rhiant" yn cynnwys person nad yw'n rhiant i'r plentyn, ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal drosto;
 - (n) symud cartref;
 - (o) ymgymryd â gweithgareddau mewn cysylltiad â phrynu, gwerthu, gosod neu rentu eiddo preswyl;

(1) 2006 p. 47. Mewnosodwyd paragraff 7(3B) gan adran 66(2) o Ddeddf Diogelu Rhyddidau 2012 (p. 9).

- (p) osgoi anaf neu salwch neu ddianc rhag risg o niwed.

(3) At ddibenion is-baragraff (1), nid yw'n esgus rhesymol i berson adael ardal diogelu iechyd leol, neu aros i ffwrdd o'r ardal honno, i wneud unrhyw beth os byddai'n rhesymol ymarferol i'r person wneud y peth hwnnw o fewn yr ardal.

(4) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n ddigartref.

Gofyniad i beidio â mynd i ardal diogelu iechyd leol

4.—(1) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, fynd i ardal diogelu iechyd leol neu aros ynddi.

(2) Mae esgus rhesymol yn cynnwys yr angen i wneud y canlynol yn yr ardal diogelu iechyd leol—

- (a) cael—
 - (i) bwyd a chyflenwadau meddygol ar gyfer y rheini yn yr un aelwyd (gan gynnwys anifeiliaid yn yr un aelwyd) neu ar gyfer personau hyglwyf;
 - (ii) cyflenwadau ar gyfer cynnal, cynnal a chadw a gweithrediad hanfodol yr aelwyd, neu aelwyd person hyglwyf;
- (b) cael arian oddi wrth unrhyw fusnes neu wasanaeth a restrir ym mharagraff 6 neu 7 o Atodlen 4 neu adneuo arian gydag unrhyw fusnes neu wasanaeth o'r fath;
- (c) cael neu ddarparu cynhorthwy meddygol, gan gynnwys cael gafael ar unrhyw un neu ragor o'r gwasanaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff 10 o Atodlen 4 neu gael gafael ar wasanaethau milfeddygol;
- (d) darparu neu gael gofal neu gynhorthwy, gan gynnwys gofal personol perthnasol, o fewn ystyr "relevant personal care" ym mharagraff 7(3B) o Atodlen 4 i Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006, pan fo'r person sy'n cael y gofal yn berson hyglwyf;
- (e) gweithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol;
- (f) pan fo'r person yn athletwr elít, hyfforddi a chystadlu;
- (g) darparu neu gael cynhorthwy brys;

- (h) mynd i weinyddiad priodas neu ffurfiad partneriaeth sifil—
 - (i) fel parti i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil,
 - (ii) os caiff ei wahodd i fynychu, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil;
- (i) mynd i angladd—
 - (i) fel person sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd,
 - (ii) os caiff ei wahodd gan berson sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r angladd;
- (j) cyflawni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechniaeth, neu gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
- (k) cael gafael ar wasanaethau cyhoeddus neu gael y gwasanaethau hynny;
- (l) cael gafael ar ofal plant neu wasanaethau addysg neu gael y gofal neu'r gwasanaethau hynny;
- (m) mewn perthynas â phlant nad ydynt yn byw yn yr un aelwyd â'u rhieni, neu un o'u rhieni, parhau â threfniadau presennol ar gyfer gweld rhieni a phlant, a chyswllt rhyngddynt, ac at ddibenion y paragraff hwn, mae "rhiant" yn cynnwys person nad yw'n rhiant i'r plentyn, ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal drosto;
- (n) symud cartref;
- (o) ymgymryd â gweithgareddau mewn cysylltiad â phrynu, gwerthu, gosod neu rentu eiddo preswyl;
- (p) osgoi anaf neu salwch neu ddianc rhag risg o niwed;
- (q) teithio i gyrraedd man y tu allan i'r ardal.

(3) At ddibenion is-baragraff (1), nid yw'n esgus rhesymol i berson fynd i ardal diogelu iechyd leol, neu aros yn yr ardal honno, i wneud unrhyw beth os byddai'n rhesymol ymarferol i'r person wneud y peth hwnnw y tu allan i'r ardal.

Gofyniad i weithio gartref pan fo'n ymarferol

5.—(1) Ni chaiff unrhyw berson sy'n byw mewn ardal diogelu iechyd leol adael y man lle y mae'n byw, neu aros i ffwrdd o'r man hwnnw,

er mwyn mynd i'r gwaith neu at ddibenion sy'n gysylltiedig â'r gwaith.

(2) Ond nid yw is-baragraff (1) yn gymwys os nad yw'n rhesymol ymarferol i'r person weithio o'r man lle y mae'n byw.

(3) Ni chaiff unrhyw berson sy'n byw mewn ardal diogelu iechyd leol adael y man lle y mae'n byw, neu aros i ffwrdd o'r ardal honno, er mwyn darparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol.

(4) Ond nid yw is-baragraff (3) yn gymwys os nad yw'n rhesymol ymarferol i'r person ddarparu'r gwasanaethu gwirfoddol neu elusennol o'r man lle y mae'n byw.

(5) At ddibenion y paragraff hwn, mae'r man lle y mae person yn byw yn cynnwys y fangre lle y mae'n byw ynghyd ag unrhyw ardd, iard, tramwyfa, gris, garej, tŷ allan neu unrhyw atodyn i fangre o'r fath.

Gofyniad i wisgo gorchudd wyneb mewn mannau cyhoeddus penodol

6.—(1) Rhaid i berson (“P”) wisgo gorchudd wyneb mewn mangre agored mewn ardal diogelu iechyd leol.

(2) Ond nid yw hyn yn ofynnol—

- (a) pan fo esemptiad yn gymwys o dan is-baragraff (3);
- (b) pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb, ac o ran hynny gweler is-baragraff (4).

(3) Mae esemptiad i'r gofyniad i wisgo gorchudd wyneb yn gymwys—

- (a) pan fo P yn blentyn o dan 11 oed;
- (b) pan fo P mewn mangre lle y gwerthir bwyd neu ddiod, neu lle y darperir bwyd neu ddiod fel arall, i'w fwyta neu i'w hyfed yn y fangre honno.

(4) Mae'r amgylchiadau pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb yn cynnwys—

- (a) pan na fo P yn gallu rhoi gorchudd am ei wyneb, neu wisgo neu dynnu gorchudd wyneb, oherwydd salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu anabledd (o fewn yr ystyr a roddir i “disability” yn adran 6 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010⁽¹⁾);
- (b) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i gyfathrebu â pherson arall sy'n

(1) 2010 p. 15.

- cael anhawster i gyfathrebu (mewn perthynas â lleferydd, iaith neu fel arall);
- (c) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb er mwyn osgoi niwed neu anaf, neu'r risg o niwed neu anaf, i P ei hunan neu i eraill;
 - (d) pan fo P yn y fangre i osgoi anaf, neu i ddianc rhag risg o niwed, ac nad oes gan P orchudd wyneb;
 - (e) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i—
 - (i) cymryd meddyginiaeth;
 - (ii) bwyta neu yfed, pan fo'n rhesymol angenrheidiol;
 - (f) pan ofynnir i P dynnu'r gorchudd wyneb gan swyddog gorfodaeth.
- (5) At ddibenion is-baragraff (3)(b), pan fo bwyd neu ddiod wedi ei werthu neu ei gwerthu neu wedi ei ddarparu neu ei darparu fel arall i'w fwyta neu i'w hyfed mewn rhan o fangre, nid yw'r esemptiad ond yn gymwys pan fo P yn y rhan honno.”

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru
Am 2.00 p.m. ar 8 Medi 2020

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020.

Mark Drakeford
Y Prif Weinidog

8 Medi 2020

1. Disgrifiad

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 ("y prif Reoliadau").

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Gwneir y Rheoliadau hyn o dan y weithdrefn frys y darperir ar ei chyfer yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22) ("Deddf 1984"). Caiff y Rheoliadau eu gwneud heb fod drafft wedi'i osod gerbron y Senedd a'i gymeradwyo ganddi. Mae Gweinidogion Cymru o'r farn, oherwydd brys, ei bod yn angenrheidiol gwneud y Rheoliadau heb i ddrafft gael ei osod a'i gymeradwyo fel y gellir gweithredu mesurau iechyd y cyhoedd er mwyn ymateb yn gyflym i'r bygythiad a berir i iechyd pobl gan y coronafeirws. Mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod y cyfyngiadau sy'n cael eu gorfodi yn awr mewn perthynas ag ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn angenrheidiol ac yn gymesur fel ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad presennol a achosir gan y coronafeirws.

Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r cyfyngiadau a'r gofynion a orfodir gan y Rheoliadau erbyn 24 Medi, ac o leiaf unwaith bob saith diwrnod ar ôl hynny.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Er bod y Rheoliadau yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop, mae'r Llywodraeth yn credu bod modd eu cyfiawnhau er mwyn atal lledaeniad clefydau heintus a/neu y caniateir yr ymyrraeth gan fod nod dilys i'r ymyrraeth honno, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth hefyd yn credu bod y Rheoliadau yn gymesur.

Mae pob un o'r rhain yn hawliau amodol, sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru ymyrryd ag arfer yr hawliau os yw hynny'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd er budd diogelwch y cyhoedd neu er mwyn diogelu iechyd. Rhaid i bob cyfyngiad a gofyniad o'r fath gael eu cyfiawnhau ar y sail bod iddynt nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd, a'u bod yn gymesur. Mae parhau i addasu'r gofynion a wnaed drwy'r Rheoliadau gwreiddiol yn ymateb cymesur. Mae'r darpariaethau hyn yn cydbwysu'r angen i gynnal ymateb priodol i'r bygythiad a achosir gan y coronafeirws â'r angen i gynnal hawliau unigolion a busnesau, mewn modd sy'n dal i fod yn gymesur â'r angen i atal cyfradd drosglwyddo'r coronafeirws rhag cynyddu, gan ystyried y dystiolaeth wyddonol.

Mae'r Rheoliadau'n gosod cyfyngiadau a gofynion mewn perthynas ag ardal diogelu iechyd leol, sydd at ddibenion y prif Reoliadau yn golygu ardal Bwrdeistref Sirol Caerffili, sef yn benodol wahardd gadael yr ardal neu aros i ffwrdd o'r ardal neu fynd iddi heb esgus rhesymol; darparu nad oes unrhyw aelwyd o fewn yr ardal yn cael ei thrin fel rhan o aelwyd estynedig a gwahardd aelwydydd o'r fath rhag ffurfio aelwydydd estynedig; a'i gwneud yn ofynnol i orchuddion wyneb gael eu gwisgo mewn mangreoedd agored, yn amodol ar esemptiadau ac eithriadau. Bydd, neu gall,

y cyfyngiadau a'r gofynion hyn gyffwrdd â hawliau o dan Erthygl 8 (yr hawl i barch am y teulu a bywyd preifat); Erthygl 9 (rhyddid crefydd, cydwybod a chred); Erthygl 11 (rhyddid gwybodaeth); Erthygl 14 (gwahardd gwahaniaethu) ac Erthygl 1 o'r Protocol Cyntaf (Diogelu Eiddo). Mae Gweinidogion Cymru o'r farn y gellir cyfiawnhau'r ymyrraeth, i'r graddau bod y cyfyngiadau a'r gofynion a orfodir gan y Rheoliadau yn ymwneud â'r hawliau hynny neu'n ymyrryd arnynt, gan fod yr ymyrraeth yn anelu at y nod dilys i ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad a berir gan yr achosion cynyddol o'r coronafeirws a'i ledaeniad ym Mwrdeistref Sirol Caerffili, a'i bod yn gymesur i'r nod hwnnw. Mae'r gofynion i beidio â gadael yr ardal neu fynd iddi yn ddarostyngedig i esgus rhesymol gan berson i wneud hynny, sy'n cynnwys gallu defnyddio gwasanaethau hanfodol a gwasanaethau cyhoeddus a darparu gofal i bobl sy'n agored i niwed. Mae'r gofyniad i wisgo gorchudd wyneb mewn mangreoedd agored yn ddarostyngedig i nifer o esemptiadau ac eithriadau. Yn ychwanegol, rhaid i Weinidogion Cymru, erbyn 24 Medi, adolygu'r angen am y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau a'u cymesuredd o ran yr hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, a'u hadolygu o leiaf unwaith bob saith diwrnod ar ôl y dyddiad hwnnw.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Gwneir y Rheoliadau o dan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf 1984.

Mae rhagor o wybodaeth am y pwerau hyn ar gael yn y Memorandwm Esboniadol i'r prif Reoliadau.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Cafodd y prif Reoliadau eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2).

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r prif Reoliadau i gyflwyno cyfyngiadau mewn perthynas ag 'ardal diogelu iechyd leol', a rhoi'r cyfyngiadau hynny ar waith yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Effaith hyn yw:

- darparu na chaiff unrhyw aelwyd o fewn yr ardal gael ei thrin fel pe bai'n rhan o aelwyd estynedig a gwaherddir aelwydydd rhag ffurfio aelwydydd estynedig;
- gwahardd personau sy'n byw yn yr ardal rhag gadael yr ardal neu aros i ffwrdd o'r ardal heb esgus rhesymol;
- ei gwneud yn ofynnol i drigolion yr ardal weithio gartref, oni bai nad yw'n rhesymol ymarferol iddynt wneud hynny;
- gwahardd pobl o'r tu allan i'r ardal rhag mynd i'r ardal heb esgus rhesymol;
- ei gwneud yn ofynnol i bobl yn yr ardal wisgo gorchudd wyneb (yn ddarostyngedig i rai esemptiadau ac eithriadau) os ydynt mewn mangreoedd agored;

- ei gwneud yn ofynnol i'r cyfyngiadau a'r gofynion sy'n cael eu cyflwyno gan y diwygiadau hyn ar gyfer ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili gael eu hadolygu ar 24 Medi neu cyn y dyddiad hwnnw, ac o leiaf unwaith bob saith diwrnod ar ôl hynny.

Daw'r Rheoliadau i rym am 6.00 p.m. ar 8 Medi 2020.

Mae'n hollbwysig cymryd pob mesur rhesymol i gyfyngu ar drosglwyddo'r coronafeirws. Cafodd y coronafeirws ei ddatgan yn Argyfwng Iechyd y Cyhoedd o Bryder Rhyngwladol ar 30 Ionawr 2020 gan Sefydliad Iechyd y Byd, a chymerir camau ledled y byd i gyfyngu ar ei drosglwyddo. Aseiad Prif Swyddog Meddygol Cymru, ar y cyd â'r Prif Swyddogion Meddygol eraill ar draws y DU, o hyd yw bod y risgiau i iechyd y cyhoedd sy'n deillio o'r coronafeirws yn uchel.

Mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod cyflwyno'r gofynion a'r cyfyngiadau mewn perthynas ag ardal Bwrdeistref Sirol Caerffili drwy wneud y diwygiadau i'r prif Reoliadau yn gymesur â'r hyn y mae'r prif Reoliadau'n ceisio ei gyflawni, sef ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

5. Ymgynghori

O ystyried y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n codi o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, ni fu ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

Yn ehangach, cafodd unigolion a busnesau wybod am y cyfyngiadau yn y Rheoliadau gwreiddiol drwy ddarllediadau gwybodaeth gyhoeddus parhaus ar raddfa fawr ledled y DU, gan gynnwys gan Brif Swyddog Meddygol Cymru, Prif Weinidog Cymru a Phrif Weinidog y DU. Wrth wneud y Rheoliadau yr wythnos yma fe fu trafodaethau rheolaidd ag Iechyd Cyhoeddus Cymru, yr awdurdod lleol a chyrrff y GIG ar gyfer ardal Caerffili.

Mae'r Prif Weinidog, ynghyd â Gweinidogion eraill a Llywodraeth Cymru, wedi parhau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i unigolion a busnesau gydol y newidiadau dilynol i'r Rheoliadau. Rhoddodd y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol wybod i Aelodau'r Senedd, mewn datganiad ysgrifenedig a gyhoeddwyd yn ystod prynhawn 7 Medi, o'r bwriad i osod y cyfyngiadau a gyflawnir drwy'r Rheoliadau a wneir heddiw. Cafodd y newidiadau arfaethedig hyn gyhoedduswydd eang wedyn gan y cyfryngau.

6. Aseiad effaith rheoleiddiol ac aseidiadau eraill

Ni luniwyd aseiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder fel rhan o'r ymateb parhaus i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.



Elin Jones AS
Llywydd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1SN

8 Medi 2020

Annwyl Elin

Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020

Heddiw, rwyf wedi gwneud Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020 o dan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984. Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 6.00 pm heddiw. Rwy'n amgáu copi o'r offeryn statudol ac yr wyf yn bwriadu gosod yr offeryn a'r memorandwm esboniadol cysylltiedig pan fydd yr offeryn statudol wedi'i gofrestru.

Yn unol â'r weithdrefn frys a nodwyd yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984, mae'n rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r offeryn hwn erbyn 11 Hydref 2020 er mwyn iddo barhau i fod mewn grym. Yn yr amgylchiadau hyn, rwy'n deall bod rheol sefydlog 21.4A yn berthnasol ac y caiff y Pwyllgor Busnes sefydlu a chyhoeddi amserlen i'r pwyllgor neu'r pwyllgorau perthnasol adrodd arno. Rwy'n bwriadu trefnu i'r Rheoliadau hyn gael eu trafod yn sesiwn adalw'r Cyfarfod Llawn ar 22 Medi 2020.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, Mick Antoniw AS fel Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Sian Wilkins, Pennaeth Gwasanaethau'r Siambr a'r Pwyllgorau, a Julian Luke, Pennaeth Gwasanaeth y Pwyllgorau Polisi a Deddfwriaeth.

Yn gywir

MARK DRAKEFORD

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400
YP.PrifWeinidog@llyw.cymru • ps.firstminister@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

DATGANIAD YSGRIFENEDIG

GAN

LYWODRAETH CYMRU

TEITL Cyflwyno mesurau lleol ledled Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili i reoli'r coronafeirws
DYDDIAD 7 Medi
GAN Vaughan Gething AS, y Gweinidog Iechyd

Ar 18 Awst cyhoeddodd Llywodraeth Cymru *Gynllun Rheoli'r Coronafeirws*, a oedd yn amlinellu ein dull ar gyfer rheoli achosion lleol o'r coronafeirws, yn seiliedig ar egwyddorion rhagofal, cymesuredd a sybsidiaredd. Ein prif flaenoriaeth yw atal y coronafeirws rhag lledaenu, ond rhaid i unrhyw ymyriadau rydym yn eu gwneud fod yn gymesur ac yn seiliedig ar wybodaeth ac arbenigedd lleol.

Nid yw'r coronafeirws wedi diflannu. Dros yr haf rydym wedi gweld nifer yr achosion o'r coronafeirws yn codi wrth i bobl ddychwelyd o wyliau dramor; ac wrth i bobl gymdeithasu gartref ac â ffrindiau ond heb ddilyn y canllawiau ar gadw pellter cymdeithasol.

Mae nifer yr achosion yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili wedi codi'n sylweddol, o ran niferoedd absoliwt ac fel canran o'r bobl sy'n cael prawf.

Mewn ymateb, mae'r Awdurdod Lleol, Iechyd Cyhoeddus Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan wedi rhoi nifer o fesurau ar waith. Mae hyn wedi cynnwys capasiti ychwanegol ar gyfer cynnal profion yng Nghanolfan Hamdden Caerffili, mesurau diogelu ychwanegol mewn cartrefi gofal ac apêl i'r cyhoedd drwy amrediad o sianeli i atgoffa pawb o'r camau y gallwn ei gyd eu cymryd i ddiogelu ein hunain. Mae Heddlu Gwent wedi cynyddu ei weithgareddau gorfodi yn yr ardal.

Heddiw, yn dilyn cais gan awdurdodau cyhoeddus yng Nghaerffili – ac yn unol â'r broses a amlinellir yng *Nghynllun Rheoli'r Coronafeirws* – mae Gweinidogion wedi penderfynu cyflwyno cyfres o fesurau llymach i reoli'r feirws a diogelu iechyd y cyhoedd:

- Bydd yn ofynnol i bob trigolyn yn ardal yr awdurdod lleol dros 11 mlwydd oed wisgo gorchudd wyneb mewn mannau o dan do fel siopau a mannau eraill lle mae cadw pellter cymdeithasol yn anodd;
- Ni chaniateir i bobl gwrdd o dan do ar hyn o bryd – mae hyn yn cynnwys aelodau o aelwyd estynedig, os yw un wedi cael ei sefydlu, ac aros dros nos. Caiff pobl barhau i gwrdd yn yr awyr agored.
- Ni chaniateir i bobl adael neu mynd i mewn i ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili heb hesgus rhesymol. Mae esgus rhesymol yn cynnwys teithio ar gyfer y gwaith, os nad yw gweithio gartref yn bosibl.

Bydd y mesurau newydd hyn yn dod i rym am 6pm ar ddydd Mawrth. Byddant yn cael eu hadolygu'n barhaus i fesur eu heffaith ar nifer yr achosion o'r coronafeirws yn y Fwrdeistref. Gan weithio gyda'r Awdurdod Lleol ac Iechyd Cyhoeddus Cymru byddwn yn cyflwyno rhagor o gyfyngiadau os oes angen i ddiogelu iechyd y cyhoedd.

Rwy'n deall y bydd cyflwyno cyfyngiadau yn destun siom ac yn newyddion pryderus. Rwy'n gobeithio, gyda chymorth trigolion Bwrdeistref Caerffili, y bydd y cyfyngiadau hyn yn arwain at y cynnydd yn nifer yr achosion o'r coronafeirws yn cael ei reoli'n gyflym.

Dim ond gyda chymorth a chefnogaeth pawb sy'n gweithio ac yn byw yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili y gallwn reoli nifer yr achosion o'r coronafeirws. Gyda'n gilydd gallwn leihau'r gyfradd trosglwyddo a diogelu'r bobl fwyaf agored i niwed.

Bydd Llywodraeth Cymru yn parhau i weithio'n agos i fonitro amodau ledled Cymru. Rwy'n gobeithio na fydd angen y mesurau rwyf wedi eu hamlinellu uchod mewn ardaloedd eraill.

Eitem 4.3

SL(5)612 - Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020

Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 (y "prif Reoliadau"). Mae'r diwygiadau:

- (a) Yn cyfyngu ar gynullïadau o dan do o aelodau o aelwyd estynedig i 6 pherson heb gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed (nid yw hyn yn effeithio ar y rheol gyffredinol na chaiff unrhyw berson ymgynnull o dan do gydag unrhyw un o'r tu allan i'w aelwyd);
- (b) Yn ei gwneud yn ofynnol i orchuddion wyneb gael eu gwisgo yn ardaloedd cyhoeddus o dan do "mangreoedd agored" (sef mangreoedd sy'n agored i'r cyhoedd ac y mae'n ofynnol iddynt gymryd pob mesur rhesymol i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws, a'i ledaenu, o dan reoliad 12 o'r prif Reoliadau) a chanolfannau trafndiaeth, oni bai bod esemptiad yn gymwys neu fod gan y person esgus rhesymol dros beidio â gwisgo'r gorchudd wyneb;
- (c) Yn egluro nad yw, o dan baragraff 4 o Atodlen 4A i'r prif Rheoliadau, yn esgus rhesymol i fynd i ardal diogelu iechyd leol i weithio, nac i ddarparu gwasanaethau gwirfoddol na gwasanaethau elusennol, os yw'n rhesymol ymarferol i wneud y gwaith neu i ddarparu'r gwasanaeth y tu allan i'r ardal;
- (d) Yn gwneud mân ddiwygiadau gan gynnwys diwygiadau sy'n ganlyniadol ar y newidiadau a grybwyllir uchod ac ar wneud Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020.

Gweithdrefn

Gweithdrefn "gwneud cadarnhaol"

Gwnaed y Rheoliadau gan Weinidogion Cymru cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r Rheoliadau o fewn 28 diwrnod (ac eithrio unrhyw ddiwrnodau pan fo'r Senedd: (i) wedi'i diddymu neu (ii) ar doriad am fwy na phedwar diwrnod) i'r dyddiad y'u gwnaed er mwyn iddynt barhau i gael effaith.

Materion technegol: craffu

Ni nodir unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rhinweddau: craffu



Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

Ni chynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus ac ni pharatowyd asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. Fodd bynnag, mae asesiad effaith integredig yn cael ei ddatblygu a chaiff ei gyhoeddi cyn bo hir, yn ôl y Memorandwm Esboniadol.

Yn y Memorandwm Esboniadol ar y Rheoliadau hyn mae Llywodraeth Cymru yn egluro nad oes ymgynghoriad cyhoeddus wedi'i gynnal mewn perthynas â'r Rheoliadau oherwydd bygythiad difrifol ac uniongyrchol y coronafeirws a'r angen am ymateb brys o ran iechyd y cyhoedd. Ar ben hynny, mae'r Prif Weinidog yn egluro:

"Yn ehangach, cafodd unigolion a busnesau wybod am y cyfyngiadau drwy ddarllediadau gwybodaeth gyhoeddus parhaus ar raddfa fawr ledled y DU, gan gynnwys gan Brif Swyddog Meddygol Cymru a minnau. Ynghyd â Gweinidogion eraill a Llywodraeth Cymru, rwyf wedi parhau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i unigolion a busnesau gydol y newidiadau dilynol i'r Rheoliadau. Hysbysais Aelodau'r Senedd, mewn datganiad ysgrifenedig a gyhoeddwyd yn gynharach heddiw, am y bwriad o osod y cyfyngiadau hyn yn y Rheoliadau. Hefyd cynhaliais gynhadledd i'r wasg ac fe gafodd y newidiadau arfaethedig hyn gyhoeddusrwydd eang yn y cyfryngau."

Ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn "oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder fel rhan o'r ymateb parhaus i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd."

2. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

Mae'r Pwyllgor yn nodi bod y Rheoliadau hyn yn tynhau cyfyngiadau sy'n gysylltiedig â'r coronafeirws (COVID-19). O'r herwydd, mae'r Rheoliadau hyn yn dod o fewn tiriogaeth ystyriaethau hawliau dynol ar gyfer hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop. Rhaid ystyried y rhain yn erbyn y prawf 'cymesuredd' angenrheidiol.

Mae'r Pwyllgor yn nodi'r ystyriaeth a'r esboniad pellach a roddwyd gan Lywodraeth Cymru yn y Memorandwm Esboniadol. Dywed Llywodraeth Cymru:

"Er bod y Rheoliadau yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop, mae'r Llywodraeth o'r farn bod modd eu cyfiawnhau er mwyn atal lledaeniad clefydau heintus a/neu y caniateir yr ymyrraeth gan fod nod dilys i'r ymyrraeth honno, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth o'r farn hefyd bod y Rheoliadau yn gymesur."

[...]



Mae'r Rheoliadau, yn benodol, yn cyfyngu ar nifer y bobl all ymgynnull o dan do ac yn ei gwneud yn ofynnol gwisgo gorchuddion wyneb o fewn mangreoedd agored, yn ddarostyngedig i esemptiadau ac eithriadau. Bydd y cyfyngiadau a'r gofynion hyn yn cyffwrdd â hawliau o dan Erthygl 8 (parchu bywyd teuluol a phreifat); Erthygl 9 (rhyddid meddwl, cydwybod a chrefydd); Erthygl 11 (rhyddid i ymgynnull a chymdeithasu) ac Erthygl 14 (gwahardd camwahaniaethu). I'r graddau y mae'r gofynion sy'n cael eu gosod gan y Rheoliadau yn cyffwrdd neu'n ymyrryd a'r hawliau hynny, mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod cyfiawnhad i'r ymyrraeth honno gan mai'r nod dilyn yw ymateb i fygythiad yr achosion cynyddol o'r coronafeirws ar draws Cymru i iechyd y cyhoedd, a bod yr ymyrraeth yn gymesur a'r nod hwnnw. Mae'r cyfyngiad ar ymgynnull dan do yn ymateb i fygythiadau i iechyd, a'r gofyniad i wisgo gorchuddion wyneb mewn mangreoedd agored yn ddarostyngedig i nifer o esemptiadau ac eithriadau, gan gynnwys yn sgîl salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu fel arall o ganlyniad i anawsterau cyfathrebu."

Y goblygiadau yn sgîl ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim

Ymateb Llywodraeth Cymru

Nid oes angen ymateb gan Lywodraeth Cymru.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

16 Medi 2020



Senedd Cymru

Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Welsh Parliament

Legislation, Justice and Constitution Committee

Tudalen y pecyn 84

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 985 (Cy. 222)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9)
2020**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 (y "prif Reoliadau"). Mae'r diwygiadau—

- (a) yn cyfyngu ar gynulladau o dan do o aelodau o aelwyd estynedig i 6 pherson heb gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed (nid yw hyn yn effeithio ar y rheol gyffredinol na chaiff unrhyw berson ymgynnull o dan do gydag unrhyw un o'r tu allan i'w aelwyd);

- (b) yn ei gwneud yn ofynnol i orchuddion wyneb gael eu gwisgo yn ardaloedd cyhoeddus o dan do “mangreoedd agored” (sef mangreoedd sy’n agored i’r cyhoedd ac y mae’n ofynnol iddynt gymryd pob mesur rhesymol i leihau’r risg o ddod i gysylltiad â’r coronafeirws, a’i ledaenu, o dan reoliad 12 o’r prif Reoliadau) a chanolfannau trafndiaeth, oni bai bod esemptiad yn gymwys neu fod gan y person esgus rhesymol dros beidio â gwisgo’r gorchudd wyneb;
- (c) yn egluro nad yw, o dan baragraff 4 o Atodlen 4A i’r prif Rheoliadau, yn esgus rhesymol i fynd i ardal diogelu iechyd leol i weithio, nac i ddarparu gwasanaethau gwirfoddol na gwasanaethau elusennol, os yw’n rhesymol ymarferol i wneud y gwaith neu i ddarparu’r gwasanaeth y tu allan i’r ardal;
- (d) yn gwneud mân ddiwygiadau gan gynnwys diwygiadau sy’n ganlyniadol ar y newidiadau a grybwyllir uchod ac ar wneud Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â’r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o’r costau a’r manteision sy’n debygol o ddeillio o gydymffurfio â’r Rheoliadau hyn.

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 985 (Cy. 222)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9)
2020**

Gwnaed am 4.35 p.m. ar 11 Medi 2020

Gosodwyd gerbron *Senedd*
Cymru am 7.30 p.m. ar 11 Medi 2020

Yn dod i rym 14 Medi 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafft wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Enwi a dod i rym

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020 a deuant i rym ar 14 Medi 2020.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2A, yn lle paragraff (3) rhodder—

“(3) Pan fo aelwydydd yn cytuno i gael eu trin fel aelwyd estynedig—

- (a) mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn (ac eithrio yn y rheoliad hwn a rheoliad 14(1)(b)(i)) at “aelwyd” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys yr aelwydydd sydd wedi cytuno felly, a
- (b) mae rheoliad 14 yn gymwys i gynulliad sy'n cynnwys personau o fwy nag un aelwyd mewn aelwyd estynedig fel pe bai'r canlynol wedi ei roi yn lle paragraff (1)—

“(1) Ni chaiff cynulliad mewn mangre o dan do, heb esgus rhesymol, gynnwys—

(1) O.S. 2020/725 (Cy. 162), fel y'i diwygiwyd gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/752 (Cy. 169)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/803 (Cy. 176)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/820 (Cy. 180)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/843 (Cy. 186)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020 (O.S. 2020/867 (Cy. 189)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020 (O.S. 2020/884 (Cy. 195)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020 (O.S. 2020/912 (Cy. 204)) a Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020 (O.S. 2020/961 (Cy. 215)).

- (a) mwy na 6 aelod o aelwyd estynedig, heb gynnwys unrhyw blant o dan 11 oed;
- (b) person nad yw'n aelod o'r aelwyd estynedig ar wahân i—
 - (i) gofalwr aelod o'r aelwyd estynedig, neu
 - (ii) person y mae aelod o'r aelwyd estynedig yn darparu gofal iddo.””

(3) Hepgorer rheoliad 11.

(4) Ar ôl rheoliad 12A mewnosoder—

“Gofyniad i wisgo gorchudd wyneb mewn manau cyhoeddus penodol o dan do

12B.—(1) Rhaid i berson (“P”) wisgo gorchudd wyneb mewn mangreoedd perthnasol o dan do.

(2) Ond nid yw hyn yn ofynnol—

- (a) pan fo esemptiad yn gymwys o dan baragraff (3);
- (b) pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb, ac o ran hynny gweler paragraff (4).

(3) Mae esemptiad i'r gofyniad i wisgo gorchudd wyneb yn gymwys—

- (a) pan fo P yn blentyn o dan 11 oed;
- (b) pan fo P mewn mangre lle y gwerthir bwyd neu ddiod, neu lle y darperir bwyd neu ddiod fel arall, i'w fwyta neu i'w hyfed yn y fangre honno.

(4) Mae'r amgylchiadau pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb yn cynnwys—

- (a) pan na fo P yn gallu rhoi gorchudd am ei wyneb, neu wisgo neu dynnu gorchudd wyneb, oherwydd salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu anabledd (o fewn yr ystyr a roddir i “disability” yn adran 6 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010⁽¹⁾);
- (b) pan fo P yn ymgymryd â gweithgaredd ac y gellir ystyried yn rhesymol bod gwisgo gorchudd wyneb yn ystod y gweithgaredd hwnnw yn peri risg i iechyd P;
- (c) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i gyfathrebu â pherson arall sy'n

(1) 2010 p. 15.

cael anhawster i gyfathrebu (mewn perthynas â lleferydd, iaith neu fel arall);

- (d) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb er mwyn osgoi niwed neu anaf, neu'r risg o niwed neu anaf, i P ei hunan neu i eraill;
- (e) pan fo P yn y fangre i osgoi anaf, neu i ddianc rhag risg o niwed, ac nad oes gan P orchudd wyneb;
- (f) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i—
 - (i) cymryd meddyginiaeth;
 - (ii) bwyta neu yfed, pan fo'n rhesymol angenrheidiol;
- (g) pan ofynnir i P dynnu'r gorchudd wyneb gan swyddog gorfodaeth.

(5) At ddibenion paragraff (3)(b), pan fo bwyd neu ddiod yn cael ei werthu neu ei gwerthu neu'n cael ei ddarparu neu ei darparu fel arall i'w fwyta neu i'w hyfed mewn rhan o fangre, nid yw'r esemptiad ond yn gymwys pan fo P yn y rhan honno.

(6) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr "mangreodd perthnasol o dan do" yw ardaloedd cyhoeddus o dan do mewn—

- (a) mangreodd agored;
- (b) gorsafoedd bysiau;
- (c) gorsafoedd trenau;
- (d) meysydd awyr;
- (e) porthladdoedd môr."

(5) Yn rheoliad 17—

- (a) ym mharagraff (1)(c)—
 - (i) ar ôl paragraff (i) mewnosoder "neu";
 - (ii) hepgorer paragraffau (iii) a (iv);
- (b) ym mharagraff (1)(d)—
 - (i) ar ôl paragraff (i) mewnosoder "neu";
 - (ii) hepgorer paragraffau (iii) a (iv);
- (c) ym mharagraff (2), hepgorer ", 11(4)";
- (d) hepgorer paragraff (3).

(6) Yn rheoliad 18—

- (a) hepgorer paragraff (3);
- (b) ym mharagraff (3C), yn y geiriau o flaen is-baragraff (a), yn lle "paragraff 6(1) o Atodlen 4A" rhodder "rheoliad 12B(1)";
- (c) ym mharagraff (6A), yn lle "baragraff 6(1) o Atodlen 4A" rhodder "neu reoliad 12B(1)".

(7) Yn rheoliad 20, ym mharagraff (1)—

- (a) yn is-baragraff (a), hepgorer “, 11(4) neu 12A(1),”;
 - (b) yn is-baragraff (b)—
 - (i) ar ôl “rheoliad” mewnosoder “12A(1), 12B(1),”;
 - (ii) yn lle “, 4(1) neu 6(1)” rhodder “neu 4(1)”.
- (8) Yn rheoliad 21—
- (a) ym mharagraff (10), ar ôl “hyn” mewnosoder “neu Reoliadau a grybwyllir ym mharagraff (11)”;
 - (b) ym mharagraff (11), ar ôl “2020” mewnosoder “a Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020(1)”;
 - (c) hepgorer paragraff (15).
- (9) Yn Atodlen 4A—
- (a) ym mharagraff 4(2)(e) ar ôl “elusennol” mewnosoder “pan na fo’n rhesymol ymarferol ymgymryd â’r gwaith neu ddarparu’r gwasanaeth o fan y tu allan i’r ardal”;
 - (b) hepgorer paragraff 6.

Arbedion ar gyfer troseddau a chosbau mewn perthynas â gweithredoedd blaenorol

3. Mae rheoliadau 20 ac 21 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 yn parhau i gael effaith mewn perthynas ag unrhyw drosedd a gyflawnir, neu y credir yn rhesymol ei bod wedi ei chyflawni, cyn i’r diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn ddod i rym fel pe na bai’r diwygiadau hynny wedi eu gwneud.

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru

Am 4.35 p.m. ar 11 Medi 2020

(1) O.S. 2020/977 (Cy. 218).

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020.

Mark Drakeford
Y Prif Weinidog

11 Medi 2020

1. Disgrifiad

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 ("y prif Reoliadau").

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Gwneir y Rheoliadau hyn o dan y weithdrefn frys y darperir ar ei chyfer yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p.22) ("Deddf 1984"). Caiff y Rheoliadau eu gwneud heb fod drafft wedi'i osod gerbron y Senedd a'i gymeradwyo ganddi. Mae Gweinidogion Cymru o'r farn, oherwydd brys, ei bod yn angenrheidiol gwneud y Rheoliadau heb i ddrafft gael ei osod a'i gymeradwyo fel y gellir rhoi mesurau iechyd y cyhoedd ar waith er mwyn ymateb yn gyflym i'r bygythiad a berir i iechyd pobl gan y coronafeirws.

Bydd y Rheoliadau yn peidio â chael effaith ar ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau (heb gynnwys toriad) sy'n dechrau ar y diwrnod y gwneir yr offeryn oni bai, yn ystod y cyfnod hwnnw, y cymeradwyir y Rheoliadau gan y Senedd.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Er bod y Rheoliadau yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop, mae'r Llywodraeth o'r farn bod modd eu cyfiawnhau er mwyn atal lledaeniad clefydau heintus a/neu y caniateir yr ymyrraeth gan fod nod dilys i'r ymyrraeth honno, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth o'r farn hefyd bod y Rheoliadau yn gymesur.

Mae pob un o'r rhain yn hawliau amodol, sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru ymyrryd ag arfer yr hawliau os yw hynny'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd er budd diogelwch y cyhoedd neu er mwyn diogelu iechyd. Rhaid i bob cyfyngiad a gofyniad o'r fath gael eu cyfiawnhau ar y sail bod iddynt nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd, a'u bod yn gymesur. Mae parhau i addasu'r gofynion a wnaed drwy'r Rheoliadau gwreiddiol yn ymateb cymesur. Mae'r darpariaethau hyn yn cydbwysu'r angen i gynnal ymateb priodol i'r bygythiad a achosir gan y coronafeirws â'r angen i gynnal hawliau unigolion a busnesau, mewn modd sy'n dal i fod yn gymesur â'r angen i atal cyfradd drosglwyddo'r coronafeirws rhag cynyddu, gan ystyried y dystiolaeth wyddonol.

Mae'r Rheoliadau, yn benodol, yn cyfyngu ar nifer y bobl all ymgynnull o dan do ac yn ei gwneud yn ofynnol gwisgo gorchuddion wyneb o fewn mangreoedd agored, yn ddarostyngedig i esemptiadau ac eithriadau. Bydd y cyfyngiadau a'r gofynion hyn yn cyffwrdd â hawliau o dan Erthygl 8 (parchu bywyd teuluol a phreifat); Erthygl 9 (rhyddid meddwl, cydwybod a chrefydd); Erthygl 11 (rhyddid i ymgynnull a chymdeithasu) ac Erthygl 14 (gwahardd camwahaniaethu). I'r graddau y mae'r gofynion sy'n cael eu gosod gan y Rheoliadau yn cyffwrdd neu'n ymyrryd a'r hawliau

hynny, mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod cyfiawnhad i'r ymyrraeth honno gan mai'r nod dilys yw ymateb i fygythiad yr achosion cynyddol o'r coronafeirws ar draws Cymru i iechyd y cyhoedd, a bod yr ymyrraeth yn gymesur a'r nod hwnnw. Mae'r cyfyngiad ar ymgynnull dan do yn ymateb i fygythiadau i iechyd, a'r gofyniad i wisgo gorchuddion wyneb mewn mangreoedd agored yn ddarostyngedig i nifer o esemptiadau ac eithriadau, gan gynnwys mewn perthynas â phlant o dan 11 oed, anallu i wisgo gorchuddion yn sgil salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu fel arall o ganlyniad i anawsterau cyfathrebu.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Gwneir y Rheoliadau o dan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf 1984.

Mae rhagor o wybodaeth am y pwerau hyn ar gael yn y Memorandwm Esboniadol i'r prif Reoliadau.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Cafodd y prif Reoliadau eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2).

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r prif Reoliadau er mwyn:

- cyfyngu ar nifer y bobl all gyfarfod yn gymdeithasol o dan do. Bydd hyn yn cael ei gyfyngu i ddim mwy na 6 o bobl o aelwyd estynedig (ac eithrio unrhyw blentyn o dan 11 oed). Mae'r cyfyngiad hwn yn gymwys i bob lleoliad dan do, gan gynnwys cartrefi, bwytai a thafarndai.
- ei gwneud yn ofynnol i bobl wisgo gorchuddion wyneb mewn siopau neu mewn mannau cyhoeddus penodol eraill sydd o dan do ac mewn hybiau trafndiaeth. Mae esemptiad i blant o dan 11, ac i unrhyw un sydd mewn mangre sy'n gwerthu bwyd a diod diod i'w fwyta neu ei yfed yno. (Lle bo rhan yn unig o'r fangre ar gael i fwyta neu yfed, bydd yn parhau i fod yn ofynnol gwisgo gorchudd wyneb mewn rhannau eraill o'r fangre). Mae'r Rheoliadau hefyd yn darparu nad oes rhaid i berson wisgo gorchudd pan fo gan y person esgus rhesymol (c mae esiampiau wedi'u rhestru). Mae hyn yn ychwanegol at y gofyniad cyfreithiol sydd eisoes yn gymwys (ar draws Cymru) i wisgo gorchuddion wyneb ar drafnidiaeth gyhoeddus.

Yn gynharach yr wythnos hon, fe gafodd y prif Reoliadau eu diwygio i gyflwyno cyfyngiadau mewn perthynas â Bwrdeistref Sirol Caerffili, a ddynodwyd fel 'ardal diogelu iechyd leol'. Roedd hyn yn cynnwys y gofyniad i wisgo gorchuddion wyneb. Gan fod y gofyniad hwn yn cael ei ehangu ar draws Cymru gyfan, mae'r prif Reoliadau yn cael eu diwygio gan y Rheoliadau hyn i ddileu'r gofyniad penodol am orchuddion wyneb o ddarpariaethau ardal diogelu iechyd leol.

- gwneud diwygiad pellach i'r darpariaethau ynghylch ardal diogelu iechyd leol mewn perthynas â'r gofyniad i weithio o'r cartref, oni bai nad yw'n rhesymol ymarferol gwneud hynny. O 8 Medi ymlaen, roedd hyn yn gymwys i bobl sy'n byw yn yr ardal diogelu iechyd leol, ond nid oedd yn gymwys i bobl sy'n byw y tu allan ond yn gweithio yn yr ardal honno. O 14 Medi ymlaen, ni fydd gan bobl esgus resymol i fynd i mewn i'r ardal i weithio os yw'n rhesymol ymarferol iddynt wneud weithio y tu allan i'r ardal.

Mae newidiadau pellach hefyd i'r prif Reoliadau yn sgil Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020. Mae dyletswyddau a osodir ar awdurdodau lleol, awdurdodau Parciau Cenedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol wedi'u dileu o'r prif Reoliadau ac wedi'u ailosod yn Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020.

Daw'r Rheoliadau i rym ddechrau 14 Medi 2020.

Mae'n hollbwysig cymryd pob mesur rhesymol i gyfyngu ar drosglwyddo'r coronafeirws. Cafodd y coronafeirws ei ddatgan yn Argyfwng Iechyd y Cyhoedd o Bryder Rhyngwladol ar 30 Ionawr 2020 gan Sefydliad Iechyd y Byd, a chymerir camau ledled y byd i gyfyngu ar ei drosglwyddo. Aseiad Prif Swyddog Meddygol Cymru, ar y cyd â'r Prif Swyddogion Meddygol eraill ar draws y DU, o hyd yw bod y risgiau i iechyd y cyhoedd sy'n deillio o'r coronafeirws yn uchel.

Mae Gweinidogion Cymru o'r farn bod cyflwyno'r gofynion a'r cyfyngiadau hyn drwy wneud y diwygiadau i'r prif Reoliadau yn gymesur â'r hyn y mae'r prif Reoliadau'n ceisio ei gyflawni, sef ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

5. Ymgynghori

O ystyried y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n codi o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, ni fu ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

Yn ehangach, cafodd unigolion a busnesau wybod am y cyfyngiadau drwy ddarllediadau gwybodaeth gyhoeddus parhaus ar raddfa fawr ledled y DU, gan gynnwys gan Brif Swyddog Meddygol Cymru a minnau. Ynghyd â Gweinidogion eraill a Llywodraeth Cymru, rwyf wedi parhau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i unigolion a busnesau gydol y newidiadau dilynol i'r Rheoliadau. Hysbysais Aelodau'r Senedd, mewn datganiad ysgrifenedig a gyhoeddwyd yn gynharach heddiw, am y bwriad o osod y cyfyngiadau hyn yn y Rheoliadau. Hefyd cynhaliais gynhadledd i'r wasg ac fe gafodd y newidiadau arfaethedig hyn gyhoeddusrwydd eang yn y cyfryngau.

6. Aseiad effaith rheoleiddiol ac aseuadau eraill

Ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar fyrder fel rhan o'r ymateb parhaus i fgythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

Mae crynodeb o asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb wedi'i lunio a bydd yn cael ei gyhoeddi.



Elin Jones AS
Llywydd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1SN

11 Medi 2020

Annwyl Elin

Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020

Heddiw, rwyf wedi gwneud Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020 o dan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984. Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar ddechrau 14 Medi 2020. Rwy'n amgáu copi o'r offeryn statudol ac yr wyf yn bwriadu gosod yr offeryn a'r memorandwm esboniadol cysylltiedig pan fydd yr offeryn statudol wedi'i gofrestru.

Yn unol â'r weithdrefn frys a nodwyd yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984, mae'n rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r offeryn hwn erbyn 11 Hydref 2020 er mwyn iddo barhau i fod mewn grym. Yn yr amgylchiadau hyn, rwy'n deall bod rheol sefydlog 21.4A yn berthnasol ac y caiff y Pwyllgor Busnes sefydlu a chyhoeddi amserlen i'r pwyllgor neu'r pwyllgorau perthnasol adrodd arno. Rwy'n bwriadu trefnu i'r Rheoliadau hyn gael eu trafod yn sesiwn adalw'r Cyfarfod Llawn ar 22 Medi 2020.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, Mick Antoniw AS fel Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Sian Wilkins, Pennaeth Gwasanaethau'r Siambr a'r Pwyllgorau, a Julian Luke, Pennaeth Gwasanaeth y Pwyllgorau Polisi a Deddfwriaeth.

Yn gywir

MARK DRAKEFORD

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

YP.PrifWeinidog@llyw.cymru • ps.firstminister@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.



DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU

TEITL Adolygu Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws)
(Rhif 2) (Cymru) 2020

DYDDIAD 11 Medi 2020

GAN Mark Drakeford AS, y Prif Weinidog

Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 yn gosod cyfres o gyfyngiadau ar symud, cynulliadau, a'r ffordd y caiff busnesau eu gweithredu, gan gynnwys cau busnesau. Maent yn eu gwneud yn ofynnol i fusnesau sydd ar agor i gymryd mesurau rhesymol i leihau'r perygl i bobl ddod i gysylltiad â'r coronafeirws. Maent wedi eu cynllunio i ddiogelu pobl rhag lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2).

Mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru adolygu'r angen am y gofynion a'r cyfyngiadau, ac ystyried pa mor gymesur ydynt bob 21 o ddiwrnodau.

Yn ystod yr wythnosau diwethaf mae plant a phobl ifanc ym mhob ardal o Gymru wedi dychwelyd i'r ysgol am y tro cyntaf ers i'r pandemig ddechrau. Yn ôl yr wybodaeth wyddonol glir a dderbyniwyd gennyf, mae'r ffaith eu bod wedi gallu dychwelyd, ac mae hyn newyddion i'w groesawu, yn golygu nad yw'n bosibl llacio'r cyfyngiadau ymhellach, i unrhyw raddau sylweddol, ar hyn o bryd.

Ynghyd â hyn, yn ôl yr wybodaeth wyddonol a chyngor ar iechyd y cyhoedd, rydym yn gweld cynnydd sydyn yn nifer yr achosion ar draws y DU, gan gynnwys cynnydd yn nifer yr achosion yng Nghymru.

Mae *Cynllun Rheoli'r Coronafeirws* Llywodraeth Cymru a gyhoeddwyd fis diwethaf yn nodi sut y byddwn yn mynd ati i fonitro achosion a rheoli brigiadau lleol o'r coronafeirws, gan wneud hynny yn seiliedig ar yr egwyddorion pwyll, cymesureddeidd a sybsidaredd.

Ein prif flaenoriaeth yw atal lledaeniad y coronafeirws, ond mae'n rhaid i unrhyw ymyriadau a wnawn fod yn gymesur, gan ddefnyddio deallusrwydd lleol ac arbenigedd.

Yn dilyn y cynnydd sylweddol a chyflym mewn achosion yn ardal Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili, gwnaethom weithio gyda'r awdurdod lleol a phartneriaid eraill i gyflwyno cyfyngiadau lleol ar 8 Medi.

Rydym yn monitro'r cyfraddau yn agos mewn sawl ardal arall yng Nghymru a thrwy weithio gyda phartneriaid, byddwn yn ystyried cyflwyno mesurau priodol pellach pe bai angen, yn unol â *Chynllun Rheoli'r Coronafeirws*.

Ar y cyfan, mae cynnydd wedi bod yn nifer yr achosion ar draws Cymru, a hynny mewn telerau absoliwt ac fel cyfran o nifer y bobl sy'n cael eu profi. Fodd bynnag, mae'r darlun ehangach yn fwy cymhleth oherwydd mae rhai rhannau o'r wlad wedi dod yn fannau problemus o ran y feirws, tra bo eraill ond wedi gweld un neu ddau achos ychwanegol.

Yn y manau hynny lle y mae'r cynnydd mewn achosion i'w weld, mae'r dystiolaeth yn awgrymu'n glir bod hyn yn deillio o ryngweithio cymdeithasol o fewn aelwydydd a rhyngddynt, a grwpiau cymdeithasol ddim yn cydymffurfio â'r gofynion cadw pellter a'r rheoliadau a'r canllawiau presennol.

O ystyried yr holl faterion hyn gyda'i gilydd felly, mae'r Gweinidogion wedi penderfynu cymryd sawl cam ar unwaith i helpu i reoli lledaeniad y feirws:

O ddydd Llun 14 Medi ymlaen, bydd yn ofynnol i bob preswlydd yng Nghymru dros 11 oed wisgo gorchuddion wyneb mewn manau cyhoeddus dan do, megis siopau. Bydd esemptiadau ac eithriadau a fydd yn cael eu nodi mewn canllawiau.

Am y tro ni fydd angen gwisgo gorchudd wyneb mewn tafarndai a bwytai. Fodd bynnag, byddwn yn cynnal adolygiad cyflym o'r dystiolaeth i benderfynu a ddylid cynnwys y sector lletygarwch yn hynny o beth.

O ddydd Llun 14 Medi ymlaen, byddwn yn cyfyngu ar y niferoedd sy'n gallu cwrdd dan do ar yr un pryd i uchafswm o chwe pherson. Rhaid i'r bobl hynny fod yn perthyn i'r un aelwyd gyfyngol - neu swigen - y gellir ei chreu o bedwar aelwyd yn ymuno â'i gilydd. Ni fydd plant dan 11 oed yn cael eu cynnwys yn y rheol hon.

Bydd y terfyn hwn yn gymwys i leoliadau dan do, gan gynnwys tafarndai a bwytai. Dylai pobl fynd i dafarndai neu fwytai gydag aelodau eu haelwyd eu hunain neu eu haelwyd estynedig.

Bydd eithriadau ac esemptiadau, gan gynnwys i aelwydydd sengl sydd â mwy na chwe aelod. Nid oes newidiadau hyd yn hyn i'r rheolau ar gyfer cwrdd yn yr awyr agored ond mae'n bwysig bod pawb yn cydymffurfio â'r gofynion cadw pellter bob amser.

Ni fydd hyn yn berthnasol i Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili tra bo'r cyfyngiadau lleol yn eu lle.

Byddwn yn darparu pwerau newydd i awdurdodau lleol allu cau mangreoedd ar sail iechyd y cyhoedd o ddydd Llun 14 Medi ymlaen. Bydd hyn yn helpu i ymyrryd yn gyflym pan fo brigiad o achosion yn dod i'r amlwg ac yn galluogi awdurdodau lleol i gau mynediad i dir neu fangre unigol, a rhoi terfyn ar gynulliadau neu ddiwyddiadau lleol.

Hoffwn atgoffa'r rheini sy'n gyfrifol am fangreoedd sy'n agored i'r cyhoedd y gallant gael eu cau eisoes os na chymerir mesurau rhesymol i leihau'r perygl i bobl ddod i gysylltiad â'r coronafeirws. Disgwyliaf i awdurdodau lleol ddefnyddio'r pwerau sydd eisoes ganddynt a'r pwerau newydd hyn yn llawn lle y bo angen.

Mae risg trosglwyddo'r coronafeirws yn uwch dan do a dyna pam mae'n bwysig bod pawb yn dilyn y rheolau a'r canllawiau i ddiogelu eu hunain a phobl sy'n annwyl iddynt i Ddiogelu Cymru.

Fel rhan o'r broses ffurfiol 21 o ddiwrnodau i adolygu'r cyfyngiadau presennol, byddwn yn gwneud newid bach iawn i'r cyfyngiadau - bydd canolfannau sglefrïo parhaol yn gallu ailagor o 3 Hydref ymlaen, yn amodol ar y sefyllfa bryd hynny.

Mae datblygiadau dros yr wythnos ddiwethaf wedi darparu rhagor o dystiolaeth nad yw'r feirws wedi diflannu ac rwyf wedi cymryd camau cynnar i gyfyngu ar ledaeniad y feirws. Mae gan bob un yn awr ran i'w chwarae os ydym am osgoi cyfyngiadau llymach pellach.

Mae'n hanfodol ein bod i gyd yn parhau i wneud ein rhan ac yn Diogelu Cymru.

SL(5)611 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020

Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhoi pwerau ychwanegol i awdurdodau lleol ledled Cymru mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru. Mae'r Rheoliadau hyn yn cynnwys pwerau i awdurdodau lleol, drwy gyhoeddi cyfarwyddiadau i bobl berthnasol, wneud y canlynol:

- cau mangre unigol, neu osod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â defnyddio'r fangre, mynediad ati, neu nifer y bobl ynddi;
- gwahardd digwyddiadau penodol (neu fathau o ddigwyddiad) rhag cael eu cynnal neu osod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â chynnal y digwyddiad, mynediad ato, neu nifer y bobl sy'n ei fynychu; a
- chyfyngu mynediad at fannau cyhoeddus awyr agored (neu fathau o fannau cyhoeddus awyr agored), neu eu cau.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn parhau â dyletswydd a osodwyd eisoes ar awdurdodau lleol, awdurdod Parc Cenedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol i gau llwybrau cyhoeddus a thir sy'n hygyrch i'r cyhoedd yng Nghymru lle gallai pobl ymgynnull, gan beri risg uchel o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.

Gweithdrefn

Gwneud cadarnhaol.

Gwnaed y Rheoliadau hyn gan Weinidogion Cymru cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r Rheoliadau o fewn 28 diwrnod (ac eithrio unrhyw ddiwrnodau pan fo'r Senedd: (i) wedi'i diddymu neu (ii) ar doriad am fwy na phedwar diwrnod) i'r dyddiad y'u gwnaed er mwyn iddynt barhau i gael effaith.

Materion technegol: craffu

Nodir y pwynt a ganlyn i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod y gwaith drafftio yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.



Un o'r pwerau galluogi a nodwyd yn y rhaglith i'r Rheoliadau hyn yw adran 45C o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (Deddf 1984). Yn ddarostyngedig i adran 45R o Ddeddf 1984, ni chaniateir gwneud offeryn sy'n cynnwys rheoliadau o dan adran 45C o Ddeddf 1984 oni bai bod drafft o'r offeryn wedi'i osod gerbron y Senedd, a'i gymeradwyo drwy benderfyniad ganddi.

Mae'r Rheoliadau hyn yn cadarnhau iddynt gael eu gwneud o dan adran 45R o Ddeddf 1984. Yn rhinwedd adran 45R(2) o Ddeddf 1984, gellir gwneud offeryn heb i drafft gael ei osod a'i gymeradwyo fel sy'n ofynnol gan adran 45C(4) o Ddeddf 1984 os yw'r offeryn yn cynnwys datganiad bod y person sy'n ei wneud o'r farn, oherwydd bod brys, ei bod yn angenrheidiol gwneud y gorchymyn heb osod a chymeradwyo drafft yn y ffordd hon. Er bod y Memorandwm Esboniadol i'r Rheoliadau yn cynnwys datganiad o'r fath, nid yw'r datganiad wedi'i gynnwys yn y Rheoliadau fel sy'n ofynnol gan adran 45R(2) o Ddeddf 1984.

Mae'r offeryn yn honni ei fod yn cael ei wneud gan ddibynnu'n rhannol ar ddarpariaeth (adran 45R(2) o Ddeddf 1984) sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r datganiad gael ei gynnwys yn yr offeryn ac felly na chydymffurfiwyd â'r gofynion statudol o gynnwys datganiad yn yr offeryn.

2. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod y gwaith drafftio yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Yn rheoliad 2(g), mae cyfeiriad at reoliad 7(1), a ddylai gynnwys y diffiniad o "man cyhoeddus". Mae hyn yn anghywir ac yn hytrach dylai gyfeirio at reoliad 7(2). Mae'r cyfeiriad cywir wedi'i gynnwys yn fersiwn Gymraeg y Rheoliadau hyn.

3. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod y gwaith drafftio yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Yn rheoliad 16(9), mae cyfeiriad at baragraff (9), sy'n cyfeirio at swyddog gorfodi fel bod â sail resymol dros amau bod person yn torri rheoliad 14(4), neu ar fin ei dorri. Mae hyn yn anghywir ac yn hytrach dylai gyfeirio at baragraff (8). Mae'r cyfeiriad cywir wedi'i gynnwys yn y fersiwn Gymraeg.

Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

4. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

Mae Rheoliad 9 yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol roi sylw i unrhyw ganllawiau a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru ynghylch cyfarwyddydau o dan Ran 2. Mae yna nifer o ddarpariaethau yr ymddengys eu bod yn elwa o esboniad pellach a fyddai'n cael eu nodi mewn canllawiau o'r fath, er enghraifft arwydd o beth yw "seilwaith allweddol" at ddibenion rheoliad 5(3), "nwyddau a gwasanaethau cyhoeddus hanfodol" at ddibenion rheoliad 5(5) neu "esgus rhesymol" dros fynd yn groes i gyfarwyddyd.



Adeg ysgrifennu hyn, mae adran "Gorfodaeth a dirwyon" rheoliadau y Coronafeirws: tudalen cwestiynau cyffredin ar wefan Llywodraeth Cymru yn cyfeirio at y drefn o orfodaeth a dirwyon o dan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafirws) (Rhif 2) (Cymru) Rheoliadau 2020, ond nid y Rheoliadau hyn. Mae'r dudalen yn nodi iddi gael ei diweddaru ddiwethaf ar 14 Medi 2020.

Nid yw'n ymddangos bod y canllawiau mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn yn cael eu cyhoeddi ar wefan Llywodraeth Cymru, neu o leiaf nad yw'n hawdd eu hadnabod.

Credwn y byddai sicrhau bod y canllawiau ar gael, neu'n fwy hygyrch, o gymorth i awdurdodau lleol ac aelodau o'r cyhoedd sy'n dymuno deall effaith y Rheoliadau hyn.

5. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

Mae'r Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol gymryd camau rhesymol i roi hysbysiad ymlaen llaw o gyfarwyddyd mangre, cyfarwyddyd digwyddiad neu gyfarwyddyd man cyhoeddus. Rhaid rhoi hysbysiad ymlaen llaw:

- mewn perthynas â chyfarwyddyd mangre, i berson sy'n cynnal busnes o'r fangre ac, os yw'n wahanol, unrhyw berson sy'n berchen ar y fangre neu'n ei meddiannu;
- mewn perthynas â chyfarwyddyd digwyddiad, i berson sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad ac, os yw'n wahanol, unrhyw berson sy'n berchen ar y fangre neu'n meddiannu'r fangre lle bydd y digwyddiad yn cael ei gynnal; ac
- mewn perthynas â chyfarwyddyd man cyhoeddus, i bersonau sy'n cynnal busnes o fangre yn y man cyhoeddus a sicrhau ei fod yn cael ei ddwyn at sylw unrhyw berson sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, yn ei meddiannu neu'n gyfrifol amdani.

Mae Rheoliad 11 yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol roi cyfarwyddyd i'r canlynol:

- yn achos cyfarwyddyd mangre, person sy'n cynnal busnes o'r fangre ac, os yw'n wahanol, person sy'n berchen ar y fangre neu'n ei meddiannu, neu fel arall yn gyfrifol amdani;
- yn achos cyfarwyddyd digwyddiad, person sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad ac, os yw'n wahanol, person sy'n berchen ar y fangre, yn meddiannu'r fangre, neu fel arall yn gyfrifol amdani lle bydd y digwyddiad yn cael ei gynnal neu y cynigir y bydd yn cael ei gynnal; ac
- yn achos cyfarwyddyd man cyhoeddus, person sy'n cynnal busnes o fangre yn y man cyhoeddus a phob person sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, yn ei meddiannu neu fel arall yn gyfrifol amdani.



Mae Rheoliad 12 yn darparu i berson â buddiant wneud apêl i'r Llys Ynadon yn erbyn cyfarwyddyd neu gyflwyno achos am y cyfarwyddyd i Weinidogion Cymru. Y diffiniad o "person â buddiant" yw:

- yn achos cyfarwyddyd mangre, person sy'n cynnal busnes o'r fangre ac, os yw'n wahanol, person sy'n berchen ar y fangre neu'n ei meddiannu;
- yn achos cyfarwyddyd digwyddiad, person sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad ac, os yw'n wahanol, person sy'n berchen ar y fangre lle mae'r digwyddiad yn cael ei gynnal neu y cynigir y bydd yn cael ei gynnal, neu'n meddiannu'r fangre; ac
- yn achos cyfarwyddyd man cyhoeddus, person sy'n cynnal busnes o fangre yn y man cyhoeddus a pherson sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, yn ei meddiannu neu'n gyfrifol amdani.

Defnyddir yr ymadrodd "fel arall yn gyfrifol am y fangre" mewn rhai rheoliadau sy'n ymwneud â gwneud cyfarwyddiadau, ond nid ym mhob un. Mae'n ymddangos bod defnyddio'r ymadrodd hwnnw mewn rhai rheoliadau, ond nid ym mhob un, yn awgrymu bod gwahaniaeth rhwng unigolion sy'n berchen ar fangre ac yn ei meddiannu, a'r rheini sy'n gyfrifol am fangre. Os yw hynny'n wir, bydd person sy'n gyfrifol am fangre, ond nad yw'n berchen ar y fangre honno nac yn ei meddiannu:

- yn cael hysbysiad ymlaen llaw mewn perthynas â chyfarwyddyd man cyhoeddus yn unig;
- yn cael cyfarwyddyd mangre, cyfarwyddyd digwyddiad neu gyfarwyddyd man cyhoeddus; ac
- yn cael gwneud apel neu gyflwyno achos mewn perthynas â chyfarwyddyd man cyhoeddus yn unig.

Mae'n ymddangos bod hyn yn awgrymu gwahaniaeth mewn triniaeth rhwng y mathau o hysbysiad mewn perthynas â phob un o'r materion hyn, ond nid yw'n glir pam mae angen gwahaniaethu fel hyn.

6. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

Yn y trydydd paragraff o Ran 4 o'r Memorandwm Esboniadol, mae cyfeiriad at "policy officer", sy'n ymddangos fel gwall argraffyddol a ddylai yn lle hynny ddarllen "police officer". Mae'r un gwall yn ymddangos yn y fersiwn Gymraeg, lle defnyddir "swyddog polisi".

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim.

Ymateb Llywodraeth Cymru



O ystyried yr amgylchiadau presennol o ran y coronafeirws, mae angen ymateb gan Lywodraeth Cymru cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

17 Medi 2020



Senedd Cymru

Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

—

Welsh Parliament

Legislation, Justice and Constitution Committee

Tudalen y pecyn 105

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 984 (Cy. 221)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws)
(Swyddogaethau Awdurdodau
Lleol) (Cymru) 2020**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae 4 Rhan i'r Rheoliadau.

Mae **Rhan 1** yn cynnwys darpariaethau dehongli. Mae hefyd yn darparu y bod y Rheoliadau yn dod i ben ar 8 Ionawr 2021 oni bai y cânt eu dirymu cyn hynny.

Mae **Rhan 2** yn rhoi pwerau i awdurdodau lleol yng Nghymru i reoli mangreoedd, digwyddiadau a mannau cyhoeddus yn eu hardaloedd er mwyn helpu i reoli'r coronafeirws o fewn eu hardaloedd. Mae hyn yn cynnwys cau mangreoedd a mannau cyhoeddus a dod â digwyddiadau i ben pan fo angen.

Mae **Rhan 3** yn parhau â dyletswydd sydd eisoes wedi ei gosod ar awdurdodau lleol, awdurdodau Parc Cenedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol i gau llwybrau troed cyhoeddus a thir sy'n hygyrch i'r cyhoedd yng Nghymru lle y gall pobl yn ymgynull arwain at risg uchel o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.

Mae **Rhan 4** yn darparu ar gyfer gorfodi'r cyfyngiadau neu'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

Rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru, a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22), i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru o fewn wyth niwrnod ar hugain gan ddechrau â'r diwrnod y gwneir yr offeryn, yn ddarostyngedig i'w estyn dros gyfnodau o ddiddymu neu doriad am fwy na phedwar diwrnod.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 984 (Cy. 221)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws)
(Swyddogaethau Awdurdodau
Lleol) (Cymru) 2020**

Gwnaed am 4.03 p.m. ar 11 Medi 2020

Gosodwyd gerbron *Senedd*
Cymru am 7.30 p.m. ar 11 Medi 2020

Yn dod i rym 14 Medi 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol acíwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

RHAN 1

Cyflwyniad

Enwi, cymhwyso a dod i rym

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 14 Medi 2020.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

- (a) ystyr “coronafeirws” yw coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2);
- (b) mae i “swyddog gorfodaeth” yr ystyr a roddir gan reoliad 15;
- (c) mae i “cyfarwyddyd digwyddiad” yr ystyr a roddir gan reoliad 6;
- (d) ystyr “awdurdod lleol” yw cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;
- (e) mae “mangre” yn cynnwys unrhyw adeilad neu strwythur ac unrhyw dir;
- (f) mae i “cyfarwyddyd mangre” yr ystyr a roddir gan reoliad 5;
- (g) mae i “man cyhoeddus” yr ystyr a roddir gan reoliad 7(2);
- (h) mae i “cyfarwyddyd man cyhoeddus” yr ystyr a roddir gan reoliad 7.

Dod i ben

3.—(1) Daw'r Rheoliadau hyn i ben ar ddiwedd y dydd ar 8 Ionawr 2021.

(2) Nid yw'r rheoliad hwn yn effeithio ar ddilysrwydd unrhyw beth a wneir yn unol â'r Rheoliadau hyn cyn iddynt ddod i ben.

RHAN 2

Cyfarwyddydau awdurdodau lleol mewn perthynas â mangreoedd, digwyddiadau a manau cyhoeddus

PENNOD 1

Rhoi a dirymu cyfarwyddydau

Yr amodau iechyd y cyhoedd dros roi cyfarwyddydau

4.—(1) Os yw'n ystyried bod yr amodau iechyd y cyhoedd wedi eu bodloni, caiff awdurdod lleol roi—

- (a) cyfarwyddyd mangre o dan reoliad 5;
- (b) cyfarwyddyd digwyddiad o dan reoliad 6;
- (c) cyfarwyddyd man cyhoeddus o dan reoliad 7.

(2) At ddibenion y Rheoliadau hyn, yr “amodau iechyd y cyhoedd” yw—

- (a) bod y cyfarwyddyd yn ymateb i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd,
- (b) bod y cyfarwyddyd yn angenrheidiol at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint gan y coronafeirws yn ardal yr awdurdod lleol, ac
- (c) bod y gwaharddiadau, y gofynion neu'r cyfyngiadau a osodir gan y cyfarwyddyd yn ddull cymesur o gyflawni'r diben hwnnw.

Cyfarwyddydau mangreoedd

5.—(1) Caiff awdurdod lleol roi cyfarwyddyd mangre mewn cysylltiad ag unrhyw fangre yn ei ardal.

(2) Caiff cyfarwyddyd mangre—

- (a) ei gwneud yn ofynnol i'r fangre gael ei chau;
- (b) gosod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â mynd i'r fangre neu ei gadael;
- (c) gosod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â defnyddio'r fangre;
- (d) gosod cyfyngiadau mewn perthynas â nifer y personau neu'r disgrifiad o'r personau a ganiateir yn y fangre.

(3) Ond ni chaniateir i gyfarwyddyd mangre gael ei roi mewn perthynas â mangre sy'n rhan o seilwaith allweddol.

(4) Cyn rhoi cyfarwyddyd mangre, rhaid i awdurdod lleol roi sylw i'r angen i sicrhau y gall aelodau'r cyhoedd gael gafael ar nwyddau a gwasanaethau cyhoeddus hanfodol.

(5) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd mangre, rhaid iddo gymryd camau rhesymol i roi rhybudd ymlaen llaw o'r cyfarwyddyd i—

- (a) person sy'n cynnal busnes o'r fangre y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud â hi, a
- (b) (os yw'n wahanol) unrhyw berson sy'n berchen ar y fangre neu sy'n meddiannu'r fangre.

(6) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am fangre y mae cyfarwyddyd mangre yn ymwneud â hi gymryd y camau sy'n angenrheidiol i gydymffurfio â'r cyfarwyddyd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i'r cyfarwyddyd gymryd effaith.

(7) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, weithredu yn groes i gyfarwyddyd mangre.

Cyfarwyddau digwyddiadau

6.—(1) Caiff awdurdod lleol roi cyfarwyddyd digwyddiad mewn cysylltiad ag unrhyw ddigwyddiad a gynhelir, neu y bwriedir ei gynnal, yn ei ardal.

(2) Wrth ystyried a yw'r amodau iechyd y cyhoedd wedi eu bodloni, rhaid i awdurdod lleol, yn benodol, roi sylw i a yw pobl yn ymgynnull yn y digwyddiad yn groes i reoliad 14 neu 14A o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020⁽¹⁾, neu a ydynt yn debygol o wneud hynny.

(3) Caiff cyfarwyddyd digwyddiad—

- (a) ei gwneud yn ofynnol i'r digwyddiad ddod i ben neu beidio â chael ei gynnal;
- (b) gosod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â mynd i'r digwyddiad neu ei adael;
- (c) gosod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â nifer y personau a gaiff fod yn bresennol yn y digwyddiad;
- (d) gosod unrhyw gyfyngiadau neu ofynion eraill mewn perthynas â chynnal y digwyddiad (gan gynnwys, er enghraifft, gofynion sy'n

⁽¹⁾ O.S. 2020/725 (Cy. 162), fel y'i diwygiwyd gan Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/752 (Cy. 169)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/803 (Cy. 176)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/820 (Cy. 180)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/843 (Cy. 186)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020 (O.S. 2020/867 (Cy. 189)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020 (O.S. 2020/884 (Cy. 195)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020 (O.S. 2020/912 (Cy. 204)), Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) (Caerffili) 2020 (O.S. 2020/961 (Cy. 215)) a Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 9) 2020 (O.S. 2020/978 (Cy. 219)).

ymwneud â phresenoldeb gwasanaethau meddygol neu'r gwasanaethau brys yn y digwyddiad).

(4) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd digwyddiad rhaid iddo gymryd camau rhesymol i roi rhybudd ymlaen llaw o'r cyfarwyddyd i—

- (a) person sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad, a
- (b) (os yw'n wahanol) unrhyw berson sy'n berchen ar y fangre neu sy'n meddiannu'r fangre lle y mae'r digwyddiad yn digwydd neu lle y bwriedir iddo ddigwydd.

(5) Rhaid i berson sy'n ymwneud â threfnu digwyddiad y mae cyfarwyddyd digwyddiad yn ymwneud ag ef gymryd y camau sy'n angenrheidiol i gydymffurfio â'r cyfarwyddyd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i'r cyfarwyddyd gymryd effaith.

(6) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, weithredu yn groes i gyfarwyddyd digwyddiad.

(7) At ddibenion y Rhan hon, nid yw person yn ymwneud â threfnu digwyddiad os nad yw'r person ond yn ymwneud â'r digwyddiad, neu os na fyddai ond yn ymwneud â'r digwyddiad, drwy fod yn bresennol ynddo.

Cyfarwyddydau manau cyhoeddus

7.—(1) Caiff awdurdod lleol roi cyfarwyddyd man cyhoeddus mewn cysylltiad ag unrhyw fan cyhoeddus yn ardal yr awdurdod.

(2) At ddibenion y Rheoliadau hyn, ystyr “man cyhoeddus” yw man yn yr awyr agored y mae gan y cyhoedd fynediad iddo neu y caniateir i'r cyhoedd gael mynediad iddo, pa un ai drwy dalu neu fel arall, gan gynnwys—

- (a) tir sy'n ardd gyhoeddus neu a ddefnyddir at ddiben hamdden gan aelodau'r cyhoedd;
- (b) tir sy'n “cefn gwlad agored” fel y diffinnir “open country” yn adran 59(2) o Ddeddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949(1), fel y'i darllenir gydag adran 16 o Ddeddf Cefn Gwlad 1968(2);
- (c) unrhyw briffordd y mae gan y cyhoedd fynediad iddi.

(3) Ond nid yw man cyhoeddus yn cynnwys—

(1) 1949 p. 97.

(2) 1968 p. 41. Mae adran 16 wedi ei diwygio gan adran 111 o Ddeddf Trafnidiaeth 1968 (p. 73), Atodlen 27 i Ddeddf Dŵr 1989 (p. 15) ac O.S. 2012/1659. Mae diwygiadau eraill i adran 16 nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

- (a) “tir mynediad” o fewn yr ystyr a roddir yn rheoliad 14(7)(c);
- (b) “llwybr cyhoeddus” o fewn yr ystyr a roddir yn rheoliad 14(7)(b).

(4) Caiff cyfarwyddyd man cyhoeddus osod gwaharddiadau, gofynion neu gyfyngiadau mewn perthynas â mynediad i'r man cyhoeddus (gan gynnwys, yn benodol, gwahardd mynediad ar adegau penodedig).

(5) Rhaid i gyfarwyddyd man cyhoeddus ddisgrifio'r man cyhoeddus yn ddigon manwl er mwyn gallu canfod ei ffiniau.

(6) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd man cyhoeddus rhaid iddo gymryd unrhyw gamau sy'n rhesymol ymarferol er mwyn—

- (a) atal neu gyfyngu mynediad y cyhoedd i'r man cyhoeddus y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ef yn unol â'r cyfarwyddyd (gan gynnwys codi a chynnal hysbysiadau mewn mannau amlwg sy'n rhoi gwybod i'r cyhoedd am y cyfarwyddyd);
- (b) rhoi rhybudd ymlaen llaw o'r cyfarwyddyd i bersonau sy'n cynnal busnes o fangre o fewn y man cyhoeddus;
- (c) sicrhau y dygir y cyfarwyddyd i sylw unrhyw berson sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, sy'n meddiannu unrhyw fangre ynddo neu sy'n gyfrifol am unrhyw fangre ynddo.

(7) Rhaid i unrhyw berson, ac eithrio awdurdod lleol, sy'n berchen ar fangre mewn man cyhoeddus y mae cyfarwyddyd man cyhoeddus yn ymwneud ag ef, sy'n meddiannu mangre o'r fath neu sy'n gyfrifol am fangre o'r fath gymryd unrhyw gamau sy'n rhesymol ymarferol er mwyn atal neu gyfyngu mynediad y cyhoedd i'r fangre yn unol â'r cyfarwyddyd.

(8) Ni chaiff unrhyw berson, heb esgus rhesymol, fynd i fan cyhoeddus y mae cyfarwyddyd man cyhoeddus yn ymwneud ag ef neu aros yn y man cyhoeddus hwnnw yn groes i waharddiad, gofyniad neu gyfyngiad a osodir gan y cyfarwyddyd.

(9) Ni chaiff awdurdod lleol roi cyfarwyddyd man cyhoeddus mewn cysylltiad â man cyhoeddus sy'n cynnwys eiddo y mae adran 73 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1) (eiddo'r Goron) yn gymwys iddo.

(10) Ond caiff awdurdod lleol roi cyfarwyddyd man cyhoeddus mewn cysylltiad â'r man hwnnw os yw'r awdurdod wedi ymrwymo i gytundeb o dan is-adran (2) o adran 73 â'r awdurdod priodol (o fewn yr ystyr a

(1) Mae adran 73 wedi ei diwygio gan Atodlen 11 i Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14).

roddir i “appropriate authority” gan yr adran honno) fod—

- (a) adran 45C o’r Ddeddf honno, a
- (b) y Rheoliadau hyn,

yn gymwys i’r eiddo (yn ddarostyngedig i unrhyw delerau a gynhwysir yn y cytundeb).

Adolygu a ddirymu

8.—(1) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd o dan y Rhan hon, rhaid i’r awdurdod adolygu a yw’r amodau iechyd y cyhoedd yn parhau i gael eu bodloni mewn perthynas â’r cyfarwyddyd—

- (a) o leiaf unwaith yn y cyfnod o 7 niwrnod sy’n dechrau drannoeth y diwrnod y rhoddir y cyfarwyddyd, a
- (b) o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 7 niwrnod.

(2) Os yw’r awdurdod lleol, ar ôl cynnal adolygiad o dan baragraff (1), yn ystyried nad yw’r amodau iechyd y cyhoedd yn cael eu bodloni mwyach, rhaid i’r awdurdod lleol ddirymu’r cyfarwyddyd.

(3) Nid yw paragraff (2) yn atal awdurdod lleol rhag ddirymu cyfarwyddyd ar unrhyw adeg os yw’r awdurdod yn ystyried nad yw’r amodau iechyd y cyhoedd wedi eu bodloni mwyach mewn perthynas â’r cyfarwyddyd.

(4) Caiff cyfarwyddyd ei ddirymu drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i bob person y rhoddiwyd y cyfarwyddyd iddo.

(5) Mae paragraffau (2) a (3) o reoliad 11 yn gymwys i ddirymiad fel y maent yn gymwys i gyfarwyddyd.

(6) Mae cyfarwyddyd yn peidio â chael effaith ar adeg rhoi’r hysbysiad o ddirymiad.

Gofyniad i roi sylw i gyngor neu ganllawiau ac i ymgynghori

9. Wrth benderfynu pa un ai i roi neu ddirymu cyfarwyddyd o dan y Rhan hon rhaid i awdurdod lleol—

- (a) roi sylw—
 - (i) i unrhyw gyngor a roddir iddo gan Gyfarwyddwr Diogelu’r Cyhoedd yr awdurdod;
 - (ii) i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynghylch cyfarwyddydau o dan y Rhan hon, a
- (b) ymgynghori â Gweinidogion Cymru os yw’n rhesymol ymarferol gwneud hynny.

PENNOD 2

Ffurf a gweithdrefn

Ffurf a chynnwys cyfarwyddydau

10. Rhaid i gyfarwyddyd a roddir o dan y Rhan hon—

- (a) bod yn ysgrifenedig;
- (b) cynnwys disgrifiad o'r fangre, y digwyddiad neu'r man cyhoeddus y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud â hi neu ag ef (ac yn achos cyfarwyddyd man cyhoeddus gweler rheoliad 7(5));
- (c) datgan y dyddiad a'r amser y mae pob gwaharddiad, gofyniad neu gyfyngiad a osodir gan y cyfarwyddyd yn cymryd effaith (na chaniateir iddo fod yn gynharach na'r adeg y rhoddir y cyfarwyddyd);
- (d) datgan y dyddiad a'r amser y mae pob gwaharddiad, gofyniad neu gyfyngiad o'r fath yn peidio â chael effaith (na chaniateir iddo fod yn fwy nag 21 o ddiwrnodau ar ôl iddo gymryd effaith);
- (e) nodi'r rhesymau pam y mae'r awdurdod lleol yn ystyried bod yr amodau iechyd y cyhoedd wedi eu bodloni mewn perthynas â'r cyfarwyddyd;
- (f) rhoi manylion am yr hawl i apelio, a'r hawl i gyflwyno sylwadau, a roddir gan reoliad 12.

Rhoi cyfarwyddyd

11.—(1) Mae awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd o dan y Rhan hon drwy roi'r cyfarwyddyd yn ysgrifenedig—

- (a) yn achos cyfarwyddyd mangre, i—
 - (i) person sy'n cynnal busnes o'r fangre y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud â hi, a
 - (ii) (os yw'n wahanol) person sy'n berchen ar y fangre, sy'n meddiannu'r fangre neu sydd fel arall yn gyfrifol am y fangre;
- (b) yn achos cyfarwyddyd digwyddiad, i—
 - (i) person sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ef, a
 - (ii) (os yw'n wahanol) person sy'n berchen ar y fangre lle y mae'r digwyddiad yn digwydd neu lle y bwriedir iddo ddigwydd, sy'n meddiannu'r fangre honno neu sydd fel arall yn gyfrifol am y fangre honno;
- (c) yn achos cyfarwyddyd man cyhoeddus, i—

- (i) person sy'n cynnal busnes o fangre o fewn y man cyhoeddus y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ef, a
- (ii) pob person sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, sy'n meddiannu unrhyw fangre yn y man cyhoeddus neu sydd fel arall yn gyfrifol am unrhyw fangre yn y man cyhoeddus.

(2) Os nad yw'n rhesymol ymarferol i awdurdod lleol roi cyfarwyddyd yn unol â pharagraff (1), mae'r cyfarwyddyd i'w drin fel pe bai wedi ei roi yn unol â'r paragraff hwnnw pan y'i cyhoeddir yn y modd y mae'r awdurdod lleol yn ystyried ei fod yn briodol i'w ddwyn i sylw personau y gall y cyfarwyddyd effeithio arnynt.

(3) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i awdurdod lleol roi cyfarwyddyd o dan y Rhan hon rhaid i'r awdurdod lleol—

- (a) rhoi copi o'r cyfarwyddyd i unrhyw berson arall a enwir yn y cyfarwyddyd,
- (b) anfon copi o'r cyfarwyddyd i—
 - (i) Gweinidogion Cymru,
 - (ii) pob awdurdod lleol arall y mae ei ardal yn gyfagos i ardal yr awdurdod,
 - (iii) pan fo ardal yr awdurdod lleol yn gyfagos i ardal cyngor sir neu gyngor bwrdeistref yn Lloegr, y cyngor hwnnw, ac
- (c) cyhoeddi'r cyfarwyddyd yn y modd y mae'r awdurdod lleol yn ystyried ei fod yn briodol er mwyn ei ddwyn i sylw personau y gall y cyfarwyddyd effeithio arnynt.

Apelau a sylwadau

12.—(1) Yn y rheoliad hwn, ystyr “person a chanddo fuddiant” yw—

- (a) yn achos cyfarwyddyd mangre—
 - (i) person sy'n cynnal busnes o'r fangre y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud â hi;
 - (ii) (os yw'n wahanol) person sy'n berchen ar y fangre neu sy'n meddiannu'r fangre;
- (b) yn achos cyfarwyddyd digwyddiad—
 - (i) person sy'n ymwneud â threfnu'r digwyddiad y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ef;
 - (ii) (os yw'n wahanol) person sy'n berchen ar y fangre lle y mae'r digwyddiad yn digwydd neu lle y bwriedir iddo ddigwydd neu sy'n meddiannu'r fangre honno;
- (c) yn achos cyfarwyddyd man cyhoeddus—

- (i) person sy'n cynnal busnes o fangre o fewn y man cyhoeddus y mae'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ef;
- (ii) person sy'n berchen ar unrhyw fangre yn y man cyhoeddus, sy'n meddiannu unrhyw fangre yn y man cyhoeddus neu sy'n gyfrifol am unrhyw fangre yn y man cyhoeddus.

(2) Caiff person a chanddo fuddiant—

- (a) apelio yn erbyn y cyfarwyddyd i lys ynadon drwy gŵyn am orchymyn, ac mae Deddf Llysoedd Ynadon 1980(1) yn gymwys i'r achos;
- (b) cyflwyno sylwadau i Weinidogion Cymru ynghylch y cyfarwyddyd.

(3) Pan fo person a chanddo fuddiant yn cyflwyno sylwadau i Weinidogion Cymru o dan y rheoliad hwn rhaid i Weinidogion Cymru—

- (a) ystyried y sylwadau cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol, a
- (b) penderfynu a fyddai'n briodol arfer y pŵer yn rheoliad 13(1).

(4) Rhaid i Weinidogion Cymru ddarparu rhesymau ysgrifenedig dros y penderfyniad ym mharagraff (3)(b) i—

- (a) y person a chanddo fuddiant, a
- (b) yr awdurdod lleol a roddodd y cyfarwyddyd.

(5) Nid yw cyflwyno sylwadau o dan baragraff (2)(b) yn effeithio ar hawl person a chanddo fuddiant i apelio o dan baragraff (2)(a).

PENNOD 3

Pŵer Gweinidogion Cymru i wneud dirymiad yn ofynnol

Pŵer Gweinidogion Cymru i'w gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddirymu cyfarwyddyd

13.—(1) Os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried nad yw'r amodau iechyd y cyhoedd wedi eu bodloni mwyach mewn perthynas â chyfarwyddyd a roddir gan awdurdod lleol o dan y Rhan hon, rhaid i Weinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod ddirymu'r cyfarwyddyd.

(2) Pan fo Gweinidogion Cymru yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddirymu cyfarwyddyd o dan y rheoliad hwn—

- (a) nid yw'n ofynnol i'r awdurdod lleol ystyried a yw'r amodau iechyd y cyhoedd yn parhau i

(1) 1980 p. 43.

gael eu bodloni mewn perthynas â'r cyfarwyddyd, a

(b) nid yw rheoliad 9 yn gymwys.

(3) Cyn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddirymu cyfarwyddyd o dan y rheoliad hwn, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â Phrif Swyddog Meddygol Cymru.

RHAN 3

Dyletswydd i gau rhai llwybrau cyhoeddus a thir mynediad

Cau llwybrau cyhoeddus a thir mynediad

14.—(1) Pan fo paragraff (2) yn gymwys i lwybr cyhoeddus neu dir mynediad yn ardal awdurdod perthnasol, rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cau'r llwybr cyhoeddus neu'r tir mynediad, a
- (b) ei gadw ar gau tan yr adeg pan fydd yr awdurdod yn ystyried nad yw'r cau yn angenrheidiol mwyach i atal, i ddiogelu rhag, i reoli neu i ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint â'r coronafeirws yn ei ardal.

(2) Mae'r paragraff hwn yn gymwys i'r llwybrau cyhoeddus a'r tir mynediad yn ardal awdurdod perthnasol y mae'n ystyried—

- (a) ei bod yn debygol y bydd niferoedd mawr o bobl yn ymgynnull neu'n dod yn agos i'w gilydd arnynt, neu
- (b) bod eu defnydd fel arall yn peri risg uchel o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.

(3) Pan fo llwybr cyhoeddus neu dir mynediad wedi ei gau o dan—

- (a) rheoliad 4 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws: Cau Busnesau Hamdden, Llwybrau Troed a Thir Mynediad) (Cymru) 2020(1),
- (b) rheoliad 9 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(2),
- (c) rheoliad 11 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020(3),

mae'r llwybr neu'r tir i'w drin fel pe bai wedi ei gau o dan baragraff (1) o'r rheoliad hwn.

(1) O.S. 2020/334 (Cy. 76), a ddirymwyd gan O.S. 2020/353 (Cy. 80).

(2) O.S. 2020/353 (Cy. 80), a ddirymwyd gan O.S. 2020/725 (Cy. 162).

(3) Mae rheoliad 11 wedi ei ddirymu gan O.S. 2020/978 (Cy. 219).

(4) Ni chaiff unrhyw berson ddefnyddio llwybr cyhoeddus neu dir mynediad sydd ar gau yn rhinwedd paragraff (1) oni bai ei fod wedi ei awdurdodi gan yr awdurdod perthnasol.

(5) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cyhoeddi rhestr o lwybrau cyhoeddus neu dir mynediad sydd ar gau yn ei ardal ar wefan;
- (b) codi a chynnal hysbysiadau mewn manau amlwg sy'n rhoi gwybod i'r cyhoedd bod llwybr cyhoeddus neu dir mynediad ar gau.

(6) At ddibenion y rheoliad hwn, mae cyfeiriadau at lwybr cyhoeddus neu dir mynediad yn cynnwys rhannau o lwybr cyhoeddus neu dir mynediad.

(7) Yn y rheoliad hwn—

- (a) ystyr “awdurdod perthnasol” yw—
 - (i) awdurdod lleol,
 - (ii) awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru,
 - (iii) Cyfoeth Naturiol Cymru, neu
 - (iv) yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol;
- (b) ystyr “llwybr cyhoeddus” yw llwybr troed, llwybr ceffylau, cilffordd, cilffordd gyfyngedig neu lwybr beiciau ac—
 - (i) mae i “llwybr troed”, “llwybr ceffylau” a “llwybr beiciau” yr un ystyr ag a roddir i “footpath”, “bridleway” a “cycle track” yn adran 329(1) o Ddeddf Priffyrdd 1980(1);
 - (ii) ystyr “cilffordd” yw cilffordd sydd ar agor i bob traffig o fewn yr ystyr a roddir i “byway open to all traffic” gan adran 66(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981(2);
 - (iii) mae i “cilffordd gyfyngedig” yr ystyr a roddir i “restricted byway” gan adran 48(4) o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000(3);
- (c) mae “tir mynediad” yn cynnwys tir y mae gan y cyhoedd fynediad iddo yn rhinwedd ei berchnogaeth gan yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, ond fel arall mae iddo yr un ystyr ag “access land” yn adran 1(1) o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000(4).

(1) Diwygiwyd adran 329 gan adran 1 o Ddeddf Llwybrau Beiciau 1984 (p. 38) a pharagraff 21 o Atodlen 3 i Ddeddf Traffig Ffyrdd (Darpariaethau Canlyniadol) 1988 (p. 54).

(2) 1981 p. 69.

(3) 2000 p. 37.

(4) Diwygiwyd adran 1(1) gan adran 302(2)(a) o Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009 (p. 23).

RHAN 4

Gorfodi

Swyddogion gorfodaeth

15.—(1) At ddibenion rheoliadau 16, 17 a 19, ystyr “swyddog gorfodaeth” yw—

- (a) cwnstabl,
- (b) swyddog cymorth cymunedol yr heddlu, neu
- (c) person sydd wedi ei ddynodi gan—
 - (i) Gweinidogion Cymru,
 - (ii) awdurdod lleol,
 - (iii) awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru, neu
 - (iv) Cyfoeth Naturiol Cymru,at ddibenion rheoliadau 16 i 19 (ond gweler paragraff (2)).

(2) Ni chaiff person sydd wedi ei ddynodi gan awdurdod Parc Cenedlaethol neu Gyfoeth Naturiol Cymru arfer swyddogaethau swyddog gorfodaeth ond mewn perthynas â thorri'r gofyniad yn rheoliad 14(4) (neu achos honedig o'i dorri).

Camau gorfodi

16.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth roi hysbysiad cydymffurfio i berson os oes gan y swyddog sail resymol dros amau bod y person—

- (a) yn gweithredu yn groes i gyfarwyddyd mangre, cyfarwyddyd digwyddiad neu gyfarwyddyd man cyhoeddus, neu
- (b) yn methu, neu wedi methu, â chymryd camau sy'n ofynnol o dan reoliad 5(6), 6(5) neu 7(7).

(2) Caiff hysbysiad cydymffurfio bennu mesurau y mae rhaid i'r person y'i rhoddir iddo eu cymryd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol er mwyn—

- (a) atal y person hwnnw rhag parhau i weithredu yn groes i'r cyfarwyddyd, neu
- (b) cywiro'r methiant i gymryd camau.

(3) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod person mewn mangre yn groes i gyfarwyddyd mangre, caiff y cwnstabl—

- (a) cyfarwyddo'r person i adael y fangre;
- (b) symud y person o'r fangre.

(4) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod digwyddiad yn cael ei gynnal yn groes i gyfarwyddyd digwyddiad, caiff y cwnstabl—

- (a) cyfarwyddo bod digwyddiad yn dod i ben;
- (b) cyfarwyddo person i adael y digwyddiad;

(c) symud person o'r digwyddiad.

(5) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod person mewn man cyhoeddus yn groes i gyfarwyddyd man cyhoeddus, caiff y cwnstabl—

- (a) cyfarwyddo'r person i adael y man;
- (b) symud y person o'r man.

(6) Caiff cwnstabl—

- (a) wrth arfer y pŵer ym mharagraff (3), (4) neu (5), gyfarwyddo person i ddilyn unrhyw gyfarwyddiadau y mae'r cwnstabl yn ystyried eu bod yn angenrheidiol;
- (b) defnyddio grym rhesymol wrth arfer y pŵer ym mharagraff (3)(b), (4)(c) neu (5)(b).

(7) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod person y cyfeirir ato ym mharagraff (3), (4) neu (5) yn blentyn ("P") gydag unigolyn ("U") a chanddo gyfrifoldeb dros P—

- (a) caiff y cwnstabl gyfarwyddo U i sicrhau bod C yn gadael y fangre, y digwyddiad neu'r man cyhoeddus, yn ôl y digwydd, a
- (b) rhaid i U, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol, sicrhau bod P yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y cwnstabl i P.

(8) Os oes gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person yn torri (neu ar fin torri) rheoliad 14(4), caiff y swyddog symud y person o lwybr cyhoeddus neu dir mynediad (o fewn yr ystyr a roddir gan reoliad 14(7)) sydd ar gau (neu sy'n cael ei gau) yn rhinwedd rheoliad 14(1), a chaiff ddefnyddio grym rhesymol i wneud hynny.

(9) Pan fo gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod y person y cyfeirir ato ym mharagraff (8) yn blentyn ("P") gydag unigolyn ("U") a chanddo gyfrifoldeb dros P—

- (a) caiff y swyddog gyfarwyddo U i sicrhau bod C yn gadael y man cyhoeddus neu'r tir mynediad, a
- (b) rhaid i U, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol, sicrhau bod P yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y swyddog i C.

(10) At ddibenion paragraffau (7) a (9), mae gan U gyfrifoldeb dros blentyn os oes gan U—

- (a) gwarchodaeth neu ofal am y plentyn am y tro, neu
- (b) cyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.

(11) Caiff swyddog gorfodaeth gymryd camau gorfodi eraill i hwyluso arfer pŵer a roddir i'r swyddog gan y rheoliad hwn neu reoliad 17.

(12) Ni chaiff swyddog gorfodaeth ond arfer pŵer dan y rheoliad hwn neu reoliad 17 os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur gwneud hynny.

(13) Mae cyfeiriadau yn y rheoliad hwn at "cwnstabl" i'w darllen fel pe baent yn cynnwys swyddog cymorth cymunedol yr heddlu.

Pŵer mynd i mewn

17.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth fynd i fangre i gymryd camau gorfodi, neu i hwyluso cymryd camau gorfodi, o dan reoliad 16.

(2) Caiff swyddog gorfodaeth sy'n mynd i fangre yn unol â pharagraff (1)—

- (a) defnyddio grym rhesymol i fynd i'r fangre;
- (b) cymryd unrhyw bersonau eraill, cyfarpar a deunyddiau i'r fangre y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn briodol.

(3) Rhaid i swyddog gorfodaeth sy'n mynd i fangre yn unol â pharagraff (1)—

- (a) os gofynnir iddo gan berson yn y fangre, ddangos tystiolaeth o bwy yw'r swyddog ac amlinellu at ba ddiben yr arferir y pŵer;
- (b) os nad yw'r fangre wedi ei meddiannu neu os yw'r meddiannydd yn absennol dros dro, gadael y fangre wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag yr oedd pan aeth y swyddog iddi.

Troseddau a chosbau

18.—(1) Mae person sydd—

- (a) yn torri rheoliad 5(7), 6(6) neu 7(8),
- (b) heb esgus rhesymol, yn methu â chymryd camau sy'n ofynnol o dan reoliad 5(6), 6(5) neu 7(7), neu
- (c) heb esgus rhesymol, yn torri rheoliad 14(4),

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae person sy'n rhwystro, heb esgus rhesymol, unrhyw berson rhag cyflawni swyddogaeth o dan y Rheoliadau hyn yn cyflawni trosedd.

(3) Mae person sydd, heb esgus rhesymol—

- (a) yn methu â chydymffurfio â hysbysiad cydymffurfio a roddir gan swyddog gorfodaeth o dan reoliad 16(1), neu
- (b) yn torri cyfarwyddyd a roddir gan swyddog gorfodaeth o dan reoliad 16(3)(a), (4)(a) neu (b), (5)(a) neu (6)(a),

yn cyflawni trosedd.

(4) Mae trosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w chosbi ar euogfarn ddiannod drwy ddirwy.

(5) Mae adran 24 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984⁽¹⁾ yn gymwys mewn perthynas â throstedd o dan y rheoliad hwn fel pe bai'r rhesymau yn is-adran (5) yn cynnwys—

- (a) cynnal iechyd y cyhoedd;
- (b) cynnal trefn gyhoeddus.

(6) Os profir bod trosedd o dan y Rheoliadau hyn a gyflawnwyd gan gorff corfforaethol—

- (a) wedi ei chyflawni â chydysyniad neu ymoddefiad swyddog i'r corff hwnnw, neu
- (b) i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran swyddog o'r fath,

mae'r swyddog (yn ogystal â'r corff corfforedig) yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn, i gael achos yn ei erbyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(7) Ym mharagraff (6), ystyr "swyddog", mewn perthynas â chorff corfforedig, yw cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall i'r corff corfforedig.

(8) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r bartneriaeth yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'r partneriaid.

(9) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan gorff anghorfforedig ac eithrio partneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r corff yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'i aelodau ac, at ddibenion unrhyw achos o'r fath, mae unrhyw reolau llys sy'n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r corff hwnnw yn gorff corfforedig.

(10) Mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925⁽²⁾ ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 yn gymwys mewn achos am drosedd a ddygir yn erbyn partneriaeth neu gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth fel y maent yn gymwys mewn perthynas â chorff corfforedig.

(11) Mae dirwy a osodir ar bartneriaeth ar ei heuogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o gronfeydd y bartneriaeth.

(12) Mae dirwy a osodir ar gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth ar ei heuogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o gronfeydd y gymdeithas.

(1) 1984 p. 60. Amnewidiwyd adran 24 gan adran 110(1) o Ddeddf Troseddu Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p. 15).

(2) 1925 p. 86.

Hysbysiadau cosb benodedig

19.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw un y mae'r swyddog yn credu'n rhesymol—

- (a) ei fod wedi cyflawni trosedd o dan y Rheoliadau hyn, a
- (b) ei fod yn 18 oed neu drosodd.

(2) Hysbysiad yw hysbysiad cosb benodedig sy'n cynnig i'r person y'i dyroddir iddo y cyfle i gael ei ryddhau o unrhyw atebolrwydd am euogfarn am y drosedd drwy dalu cosb benodedig i—

- (a) awdurdod lleol, neu
- (b) person sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru at ddibenion cael taliad o dan y rheoliad hwn,

a bennir yn yr hysbysiad.

(3) Caiff Gweinidogion Cymru eu dynodi hwy eu hunain o dan baragraff (2)(b).

(4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei bennu yn yr hysbysiad rhaid iddo fod yn awdurdod (neu yn ôl y digwydd, unrhyw un o'r awdurdodau) yr ardal yr honnir bod y drosedd wedi ei chyflawni ynddi.

(5) Pan ddyroddir hysbysiad i berson o dan y rheoliad hwn mewn cysylltiad â throsedd—

- (a) ni chaniateir dwyn unrhyw achos am y drosedd cyn diwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau ar ôl y dyddiad y dyroddir yr hysbysiad;
- (b) ni chaniateir euogfarnu'r person o'r drosedd os yw'r person yn talu'r gosb benodedig cyn diwedd y cyfnod hwnnw.

(6) Rhaid i hysbysiad cosb benodedig—

- (a) rhoi manylion rhesymol fanwl am yr amgylchiadau yr honnir eu bod yn ffurfio'r drosedd;
- (b) datgan y cyfnod pryd (oherwydd paragraff (5)(a)) na ddygir achos am y drosedd;
- (c) pennu swm y gosb benodedig;
- (d) datgan enw a chyfeiriad y person y caniateir talu'r gosb benodedig iddo;
- (e) pennu dulliau o dalu a ganiateir.

(7) Rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (6)(c) fod yn £60 (yn ddarostyngedig i baragraffau (8) a (9)).

(8) Caiff hysbysiad cosb benodedig bennu, os telir £30 cyn diwedd y cyfnod o 14 o ddiwrnodau yn dilyn dyddiad yr hysbysiad, mai dyna swm y gosb benodedig.

(9) Os yw'r person y dyroddir hysbysiad cosb benodedig iddo eisoes wedi cael hysbysiad cosb

benodedig o dan y Rheoliadau hyn neu Reoliadau a grybwyllir ym mharagraff (10)—

- (a) nid yw paragraff (8) yn gymwys, a
- (b) rhaid i'r swm a bennir fel y gosb benodedig fod—
 - (i) yn achos yr ail hysbysiad cosb benodedig a geir, £120;
 - (ii) yn achos y trydydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £240;
 - (iii) yn achos y pedwerydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £480;
 - (iv) yn achos y pumed hysbysiad cosb benodedig a geir, £960;
 - (v) yn achos y chweched hysbysiad cosb benodedig a geir, ac unrhyw hysbysiad cosb benodedig a geir wedi hynny, £1920.

(10) Wrth gyfrifo nifer yr hysbysiadau cosb benodedig y mae person wedi eu cael, mae hysbysiadau cosb benodedig a ddyroddir i'r person hwnnw o dan y Rheoliadau a ganlyn i'w hystyried—

- (a) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020;
- (b) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020.

(11) Beth bynnag y bo unrhyw ddull arall a bennir o dan baragraff (6)(e), caniateir talu cosb benodedig drwy dalu ymlaen llaw a phostio llythyr sy'n cynnwys swm y gosb (mewn arian parod neu fel arall) i'r person y nodir ei enw o dan baragraff (6)(d) i'r cyfeiriad a nodir.

(12) Pan fo llythyr yn cael ei anfon fel a grybwyllir ym mharagraff (11), ystyrir bod taliad wedi ei wneud ar yr adeg y byddai'r llythyr hwnnw wedi cael ei ddanfôn yn nhrefn arferol y post.

(13) Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif —

- (a) sy'n honni ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran y person a chanddo gyfrifoldeb am faterion ariannol—
 - (i) yr awdurdod lleol, neu
 - (ii) y person sydd wedi ei ddynodi o dan baragraff (2)(b),
 a bennir yn yr hysbysiad cosb benodedig y mae'r achos yn ymwneud ag ef, a
- (b) sy'n datgan bod y taliad am y gosb benodedig wedi dod i law, neu heb ddod i law, erbyn y dyddiad a bennir yn y tystysgrif,

yn dystiolaeth o'r ffeithiau a nodwyd.

(14) Pan fo hysbysiad cosb benodedig wedi ei ddyroddi mewn cysylltiad â'r drosedd honedig o dorri'r gofyniad yn rheoliad 14(4), mae cyfeiriadau yn

y rheoliad hwn at “awdurdod lleol” i’w darllen fel pe baent yn cynnwys cyfeiriadau at awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru.

Erlyn

20. Ni chaniateir dwyn achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn ond gan y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus neu unrhyw berson sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru.

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru
Am 4.03 p.m. ar 11 Medi 2020

Memorandwm Esboniadol ar gyfer Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Lywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad y Gweinidog

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020.

Mark Drakeford
Y Prif Weinidog

Dydd Gwener, 11 Medi 2020

1. Disgrifiad

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhoi pwerau ychwanegol i awdurdodau lleol ledled Cymru mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd o ganlyniad i niferoedd achosion a lledaeniad syndrom anadlu aciwt difrifol coronafeirws 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru. Mae'r Rheoliadau hyn yn cynnwys pwerau i awdurdodau lleol wneud y canlynol:

- cau mangreoedd unigol neu osod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â defnyddio'r mangreoedd, mynediad iddynt neu nifer y bobl ynddynt;
- gwahardd digwyddiadau penodol (neu fathau o ddigwyddiadau) rhag cael eu cynnal neu osod cyfyngiadau neu ofynion mewn perthynas â chynnal y digwyddiad, mynediad iddo neu nifer y bobl a fydd yn bresennol;
- cyfyngu ar fynediad i fannau cyhoeddus yn yr awyr agored neu eu cau (neu fathau o fannau cyhoeddus yn yr awyr agored)

drwy gyhoeddi cyfarwyddiadau i bobl berthnasol.

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Gwneir y Rheoliadau hyn o dan y weithdrefn frys y darperir ar ei chyfer yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 (p. 22) ("Deddf 1984"). Caiff y Rheoliadau eu gwneud heb fod drafft wedi'i osod gerbron y Senedd a'i gymeradwyo ganddi. Mae Gweinidogion Cymru o'r farn, oherwydd brys, ei bod yn angenrheidiol gwneud y Rheoliadau heb i ddrafft gael ei osod a'i gymeradwyo fel y gellir gweithredu mesurau iechyd y cyhoedd er mwyn ymateb yn gyflym i'r bygythiad a berir i iechyd pobl gan y coronafeirws.

Bydd y Rheoliadau yn peidio â chael effaith ar ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau (heb gynnwys toriad) sy'n dechrau ar y diwrnod y gwneir yr offeryn oni bai, yn ystod y cyfnod hwnnw, y cymeradwyir y Rheoliadau gan y Senedd.

Y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol

Byddai'r darpariaethau a gynigir yn caniatáu i awdurdodau lleol gyhoeddi cyfarwyddiadau a allai reoleiddio defnyddio mangreoedd, neu fynediad iddynt, neu eu cau, yn ogystal â stopio digwyddiadau rhag cael eu cynnal, ceir hefyd cyhoeddi cyfarwyddiadau er mwyn atal, neu gyfyngu ar fynediad i lefydd sy'n cynnig mynediad i'r cyhoedd. Byddai modd ymarfer y pwerau hyn, hyd yn oed pan fyddai'r rheini sy'n gyfrifol am y fangre neu'r digwyddiad yn cydymffurfio â'r gofynion o dan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020 i gymryd mesurau rhesymol i leihau'r risg o ledaenu neu o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws, ond roedd ffactorau eraill yn golygu y gallai parhau i gadw'r fangre neu'r lleoliad ar agor neu gynnal y digwyddiad arwain at risg uwch o drosglwyddo'r feirws.

Er bod y Rheoliadau'n berthnasol i hawliau unigolion o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop, mae'r Llywodraeth o'r farn bod modd eu cyfiawnhau er mwyn atal lledaenu clefydau heintus a/neu mae'r ymyriad yn cael ei ganiatáu ar y sail ei fod yn ceisio cyflawni nod teg, sef diogelu iechyd a cyhoedd a'u bod yn gymesur.

Mae pob un o'r rhain yn hawliau amodol, sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru ymyrryd ag ymarfer yr hawliau os yw hynny'n angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd er budd diogelwch y cyhoedd neu er mwyn diogelu iechyd. Rhaid gallu cyfiawnhau pob cyfyngiad a gofyniad o'r fath ar y sail eu bod yn ceisio cyflawni nod teg, sef diogelu iechyd y cyhoedd a'u bod yn gymesur. Mae'r darpariaethau hyn yn cydbwysu'r angen i gynnal ymateb priodol i fygythiad y coronafeirws yn erbyn hawliau unigolion a busnesau, mewn modd sy'n dal yn gymesur i'r angen i osgoi cynnydd yng nghyfradd trosglwyddo'r coronafeirws, gan ystyried y dystiolaeth wyddonol.

Bydd y Rheoliadau'n berthnasol, neu'n mae'n bosibl y byddant yn berthnasol, i hawliau o dan Erthygl 6 (yr hawl i gael treial teg); Erthygl 8 (yr hawl i barth at fywyd preifat a theuluol); Erthygl 9 (rhyddid crefydd, cydwybod a chrefydd); Erthygl 11 (rhyddid ymgynnull a chymdeithasu) ac Erthygl 1 o'r Protocol Cyntaf (mwynhau eiddo'n heddychlon). Mae Gweinidogion Cymru o'r farn i'r graddau y mae'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau'n berthnasol neu'n ymyrryd ar yr hawliau hynny bod cyfiawnhad dros yr ymyriad gan eu bod yn mynd ar drywydd nod teg sef darparu ymateb iechyd y cyhoedd i fygythiad cynnydd ym mynychder a lledaeniad y coronafeirws ar draws Cymru a'u bod yn gymesur i'r nod hwnnw.

Bydd awdurdodau lleol yn cael cyhoeddi cyfarwyddiadau dim ond pan fydd hynny'n angenrheidiol er mwyn atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint y coronafeirws yn ardal yr awdurdod lleol a bod hynny'n gymesur i'r nod hwnnw. Rhaid i'r awdurdod lleol sydd wedi cyhoeddi'r cyfarwyddyd ei adolygu o leiaf unwaith bob saith niwrnod pan fydd mewn grym, ac os nad yw'n angenrheidiol nac yn gymesur mwyach, rhaid ei ddirymu. Ar ben hynny, caiff parti sydd â buddiant apelio yn erbyn unrhyw gyfarwyddiadau o'r fath gerbron llys ynadon.

3. Y cefndir deddfwriaethol

Gwneir y Rheoliadau o dan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf 1984.

Mae Deddf 1984 a'r Rheoliadau a wneir o dan y Ddeddf honno yn darparu fframwaith deddfwriaethol ar gyfer diogelu iechyd yng Nghymru a Lloegr. Mewnosodwyd Rhan 2A o Ddeddf 1984 gan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008, ac mae'n darparu sail gyfreithiol i ddiogelu'r cyhoedd rhag bygythiadau sy'n deillio o glefydau heintus.

Mae adran 45C o Ddeddf 1984 yn rhoi pŵer i'r Gweinidog priodol wneud rheoliadau er mwyn atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad. Mae'n cynnwys pwerau i osod cyfyngiadau neu ofynion ar neu mewn perthynas â phersonau, pethau neu fangreodded os bydd bygythiad i iechyd y cyhoedd, neu mewn ymateb iddo. Mae adran 45F yn galluogi gwneud darpariaeth atodol gan gynnwys darpariaeth ar gyfer gorfodi cyfyngiadau a gofynion a osodir o dan y Rheoliadau a chreu troseddau.

Rhoddir y swyddogaethau o dan yr adrannau hyn i'r "Gweinidog priodol". O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, ystyr y Gweinidog priodol, mewn perthynas â Chymru, yw Gweinidogion Cymru.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhoi pwerau i awdurdodau lleol er mwyn rheoli mangreoedd, digwyddiadau a mannau cyhoeddus yn eu hardal er mwyn helpu i reoli'r coronafeirws yn eu hardal. Mae hyn yn cynnwys cau mangreoedd a mannau cyhoeddus a stopio digwyddiadau pan fydd angen.

Mae Rhan 3 yn parhau â dyletswydd sydd eisoes wedi cael ei rhoi ar awdurdodau lleol, awdurdod Parc Cenedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol i gau llwybrau troed cyhoeddus a thir sy'n hygyrch i'r cyhoedd yng Nghymru a allai ddenu nifer o bobl gan arwain at risg uchel o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.

Mae Rhan 4 yn darparu ar gyfer gorfodi'r cyfyngiadau neu'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau. Pan gredir yn rhesymol bod unigolyn 18 oed neu hŷn wedi cyflawni trosedd o dan y rheoliadau hyn, caiff unigolyn awdurdodedig – swyddog dynodedig awdurdod lleol, neu swyddog heddlu neu Swyddog Cymorth Cymunedol yr Heddlu (mewn perthynas â rhwystro swyddog, neu fethu â chydymffurfio â chyfarwyddyd neu gyfarwyddyd rhesymol a roddir gan swyddog polisi neu â hysbysiad gwahardd) – roi Hysbysiad Cosb Benodedig. Ar ben hynny, caiff unigolion a ddynodir gan awdurdod Parc Cenedlaethol neu Gyfoeth Naturiol Cymru ymarfer swyddogaethau gorfodi os yw'r awdurdod neu Cyfoeth Naturiol Cymru wedi cau llwybr troed neu dir mynediad.

Pan fydd awdurdod lleol yn rhoi cyfarwyddyd, rhaid iddo roi gwybod i Weinidogion Cymru cyn gynted ag y bo modd. Rhaid i hyn gynnwys copi o'r cyfarwyddyd, y rheswm dros roi'r cyfarwyddyd, y lleoliad neu'r ardal mae'r cyfarwyddyd yn berthnasol iddi, y sefydliadau a'r grwpiau o bobl y mae disgwyl i'r cyfarwyddyd effeithio arnynt yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, y rhanddeiliaid yr ymgynghorwyd â nhw ynghylch y penderfyniad am y cyfarwyddyd, y dyddiad a'r amser pan ddaw'r cyfyngiad i rym, a'r dyddiad a'r amser pan ddaw i ben.

Daw'r Rheoliadau i rym ar ddechrau 14 Medi 2020.

Mae hi'n hanfodol cymryd pob cam rhesymol i gyfyngu ar drosglwyddo'r coronafeirws ymlaen. Ar 30 Ionawr 2020 roedd Sefydliad Iechyd y Byd wedi datgan bod y coronafeirws yn Argyfwng Iechyd Cyhoeddus o Bryder Rhyngwladol, ac mae camau'n cael eu cymryd ym mhedwar ban byd i gyfyngu ar ei drosglwyddo. Mae Prif Swyddog Meddygol Cymru ynghyd â Phrif Swyddogion Meddygol eraill y DU yn parhau i asesu bod y risgiau i iechyd y cyhoedd sy'n deillio o'r coronafeirws yn uchel.

5. Ymgynghoriad

O ystyried y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n codi o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd y cyhoedd brys, gan gynnwys yr angen i lacio unrhyw gyfyngiadau nad ydynt bellach yn gymesur â'r ymateb hwnnw, ni fu ymgynghoriad

cyhoeddus mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. Drwy gydol y pandemig, mae Llywodraeth Cymru wedi bod mewn cysylltiad agos â swyddogion gorfodi awdurdodau lleol sydd wedi dweud bod angen y pwerau hyn pan fydd bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd yn bodoli ac nad yw'r pwerau cyfredol yn ddigonol. Er enghraifft gallai hyn fod pan fydd awdurdod lleol yn gwybod am ddigwyddiad sydd wedi cael ei gynllunio ac mae nifer y bobl y mae disgwyl iddynt geisio defnyddio gofod, neu natur digwyddiad penodol, yn golygu y byddai'n anniogel oherwydd y risg o drosglwyddo'r coronafeirws.

Gyda Gweinidogion eraill a Llywodraeth Cymru, rwyf wedi parhau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i unigolion ac i fusnesau drwy gydol y newidiadau i'r fframwaith rheoleiddio sydd ar waith i ymateb i'r bygythiad parhaus sy'n deillio o'r coronafeirws. Dywedais mewn cynhadledd i'r wasg heddiw fy mod yn bwriadu darparu'r pwerau newydd i awdurdodau lleol

6. Aseiad effaith rheoleiddiol ac aseuadau eraill o'r effaith

Nid oes aseiad effaith rheoleiddiol wedi cael ei baratoi mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd bod angen eu rhoi ar waith ar frys fel rhan o'r ymateb parhaus i fygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

Mae aseiad effaith integredig yn cael ei ddatblygu a bydd yn cael ei gyhoeddi maes o law.



Elin Jones, MS
Llywydd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1SN

11 Medi 2020

Annwyl Elin

Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020

Heddiw, rwyf wedi gwneud Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Swyddogaethau Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2020, a ddaw i rym ddechrau 14 Medi 2020. Rwy'n amgáu copi o'r offeryn statudol ac yw wyf yn bwriadu gosod yr offeryn a'r Memorandwm Esboniadol cysylltiedig pan fydd yr offeryn statudol wedi'i gofrestru.

Yn unol â'r weithdrefn frys a nodwyd yn adran 45R o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984, mae'n rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r offeryn hwn erbyn 11 Hydref 2020 er mwyn iddo barhau i fod mewn grym. Yn yr amgylchiadau hyn, rwy'n deall bod rheol sefydlog 21.4A yn berthnasol ac y caiff y Pwyllgor Busnes sefydlu a chyhoeddi amserlen i'r pwyllgor neu'r pwyllgorau perthnasol adrodd arno. Rwy'n bwriadu trefnu i'r Rheoliadau hyn gael eu trafod yn sesiwn adalw'r Cyfarfod Llawn ar 22 Medi 2020.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at Y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, Mick Antoniw AS, Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Sian Wilkins, Pennaeth Gwasanaethau'r Siambr a Phwyllgorau a Julian Luke, Pennaeth Gwasanaeth y Pwyllgorau Polisi a Deddfwriaeth.

Yn gywir,

MARK DRAKEFORD

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400
YP.PrifWeinidog@llyw.cymru • ps.firstminister@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 132
We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

SL(5)574 – Rheoliadau'r Undeb Ewropeaidd (Asesu Cymesuredd Proffesiynau Rheoleiddiedig) (Cymru) 2020

Eitem 5.1

Cefndir a diben

Caiff Rheoliadau'r Undeb Ewropeaidd (Asesu Cymesuredd Proffesiynau Rheoleiddiedig) (Cymru) 2020 ("y Rheoliadau") eu gwneud o dan y pwerau a roddir i Weinidogion Cymru yn adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ac adran 58B o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

O dan Gyfarwyddeb 2005/36/EU, a droswyd i gyfraith y DU gan Reoliadau'r Undeb Ewropeaidd (Cydnabod Cymwysterau Proffesiynol) 2015, mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru gwblhau profion cymesuredd wrth reoleiddio proffesiynau. Diben y Rheoliadau hyn yw trosi i gyfraith ddomestig Cyfarwyddeb (EU) 2018/958, a sefydlodd fframwaith manwl ar gyfer cynnal profion cymesuredd o'r fath cyn cyflwyno darpariaethau deddfwriaethol, rheoleiddiol neu weinyddol newydd, neu cyn diwygio darpariaethau deddfwriaethol, ynghylch rheoleiddio proffesiynau.

Bydd y Rheoliadau hyn yn berthnasol i nifer o broffesiynau yng Nghymru lle mae gan y Senedd gymhwysedd deddfwriaethol, gan gynnwys athrawon a phenaethiaid cymwys mewn ysgol, athrawon mewn sefydliad addysg bellach, a phroffesiynau a reoleiddir gan Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru), gan gynnwys gweithwyr cymdeithasol a rheolwyr gofal cymdeithasol yng Nghymru.

Bydd y Rheoliadau hyn yn dod i rym ar 30 Gorffennaf yn unol â'r rheoliadau cyfatebol sydd wedi'u gwneud yn Lloegr. Bydd y Rheoliadau yn peidio â chael effaith ar ddiwrnod cwblhau'r broses weithredu, sef 31 Rhagfyr 2020 am 23.00, fel y diffinnir yn Neddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020.

Gweithdrefn

Negyddol.

Materion technegol: craffu

Cafodd y pwynt a ganlyn ei nodi fel pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn:

1. Rheol Sefydlog 21.2(vi) - ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Ceir cyfeiriadau anghywir at y deddfwriaeth ynghylch cyfraith yr UE a ddargedwir ar ddiwedd y cyfnod gweithredu. Ceir cyfeiriadau at adran 5A o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020. Fodd bynnag, nid yw'r ddarpariaeth hon yn bodoli. Mewnsoododd adran 25(5) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020 ("Deddf 2020") adran 5A newydd yn Neddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018 ("Deddf 2018"), ond nid yw adran 5A wedi dod i rym eto. Mae'r cyfeiriadau anghywir hyn yn ymddangos yn y troednodyn cyntaf ar dudalen 5, ar ail dudalen y Nodiadau Esboniadol ac ar drydydd dudalen y Memorandwm Esboniadol. O ganlyniad, dylai cyfeiriadau dilynol yn y Nodiadau Esboniadol a'r Memorandwm Esboniadol at "adran 2, 3 neu 4 o Ddeddf 2020" gyfeirio at Ddeddf 2018 yn lle.



Rhinweddau: craffu

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Y goblygiadau yn sgil gadael yr Undeb Ewropeaidd

Caiff y Rheoliadau hyn eu gwneud o dan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ac adran 58B o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Bydd y Rheoliadau hyn yn peidio â chael effaith ar ddiwrnod cwblhau'r broses weithredu, sef 23.00 ar 31 Rhagfyr 2020.

Ymateb y Llywodraeth

O gofio'r amgylchiadau presennol o ran y coronafeirws, mae angen i Lywodraeth Cymru ymateb cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol.

Trafodaeth y Pwyllgor

Trafododd y Pwyllgor yr offeryn yn ei gyfarfod ar 3 Awst 2020 ac mae'n cyflwyno adroddiad i'r Senedd yn unol â'r pwynt adrodd uchod a nodwyd a hefyd i dynnu sylw at faterion sy'n codi o ganlyniad i ymadawiad y DU â'r UE.



The technical reporting point is accepted. The Explanatory Notes and footnote will be corrected via correction slip, and the Explanatory Memorandum amended and re-laid.

Derbynnir y pwynt adrodd technegol. Caiff y Nodiadau Esboniadol a'r troednodyn eu cywiro gan slip cywiro, a chaiff y Memorandwm Esboniadol ei ddiwygio a'i ail-osod.

Eitem 5.2 SL(5)592 – Rheoliadau Marchnata Hadau, Planhigion a Deunyddiau Lluosogi (Cymru) 2020

Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio deddfwriaeth marchnata domestig benodol er mwyn diweddarau a diwygio'r gofynion o ran plâu ar ddeunydd atgenghedlol planhigion at ddibenion marchnata. Mae hyn er mwyn gwneud yn siŵr bod y deunydd hwn yn rhydd i bob pwrpas rhag plâu a reoleiddir heb gwarantín gan yr Undeb yn y man cynhyrchu, ac nad yw presenoldeb plâu o'r fath yn uwch na throthwyon penodol. Mae'r gofynion hyn yn ategu'r rhai sydd yn neddfwriaeth bresennol iechyd planhigion, wnaeth gyflwyno'r categori newydd hwn o blâu, ac yn ychwanegol atynt.

Mae'r Rheoliadau hyn yn trosi Cyfarwyddeb Weithredu'r Comisiwn (UE) 2020/177, sy'n diwygio cyfarwyddebau marchnata penodol ar gyfer hadau a deunyddiau lluosogi eraill o ran plâu planhigion ar hadau a deunyddiau atgenghedlu planhigion eraill mewn perthynas â phlâu a reoleiddir heb gwarantín ("Cyfarwyddeb 2020"). At hynny, mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio rheoliadau er mwyn sicrhau bod Cyfarwyddebau'r Cyngor 2008/72/EC a 2008/90/EC yn cael eu rhoi ar waith yn gywir, ac yn cywiro gwallau fformatio yn y tablau yn Rhannau 2 a 3 o Atodlen 3 i Reoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2016.

Gweithdrefn

Negyddol.

Materion technegol: craffu

Mae'r ddau bwynt canlynol wedi'u nodi i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rheol Sefydlog 21.2(v): bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

1. Cywiro'r fformatio

Mae'r rhaglith i'r Rheoliadau hyn, a'r Nodiadau Esboniadol sy'n cyd-fynd â hwy, yn egluro bod y tablau yn Rhannau 2 a 3 o Atodlen 3 i Reoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2016 ("Rheoliadau 2016") yn cael eu diwygio i gywiro materion ynghylch fformatio. Er y gellir cysylltu'r newidiadau yn y tabl yn gyffredinol â'r angen i gywiro'r fformatio a chynyddu eglurder, mae dwy set o newidiadau y gellir eu dehongli fel bod yn rhai mwy sylweddol. Nodir bod y goddefiannau grŵp cyfunol (colofn 4) ar gyfer "Grŵp VI" yn y tabl a gynhwysir yn Rhan 2 a "Grŵp V" yn y tabl a gynhwysir yn Rhan 3 wedi cael eu diwygio o "-" i ")", sy'n ymddangos fel ei fod yn newid y goddefiant o ddim i 6%. Mae'r un mater yn codi o ran y fersiwn Saesneg o'r Rheoliadau hyn.

Rheol Sefydlog 21.2(vii): ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr y testun Cymraeg a'r testun Saesneg.

2. Defnyddio'r Saesneg yn y fersiwn Gymraeg

Yn y testun Cymraeg, yn y tabl cyntaf a fewnosodwyd gan reoliad 5(4)(c), ar gyfer Grŵp VI, mae'r testun yn yr ail golofn, 'Nil', yn destun Saesneg.



Rhinweddau: craffu

Mae'r tri phwynt canlynol wedi'u nodi i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rheol Sefydlog 21.3(ii): ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd

3. Dewis o weithdrefn

Gwneir y Rheoliadau hyn wrth arfer pwerau o dan adrannau 16(1), (1A), (3), (4) a 36 o Ddeddf Amrywogaethau a Hadau Planhigion 1964 ("Deddf 1964") ac adran 2(2) o Deddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ("Deddf 1972"). Mae Deddf 1964 yn darparu ar gyfer gwneud rheoliadau o dan y weithdrefn negyddol, ac mae Deddf 1972 yn rhoi disgrisiwn o ran a ddylai'r weithdrefn negyddol neu'r weithdrefn gadarnhaol fod yn gymwys.

Yn ôl y Memorandwm Esboniadol:

"The negative procedure will be used in this case as the discretion of the Welsh Ministers is limited over the content of these Regulations because they are giving effect to EU provisions. Further, these Regulations amend Regulations that were subject to the negative procedure."

Mae'r Pwyllgor yn derbyn bod dewis y weithdrefn negyddol yn briodol o ystyried y rhesymau hyn.

4. Amserlen ar gyfer trosi

Mae Erthygl 11 (Trosi) Cyfarwyddeb 2020 yn ei gwneud yn ofynnol i Aelod-wladwriaethau drosi Cyfarwyddeb 2020 i'w cyfraith erbyn 31 Mai 2020. Er y bu oedi cyn trosi Cyfarwyddeb 2020, cydnabyddir nad yw'r Deyrnas Unedig bellach yn Aelod-wladwriaeth o'r Undeb Ewropeaidd a bod amgylchiadau eithriadol yn sgil pandemig y Coronafeirws.

5. Diwygiadau newidiadwy

Mae rheoliadau 5(2) a 6(3(3)) o'r Rheoliadau hyn yn mewnosod diwygiadau sy'n ceisio diweddarau'r diffiniad o "Cyfarwyddeb 2014/98/EU". Esbonnir y rheswm dros y diwygiad hwn yn y troednodiau priodol i'r rheoliadau hynny (troednodyn (2) ar dudalen 10 a throednodyn (1) ar dudalen 18) trwy gyfeirio at adran 26 o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 ("Deddf 2019"). Mewnosodir y troednodiau sy'n cynnwys cyfeiriad at adran 26 o Ddeddf 2019 ochr yn ochr â'r diwygiadau a wnaed gan y Rheoliadau hyn.

Nodir bod y "Canllawiau ar baratoi deddfwriaeth Cymru – Rhannau 2 a 3 o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019" yn datgan fel a ganlyn:

"Gall fod angen hefyd i deddfwriaeth Cymru ddiwygio deddfwriaeth nad yw Rhan 2 o Ddeddf 2019 yn gymwys iddi (megis un o Ddeddfau Senedd y Deyrnas Unedig, is-ddeddfwriaeth y Deyrnas Unedig, neu unrhyw deddfwriaeth Gymreig a ddeddfwyd cyn 2020). Yn yr achos hwnnw:

- *Rhan 2 o Ddeddf 2019 fydd yn gymwys i ddarpariaethau'r deddfwriaeth ddiwygio, ond*
- *Deddf 1978 [Deddf Dehongli 1978] fydd yn gymwys i unrhyw ddeunydd a fewnosodir yn y deddfwriaeth arall."*



O ganlyniad, mae'n ymddangos y dylai'r cyfeiriad at adran 26 o Ddeddf 2019 gyfeirio yn hytrach at adran 20A o Ddeddf Dehongli 1978, sy'n gymwys i is-ddeddfwriaeth yn rhinwedd adran 23 o Ddeddf Dehongli 1978.

6. Croesgyfeiriadau mewn testun Cymraeg

Yn nhestun Cymraeg y Rheoliadau hyn, ymddengys nad yw'r croesgyfeiriadau yn rheoliadau 5(5)(b)(i) a (ii) – sy'n diwygio Rheoliadau 2016 – yn cyfeirio at y paragraffau cywir yn nhestun Cymraeg y Rheoliadau 2016 hynny, fel y'u cyhoeddir ar wefan legislation.gov.

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Mae'n ofynnol i'r Rheoliadau hyn gynorthwyo'r DU i gyflawni ei rhwymedigaethau o dan y Cytundeb Ymadael i drosi cyfraith yr UE yn ddeddfwriaeth ddomestig, tan ddiwedd y cyfnod gweithredu (31 Rhagfyr 2020). Bydd y Rheoliadau hyn yn rhan o ddeddfwriaeth yr UE a ddargedwir ar ôl y cyfnod gweithredu.

Ymateb y Llywodraeth

Mae angen ymateb Llywodraeth Cymru mewn perthynas â Phwyntiau Technegol (1 a 2) yn ogystal â Phwyntiau Rhinweddau 5 a 6.

Trafodaeth y Pwyllgor

Trafododd y Pwyllgor yr offeryn yn ei gyfarfod ar 24 Awst ac mae'n cyflwyno adroddiad i'r Senedd yn unol â'r pwyntiau adrodd uchod a nodwyd a hefyd i dynnu sylw at faterion sy'n codi o ganlyniad i ymadawiad y DU â'r UE.



Ymateb y Llywodraeth: Rheoliadau Marchnata Hadau, Planhigion a Deunyddiau Lluosogi (Cymru) 2020

Diolch i'r Pwyllgor am ei adroddiad. Mae'r hyn a ganlyn yn cyfeirio at yr elfennau hynny o'r adroddiad yr oedd y Pwyllgor am gael ymateb iddynt.

Craffu Technegol

Pwynt 1 Mae hwn yn hen gamgymeriad. Pan gywirodd Llywodraeth y DU gamgymeriad yn Rheoliadau cyfatebol Lloegr ar gyfer Tatws Hadyd nodwyd hyn fel camgymeriad fformadu (amgaewn ddolenni at y Rheoliadau hynny a'r Memorandwm Esboniadol cysylltiedig er hwylustod i'r Pwyllgor). Mae unrhyw newid o sylwedd sy'n deillio o gywiro'r camgymeriad yn gwireddu'r polisi a fwriadwyd yn hytrach nag adlewyrchu newid mewn polisi. Ni sylwyd ar y camgymeriad, gan ei fod mor gynnil.

<http://www.legislation.gov.uk/uksi/2017/288/contents/made;>

<http://www.legislation.gov.uk/uksi/2017/288/memorandum/contents;>

Pwynt 2 Mae'r effaith y bwriedir i'r ddarpariaeth ei chael yn glir o hyd a chaiff y camgymeriad ei gywiro y tro nesaf y caiff Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2016 eu diwygio.

Craffu ar Rinweddau

Pwynt 5 Dyma bwynt da sy'n ymwneud â chyfeiriadau mewn troednodiadau. Gan nad yw'r cyfeiriadau yn newid effaith y darpariaethau nid ydym yn bwriadu diwygio'r troednodiadau.

Pwynt 6 Nid yw'n ymddangos bod fersiwn wreiddiol Argraffydd y Frenhines o Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2016 (ynghlwm er hwylustod i'r Pwyllgor), fel y'i cyhoeddwyd ar wefan [legislation.co.uk](http://www.legislation.co.uk), yn cynnwys yr anghysondeb a nodir.



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2016 Rhif 106 (Cy. 52)

2016 No. 106 (W. 52)

HADAU, CYMRU

SEEDS, WALES

Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru)
2016

The Seed Potatoes (Wales)
Regulations 2016

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu ac yn disodli Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2006 (O.S. 2006/2929 (Cy. 264)), sydd wedi eu diwygio ar sawl achlysur.

These Regulations revoke and replace the Seed Potatoes (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/2929 (W. 264)), which have been amended on several occasions.

Mae'r Rheoliadau yn rheoli cynhyrchu gyda'r bwriad o farchnata, ardystio a marchnata tatws hadyd yng Nghymru, ac eithrio'r rheini a fwriedir ar gyfer eu hallforio y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd. Maent yn gweithredu amrywiol offerynnau Ewropeaidd, ac yn benodol Gyfarwyddeb y Cyngor 2002/56/EC ar farchnata tatws hadyd (OJ Rhif L 193, 20.07.2002, t. 60).

The Regulations control the production with a view to marketing, the certification and the marketing of seed potatoes in Wales, other than those intended for export outside the European Union. They implement various European instruments, in particular Council Directive 2002/56/EC on the marketing of seed potatoes (OJ No L 193, 20.7.2002, p. 60).

Mae rheoliad 5 yn gwahardd marchnata unrhyw datws hadyd onid ydynt wedi cael eu hardystio naill ai fel tatws hadyd cyn-sylfaenol, sylfaenol neu ardystiedig, neu onid ydynt wedi cael eu hawdurdodi i'w marchnata at ddibenion gwyddonol neu at waith dethol neu at ddibenion profi a threialu. Ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru rhaid i ardystio, gan gynnwys penderfynu ar y categori a'r radd y mae'n rhaid marchnata'r tatws ynddynt, ddigwydd yn unol â gofynion rheoliad 10.

Regulation 5 prohibits the marketing of any seed potatoes unless they have been certified as either pre-basic, basic or certified seed potatoes, or unless they have been authorised for marketing for scientific purposes or selection work or for test and trial purposes. For seed potatoes produced in Wales, certification, including the determination of the category and grade at which the potatoes must be marketed, must take place in accordance with the requirements of regulation 10.

Mae rheoliadau 8 a 9 yn caniatáu i Weinidogion Cymru awdurdodi marchnata symiau bach o datws hadyd at ddibenion gwyddonol neu waith dethol a thatws hadyd at ddibenion profi a threialu.

Regulations 8 and 9 allow the Welsh Ministers to authorise the marketing of small quantities of seed potatoes for scientific purposes or selection work and seed potatoes for test and trial purposes.

Mae rheoliad 12 yn darparu mai mewn pecynnau neu gynnwysyddion yn unig y caniateir marchnata tatws hadyd (ac eithrio manwerthiannau symiau bach o datws hadyd sy'n bodloni amodau rheoliad 18). Dim ond os ydynt wedi eu labelu a'u selio (rheoliadau 13 a 14), gyda'r labeli'n dwyn y manylion a bennir yn Atodlen 2, y caniateir marchnata tatws hadyd mewn

Regulation 12 provides that seed potatoes (other than retail sales of small quantities of seed potatoes meeting the conditions of regulation 18) may only be marketed in packages or containers. Seed potatoes in packages or containers (other than those authorised to be marketed for scientific purposes or selection work) can only be marketed if labelled and sealed (regulations 13 and 14),

pecynnau neu gynwysyddion (ac eithrio'r rheini yr awdurdodir eu marchnata at ddibenion gwyddonol neu waith dethol). Rhaid i ddogfennau sy'n mynd gyda thatws hadyd a gafodd eu haddasu'n enetig gynnwys cyfeiriad at y ffaith honno (rheoliad 15).

Mae rheoliad 19 yn darparu ar gyfer cymryd samplau fel rhan o'r broses ardystio neu i sicrhau cydymffurfiaeth â darpariaethau'r Rheoliadau.

Mae rheoliad 21 yn rhoi pwerau i Weinidogion Cymru archwilio tatws hadyd a'i gwneud yn ofynnol i datws hadyd a dogfennau perthnasol gael eu cyflwyno.

Mae rheoliad 22 yn caniatáu i Weinidogion Cymru dynnu'n ôl labeli swyddogol neu ddogfennau swyddogol sy'n ymwneud â thatws hadyd y canfyddir nad ydynt yn cydymffurfio â'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau.

Mae mynd yn groes i unrhyw ddarpariaeth yn y Rheoliadau yn drosedd o dan adran 16(7)(b) o Ddeddf Amrywogaethau a Hadau Planhigion 1964 (p. 14) sy'n dwyn atebolrwydd i ddirwy ar euogfarn ddiannod.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal aseiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

the labels bearing the particulars specified in Schedule 2. Documents accompanying seed potatoes that have been genetically modified must include reference to this fact (regulation 15).

Regulation 19 provides for the taking of samples as part of the certification process or to ensure compliance with the provisions of the Regulations.

Regulation 21 provides the Welsh Ministers with powers of examination and to require production of seed potatoes and relevant documents.

Regulation 22 allows the Welsh Ministers to withdraw official labels or official documents relating to seed potatoes which are found not to comply with the requirements imposed by the Regulations.

Contravention of any provision in the Regulations is an offence under section 16(7)(b) of the Plant Varieties and Seeds Act 1964 (c. 14), incurring liability on summary conviction to a fine.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2016 Rhif 106 (Cy. 52)

2016 No. 106 (W. 52)

HADAU, CYMRU

SEEDS, WALES

**Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru)
2016**

**The Seed Potatoes (Wales)
Regulations 2016**

Gwnaed 2 Chwefror 2016
*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 4 Chwefror 2016
Yn dod i rym 29 Chwefror 2016

Made 2 February 2016
*Laid before the National Assembly
for Wales* 4 February 2016
Coming into force 29 February 2016

CYNNWYS

CONTENTS

1. Enwi, cymhwyso a chychwyn
2. Dehongli: cyffredinol
3. Dehongli: offerynnau Ewropeaidd
4. Tatws hadyd nad yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt
5. Marchnata tatws hadyd
6. Marchnata amrywogaethau cadwraeth
7. Maint tatws hadyd
8. Marchnata tatws hadyd at ddibenion gwyddonol neu waith dethol
9. Marchnata tatws hadyd at ddibenion profi a threialu
10. Ardystio tatws hadyd
11. Cyfansoddiad lotiau o datws hadyd
12. Pecynnau a chynwysyddion ar gyfer tatws hadyd
13. Labelu pecynnau a chynwysyddion tatws hadyd
14. Selio pecynnau a chynwysyddion
15. Dull adnabod tatws hadyd sydd wedi eu haddasu'n enetig
16. Tatws hadyd o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd: gwybodaeth
17. Manylion ar wahân
18. Manwerthiannau o datws hadyd
19. Samplu tatws hadyd
20. Cadw cofnodion

1. Title, application and commencement
2. Interpretation: general
3. Interpretation: European instruments
4. Seed potatoes to which these Regulations do not apply
5. Marketing of seed potatoes
6. Marketing of conservation varieties
7. Size of seed potatoes
8. Marketing of seed potatoes for scientific purposes or selection work
9. Marketing of seed potatoes for test and trial purposes
10. Certification of seed potatoes
11. Composition of lots of seed potatoes
12. Packages and containers for seed potatoes
13. Labelling of packages and containers of seed potatoes
14. Sealing of packages and containers
15. Identification of genetically modified seed potatoes
16. Seed potatoes from outside the European Union: information
17. Separate particulars
18. Retail sales of seed potatoes
19. Sampling of seed potatoes
20. Keeping of records

21. Gorfodi: pwerau i archwilio ac i fynnu cyflwyno
22. Gorfodi: pŵer i dynnu yn ôl labeli swyddogol, dogfennau swyddogol a thystysgrifau cnwd sy'n tyfu
23. Cyflwyno hysbysiadau
24. Addasu darpariaethau'r Ddeddf
25. Dirymiadau
26. Diwygiad atodol

21. Enforcement: powers of examination and production
22. Enforcement: power to withdraw official labels, official documents and growing crop certificates
23. Service of notices
24. Modification of provisions of the Act
25. Revocations
26. Supplementary amendment

- ATODLEN 1 — Tystysgrifau cnwd sy'n tyfu
- RHAN 1 — Cyffredinol
- RHAN 2 — Tatws hadyd cyn-sylfaenol
- RHAN 3 — Tatws hadyd sylfaenol
- RHAN 4 — Tatws hadyd ardystiedig
- ATODLEN 2 — Labeli swyddogol a dogfennau swyddogol
- RHAN 1 — Labeli swyddogol
- RHAN 2 — Dogfennau swyddogol
- ATODLEN 3 — Clefydau neu blâu, difrod a diffygion a goddefiannau penodedig
- RHAN 1 — Tatws hadyd cyn-sylfaenol o radd PBTC yr Undeb a gynhyrchir yng Nghymru
- RHAN 2 — Tatws hadyd cyn-sylfaenol o radd PB yr Undeb a gynhyrchir yng Nghymru
- RHAN 3 — Tatws hadyd sylfaenol a thatws hadyd ardystiedig a gynhyrchir yng Nghymru
- RHAN 4 — Tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu
- ATODLEN 4 — Graddio tatws hadyd
- RHAN 1 — Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd cyn-sylfaenol

- SCHEDULE 1 — Growing crop certificates
- PART 1 — General
- PART 2 — Pre-basic seed potatoes
- PART 3 — Basic seed potatoes
- PART 4 — Certified seed potatoes
- SCHEDULE 2 — Official labels and official documents
- PART 1 — Official labels
- PART 2 — Official documents
- SCHEDULE 3 — Specified diseases or pests, damage and defects and tolerances
- PART 1 — Pre-basic seed potatoes of Union grade PBTC produced in Wales
- PART 2 — Pre-basic seed potatoes of Union grade PB produced in Wales
- PART 3 — Basic seed potatoes and certified seed potatoes produced in Wales
- PART 4 — Test and trial seed potatoes
- SCHEDULE 4 — Grading of seed potatoes
- PART 1 — Seed potatoes capable of being marketed as pre-basic seed potatoes

<p>RHAN 2 — Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd sylfaenol</p> <p>RHAN 3 — Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd ardystiedig</p> <p>ATODLEN 5 — Awdurdodiad i farchnata tatws hadyd at ddibenion profi a threialu</p> <p>ATODLEN 6 — Gwybodaeth o ran tatws hadyd o fwy na 2 gilogram a gynhyrchir mewn gwlad ac eithrio Aelod-wladwriaeth</p> <p>ATODLEN 7 — Manylion i'w pennu ar nodyn gwerthiant etc.</p>	<p>PART 2 — Seed potatoes capable of being marketed as basic seed potatoes</p> <p>PART 3 — Seed potatoes capable of being marketed as certified seed potatoes</p> <p>SCHEDULE 5 — Authorisation for marketing seed potatoes for test and trial purposes</p> <p>SCHEDULE 6 — Information in respect of seed potatoes of more than 2 kilograms produced in a country other than a member State</p> <p>SCHEDULE 7 — Particulars to be specified in a sale note etc.</p>
--	--

Mae Gweinidogion Cymru, y mae'r pwerau a roddwyd gan adrannau 16(1) i (5) a 36 o Ddeddf Amrywogaethau a Hadau Planhigion 1964(1) bellach wedi eu breinio ynddynt(2), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn wrth arfer y pwerau hynny.

The Welsh Ministers, in whom the powers conferred by sections 16(1) to (5) and 36 of the Plant Varieties and Seeds Act 1964(1) are now vested(2), make the following Regulations in exercise of those powers.

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori yn unol ag adran 16(1) o'r Ddeddf honno.

The Welsh Ministers have carried out a consultation in accordance with section 16(1) of that Act.

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2016.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru a deuant i rym ar 29 Chwefror 2016.

Title, application and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Seed Potatoes (Wales) Regulations 2016.

(2) These Regulations apply in relation to Wales and come into force on 29 February 2016.

(1) 1964 p. 14; diwygiwyd adran 16(1), a mewnosodwyd adran 16(1A), gan adran 4 o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (p. 68), a pharagraff 5 o Atodlen 4 iddi a diwygiwyd adran 16(3) gan O.S. 1977/1112. *Gweler* adran 38(1) am ddiffiniad o "the Minister" ("y Gweinidog").

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Gweinidog, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i'r Ysgrifennydd Gwladol gan erthygl 2 o Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Cymru) (Rhif 1) 1978 (O.S. 1978/272), ac Atodlen 1 iddo. Trosglwyddwyd y swyddogaethau hynny i Gynulliad Cenedlaethol Cymru wedi hynny gan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), ac Atodlen 1 iddo. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru gan adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(1) 1964 c. 14; section 16(1) was amended, and section 16(1A) was inserted, by section 4 of, and paragraph 5 of Schedule 4 to, the European Communities Act 1972 (c. 68); and section 16(3) was amended by S.I. 1977/1112. See section 38(1) for the definition of "the Minister".

(2) The functions of the Minister, so far as exercisable in relation to Wales, transferred to the Secretary of State by article 2 of, and Schedule 1 to, the Transfer of Functions (Wales) (No. 1) Order 1978 (S.I. 1978/272). Those functions were then transferred to the National Assembly for Wales by article 2 of, and Schedule 1 to, the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). The functions of the National Assembly for Wales were transferred to the Welsh Ministers by section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

Dehongli: cyffredinol

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “archwiliad swyddogol” (“*official examination*”) yw archwiliad neu arolygiad a gynhelir gan swyddog awdurdodedig, gan gynnwys un a gynhelir drwy sampl;

ystyr “ardystio” (“*certification*”), ac mae “ardystiedig” (“*certified*”) i’w ddehongli yn unol â hynny, yw—

(a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, ardystio yn unol â rheoliad 10; a

(b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, ardystio gan yr Awdurdod Ardystio yn unol â’r Gyfarwyddeb;

ystyr “Awdurdod Ardystio” (“*Certification Authority*”) yw’r awdurdod sy’n ymwneud ag ardystio tatws hadyd yn y wlad neu’r diriogaeth lle cynhyrchwyd y tatws hadyd;

ystyr “Catalog Cyffredin” (“*Common Catalogue*”) yw’r catalog cyffredin o amrywogaethau o rywogaethau o blanhigion amaethyddol a gyhoeddir yng Nghyfnodolyn Swyddogol yr Undeb Ewropeaidd;

ystyr “categori” (“*category*”) yw’r categori o datws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol neu datws hadyd ardystiedig (neu, mewn perthynas â thatws hadyd a gynhyrchir yn y Swistir, y categorïau sydd ag effaith gyfatebol o dan ddeddfwriaeth Cydffederasiwn y Swistir yn unol â chytundeb masnach y Swistir);

ystyr “dogfen swyddogol” (“*official document*”) yw—

(a) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, dogfen a ddyroddir neu a gymeradwyir gan Weinidogion Cymru sy’n bodloni gofynion Rhan 2 o Atodlen 2;

(b) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, dogfen a ddyroddir neu a gymeradwyir gan yr Awdurdod Ardystio yn y wlad neu’r diriogaeth lle cafodd y tatws hadyd eu cynhyrchu sy’n bodloni gofynion Erthygl 13(1)(b) o’r Gyfarwyddeb;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Amrywogaethau a Hadau Planhigion 1964;

mae “gradd” (“*grade*”) yn cynnwys gradd yr Undeb;

ystyr “gradd yr Undeb” (“*Union grade*”) yw—

(a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, gradd yr Undeb a benderfynir yn unol ag Atodlen 4 wrth eu hardystio, sef

Interpretation: general

2.—(1) In these Regulations—

“the Act” (“*y Ddeddf*”) means the Plant Varieties and Seeds Act 1964;

“authorised officer” (“*swyddog awdurdodedig*”) means an officer of the Welsh Ministers or a person authorised by the Welsh Ministers for any purpose in connection with these Regulations;

“basic seed potatoes” (“*tatws hadyd sylfaenol*”) means—

(a) in relation to seed potatoes produced in Wales, seed potatoes intended mainly for the production of certified seed potatoes and which have been certified as basic seed potatoes in accordance with regulation 10;

(b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, seed potatoes brought into Wales in a package or container bearing an official label in accordance with Article 13(1)(a) of the Directive stating that the potatoes were certified as basic seed potatoes and graded at a Union grade;

“category” (“*category*”) means the category of pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes, or certified seed potatoes (or, in relation to seed potatoes produced in Switzerland, the categories having equivalent effect under the legislation of the Swiss Confederation in accordance with the Swiss trade agreement);

“certification” (“*ardystio*”), and “certified” (“*ardystiedig*”) is to be construed accordingly, means—

(a) in relation to seed potatoes produced in Wales, certification in accordance with regulation 10; and

(b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, certification by the Certification Authority in accordance with the Directive;

“Certification Authority” (“*Awdurdod Ardystio*”) means the authority concerned with the certification of seed potatoes in the country or territory where the seed potatoes were produced;

“certified seed potatoes” (“*tatws hadyd ardystiedig*”) means—

(a) in relation to seed potatoes produced in Wales, seed potatoes intended mainly for the production of potatoes other than seed potatoes and which have been certified (as certified seed potatoes) in accordance with regulation 10;

- (i) yn achos tatws hadyd cyn-sylfaenol, gradd PBTC yr Undeb neu gradd PB yr Undeb;
 - (ii) yn achos tatws hadyd sylfaenol, gradd S yr Undeb, gradd SE yr Undeb neu radd E yr Undeb;
 - (iii) yn achos tatws hadyd ardystiedig, gradd A yr Undeb neu radd B yr Undeb;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru—
- (i) yn achos tatws hadyd cyn-sylfaenol, naill ai gradd PBTC yr Undeb neu radd PB yr Undeb, y nodir yr amodau gofynnol ar eu cyfer yn Erthyglau 2 a 3 o Gyfarwyddeb 2014/21/EU a'r Atodiad iddi;
 - (ii) yn achos tatws hadyd sylfaenol, naill ai gradd S yr Undeb, gradd SE yr Undeb neu radd E yr Undeb, y nodir yr amodau gofynnol ar eu cyfer yn Erthygl 1 o Gyfarwyddeb 2014/20/EU ac Atodiad I iddi; neu
 - (iii) yn achos tatws hadyd ardystiedig, naill ai gradd A yr Undeb neu radd B yr Undeb, y nodir yr amodau gofynnol ar eu cyfer yn Erthygl 2 o Gyfarwyddeb 2014/20/EU ac Atodiad II iddi;

ystyr “label swyddogol” (“*official label*”) yw—

- (a) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, label a ddyroddir neu a gymeradwyir gan Weinidogion Cymru nas defnyddiwyd o'r blaen ac sy'n bodloni gofynion Rhan 1 o Atodlen 2;
- (b) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, label a ddyroddir neu a gymeradwyir gan yr Awdurdod Ardystio yn y wlad neu'r diriogaeth lle cynhyrchwyd y tatws hadyd sy'n bodloni gofynion, fel y bo'n briodol i'r tatws hadyd y mae'r label yn ymwneud â hwy, Erthygl 13(1)(a) neu 18(f) o'r Gyfarwyddeb neu Erthygl 9 o'r Penderfyniad;

ystyr “lot” (“*lot*”) yw llwyth, neu ran y gellir ei hadnabod o lwyth, a gofnodwyd ac a gofrestrwyd fel eitem ar wahân mewn anfoneb, nodyn danfon neu ddogfen arall a ddarperir yn unol â rheoliad 17;

ystyr “*marchnata*” (“*marketing*”, “*market*”, “*marketed*”) yw—

- (a) gwerthu, dal gafael ar gyda golwg ar werthu neu gynnig ar werth, neu

- (b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, seed potatoes brought into Wales in a package or container bearing an official label in accordance with Article 13(1)(a) of the Directive stating that the potatoes were certified as certified seed potatoes and graded at a Union grade;

“Common Catalogue” (“*Catalog Cyffredin*”) means the common catalogue of varieties of species of agricultural plants published in the Official Journal of the European Union;

“genetically modified” (“*wedi ei addasu'n enetig*”) has the same meaning as in the Deliberate Release Directive;

“grade” (“*gradd*”) includes the Union grade;

“growing crop certificate” (“*tystysgrif cnwd sy'n tyfi*”) means a growing crop certificate issued by the Welsh Ministers in accordance with Schedule 1;

“lot” (“*lot*”) means a consignment or an identifiable part of a consignment which is recorded and listed as a separate item in an invoice, delivery note or other document provided in accordance with regulation 17;

“marketing” (“*marchnata*”) means—

- (a) selling, holding with a view to sale or offering for sale, or
- (b) any disposal, supply or transfer for the purpose of commercial exploitation of seed potatoes to third parties,

whether or not for consideration, and for these purposes “commercial exploitation” (“*defnydd masnachol*”) is not to be taken to include the supply of seed potatoes to official testing and inspection bodies, or the supply of seed potatoes to any person for the purpose of processing or packaging them provided that person does not acquire title to the seed potatoes supplied, and “market” (“*marchnata*”) and “marketed” (“*marchnata*”) are to be construed accordingly;

“National List” (“*Rhestr Genedlaethol*”) means a list of varieties of potato species prepared and published—

- (a) in accordance with regulation 3 of the National Lists Regulations; or
- (b) by a member State other than the United Kingdom pursuant to Article 3 of Council Directive 2002/53/EC on the common catalogue of varieties of agricultural plant species(1);

(1) OJ No L 193, 20.7.2002, p. 1, as last amended by Regulation (EC) No 1829/2003 (OJ No L 268, 18.10.2003, p. 1).

(b) unrhyw waredu, cyflenwi neu drosglwyddo at ddibenion defnydd masnachol o datws hadyd i drydydd partïon,

pa un ai am gydnabyddiaeth ai peidio, ac at y dibenion hyn nid yw “defnydd masnachol” (“*commercial exploitation*”) i’w ystyried fel petai’n cynnwys cyflenwi tatws hadyd i gyrff profi ac arolygu swyddogol, na chyflenwi tatws hadyd i unrhyw berson at ddibenion eu prosesu na’u pecynnu ar yr amod nad yw’r person hwnnw yn ennill hawl i’r tatws hadyd a gyflenwir;

ystyr “pecyn neu gynhwysydd” (“*package or container*”) yw—

(a) unrhyw becyn na chafodd ei ddefnyddio o’r blaen at unrhyw ddiben ac y mae modd ei gau a’i selio; neu

(b) unrhyw gynhwysydd na chafodd ei ddefnyddio o’r blaen at unrhyw ddiben, neu unrhyw gynhwysydd sydd, ers iddo gael ei ddefnyddio o’r blaen, wedi cael ei lanhau a’i ddiheintio ar yr amod bod y defnydd o unrhyw gynhwysydd o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru yn ddarostyngedig i gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru;

ystyr “y Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol” (“*the National Lists Regulations*”) yw Rheoliadau Hadau (Rhestrau Cenedlaethol o Amrywogaethau) 2001(1);

ystyr “Rhestr Genedlaethol” (“*National List*”) yw rhestr o amrywogaethau o rywogaethau tatws sydd wedi ei pharatoi a’i chyhoeddi—

(a) yn unol â rheoliad 3 o’r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol; neu

(b) gan Aelod-wladwriaeth ac eithrio’r Deyrnas Unedig yn unol ag Erthygl 3 o Gyfarwyddeb y Cyngor 2002/53/EC ar y catalog cyffredin o amrywogaethau o rywogaethau planhigion amaethyddol(2);

ystyr “swyddog awdurdodedig” (“*authorised officer*”) yw swyddog i Weinidogion Cymru neu berson a awdurdodwyd gan Weinidogion Cymru at unrhyw ddiben mewn cysylltiad â’r Rheoliadau hyn;

ystyr “taten” (“*potato*”) yw unrhyw gloronen neu ran o gloronen neu unrhyw blanhigyn neu ran o blanhigyn *Solanum tuberosum* L, neu unrhyw rywogaeth arall o *Solanum* sy’n ffurfio cloron neu unrhyw gymysgryw ohoni;

“the National Lists Regulations” (“y Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol”) means the Seeds (National Lists of Varieties) Regulations 2001(2);

“official document” (“*dogfen swyddogol*”) means—

(a) for seed potatoes produced in Wales, a document issued or approved by the Welsh Ministers which meets the requirements of Part 2 of Schedule 2;

(b) for seed potatoes produced outside Wales, a document issued or approved by the Certification Authority in the country or territory where the seed potatoes were produced which meets the requirements of Article 13(1)(b) of the Directive;

“official examination” (“*archwiliad swyddogol*”) means an examination or inspection conducted by an authorised officer, including one conducted by way of sample;

“official label” (“*label swyddogol*”) means—

(a) for seed potatoes produced in Wales, a label issued or approved by the Welsh Ministers, which has not been previously used and which meets the requirements of Part 1 of Schedule 2;

(b) for seed potatoes produced outside Wales, a label issued or approved by the Certification Authority in the country or territory where the seed potatoes were produced, which meets, as appropriate to the seed potatoes to which the label relates, the requirements of Article 13(1)(a) or 18(f) of the Directive or Article 9 of the Decision;

“package or container” (“*pecyn neu gynhwysydd*”) means—

(a) any package which has not been previously used for any purpose and is capable of being closed and sealed; or

(b) any container which has not been previously used for any purpose or which, since having been previously used, has been cleaned and disinfected, provided that the use of any container in respect of seed potatoes produced in Wales is subject to the approval of the Welsh Ministers;

“potato” (“*taten*”) means any tuber or part of a tuber or any plant or part of a plant of *Solanum tuberosum* L or other tuber-forming species or hybrids of *Solanum*;

(1) O.S. 2001/3510; yr offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 2004/2949, 2009/1273, 2010/1195 a 2011/464.

(2) OJ Rhif L 193, 20.7.2002, t. 1, fel y’i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 1829/2003 (OJ Rhif L 268, 18.10.2003, t. 1).

(2) S.I. 2001/3510; relevant amending instruments are S.I. 2004/2949, 2009/1273, 2010/1195 and 2011/464.

ystyr “tatws hadyd” (“*seed potatoes*”) yw—

- (a) tatws sy'n dwyn y disgrifiad hwnnw neu unrhyw ddisgrifiad sy'n dynodi eu haddasrwydd ar gyfer eu plannu a'u lluosogi ac y mae modd eu defnyddio i'w plannu a'u lluosogi; neu
- (b) unrhyw datws y bwriedir eu defnyddio i'w plannu a'u lluosogi;

ystyr “tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru” (“*seed potatoes produced outside Wales*”) yw—

- (a) tatws hadyd a gynhyrchir yn unrhyw ran o Ynysoedd Prydain ac eithrio Cymru;
- (b) tatws hadyd a gynhyrchir mewn unrhyw Aelod-wladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig; neu
- (c) tatws hadyd a gynhyrchir yn y Swistir;

ystyr “tatws hadyd ardystiedig” (“*certified seed potatoes*”) yw—

- (a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, tatws hadyd a fwriedir yn bennaf ar gyfer cynhyrchu tatws ac eithrio tatws hadyd ac a ardystiwyd fel tatws hadyd ardystiedig yn unol â rheoliad 10;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, tatws hadyd y daethpwyd â hwy i mewn i Gymru mewn pecyn neu gynhwysydd sy'n dwyn label swyddogol yn unol ag Erthygl 13(1)(a) o'r Gyfarwyddeb yn datgan bod y tatws wedi eu hardystio'n datws hadyd ardystiedig ac wedi eu graddio ar un o raddau'r Undeb;

ystyr “tatws hadyd cyn-sylfaenol” (“*pre-basic seed potatoes*”) yw—

- (a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, tatws hadyd a fwriedir yn bennaf ar gyfer cynhyrchu tatws hadyd sylfaenol ac a ardystiwyd fel tatws hadyd cyn-sylfaenol yn unol â rheoliad 10;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, tatws hadyd y daethpwyd â hwy i mewn i Gymru mewn pecyn neu gynhwysydd sy'n dwyn label swyddogol yn unol ag Erthygl 18(f) o'r Gyfarwyddeb yn datgan bod y tatws wedi eu hardystio'n datws hadyd cyn-sylfaenol ac wedi eu graddio ar un o raddau'r Undeb;

ystyr “tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth” (“*seed potatoes of conservation variety*”) yw unrhyw amrywogaeth o datws hadyd a dderbynnir gan unrhyw Aelod-wladwriaeth i'w gatalog cenedlaethol o amrywogaethau o rywogaethau planhigion amaethyddol yn unol ag Erthygl 3 o Gyfarwyddeb 2008/62/EC;

ystyr “tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu” (“*test and trial seed potatoes*”) yw—

“pre-basic seed potatoes” (“*tatws hadyd cyn-sylfaenol*”) means—

- (a) in relation to seed potatoes produced in Wales, seed potatoes intended mainly for the production of basic seed potatoes and which have been certified as pre-basic seed potatoes in accordance with regulation 10;
- (b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, seed potatoes brought into Wales in a package or container bearing an official label in accordance with Article 18(f) of the Directive stating that the potatoes were certified as pre-basic seed potatoes and graded at a Union grade;

“seed potatoes” (“*tatws hadyd*”) means—

- (a) potatoes which bear that description or any description indicating their suitability for planting and propagation and which are capable of being used for planting and propagation; or
- (b) any potatoes that are intended to be used for planting and propagation;

“seed potatoes of a conservation variety” (“*tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth*”) means any variety of seed potatoes accepted by any member State into its national catalogue of varieties of agricultural plant species in accordance with Article 3 of Directive 2008/62/EC;

“seed potatoes produced outside Wales” (“*tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru*”) means—

- (a) seed potatoes produced in any part of the British Islands other than Wales;
- (b) seed potatoes produced in any member State other than the United Kingdom; or
- (c) seed potatoes produced in Switzerland;

“test and trial seed potatoes” (“*tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu*”) means—

- (a) in relation to seed potatoes produced in Wales, seed potatoes which have been authorised by the Welsh Ministers in accordance with regulation 9;
- (b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, seed potatoes brought into Wales in a package or container which bears an official label in accordance with Article 9 of the Decision.

“Union grade” (“*gradd gymwys yr Undeb*”) means—

- (a) in relation to seed potatoes produced in Wales, the Union grade determined in accordance with Schedule 4 during certification, this being—
 - (i) in the case of pre-basic seed potatoes, Union grade PBTC or Union grade PB;
 - (ii) in the case of basic seed potatoes, Union grade S, Union grade SE or Union grade E;
 - (iii) in the case of certified seed potatoes, Union grade A or Union grade B;

- (a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, tatws hadyd yr awdurdododd Gweinidogion Cymru eu marchnata at ddibenion profi a threalu yn unol â rheoliad 9;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, tatws hadyd y daethpwyd â hwy i mewn i Gymru mewn pecyn neu gynhwysydd sy'n dwyn label swyddogol yn unol ag Erthygl 9 o'r Penderfyniad;

ystyr "tatws hadyd sylfaenol" ("*basic seed potatoes*") yw—

- (a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, tatws hadyd a fwriedir yn bennaf ar gyfer cynhyrchu tatws hadyd ardystiedig ac a ardystiwyd fel tatws hadyd sylfaenol yn unol â rheoliad 10;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, tatws hadyd y daethpwyd â hwy i mewn i Gymru mewn pecyn neu gynhwysydd sy'n dwyn label swyddogol yn unol ag Erthygl 13(1)(a) o'r Gyfarwyddeb yn datgan bod y tatws wedi eu hardystio'n datws hadyd sylfaenol ac wedi eu graddio ar un o raddau'r Undeb;

ystyr "tystysgrif cnwd sy'n tyfu" ("*growing crop certificate*") yw tystysgrif cnwd sy'n tyfu a ddyroddwyd gan Weinidogion Cymru yn unol ag Atodlen 1;

mae i "wedi ei addasu'n enetig" yr un ystyr ag sydd i "genetically modified" yn y Gyfarwyddeb Gollyngiadau Bwriadol.

(2) O ran tatws hadyd a gynhyrchir yn y Swistir, mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at y Gyfarwyddeb neu'r Penderfyniad, neu unrhyw ddarpariaeth yn y Gyfarwyddeb neu'r Penderfyniad, i'w ddehongli fel cyfeiriad at y ffaith bod deddfwriaeth Cydffederasiwn y Swistir yn cael effaith gyfatebol yn unol â chytundeb masnach y Swistir.

(3) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at oddefiant o ran tatws hadyd sy'n ffurfio sampl i gael ei ddehongli—

- (a) o ran goddefiant i unrhyw glefyd neu bla, difrod a diffyg a bennir yn Atodlen 3, fel cyfeiriad at gyfran pwysau'r tatws hadyd yn y sampl yr effeithir arnynt gan y clefyd neu bla, y difrod a diffyg, neu gan unrhyw gyfuniad o'r clefyd neu bla, y difrod a diffyg hwnnw, mewn perthynas â phwysau cyfan yr holl sampl, wedi ei fynegi fel canran;
- (b) o ran goddefiant i faw neu sylwedd estronol arall a bennir yn Atodlen 3, fel cyfeiriad at gyfran pwysau mater o'r fath mewn perthynas â phwysau cyfan yr holl sampl, wedi ei fynegi fel canran;

(b) in relation to seed potatoes produced outside Wales—

- (i) in the case of pre-basic seed potatoes, Union grade PBTC or Union grade PB, the minimum conditions for which are set out in Articles 2 and 3 of, and the Annex to, Directive 2014/21/EU;
- (ii) in the case of basic seed potatoes, Union grade S, Union grade SE or Union grade E, the minimum conditions for which are set out in Article 1 of, and Annex I to, Directive 2014/20/EU; or
- (iii) in the case of certified seed potatoes, Union grade A or Union grade B, the minimum conditions for which are set out in Article 2 of, and Annex II to, Directive 2014/20/EU;

(2) In relation to seed potatoes produced in Switzerland, any reference in these Regulations to the Directive or the Decision or any provision of the Directive or the Decision is to be construed as a reference to the legislation of the Swiss Confederation having equivalent effect in accordance with the Swiss trade agreement.

(3) Any reference in these Regulations to a tolerance in relation to seed potatoes comprised in a sample is to be construed—

- (a) in relation to a tolerance for any disease or pest, damage and defect specified in Schedule 3, as a reference to the proportion of the weight of seed potatoes in the sample affected by the disease or pest, damage and defect, or any combination of such disease or pest, damage and defect, in relation to the total weight of the sample, expressed as a percentage;
- (b) in relation to a tolerance for dirt or other extraneous matter specified in Schedule 3, as a reference to the proportion of the weight of such matter in relation to the total weight of the sample, expressed as a percentage;

(c) o ran goddefiant i wyriad neu glefyd a bennir yn y tablau yn Atodlen 4, fel cyfeiriad at nifer y planhigion o datws hadyd yr effeithir arnynt gan y gwyrriad neu'r clefyd mewn perthynas â chyfanswm nifer y planhigion yn y sampl, wedi ei fynegi fel canran.

(4) Yn y rheoliad hwn, ystyr “cytundeb masnach y Swistir” (“*Swiss trade agreement*”) yw'r Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Chyddfederasiwn y Swistir ar fasnach mewn cynhyrchion amaethyddol a gymeradwywyd gan Benderfyniad y Cyngor a'r Comisiwn 2002/309/EC ac a ddiwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2010/724/EU(1).

Dehongli: offerynnau Ewropeaidd

3. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “Cyfarwyddeb 2008/62/EC” (“*Directive 2008/62/EC*”) yw Cyfarwyddeb y Comisiwn 2008/62/EC sy'n darparu ar gyfer rhanddirymiaid penodol er mwyn derbyn amrywogaethau brodorol amaethyddol ac amrywogaethau amaethyddol sydd wedi eu haddasu'n naturiol i'r amodau lleol a rhanbarthol ac sydd o dan fygythiad drwy erydiad genetig ac ar gyfer marchnata had a thatws hadyd perthynol o'r amrywogaethau brodorol ac amrywogaethau hynny(2);

ystyr “Cyfarwyddeb 2014/20/EU” (“*Directive 2014/20/EU*”) yw Cyfarwyddeb Gweithredu'r Comisiwn 2014/20/EU sy'n penderfynu graddau tatws hadyd sylfaenol ac ardystiedig yr Undeb, a'r amodau a'r dynodiadau sy'n gymwys i raddau o'r fath(3);

ystyr “Cyfarwyddeb 2014/21/EU” (“*Directive 2014/21/EU*”) yw Cyfarwyddeb Gweithredu'r Comisiwn 2014/21/EU sy'n penderfynu amodau gofynnol a graddau yr Undeb ar gyfer tatws hadyd cyn-sylfaenol(4);

ystyr “y Gyfarwyddeb” (“*the Directive*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor 2002/56/EC ar farchnata tatws hadyd(5);

(c) in relation to a tolerance for a deviation or disease specified in the tables in Schedule 4, as a reference to the number of plants of seed potatoes affected by the deviation or disease in relation to the total number of plants in the sample, expressed as a percentage.

(4) In this regulation, “Swiss trade agreement” (“*cytundeb masnach y Swistir*”) means the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products approved by Council and Commission Decision 2002/309/EC and amended by Commission Decision 2010/724/EU(1).

Interpretation: European instruments

3. In these Regulations—

“the Decision” (“*y Penderfyniad*”) means Commission Decision 2004/842/EC concerning implementing rules whereby Member States may authorise the placing on the market of seed belonging to varieties for which an application for entry in the national catalogue of varieties of agricultural plant species or vegetable species has been submitted(2);

“the Deliberate Release Directive” (“*y Gyfarwyddeb Gollyngiadau Bwriadol*”) means Directive 2001/18/EC of the European Parliament and of the Council on the deliberate release into the environment of genetically modified organisms(3);

“the Directive” (“*y Gyfarwyddeb*”) means Council Directive 2002/56/EC on the marketing of seed potatoes(4);

“Directive 2008/62/EC” (“*Cyfarwyddeb 2008/62/EC*”) means Commission Directive 2008/62/EC providing for certain derogations for acceptance of agricultural landraces and varieties

(1) OJ Rhif L 114, 30.4.2002, t. 1, fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2010/724/EU (OJ Rhif L 312, 27.11.2010, t. 31). Cafodd y Cytundeb hwn, ynghyd â chwe Chytundeb arall gyda Chyddfederasiwn y Swistir, ei gymeradwyo gan y Cyngor a'r Comisiwn drwy Benderfyniad y Cyngor a'r Comisiwn 2002/309/EC, Euratom (OJ Rhif L 114, 30.4.2002, t. 1).

(2) OJ Rhif L 162, 21.6.2008, t. 13.

(3) OJ Rhif L 38, 7.2.2014, t. 32.

(4) OJ Rhif L 38, 7.2.2014, t. 39.

(5) OJ Rhif L 193, 20.7.2002, t. 60, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Benderfyniad Gweithredu'r Comisiwn 2014/367/EU (OJ Rhif L 178, 18.6.2014, t. 26).

(1) OJ No L 114, 30.4.2002, p. 1, as amended by Commission Decision 2010/724/EU (OJ No L 312, 27.11.2010, p. 31). This Agreement, together with six other Agreements with the Swiss Confederation, was approved by the Council and the Commission by way of Council and Commission Decision 2002/309/EC, Euratom (OJ No L 114, 30.4.2002, p. 1).

(2) OJ No L 362, 9.12.2004, p. 21.

(3) OJ No L 106, 17.4.2001, p. 1, as last amended by Directive (EU) 2015/412 (OJ No L 68, 13.3.2015, p. 1).

(4) OJ No L 193, 20.7.2002, p. 60, as last amended by Commission Implementing Decision 2014/367/EU (OJ No L 178, 18.6.2014, p. 26).

ystyr “y Gyfarwyddeb Gollyngiadau Bwriadol” (“*the Deliberate Release Directive*”) yw Cyfarwyddeb 2001/18/EC Senedd Ewrop a’r Cyngor ar ryddhau’n fwriadol i’r amgylchedd organeddau wedi eu haddasu’n enetig(1);

ystyr “y Penderfyniad” (“*the Decision*”) yw Penderfyniad y Comisiwn 2004/842/EC ynghylch gweithredu rheolau lle y caiff Aelod-wladwriaethau awdurdodi rhoi ar y farchnad hadau sy’n perthyn i amrywogaethau y mae cais i’w cynnwys yn y catalog cenedlaethol o amrywogaethau o rywogaethau planhigion amaethyddol neu o rywogaethau llysieuol wedi cael ei gyflwyno(2);

ystyr “y Rheoliad Bwyd a Bwyd Anifeiliaid” (“*the Food and Feed Regulation*”) yw Rheoliad (EC) Rhif 1829/2003 Senedd Ewrop a’r Cyngor ar fwyd a bwyd anifeiliaid wedi eu haddasu’n enetig(3).

Tatws hadyd nad yw’r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt

4. Nid yw’r Rheoliadau hyn yn gymwys i datws hadyd a fwriedir ar gyfer eu hallforio i unrhyw wlad y tu allan i’r Undeb Ewropeaidd.

Marchnata tatws hadyd

5.—(1) Ni chaiff unrhyw berson farchnata unrhyw datws hadyd ac eithrio—

- (a) tatws hadyd cyn-sylfaenol;
- (b) tatws hadyd sylfaenol;
- (c) tatws hadyd ardystiedig;
- (d) tatws hadyd gwyddonol a rhai i’w dethol; neu
- (e) tatws hadyd sydd i’w profi a’u treialu.

(2) Ni chaiff unrhyw berson farchnata unrhyw datws hadyd a gafodd eu trin â chynnyrch a gynhyrchir yn bennaf fel triniaeth i lesteirio eginiaid.

(3) Yn y rheoliad hwn, ystyr “tatws hadyd gwyddonol a rhai i’w dethol” (“*scientific and selection seed potatoes*”) yw—

- (a) o ran tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, tatws hadyd yr awdurdododd Gweinidogion Cymru eu marchnata yn unol â rheoliad 8;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, tatws hadyd yr awdurdododd yr

which are naturally adapted to the local and regional conditions and threatened by genetic erosion and for marketing of seed and seed potatoes of those landraces and varieties(1);

“Directive 2001/18/EU” (“*Cyfarwyddeb 2001/18/EU*”) means Commission Implementing Directive 2004/842/EU determining Union grades of basic and certified seed potatoes, and the conditions and designations applicable to such grades(2);

“Directive 2004/21/EU” (“*Cyfarwyddeb 2004/21/EU*”) means Commission Implementing Directive 2004/21/EU determining minimum conditions and Union grades for pre-basic seed potatoes(3);

“the Food and Feed Regulation” (“*y Rheoliad Bwyd a Bwyd Anifeiliaid*”) means Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council on genetically modified food and feed(4).

Seed potatoes to which these Regulations do not apply

4. These Regulations do not apply to seed potatoes intended for export to any country outside the European Union.

Marketing of seed potatoes

5.—(1) No person may market any seed potatoes other than—

- (a) pre-basic seed potatoes;
- (b) basic seed potatoes;
- (c) certified seed potatoes;
- (d) scientific and selection seed potatoes; or
- (e) test and trial seed potatoes.

(2) No person may market any seed potatoes treated with a product which is produced primarily as an application for inhibiting germination.

(3) In this regulation, “scientific and selection seed potatoes” (“*tatws hadyd gwyddonol a rhai i’w dethol*”) means—

- (a) in relation to seed potatoes produced in Wales, seed potatoes which have been authorised by the Welsh Ministers for marketing in accordance with regulation 8;
- (b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, seed potatoes which have been

(1) OJ Rhif L 106, 17.4.2001, t. 1, fel y’i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb (EU) 2015/412 (OJ Rhif L 68, 13.3.2015, t. 1).
(2) OJ Rhif L 362, 9.12.2004, t. 21.
(3) OJ Rhif L 268, 18.10.2003, t. 1, fel y’i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 298/2008 (OJ Rhif L 97, 9.4.2008, t. 64).

(1) OJ No L 162, 21.6.2008, p. 13.
(2) OJ No L 38, 7.2.2014, p. 32.
(3) OJ No L 38, 7.2.2014, p. 39.
(4) OJ No L 268, 18.10.2003, p. 1, as last amended by Regulation (EC) No 298/2008 (OJ No L 97, 9.4.2008, p. 64).

Awdurdod Ardystio yn y wlad neu'r diriogaeth lle cynhyrchwyd y tatws eu marchnata yn unol ag Erthygl 6(1)(a) o'r Gyfarwyddeb.

Marchnata amrywogaethau gadwraeth

6.—(1) Ni chaiff unrhyw berson farchnata tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth oni bai bod—

- (a) yr amrywogaeth wedi ei rhestru yn y Rhestr Genedlaethol o amrywogaethau rhywogaethau tatws a baratowyd ac a gyhoeddwyd yn unol â rheoliad 3 o'r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol; a
- (b) y tatws hadyd hynny wedi eu cynhyrchu yn y Deyrnas Unedig.

(2) Rhaid i berson sy'n bwriadu cynhyrchu tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth ddarparu i Weinidogion Cymru, cyn gwneud hynny, ar y ffurf honno ac yn y modd hwnnw sy'n ofynnol gan Weinidogion Cymru, fanylion ysgrifenedig am faint a lleoliad yr ardal sydd i'w defnyddio i gynhyrchu'r had hwnnw.

(3) At ddibenion Erthyglau 14 a 15(2) o Gyfarwyddeb 2008/62/EC, caiff Gweinidogion Cymru bennu mwyafswm y tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth y caniateir ei farchnata mewn unrhyw dymor cynhyrchu penodol a chânt bennu mwyafsymiau gwahanol ar gyfer personau gwahanol neu ddsbarthau gwahanol o bersonau.

(4) Ni chaiff swm y tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth sy'n cael ei farchnata gan berson fod yn fwy nag unrhyw fwyafswm a bennir o dan baragraff (3) mewn perthynas â'r person hwnnw.

(5) Rhaid i unrhyw berson sy'n marchnata tatws hadyd o amrywogaeth gadwraeth ddarparu i Weinidogion Cymru, os cânt gais ysgrifenedig i wneud hynny, fanylion ysgrifenedig am swm ac amrywogaeth y tatws hadyd a osodir ar y farchnad yn ystod pob tymor cynhyrchu.

Maint tatws hadyd

7.—(1) Ni chaiff unrhyw berson farchnata unrhyw datws hadyd ac eithrio tatws hadyd cyn-sylfaenol o radd PBTC onid yw lleiafswm maint y cloron yn eu rhwystro rhag mynd drwy rwyll sgwâr 25 o filimetrau x 25 o filimetrau.

(2) Ni chaiff unrhyw berson farchnata unrhyw datws hadyd mewn lot pan fo mwyafswm yr amrywiad rhwng maint cloron yn golygu bod y gwahaniaeth rhwng y maintioli lleiaf a ganiateir a'r maintioli mwyaf a ganiateir yn fwy na 25 o filimetrau.

authorised by the Certification Authority in the country or territory where the potatoes were produced for marketing in accordance with Article 6(1)(a) of the Directive.

Marketing of conservation varieties

6.—(1) No person may market seed potatoes of a conservation variety unless—

- (a) the variety is listed in the National List of varieties of potato species prepared and published in accordance with regulation 3 of the National Lists Regulations; and
- (b) those seed potatoes have been produced in the United Kingdom.

(2) A person proposing to produce seed potatoes of a conservation variety must, before doing so, supply the Welsh Ministers, in such manner and form as the Welsh Ministers require, with details in writing of the size and location of the area to be used to produce that seed.

(3) For the purposes of Articles 14 and 15(2) of Directive 2008/62/EC, the Welsh Ministers may specify the maximum amount of seed potatoes of a conservation variety that may be marketed in any given production season, and may specify different maximum amounts for different persons or classes of persons.

(4) The amount of seed potatoes of a conservation variety marketed by a person must not exceed any maximum amount specified under paragraph (3) in relation to that person.

(5) Any person marketing seed potatoes of a conservation variety must supply the Welsh Ministers, if requested to do so in writing, with written details of the amount and variety of the seed potatoes placed on the market during each production season.

Size of seed potatoes

7.—(1) No person may market any seed potatoes other than pre-basic seed potatoes of grade PBTC unless the tubers have a minimum size such that they do not pass through a square mesh of 25 millimetres x 25 millimetres.

(2) No person may market any seed potatoes in a lot in which the maximum variation in size between tubers is such that the difference between the lower size limit and the upper size limit exceeds 25 millimetres.

(3) Mae gofynion paragraff (2) i gael eu trin fel petaent wedi eu bodloni ar yr amod nad yw mwy na 3% o bwysau cyfan y cloron yn y lot yn cynnwys—

- (a) cloron sy'n llai na'r maintioli lleiaf a ganiateir; neu
- (b) cloron sy'n fwy na'r maintioli mwyaf a ganiateir.

(4) Pan fo'n ofynnol datgan maintioli tatws hadyd yn unol â'r Rheoliadau hyn, rhaid datgan y canlynol—

- (a) mesuriadau sgwariau'r rhwyll nad yw'r cloron yn mynd drwyddi, pan mai'r un yw'r maintioli lleiaf a ganiateir â'r maintioli mwyaf a ganiateir;
- (b) y maintioli lleiaf a ganiateir a'r maintioli mwyaf a ganiateir, pan fo'r rhain yn wahanol i'w gilydd.

(5) At ddibenion paragraff (4), rhaid datgan mesuriadau o fwy na 35 o filimetrau i'r 5 milimetwr agosaf.

(6) At ddibenion y rheoliad hwn—

- (a) ystyr “y maintioli lleiaf a ganiateir” (“*the lower size limit*”) yw mesuriadau sgwâr mwyaf y rhwyll nad yw'r gloronen leiaf yn mynd drwyddi;
- (b) ystyr “y maintioli mwyaf a ganiateir” (“*the upper size limit*”) yw mesuriadau sgwâr mwyaf y rhwyll nad yw'r gloronen fwyaf yn mynd drwyddi.

Marchnata tatws hadyd at ddibenion gwyddonol neu waith dethol

8.—(1) Caiff Gweinidogion Cymru awdurdodi marchnata symiau bach o datws hadyd at ddibenion gwyddonol neu waith dethol yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Ni chaiff Gweinidogion Cymru awdurdodi marchnata tatws hadyd sy'n cynnwys unrhyw ddeunydd sydd wedi ei addasu'n enetig oni bai bod awdurdodiad mewn grym o dan y Rheoliad Bwyd a Bwyd Anifeiliaid neu o dan Ran C o'r Gyfarwyddeb Gollyngiadau Bwriadol.

(3) Rhaid i gais am awdurdodiad i farchnata tatws hadyd yn unol â pharagraff (1) gael ei wneud yn ysgrifenedig i Weiniogion Cymru a rhaid i unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol gan Weiniogion Cymru fynd gydag ef.

Marchnata tatws hadyd at ddibenion profi a threialu

9.—(1) Caiff Gweinidogion Cymru awdurdodi marchnata tatws hadyd ar gyfer profion neu dreialon a

(3) The requirements of paragraph (2) are to be treated as being met provided that no more than 3% of the total weight of tubers in the lot consist of—

- (a) tubers which are smaller than the lower size limit; or
- (b) tubers which are larger than the upper size limit.

(4) Where the size of seed potatoes is required to be stated in accordance with these Regulations, the following must be stated—

- (a) where the lower size limit and the upper size limit are the same, the dimensions of the square mesh through which the tubers do not pass;
- (b) where they are not the same, the lower size limit and the upper size limit

(5) For the purposes of paragraph (4), dimensions of more than 35 millimetres must be stated to the nearest 5 millimetres.

(6) For the purposes of this regulation—

- (a) “the lower size limit” (“*y maintioli lleiaf a ganiateir*”) means the dimensions of the largest square mesh through which the smallest tuber does not pass;
- (b) “the upper size limit” (“*y maintioli mwyaf a ganiateir*”) means the dimensions of the largest square mesh through which the largest tuber does not pass.

Marketing of seed potatoes for scientific purposes or selection work

8.—(1) The Welsh Ministers may authorise marketing of small quantities of seed potatoes for scientific purposes or selection work in accordance with this regulation.

(2) The Welsh Ministers may not authorise marketing of seed potatoes which contain any genetically modified material unless an authorisation is in force under the Food and Feed Regulation or Part C of the Deliberate Release Directive.

(3) An application for authorisation to market seed potatoes in accordance with paragraph (1) must be made in writing to the Welsh Ministers and must be accompanied by such information as the Welsh Ministers may require.

Marketing of seed potatoes for test and trial purposes

9.—(1) The Welsh Ministers may authorise marketing of seed potatoes for tests or trials carried out at

gynhelir ar fentrau amaethyddol er mwyn casglu gwybodaeth ar drin neu ddefnyddio amrywogaeth o rywogaeth o datws yn unol â'r rheoliad hwn ac Atodlen 5.

(2) Ni chaiff Gweinidogion Cymru awdurdodi marchnata—

- (a) swm o datws hadyd sy'n fwy nag a ganiateir gan Erthygl 7 o'r Penderfyniad;
- (b) tatws hadyd sy'n cynnwys unrhyw ddeunydd sydd wedi ei addasu'n enetig oni bai bod y deunydd hwnnw wedi ei awdurdodi o dan y Rheoliad Bwyd a Bwyd Anifeiliaid neu o dan Ran C o'r Gyfarwyddeb Gollyngiadau Bwriadol.

(3) Rhaid i gais am awdurdodiad neu i adnewyddu awdurdodiad i farchnata tatws hadyd yn unol â pharagraff (1) gael ei wneud yn ysgrifenedig i Weiniogion Cymru a rhaid i unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol gan Weiniogion Cymru fynd gydag ef.

(4) Mae awdurdodiad a roddir yn unol â pharagraff (1), neu adnewyddu awdurdodiad o'r fath, am gyfnod o flwyddyn neu am unrhyw gyfnod byrrach y caiff Gweinidogion Cymru ei bennu.

(5) Wrth awdurdodi marchnata yn unol â pharagraff (1), caiff Gweinidogion Cymru osod unrhyw amodau sy'n angenrheidiol neu'n ddymunol yn nhyb Gweinidogion Cymru o ystyried natur y profion neu'r treialon a natur y tatws hadyd y mae'r cais yn ymwneud â hwy, gan gynnwys amod yn ymwneud â chadw cofnodion o ran marchnata'r tatws hadyd.

(6) Mae awdurdodiad a roddir yn unol â pharagraff (1) yn peidio â bod yn effeithiol—

- (a) pan fo'r cais y cyfeirir ato ym mharagraff 3(a) o Atodlen 5 yn cael ei dynnu'n ôl neu ei wrthod yn unol â'r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol; neu
- (b) pan fo'r amrywogaeth o rywogaeth o datws y mae'r awdurdodiad yn ymwneud ag ef yn cael ei gofnodi mewn Rhestr Genedlaethol neu yn y Catalog Cyffredin.

(7) Caiff Gweinidogion Cymru dynnu'n ôl unrhyw awdurdodiad a roddir yn unol â pharagraff (1) pan dorrir unrhyw amod y cyfeirir ato ym mharagraff (5).

(8) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i'r person a gafodd awdurdodiad yn unol â pharagraff (1) ddarparu gwybodaeth ynglŷn ag—

- (a) canlyniadau'r profion neu'r treialon y mae'r awdurdodiad yn ymwneud â hwy;
- (b) symiau'r tatws hadyd a farchnatawyd yn ystod y cyfnod a awdurdodwyd ac enw'r Aelod-wladwriaeth lle bwriedir marchnata'r tatws hadyd.

agricultural enterprises to gather information on the cultivation or use of a variety of potato species in accordance with this regulation and Schedule 5.

(2) The Welsh Ministers may not authorise marketing—

- (a) of an amount of seed potatoes in excess of that permitted by Article 7 of the Decision;
- (b) of seed potatoes which contain any genetically modified material unless that material is authorised under the Food and Feed Regulation or Part C of the Deliberate Release Directive.

(3) An application for authorisation or renewal of authorisation to market seed potatoes in accordance with paragraph (1) must be made in writing to the Welsh Ministers and must be accompanied by such information as the Welsh Ministers may require.

(4) Authorisation given in accordance with paragraph (1), or the renewal of such authorisation, is for a period of one year or such shorter period as the Welsh Ministers may specify.

(5) In authorising marketing in accordance with paragraph (1), the Welsh Ministers may impose such conditions as the Welsh Ministers think necessary or desirable having regard to the nature of the tests or trials and the nature of the seed potatoes to which the application relates, including a condition relating to the keeping of records in respect of the marketing of the seed potatoes.

(6) Authorisation given in accordance with paragraph (1) ceases to have effect where—

- (a) the application referred to in paragraph 3(a) of Schedule 5 is withdrawn or rejected in accordance with the National Lists Regulations; or
- (b) the variety of potato species to which the authorisation relates is entered in a National List or the Common Catalogue.

(7) The Welsh Ministers may withdraw authorisation given in accordance with paragraph (1) where there is a breach of any condition referred to in paragraph (5).

(8) The Welsh Ministers may require the person to whom authorisation has been given in accordance with paragraph (1) to provide information about—

- (a) the results of the tests or trials to which the authorisation relates;
- (b) the quantities of seed potatoes marketed during the authorised period and the name of the member State in which the seed potatoes are intended to be marketed.

Ardystio tatws hadyd

10.—(1) Rhaid i ardystio tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru fod yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Os bodlonir gofynion paragraff (3), rhaid i swyddog awdurdodedig ardystio bod tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru—

- (a) yn datws hadyd cyn-sylfaenol;
- (b) yn datws hadyd sylfaenol; neu
- (c) yn datws hadyd ardystiedig.

(3) Y gofynion yw—

- (a) bod tystysgrif cnwd sy'n tyfu wedi cael ei dyroddi o ran y tatws hadyd; a
- (b) o'u harchwilio'n swyddogol bod canfyddiad wedi ei wneud nad yw'r tatws hadyd dros ben unrhyw un o'r goddefiannau ar gyfer clefydau neu blâu, difrod neu ddiffygion a bennir yn narpariaethau perthnasol Atodlen 3.

(4) Rhaid i gais am ardystio tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru gael ei wneud yn ysgrifenedig i Weinidogion Cymru a rhaid i unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol gan Weinidogion Cymru fynd gydag ef.

(5) At ddbenion paragraff (2), mae label swyddogol a ddyroddwyd yn unol â'r Rheoliadau hyn o ran tatws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol neu datws hadyd ardystiedig yn dystiolaeth ddigonol bod swyddog awdurdodedig wedi ardystio bod y tatws hadyd y mae'r label swyddogol yn ymwneud â hwy yn datws hadyd cyn-sylfaenol, yn datws hadyd sylfaenol neu'n datws hadyd ardystiedig, yn ôl y digwydd.

Cyfansoddiad lotiau o datws hadyd

11.—(1) Ni chaiff unrhyw berson farchnata tatws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol na thatws hadyd ardystiedig ac eithrio mewn lot a'i chynnwys yn gyfan gwbl yn datws hadyd—

- (a) o un categori;
- (b) o un amrywogaeth; ac
- (c) o un radd.

(2) Ni chaiff unrhyw berson farchnata tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu ac eithrio mewn lot a'i chynnwys yn gyfan gwbl yn datws hadyd o un amrywogaeth.

(3) At ddbenion y rheoliad hwn mae lot o datws hadyd i'w thrin fel petai ei chynnwys yn gyfan gwbl o un amrywogaeth ar yr amod—

- (a) mewn perthynas â thatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, nad yw nifer y tatws hadyd yn y lot nad ydynt o'r wir amrywogaeth neu sydd o amrywogaeth wahanol mewn perthynas â chyfanswm y tatws hadyd yn y lot—

Certification of seed potatoes

10.—(1) Certification of seed potatoes produced in Wales must be in accordance with this regulation.

(2) If the requirements of paragraph (3) are satisfied, an authorised officer must certify seed potatoes produced in Wales as being—

- (a) pre-basic seed potatoes;
- (b) basic seed potatoes; or
- (c) certified seed potatoes.

(3) The requirements are that—

- (a) a growing crop certificate has been issued in relation to the seed potatoes; and
- (b) on official examination the seed potatoes have been found not to exceed any of the tolerances for diseases or pests, damage or defects specified in the relevant provisions of Schedule 3.

(4) An application for certification of seed potatoes produced in Wales must be made in writing to the Welsh Ministers and must be accompanied by such information as the Welsh Ministers may require.

(5) For the purposes of paragraph (2), an official label issued in accordance with these Regulations in relation to pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes or certified seed potatoes is sufficient evidence that an authorised officer has certified the seed potatoes to which the official label relates as being pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes or certified seed potatoes, as the case may be.

Composition of lots of seed potatoes

11.—(1) No person may market pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes or certified seed potatoes otherwise than in a lot consisting wholly of seed potatoes of—

- (a) one category;
- (b) one variety; and
- (c) one grade.

(2) No person may market test and trial seed potatoes otherwise than in a lot consisting wholly of seed potatoes of one variety.

(3) For the purposes of this regulation a lot of seed potatoes is to be treated as if it consists wholly of one variety provided that—

- (a) in relation to seed potatoes produced in Wales, the number of seed potatoes in the lot which are not true to variety or are of a different variety in relation to the total number of seed potatoes in the lot—

- (i) yn achos tatws hadyd cyn-sylfaenol yn fwy na 0.01%;
container—
- (ii) yn achos tatws hadyd sylfaenol yn fwy na 0.1%;
- (iii) yn achos tatws hadyd ardystiedig neu datws hadyd sydd i'w profi a'u treialu yn fwy na 0.2%;
- (b) o ran tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, bod y lot yn ddigon cydryw yn unol â'r safonau a osodir gan yr Awdurdod Ardystio yn unol â'r Gyfarwyddeb o ran marchnata'r tatws hynny.

- (i) in the case of pre-basic seed potatoes, is no more than 0.01%;
- (ii) in the case of basic seed potatoes, is no more than 0.1%;
- (iii) in the case of certified seed potatoes or test and trial seed potatoes, is no more than 0.2%;
- (b) in relation to seed potatoes produced outside Wales, the lot is sufficiently homogeneous in accordance with the standards imposed by the Certification Authority pursuant to the Directive in respect of the marketing of those potatoes.

Pecynnau a chynwysyddion ar gyfer tatws hadyd

12. Yn ddarostyngedig i reoliad 18, ni chaiff unrhyw berson farchnata unrhyw datws hadyd ac eithrio mewn pecyn neu gynhwysydd.

Packages and containers for seed potatoes

12. Subject to regulation 18, no person may market any seed potatoes otherwise than in a package or container.

Labelu pecynnau a chynwysyddion tatws hadyd

13.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 18, ni chaiff unrhyw berson farchnata, ac eithrio mewn pecyn neu gynhwysydd wedi ei labelu'n briodol—

- (a) tatws hadyd cyn-sylfaenol;
- (b) tatws hadyd sylfaenol;
- (c) tatws hadyd ardystiedig; neu
- (d) tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu.

(2) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr “pecyn neu gynhwysydd wedi ei labelu'n briodol” (“*properly labelled package or container*”) yw pecyn neu gynhwysydd—

- (a) sydd â label swyddogol ynghlwm i'r tu allan iddo; a
- (b) yn ddarostyngedig i baragraff (3), sy'n cynnwys dogfen swyddogol.

(3) Nid yw paragraff (2)(b) yn gymwys—

- (a) pan fo'r manylion a bennir ym mharagraff 16 o Atodlen 2 wedi eu hargraffu'n annileadwy ar y pecyn neu'r cynhwysydd; neu
- (b) pan fo'r label swyddogol o ddeunydd gludiog neu o ddeunydd sy'n gwrthsefyll traul.

(4) Rhaid i gais i Weinidogion Cymru am label swyddogol neu ddogfen swyddogol gael ei wneud yn ysgrifenedig a rhaid i unrhyw wybodaeth sy'n ofynnol gan Weinidogion Cymru fynd gydag ef.

(5) Ar ôl iddynt eu bodloni eu hunain o'r canlynol yn unig y caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi label swyddogol neu ddogfen swyddogol—

- (a) bod y tatws hadyd yn datws hadyd cyn-sylfaenol, yn datws hadyd sylfaenol, yn datws

Labelling of packages and containers of seed potatoes

13.—(1) Subject to regulation 18, no person may market, other than in a properly labelled package or

- (a) pre-basic seed potatoes;
- (b) basic seed potatoes;
- (c) certified seed potatoes; or
- (d) test and trial seed potatoes.

(2) For the purposes of this regulation, a “properly labelled package or container” (“*pecyn neu gynhwysydd wedi ei labelu'n briodol*”) means a package or container that—

- (a) has affixed to the outside an official label; and
- (b) subject to paragraph (3), contains an official document.

(3) Paragraph (2)(b) does not apply where—

- (a) the particulars specified in paragraph 16 of Schedule 2 are indelibly printed on the package or container; or
- (b) the official label is of an adhesive or wear and tear resistant material.

(4) An application to the Welsh Ministers for an official label or official document must be made in writing and must be accompanied by such information as the Welsh Ministers may require.

(5) The Welsh Ministers may only issue an official label or official document if satisfied that—

- (a) the seed potatoes are pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes, certified seed potatoes or

hadyd ardystiedig neu'n datws hadyd sydd i'w profi a'u treialu;

- (b) bod y tatws hadyd yn cydymffurfio â'r gofynion maint lleiaf a bennir yn rheoliad 7 ac nad yw'r amrywiad mwyaf mewn maint rhwng cloron yn fwy na'r hyn a bennir yn rheoliad 7;
- (c) bod y tatws hadyd wedi eu cynnwys mewn pecyn neu gynhwysydd;
- (d) nad yw'r tatws hadyd wedi cael eu trin â chynnyrch a gynhyrchir yn bennaf fel triniaeth i lesteirio eginiaid;
- (e) y cafodd y tatws hadyd eu cynaeafu, eu storio, eu cludo a'u trafod mewn modd sy'n lleihau hyd yr eithaf y risg o halogiad drwy unrhyw un o'r clefydau neu'r plâu a bennir yn Atodlen 3;
- (f) yn ôl sampl a gymerir yn unol â rheoliad 19, nad yw'r tatws hadyd yn mynd dros ben unrhyw un o'r goddefiannau ar gyfer clefydau neu blâu, difrod neu ddiffygion a bennir yn y Rhan briodol o Atodlen 3; ac
- (g) na fu unrhyw fethiant arall i gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn o ran unrhyw un neu ragor o'r tatws hadyd.

(6) Os cafodd pecyn neu gynhwysydd ei ail selio gan swyddog awdurdodedig yn unol â rheoliad 14(3) rhaid i'r label swydddog ddatgan—

- (a) bod y pecyn neu'r cynhwysydd wedi cael ei ail selio felly;
- (b) dyddiad yr ail selio; ac
- (c) enw'r swydddog awdurdodedig fu'n gyfrifol am yr ail selio.

(7) Pan fo unrhyw datws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol, tatws hadyd ardystiedig neu datws hadyd sydd i'w profi a'u treialu wedi cael eu trin ag unrhyw gynnyrch cemegol, rhaid i fath a swyddogaeth neu enw priodol y cynnyrch hwnnw—

- (a) fod wedi ei ddatgan ar label sydd ynghlwm wrth y pecyn neu'r cynhwysydd; a
- (b) naill ai—
 - (i) fod wedi ei ddatgan ar ddogfen sydd yn y pecyn neu'r cynhwysydd; neu
 - (ii) fod wedi ei argraffu yn annileadwy ar y pecyn neu'r cynhwysydd.

(8) At ddibenion adran 16(7)(a) o'r Ddeddf, nid ystyrir bod gwybodaeth sy'n ymwneud ag amrywogaeth o datws hadyd a geir mewn datganiad statudol yn anwir mewn manylyn perthnasol yn unig am ei fod yn anwir—

- (a) yn achos tatws hadyd cyn-sylfaenol, o ran dim mwy na 0.01% o'r tatws hadyd;

test and trial seed potatoes;

- (b) the seed potatoes comply with the minimum size requirements specified in regulation 7 and that the maximum variation in size between tubers does not exceed that specified in regulation 7;
- (c) the seed potatoes are contained in a package or container;
- (d) the seed potatoes have not been treated with a product which is produced primarily as an application for inhibiting germination;
- (e) the seed potatoes have been harvested, stored, transported and handled so as to minimise the risk of contamination by any of the diseases or pests specified in Schedule 3;
- (f) on a sample taken in accordance with regulation 19, the seed potatoes do not exceed any of the tolerances for diseases or pests, damage or defects specified in the appropriate Part of Schedule 3; and
- (g) there has been no other failure to comply with these Regulations in respect of any of the seed potatoes.

(6) If a package or container has been re-sealed by an authorised officer in accordance with regulation 14(3) the official label must state—

- (a) that the package or container has been so re-sealed;
- (b) the date of re-sealing; and
- (c) the name of the authorised officer responsible for re-sealing.

(7) Where any pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes, certified seed potatoes or test and trial seed potatoes have been treated with any chemical product, the type and function or the proprietary name of that product must be—

- (a) stated on a label affixed to the package or container; and
- (b) either—
 - (i) stated on a document contained in the package or container; or
 - (ii) indelibly printed on the package or container.

(8) For the purposes of section 16(7)(a) of the Act, information relating to a variety of seed potatoes contained in a statutory statement is not held to be false in a material particular by reason only that it is false—

- (a) in the case of pre-basic seed potatoes, in respect of no more than 0.01% of the seed potatoes;

- (b) yn achos tatws hadyd sylfaenol, o ran dim mwy na 0.1% o'r tatws hadyd;
- (c) yn achos tatws hadyd ardystiedig a thatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu, o ran dim mwy na 0.2% o'r tatws hadyd.

(9) Ni chaiff unrhyw berson, mewn cysylltiad â marchnata unrhyw datws hadyd, neu mewn cysylltiad â'u paratoi ar gyfer eu marchnata, fynd ati'n fwriadol i atgynhyrchu, i symud ymaith, i altro, i ddifwyno, i guddio neu i gamddefnyddio mewn unrhyw fodd unrhyw label swyddogol neu ddogfen swyddogol, neu unrhyw label sydd ynghlwm neu ddogfen a gyflenwir yn unol â pharagraff (2), ac eithrio yn unol â gofynion y Ddeddf, y Rheoliadau hyn neu Orchmynion a wneir o dan Ddeddf Iechyd Planhigion 1967(1).

Selio pecynnau a chynwysyddion

14.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 18, ni chaiff unrhyw berson farchnata, ac eithrio mewn pecyn neu gynhwysydd wedi ei selio'n briodol—

- (a) tatws hadyd cyn-sylfaenol;
- (b) tatws hadyd sylfaenol;
- (c) tatws hadyd ardystiedig; neu
- (d) tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu.

(2) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr “pecyn neu gynhwysydd wedi ei selio'n briodol” (“*properly sealed package or container*”)—

- (a) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, yw pecyn neu gynhwysydd caeedig sydd wedi cael ei selio â dyfais selio nas torrwyd, gan swyddog awdurdodedig neu o dan ei oruchwyliaeth;
- (b) ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir y tu allan i Gymru, yw pecyn neu gynhwysydd caeedig sydd wedi cael ei selio yn unol ag Erthygl 11(1) o'r Gyfarwyddeb.

(3) Pan fo dyfais selio ar becyn neu gynhwysydd wedi ei thorri, rhaid peidio ag ail selio'r pecyn neu'r cynhwysydd â dyfais selio ac eithrio gan swyddog awdurdodedig neu o dan ei oruchwyliaeth.

(4) At ddibenion y rheoliad hwn ystyr “dyfais selio” (“*sealing device*”) yw dyfais a gymhwyswyd i'r pecyn neu'r cynhwysydd yn y fath fodd fel y bydd yn cael ei thorri pan agorir y pecyn neu'r cynhwysydd.

Dull adnabod tatws hadyd sydd wedi eu haddasu'n enetig

15. Ni chaiff unrhyw berson farchnata tatws hadyd sydd wedi eu haddasu'n enetig oni bai—

- (b) in the case of basic seed potatoes, in respect of no more than 0.1% of the seed potatoes;
- (c) in the case of certified seed potatoes and test and trial seed potatoes, in respect of no more than 0.2% of the seed potatoes.

(9) No person may, in connection with the marketing or the preparation for the marketing of any seed potatoes, wilfully reproduce, remove, alter, deface, conceal or misuse in any way any official label or official document, or any label affixed or document supplied in accordance with paragraph (2), except in accordance with the requirements of the Act, these Regulations or Orders made under the Plant Health Act 1967(1).

Sealing of packages and containers

14.—(1) Subject to regulation 18, no person may market, other than in a properly sealed package or container—

- (a) pre-basic seed potatoes;
- (b) basic seed potatoes;
- (c) certified seed potatoes; or
- (d) test and trial seed potatoes.

(2) For the purposes of this regulation, a “properly sealed package or container” (“*pecyn neu gynhwysydd wedi ei selio'n briodol*”) means—

- (a) for seed potatoes produced in Wales, a closed package or container that has been sealed with an unbroken sealing device by or under the supervision of an authorised officer;
- (b) for seed potatoes produced outside Wales, a closed package or container that has been sealed in accordance with Article 11(1) of the Directive.

(3) Where a sealing device on a package or container is broken, the package or container must not be re-sealed with a sealing device otherwise than by or under the supervision of an authorised officer.

(4) For the purposes of this regulation, a “sealing device” (“*dyfais selio*”) means a device applied in such a manner to a package or container that when the package or container is opened the device will be broken.

Identification of genetically modified seed potatoes

15. No person may market genetically modified seed potatoes unless—

(1) 1967 p. 8.

(1) 1967 c. 8.

- (a) y dangosir yn glir mewn unrhyw wybodaeth farchnata, gan gynnwys unrhyw gatalog gwerthu neu sylwadau marchnata eraill a ddarperir gan y person sy'n marchnata'r tatws hadyd, bod y tatws hadyd wedi eu haddasu'n enetig; a
- (b) bod unrhyw label swyddogol neu ddogfen swyddogol, neu label neu ddogfen arall sydd ynghlwm wrth y tatws hadyd, yn mynd gyda hwy neu'n ymwneud â hwy, yn dangos yn glir eu bod wedi eu haddasu'n enetig.

Tatws hadyd o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd: gwybodaeth

16. Rhaid i unrhyw berson sy'n marchnata mwy na 2 gilogram o datws hadyd a fewnforiwyd i Gymru o wlad y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd roi i Weinidogion Cymru, yn ysgrifenedig ac o fewn mis i farchnata'r tatws hadyd am y tro cyntaf, y manylion a bennir yn Atodlen 6.

Manylion ar wahân

17. Yn ddarostyngedig i reoliad 18, rhaid i berson sy'n gwerthu tatws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol, tatws hadyd ardystiedig neu datws hadyd sydd i'w profi a'u treialu ddyroddi i'r prynwr, yn ddim hwyrach na 14 o ddiwrnodau ar ôl y gwerthiant, neu os nad yw'r tatws hadyd yn cael eu danfon ar adeg y gwerthiant, heb fod yn hwyrach na 14 o ddiwrnodau ar ôl eu danfon, nodyn gwerthiant, nodyn danfon, anfoneb neu ddogfen gyffelyb sy'n pennu, o ran y tatws hadyd, y manylion a bennir yn Atodlen 7.

Manwerthiannau o datws hadyd

18. Nid yw rheoliadau 12, 13, 14 a 17 yn gymwys i fanwerthiannau o lai na 50 cilogram o datws hadyd—

- (a) mewn amgylchiadau pan ddangosir yn amlwg ar adeg y gwerthiant ar label sydd ynghlwm wrth becyn sy'n cynnwys y tatws hadyd, neu ar ddogfen neu hysbysiad a osodir gerllaw'r tatws hadyd, ddatganiad o'r manylion a bennir yn Atodlen 7; neu
- (b) mewn cynwysyddion nas defnyddiwyd o'r blaen at unrhyw ddiben, sydd â'r manylion a bennir yn Atodlen 7 wedi eu hargraffu neu wedi eu marcio yn ddealladwy ac yn annileadwy mewn modd arall ar bob un ohonynt, neu y ceir ynghlwm wrth neu o fewn pob un ohonynt label a farciwyd â'r manylion hynny.

- (a) it is clearly indicated in any marketing information, including any sales catalogue or other marketing representations provided by the person marketing the seed potatoes, that the seed potatoes have been genetically modified; and
- (b) any official label or official document, or other label or document, affixed to, accompanying or relating to the seed potatoes clearly indicates that they have been genetically modified.

Seed potatoes from outside the European Union: information

16. Any person marketing more than 2 kilograms of seed potatoes that have been imported into Wales from a country outside the European Union must supply the Welsh Ministers, in writing and within one month of the first marketing of the seed potatoes, with the particulars specified in Schedule 6.

Separate particulars

17. Subject to regulation 18 a person who sells pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes, certified seed potatoes or test and trial seed potatoes must issue to the buyer not later than 14 days after the sale or, if the seed potatoes are not delivered at the time of sale, not later than 14 days after delivery, a sale note, delivery note, invoice or similar document specifying in relation to the seed potatoes the particulars specified in Schedule 7.

Retail sales of seed potatoes

18. Regulations 12, 13, 14 and 17 do not apply to a sale by retail of less than 50 kilograms of seed potatoes—

- (a) in circumstances where at the time of sale there is displayed conspicuously on a label affixed to a package containing the seed potatoes or on a document or notice placed in close proximity to the seed potatoes a statement of the particulars specified in Schedule 7; or
- (b) in containers that have not been previously used for any purpose, upon each of which has been printed or otherwise legibly and indelibly marked the particulars specified in Schedule 7, or attached to or inserted in each of which is a label marked with those particulars.

Samplu tatws hadyd

19.—(1) Rhaid i sampl o datws hadyd a gymerir at unrhyw ddiben mewn cysylltiad â'r Rheoliadau hyn gael ei chymryd yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Rhaid i sampl gael ei chymryd gan swyddog awdurdodedig a chaiff fod o'r swmp neu'r nifer a bod o'r rhan honno neu'r rhannau hynny o'r cnwd sy'n tyfu neu sydd wedi ei gynaeafu ag sy'n briodol ym marn y swyddog awdurdodedig.

(3) Mae paragraff (4) yn gymwys pan fo sampl yn ofynnol ac eithrio at ddiben mewn cysylltiad ag ardystio tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru, a bod crynswth y tatws hadyd yn datws hadyd—

- (a) sy'n ffurfio mwy nag un llwyth, neu
- (b) sy'n gysylltiedig â mwy nag un dystysgrif cnwd sy'n tyfu,

(4) Rhaid rhannu'r tatws hadyd fel bod pob llwyth neu, yn ôl y digwydd, swmp y tatws sy'n gysylltiedig â phob dystysgrif cnwd sy'n tyfu yn ffurfio lot ar wahân a rhaid, os yw'r swyddog awdurdodedig yn ystyried bod hynny'n angenrheidiol, samplu pob lot ar wahân.

Cadw cofnodion

20.—(1) Rhaid i berson sy'n cynhyrchu tatws hadyd a fwriedir ar gyfer eu marchnata gadw cofnodion am gyfnod heb fod yn llai na dwy flynedd o bryniant y tatws hadyd y cynhyrchwyd y tatws hadyd hynny ohonynt ac o fanylion y cynydau a dyfwyd.

(2) Rhaid i berson sy'n marchnata tatws hadyd gadw cofnod, am gyfnod heb fod yn llai na dwy flynedd, o'r marchnata ar datws hadyd o'r fath.

Gorfodi: pwerau i archwilio ac i fynnu cyflwyno

21.—(1) Caiff swyddog awdurdodedig gynnal archwiliad a chymryd samplau o datws hadyd ac arolygu a chymryd copïau o ddogfen berthnasol at ddiben sicrhau cydymffurfiaeth ag unrhyw ddarpariaeth yn y Rheoliadau hyn.

(2) At ddibenion y rheoliad hwn, rhaid i berson ganiatáu, ar unrhyw amser rhesymol, i swyddog awdurdodedig—

- (a) archwilio a chymryd samplau o datws hadyd sydd ym meddiant y person hwnnw neu o dan ei reolaeth; a
- (b) arolygu a chymryd copïau o unrhyw ddogfen berthnasol sydd ym meddiant y person hwnnw neu o dan ei reolaeth.

(3) At ddibenion y rheoliad hwn, caiff swyddog awdurdodedig drwy hysbysiad ysgrifenedig a gyflwynir i berson ei gwneud yn ofynnol i'r person hwnnw—

Sampling of seed potatoes

19.—(1) A sample of seed potatoes taken for any purpose in connection with these Regulations must be taken in accordance with this regulation.

(2) A sample must be taken by an authorised officer and may be of such quantity or number and from such part or parts of the growing or harvested crop as the authorised officer considers appropriate.

(3) Paragraph (4) applies where a sample is required other than for a purpose in connection with certification of seed potatoes produced in Wales, and the bulk consists of seed potatoes—

- (a) comprising more than one consignment, or
- (b) associated with more than one growing crop certificate,

(4) The seed potatoes must be divided so that each consignment or, as the case may be, the quantity of potatoes associated with each growing crop certificate, constitutes a separate lot and each lot must, if the authorised officer considers it necessary, be separately sampled.

Keeping of records

20.—(1) A person who produces seed potatoes which are intended for marketing must retain for a period of not less than two years records of purchase of the seed potatoes from which those seed potatoes were produced and particulars of the crops grown.

(2) A person who markets seed potatoes must retain for a period of not less than two years a record of the marketing of such seed potatoes.

Enforcement: powers of examination and production

21.—(1) An authorised officer may conduct an examination and take samples of seed potatoes and inspect and take copies of a relevant document for the purpose of ensuring compliance with any provision of these Regulations.

(2) For the purposes of this regulation, a person must permit, at any reasonable time, an authorised officer to—

- (a) examine and take samples of seed potatoes in that person's possession or control; and
- (b) inspect and take copies of any relevant document in that person's possession or control.

(3) For the purposes of this regulation, an authorised officer may by written notice served on a person require that person to—

- (a) cyflwyno unrhyw datws hadyd neu unrhyw ddogfen berthnasol neu sicrhau eu bod ar gael i'w harchwilio;
- (b) darparu gwybodaeth y mae'r person hwnnw'n ymwybodol ohoni neu'n ei chredu mewn cysylltiad â chynhyrchu, ardystio neu farchnata'r tatws hadyd.

(4) Rhaid i berson y cyflwynwyd hysbysiad iddo yn unol â pharagraff (3) gydymffurfio â gofynion yr hysbysiad hwnnw o fewn saith niwrnod i'w gyflwyno neu o fewn unrhyw gyfnod hwy y caniateir ei bennu yn yr hysbysiad.

(5) At ddibenion y rheoliad hwn, ystyr “dogfen berthnasol” (“*relevant document*”) yw unrhyw dystysgrif cnwd sy'n tyfu, label swyddogol, dogfen swyddogol, dogfen neu label arall, neu gofnod neu anfoneb arall sy'n ymwneud â phlannu, cynhyrchu, ardystio neu farchnata tatws hadyd.

Gorfodi: pŵer i dynnu yn ôl labeli swyddogol, dogfennau swyddogol a thystysgrifau cnwd sy'n tyfu

22.—(1) Caiff Gweinidogion Cymru dynnu'n ôl label swyddogol neu ddogfen swyddogol pan fônt wedi eu bodloni—

- (a) bod y tatws hadyd y mae'r label swyddogol neu'r ddogfen swyddogol yn ymwneud â hwy—
 - (i) heb gael eu cynaeafu, eu storio, eu cludo neu eu trafod mewn modd sy'n lleihau hyd yr eithaf y risg o halogiad gan unrhyw un neu ragor o'r clefydau neu'r plâu a bennir yn Atodlen 3;
 - (ii) yn ôl sampl a gymerir yn unol â rheoliad 19, yn mynd dros ben unrhyw un o'r goddefiannau ar gyfer clefydau neu blâu, difrod neu ddiffygion a bennir yn y Rhan briodol o Atodlen 3; neu
 - (iii) mewn modd arall yn methu â chydymffurfio â'r Rheoliadau hyn; neu
- (b) bod y label swyddogol neu'r ddogfen swyddogol yn cynnwys unrhyw fanylyn sy'n anwir mewn mater perthnasol.

(2) Caiff Gweinidogion Cymru dynnu'n ôl dystysgrif cnwd sy'n tyfu pan fônt wedi eu bodloni—

- (a) nad oes, neu nad oes bellach, gydymffurfiaeth â gofynion Atodlen 1; neu
- (b) bod y dystysgrif cnwd sy'n tyfu yn cynnwys unrhyw fanylyn sy'n anwir mewn mater perthnasol.

(3) Pan dynnir yn ôl label swyddogol neu ddogfen swyddogol yn unol â pharagraff (1)(a)(ii), caiff y tatws

- (a) produce or make available for examination any seed potatoes or relevant document;
- (b) provide information within that person's knowledge or belief relating to the production, certification or marketing of the seed potatoes.

(4) A person on whom a notice is served in accordance with paragraph (3) must comply with the requirements of that notice within seven days of such service or such longer time as may be specified in the notice.

(5) For the purposes of this regulation, “relevant document” (“*dogfen berthnasol*”) means any growing crop certificate, official label, official document, other document or label, record or invoice relating to the planting, production, certification or marketing of seed potatoes.

Enforcement: power to withdraw official labels, official documents and growing crop certificates

22.—(1) The Welsh Ministers may withdraw an official label or official document where they are satisfied—

- (a) that the seed potatoes to which the official label or official document relates—
 - (i) have not been harvested, stored, transported or handled so as to minimise the risk of contamination by any of the diseases or pests specified in Schedule 3;
 - (ii) on a sample taken in accordance with regulation 19, exceed any of the tolerances for diseases or pests, damage or defects specified in the appropriate Part of Schedule 3; or
 - (iii) otherwise fail to comply with these Regulations; or
- (b) that the official label or official document contains any particular which is false in a material respect.

(2) The Welsh Ministers may withdraw a growing crop certificate where they are satisfied that—

- (a) the requirements of Schedule 1 are not, or are no longer, complied with; or
- (b) the growing crop certificate contains any particular which is false in a material respect.

(3) Where an official label or official document is withdrawn in accordance with paragraph (1)(a)(ii), the

hadyd y cymerwyd y sampl ohonynt fod yn destun archwiliad swyddogol er mwyn penderfynu a oes unrhyw rai ohonynt nad ydynt yn mynd dros ben y goddefiannau a bennir yn Atodlen 3.

(4) Pan gynhelir archwiliad swyddogol yn unol â pharagraff (3), caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi label swyddogol neu ddogfen swyddogol mewn perthynas â'r tatws hadyd hynny y canfyddir nad ydynt yn mynd dros ben y goddefiannau a bennir yn Atodlen 3.

(5) Pan dynnir yn ôl label swyddogol, dogfen swyddogol neu dystysgrif cnwd sy'n tyfu yn unol â'r rheoliad hwn, caiff swyddog awdurdodedig—

- (a) symud ymaith a chadw'r label swyddogol, y ddogfen swyddogol neu'r dystysgrif cnwd sy'n tyfu; neu
- (b) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson y mae'r label swyddogol, y ddogfen swyddogol neu'r dystysgrif cnwd sy'n tyfu yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth ei ddanfôn i'r swyddog awdurdodedig o fewn unrhyw gyfnod y caiff y swyddog awdurdodedig ei bennu.

(6) Rhaid i berson sydd â label swyddogol, dogfen swyddogol neu dystysgrif cnwd sy'n tyfu a gafodd ei dynnu'n ôl neu ei thynnu'n ôl yn unol â'r rheoliad hwn yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth—

- (a) caniatáu i swyddog awdurdodedig symud ymaith y label swyddogol, y ddogfen swyddogol neu'r dystysgrif cnwd sy'n tyfu yn unol â pharagraff (5)(a);
- (b) cydymffurfio ag unrhyw beth a wnaed yn ofynnol yn unol â pharagraff (5)(b).

Cyflwyno hysbysiadau

23.—(1) At ddibenion rheoliad 21(3), mae hysbysiad i'w drin fel pe bai wedi ei gyflwyno i unrhyw berson os caiff ei ddanfôn at y person hwnnw yn bersonol neu os caiff ei adael iddo yn ei gartref neu yn ei fan gwaith hysbys diwethaf neu ei anfon drwy'r post mewn llythyr wedi ei gyfeirio ato yno.

(2) Caiff hysbysiad—

- (a) yn achos corff corfforaethol (ac eithrio partneriaeth atebolrwydd cyfyngedig), ei gyflwyno i ysgrifennydd neu glerc y corff hwnnw yng nghyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa'r corff hwnnw;
- (b) yn achos partneriaeth gan gynnwys partneriaeth Albanaidd (ac eithrio partneriaeth atebolrwydd cyfyngedig), ei gyflwyno i bartner neu berson sy'n llywio neu'n rheoli busnes y bartneriaeth yng nghyfeiriad prif swyddfa'r bartneriaeth;

seed potatoes from which the sample was taken may be the subject of an official examination in order to determine whether any of them do not exceed the tolerances specified in Schedule 3.

(4) Where an official examination is conducted in accordance with paragraph (3), the Welsh Ministers may issue an official label or official document in relation to such seed potatoes as are found not to exceed the tolerances in Schedule 3.

(5) Where an official label, official document or growing crop certificate is withdrawn in accordance with this regulation, an authorised officer may—

- (a) remove and retain the official label, official document or growing crop certificate; or
- (b) require any person in possession or charge of the official label, official document or growing crop certificate to deliver it to the authorised officer within such time as the authorised officer may specify.

(6) A person in possession or charge of an official label, official document or growing crop certificate that has been withdrawn in accordance with this regulation must—

- (a) permit an authorised officer to remove the official label, official document or growing crop certificate in accordance with paragraph (5)(a);
- (b) comply with any requirement made in accordance with paragraph (5)(b).

Service of notices

23.—(1) For the purposes of regulation 21(3), a notice is to be treated to have been served on any person if it is delivered to that person personally or left for them at their last known place of abode or business or sent through the post in a letter addressed to them there.

(2) A notice may—

- (a) in the case of a body corporate (other than a limited liability partnership), be served on the secretary or clerk of that body at the address of the registered or principal office of that body;
- (b) in the case of a partnership including a Scottish partnership (other than a limited liability partnership), be served on a partner or person having the control or management of the partnership business at the address of the principal office of the partnership;

(c) yn achos partneriaeth atebolrwydd cyfyngedig, ei gyflwyno i aelod o'r bartneriaeth yng nghyfeiriad swyddfa gofrestredig neu brif swyddfa'r bartneriaeth honno.

(3) At ddibenion paragraff (2), prif swyddfa cwmni sy'n gofrestredig y tu allan i'r Deyrnas Unedig neu bartneriaeth sy'n cyflawni busnes y tu allan i'r Deyrnas Unedig yw ei brif swyddfa yn y Deyrnas Unedig.

Addasu darpariaethau'r Ddeddf

24.—(1) Mewn cysylltiad â darpariaethau'r Rheoliadau hyn, addesir neu eithrir gweithrediad y darpariaethau a ganlyn o'r Ddeddf yn unol â darpariaethau'r rheoliad hwn.

(2) Addesir adran 25 fel petai, at ddibenion yr adran, unrhyw gyfeiriad at “premises” yn gyfeiriad at “mangre” (“*premises*”) fel y'i diffinnir ym mharagraff (6) ac unrhyw gyfeiriad at is-adran sy'n cynnwys cyfeiriad at “premises” yn gyfeiriad at yr is-adran honno wedi ei haddasu felly.

(3) Addesir adran 25(1) fel petai'r cyfeiriad at is-adran (4) o'r adran honno yn gyfeiriad at yr is-adran honno fel y'i haddaswyd gan ddarpariaeth paragraff (4).

(4) Yn adran 25(4) hepgorer y geiriau o “potatoes” (yn y lle cyntaf y mae'n ymddangos) i'r diwedd.

(5) Yn adran 26, hepgorer is-adrannau (2) a (4) i (9).

(6) Ym mharagraff (2), mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys unrhyw dir neu adeilad, ac eithrio tŷ annedd preifat, ac unrhyw adeiledd sefydlog neu symudol, cerbyd, llestr, awyren, hofranfad neu gynhwysydd llwyth.

Dirymiadau

25. Mae'r Rheoliadau a ganlyn wedi eu dirymu—

- (a) Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) 2006(1);
- (b) Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) (Diwygio) 2008(2);
- (c) Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) (Diwygio) 2009(3);
- (d) Rheoliadau Tatws Hadyd (Cymru) (Diwygio) 2010(4).

(c) in the case of a limited liability partnership, be served on a member of the partnership at the address of the registered or principal office of that partnership.

(3) For the purposes of paragraph (2), the principal office of a company registered outside the United Kingdom or of a partnership carrying on business outside the United Kingdom is its principal office within the United Kingdom.

Modification of provisions of the Act

24.—(1) In connection with the provisions of these Regulations, the operation of the following provisions of the Act is modified or excluded in accordance with the provisions of this regulation.

(2) Section 25 is modified as if for the purposes of the section any reference to “premises” were a reference to premises as defined in paragraph (6) and any reference to a subsection containing a reference to premises were a reference to that subsection as so modified.

(3) Section 25(1) is modified as if the reference to subsection (4) of that section were a reference to that subsection as modified by the provision of paragraph (4).

(4) In section 25(4) the words from “potatoes” (where it first occurs) to the end are omitted.

(5) In section 26, subsections (2) and (4) to (9) are omitted.

(6) In paragraph (2), “premises” (“*mangre*”) includes any land or building, other than a private dwelling house, and any fixed or moveable structure, vehicle, vessel, aircraft, hovercraft or freight container.

Revocations

25. The following Regulations are revoked—

- (a) the Seed Potatoes (Wales) Regulations 2006(1);
- (b) the Seed Potatoes (Wales) (Amendment) Regulations 2008(2);
- (c) the Seed Potatoes (Wales) (Amendment) Regulations 2009(3);
- (d) the Seed Potatoes (Wales) (Amendment) Regulations 2010(4).

(1) O.S. 2006/2929 (Cy. 264) a ddiwygiwyd gan O.S. 2008/1063 (Cy. 112), 2009/2980 (Cy. 259) a 2010/1796 (Cy. 172).

(2) O.S. 2008/1063 (Cy. 112).

(3) O.S. 2009/2980 (Cy. 259).

(4) O.S. 2010/1796 (Cy. 172).

(1) S.I. 2006/2929 (W. 264) amended by S.I. 2008/1063 (W. 112), 2009/2980 (W. 259) and 2010/1796 (W. 172).

(2) S.I. 2008/1063 (W. 112).

(3) S.I. 2009/2980 (W. 259).

(4) S.I. 2010/1796 (W. 172).

Diwygiad atodol

26. Yn rheoliad 2(1) o'r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol, yn y diffiniad o "the Seeds Marketing Regulations", yn is-baragraff (b)(vi), yn lle "Seed Potatoes (Wales) Regulations 2006" rhodder "Seed Potatoes (Wales) Regulations 2015".

Y Dirprwy Weinidog Ffermio a Bwyd, o dan awdurdod y Gweinidog Cyfoeth Naturiol, un o Weinidogion Cymru
2 Chwefror 2016

Supplementary amendment

26. In regulation 2(1) of the National Lists Regulations, in the definition of "the Seeds Marketing Regulations", in sub-paragraph (b)(vi), for "Seed Potatoes (Wales) Regulations 2006", substitute "Seed Potatoes (Wales) Regulations 2016".

Rebecca Evans

Deputy Minister for Farming and Food, under the authority of the Minister for Natural Resources, one of the Welsh Ministers
2 February 2016

ATODLEN 1 Rheoliad 2(1)

Tystysgrifau cnwd sy'n tyfu

RHAN 1

Cyffredinol

1. Pan gaiff gais i ardstyio unrhyw datws hadyd, rhaid i swyddog awdurdodedig—

- (a) dyrannu i'r person sy'n gwneud y cais rif sydd i'w alw'n "rhif adnabod y cynhyrchydd" (pan na fo un eisoes yn bod ar gyfer y person hwnnw);
- (b) ar ôl archwiliad swyddogol, penderfynu yn unol â'r Atodlen hon ac Atodlen 4 ym mha categorïau a graddau y mae modd marchnata'r tatws hadyd; ac
- (c) yn ddarostyngedig i baragraffau 3 i 11, dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu yn unol â pharagraff 2.

2.—(1) Rhaid i dystysgrif cnwd sy'n tyfu ddatgan—

- (a) enw a chyfeiriad y ceisydd;
- (b) y categorïau a'r graddau y penderfynodd y swyddog awdurdodedig fod modd marchnata'r tatws hadyd ynddynt yn unol â pharagraff 1(b);
- (c) enw'r uned amaethyddol y tyfwyd y cnwd arno;
- (d) rhif adnabod y cynhyrchydd;
- (e) y dyddiad pan gafodd y cnwd sy'n tyfu ei arolygu;
- (f) amrywogaeth y tatws hadyd;
- (g) ardal y tatws hadyd; ac
- (h) lleoliad y cae lle tyfwyd y tatws hadyd.

(2) Yn is-baragraff (1), mae i "uned amaethyddol" yr ystyr a roddir i'r ymadrodd "agricultural unit" yn adran 109(2) o Ddeddf Amaeth 1947(1).

3. Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu ond pan fo swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni, o ran y tatws hadyd a archwiliwyd gan y swyddog hwnnw—

- (a) bod y tatws hadyd o amrywogaeth o rywogaeth o datws sydd wedi ei gofnodi mewn Rhestr Genedlaethol neu yn y Catalog Cyffredin;

SCHEDULE 1 Regulation 2(1)

Growing crop certificates

PART 1

General

1. On receipt of an application for certification of any seed potatoes, an authorised officer must—

- (a) allocate to the person making the application a number to be known as the "producer's identification number" (where one does not already exist for that person);
- (b) following an official examination, determine in accordance with this Schedule and Schedule 4 the categories and grades at which the seed potatoes are capable of being marketed; and
- (c) subject to paragraphs 3 to 11, issue a growing crop certificate in accordance with paragraph 2.

2.—(1) A growing crop certificate must state—

- (a) the name and address of the applicant;
- (b) the categories and grades at which the authorised officer has determined the seed potatoes are capable of being marketed in accordance with paragraph 1(b);
- (c) the name of the agricultural unit on which the crop was grown;
- (d) the producer's identification number;
- (e) the date on which the growing crop was inspected;
- (f) the variety of the seed potatoes;
- (g) the area of the seed potatoes; and
- (h) the location of the field on which the seed potatoes were grown.

(2) In sub-paragraph (1), "agricultural unit" ("*uned amaethyddol*") has the meaning assigned to that expression in section 109(2) of the Agriculture Act 1947(1).

3. A growing crop certificate may only be issued where an authorised officer is satisfied, in relation to the seed potatoes examined by that officer, that—

- (a) the seed potatoes are of a variety of potato species entered in a National List or the Common Catalogue;

(1) 1947 p. 48.

(1) 1947 c. 48.

- (b) bod y tatws hadyd mewn unrhyw un cnwd o un amrywogaeth;
- (c) bod y tatws hadyd wedi eu cymryd o gnwd sy'n iach o'r clefydau neu'r plâu a ganlyn—
- (i) Clefyd y Ddafaden (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc);
- (ii) Llyngyr Tatws (rhywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws);
- (iii) Pydredd Cylch (*Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al ssp *Sepedonicus* (Spieck & Kotth) Davis et al);
- (iv) Pydredd Coch (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al);
- (v) Firoid y Gloronen Bigfain;
- (vi) Chwilen Golorado (*Leptinotarsa decemlineata* (Say)); ac
- (vii) Llyngyr y Gloronen (*Ditylenchus destructor* (Thorne));
- (d) nad yw'r tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu lle y tyfwyd hwy yn dir a ddynodwyd o dan Atodlen 14 i Orchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006(1) fel tir a halogwyd gan Glefyd y Ddafaden (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc) neu o fewn parth diogelwch a ddynodwyd o dan y Gorchymyn hwnnw;
- (e) nad yw neu na fu bylchu'n eithafol yn unman yn y cnwd o'r tatws hadyd sy'n tyfu;
- (f) na chafodd y cnwd sy'n tyfu ei chwynnu'n ormodol; ac
- (g) y cymerwyd pob cam rhesymol mewn hwsmonaeth yn effeithiol er mwyn atal clefydau a phlâu rhag digwydd, datblygu nac ymledu.
- (b) the seed potatoes in any one crop are of a single variety;
- (c) the seed potatoes are taken from a crop which is free from the following diseases or pests—
- (i) Wart Disease (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc);
- (ii) Potato Cyst Nematode (*Globodera* species infesting potatoes);
- (iii) Ring Rot (*Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al ssp *Sepedonicus* (Spieck & Kotth) Davis et al);
- (iv) Brown Rot (*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al);
- (v) Potato Spindle Tuber Viroid;
- (vi) Colorado Beetle (*Leptinotarsa decemlineata* (Say)); and
- (vii) Potato Tuber Eelworm (*Ditylenchus destructor* (Thorne));
- (d) the land on which the seed potatoes are growing or were grown is not land which is demarcated under Schedule 14 to the Plant Health (Wales) Order 2006(1) as contaminated with Wart Disease (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc) or is within a safety zone demarcated under that Order;
- (e) blanking in any of the growing crop of the seed potatoes is not or was not excessive;
- (f) the growing crop has not been over-rogued; and
- (g) all reasonable husbandry practices for the prevention of the occurrence, development or spread of diseases and pests have been effectively carried out.

RHAN 2

Tatws hadyd cyn-sylfaenol

4.—(1) Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd cyn-sylfaenol o unrhyw radd oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni bod y tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu y tyfwyd hwy arno—

PART 2

Pre-basic seed potatoes

4.—(1) No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as pre-basic seed potatoes of any grade unless the authorised officer is satisfied that the land on which the seed potatoes are growing or were grown—

(1) O.S. 2006/1643 (Cy. 158), a ddiwygiwyd gan O.S. 2010/1795 (Cy. 171); mae offerynnau diwygio eraill ond nid oes yr un ohonynt yn berthnasol.

(1) S.I. 2006/1643 (W. 158), amended by S.I. 2010/1795 (W. 171); there are other amending instruments but none is relevant.

- (a) yn dir y canfyddwyd, o ganlyniad i brawf pridd a gynhaliwyd gan Weinidogion Cymru cyn plannu'r cnwd, nad yw wedi ei halogi â'r Llyngyr Tatws (rhywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws);
- (b) yn dir nad yw wedi ei ddynodi o dan Atodlen 15 i Orchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006 fel tir sydd wedi ei heintio â phoblogaeth Ewropeaidd o'r Llyngyr Tatws; ac
- (c) yn dir nad yw wedi ei ddefnyddio ar gyfer tyfu tatws ar unrhyw adeg yn ystod y saith mlynedd yn union cyn plannu'r cnwd.

(2) Ond nid yw is-baragraff (1)(a) yn gymwys yn achos tatws hadyd a dyfir mewn cyfrwng di-bridd.

5. Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd cyn-sylfaenol gradd PBTC yr Undeb oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni nad yw'r cnwd olynol nesaf a gynhyrchir allan o'r tatws hadyd yn debygol o gynnwys—

- (a) planhigion o amrywogaeth wahanol; neu
- (b) planhigion sydd wedi eu heffeithio gan firws cymedrol neu ddifrifol.

6. Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd cyn-sylfaenol gradd PB yr Undeb oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni nad yw'r cnwd olynol nesaf a gynhyrchir allan o'r tatws hadyd yn debygol o gynnwys—

- (a) mwy na 0.01% yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu sy'n amrywio o'u hamrywogaeth a'u math neu sy'n amrywogaeth wahanol; neu
- (b) mwy na 0.5% yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu sy'n arddangos symptomau o heintiau firws pan fo'r symptomau hynny i'w priodoli i haint yn y cnwd tarddiol.

RHAN 3

Tatws hadyd sylfaenol

7.—(1) Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd sylfaenol o unrhyw radd oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni bod y tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu y tyfwyd hwy arno—

- (a) yn dir y canfyddwyd, o ganlyniad i brawf pridd a gynhaliwyd gan Weinidogion Cymru cyn plannu'r cnwd, nad yw wedi ei halogi â'r Llyngyr Tatws (rhywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws);

- (a) is land which, as a result of a soil test carried out by the Welsh Ministers prior to the planting of the crop, has been found not to be contaminated with Potato Cyst Nematode (*Globodera* species infesting potatoes);
- (b) is not demarcated under Schedule 15 to the Plant Health (Wales) Order 2006 as infested with a European population of Potato Cyst Nematode; and
- (c) has not been used for growing potatoes at any time during the seven years immediately preceding the planting of the crop.

(2) But sub-paragraph (1)(a) does not apply in the case of seed potatoes grown in a soil-free medium.

5. No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as pre-basic seed potatoes of Union grade PBTC unless the authorised officer is satisfied that the immediately succeeding crop produced from the seed potatoes is not likely to contain—

- (a) plants of a different variety; or
- (b) plants affected by mild or severe virus.

6. No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as pre-basic seed potatoes of Union grade PB unless the authorised officer is satisfied that the immediately succeeding crop produced from the seed potatoes is not likely to contain—

- (a) more than 0.01% by number of growing plants which deviate from variety and type or are a different variety; or
- (b) more than 0.5% by number of growing plants which show symptoms of virus diseases where those symptoms are attributable to infection in the mother crop.

PART 3

Basic seed potatoes

7.—(1) No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as basic seed potatoes of any grade unless the authorised officer is satisfied that the land on which the seed potatoes are growing or were grown—

- (a) is land which, as a result of a soil test carried out by the Welsh Ministers prior to the planting of the crop, has been found not to be contaminated with Potato Cyst Nematode (*Globodera* species infesting potatoes);

- (b) yn dir nad yw wedi ei ddynodi o dan Atodlen 15 i Orchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006 fel tir sydd wedi ei heintio â phoblogaeth Ewropeaidd o'r Llyngyr Tatws; ac
- (c) yn dir nad yw wedi ei ddefnyddio ar gyfer tyfu tatws ar unrhyw adeg yn ystod y pum mlynedd yn union cyn plannu'r cnwd.

(2) Ond nid yw is-baragraff (1)(a) yn gymwys yn achos tatws hadyd a dyfir mewn cyfrwng di-bridd.

8. Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd sylfaenol o unrhyw radd oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni na fydd y cnwd olynol nesaf a gynhyrchir allan o'r tatws hadyd yn debygol o gynnwys—

- (a) mwy na 0.25% yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu nad ydynt yn epilio yn driw i'w hamrywogaeth neu sy'n amrywogaeth wahanol; ac
- (b) yn achos—
 - (i) gradd S, dim mwy nag 1%,
 - (ii) gradd SE, dim mwy na 2%, a
 - (iii) gradd E, dim mwy na 4%,
 yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu sy'n dangos symptomau o heintiau firws sy'n gyffredin yn Ewrop pan fo'r symptomau hynny i'w priodoli i haint yn y cnwd tarddiol.

RHAN 4

Tatws hadyd ardystiedig

9.—(1) Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd ardystiedig oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi ei fodloni bod y tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu y tyfwyd hwy arno—

- (a) yn dir y canfyddwyd, o ganlyniad i brawf pridd a gynhaliwyd gan Weinidogion Cymru cyn plannu'r cnwd, nad yw wedi ei halogi â'r Llyngyr Tatws (rhywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws);
- (b) yn dir nad yw wedi ei ddynodi o dan Atodlen 15 i Orchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006 fel tir sydd wedi ei heintio â phoblogaeth Ewropeaidd o'r Llyngyr Tatws; ac
- (c) yn dir nad yw wedi ei ddefnyddio ar gyfer tyfu tatws ar unrhyw adeg yn ystod y pedair blynedd yn union cyn plannu'r cnwd.

- (b) is not demarcated under Schedule 15 to the Plant Health (Wales) Order 2006 as infested with a European population of Potato Cyst Nematode; and
- (c) has not been used for growing potatoes at any time during the five years immediately preceding the planting of the crop.

(2) But sub-paragraph (1)(a) does not apply in the case of seed potatoes grown in a soil-free medium.

8. No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as basic seed potatoes of any grade unless the authorised officer is satisfied that the immediately succeeding crop produced from the seed potatoes is not likely to contain—

- (a) more than 0.25% by number of growing plants which do not breed true to variety or are a different variety; and
- (b) in the case of—
 - (i) Union grade S, not more than 1%,
 - (ii) Union grade SE, not more than 2%, and
 - (iii) Union grade E, not more than 4%,
 by number of growing plants which show symptoms of virus diseases prevalent in Europe where those symptoms are attributable to infection in the mother crop.

PART 4

Certified seed potatoes

9.—(1) No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as certified seed potatoes unless the authorised officer is satisfied that the land on which the seed potatoes are growing or were grown—

- (a) is land which, as a result of a soil test carried out by the Welsh Ministers prior to the planting of the crop, has been found not to be contaminated with Potato Cyst Nematode (*Globodera* species infesting potatoes);
- (b) is not demarcated under Schedule 15 to the Plant Health (Wales) Order 2006 as infested with a European population of Potato Cyst Nematode; and
- (c) has not been used for growing potatoes at any time during the four years immediately preceding the planting of the crop.

(2) Ond nid yw is-baragraff (1)(a) yn gymwys yn achos tatws hadyd a dyfir mewn cyfrwng di-bridd.

10. Ni chaniateir dyroddi tystysgrif cnwd sy'n tyfu sy'n cynnwys datganiad bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd ardystiedig oni bai bod y swyddog awdurdodedig wedi'i fodloni bod y cnwd olynol nesaf a gynhyrchir allan o'r tatws hadyd yn debygol o gynnwys—

(a) yn achos—

(i) gradd A yr Undeb, dim mwy na 0.5%, a

(ii) gradd B yr Undeb, dim mwy na 0.5%,

yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu nad ydynt yn epilio yn driw i'w hamrywogaeth neu sy'n amrywogaeth wahanol; a

(b) yn achos—

(i) gradd A yr Undeb, dim mwy nag 8%, a

(ii) gradd B yr Undeb, dim mwy na 10%,

yn ôl rhif y planhigion sy'n tyfu sy'n dangos symptomau o heintiau firws difrifol sy'n gyffredin yn Ewrop pan fo'r symptomau hynny i'w priodoli i haint yn y cnwd tarddiol.

(2) But sub-paragraph (1)(a) does not apply in the case of seed potatoes grown in a soil-free medium.

10. No growing crop certificate may be issued containing a statement that seed potatoes are capable of being marketed as certified seed potatoes unless the authorised officer is satisfied that the immediately succeeding crop produced from the seed potatoes is likely to contain—

(a) in the case of—

(i) Union grade A, not more than 0.5%, and

(ii) Union grade B, not more than 0.5%,

by number of growing plants which do not breed true to variety or are a different variety; and

(b) in the case of—

(i) Union grade A, not more than 8%, and

(ii) Union grade B, not more than 10%,

by number of growing plants which show symptoms of severe virus diseases prevalent in Europe where those symptoms are attributable to infection in the mother crop.

ATODLEN 2 Rheoliad 2(1)

Labeli swyddogol a dogfennau swyddogol

RHAN 1

Labeli swyddogol

1. Rhaid i label swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd cyn-sylfaenol fod wedi ei liwio'n wyn gyda llinell goreslinol fioled.

2. Rhaid i label swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd sylfaenol fod wedi ei liwio'n wyn.

3. Rhaid i label swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd ardystiedig fod wedi ei liwio'n las.

4. Rhaid i label swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu fod wedi ei liwio'n oren.

5. Rhaid i label swyddogol fesur dim llai na 110 o filimetrau x 67 o filimetrau.

6. Rhaid i label swyddogol ar gyfer tatws hadyd cyn-sylfaenol, mewn perthynas â'r tatws hadyd y mae'n ymwneud â hwy, ddatgan y manylion a ganlyn—

SCHEDULE 2 Regulation 2(1)

Official labels and official documents

PART 1

Official labels

1. An official label used in relation to pre-basic seed potatoes must be coloured white with a diagonal violet line.

2. An official label used in relation to basic seed potatoes must be coloured white.

3. An official label used in relation to certified seed potatoes must be coloured blue.

4. An official label used in relation to test and trial seed potatoes must be coloured orange.

5. An official label must measure not less than 110 millimetres x 67 millimetres.

6. An official label for pre-basic seed potatoes must, in relation to the seed potatoes to which it relates, state the following particulars—

- (a) yr Awdurdod Ardystio a'r Aelod-wladwriaeth neu eu byrfoddau neilltuol;
- (b) rhif adnabod y cynhyrchydd neu rif cyfeirnod y lot;
- (c) mis a blwyddyn ei selio;
- (d) y rhywogaeth, wedi ei ddangos o leiaf yn yr wyddor Rufeinig, o dan ei enw botanegol, y caniateir ei roi mewn ffurf dalfyredig a heb enwau'r awduron, neu o dan ei enw cyffredin, neu'r ddau;
- (e) yr amrywogaeth, wedi ei ddangos o leiaf yn yr wyddor Rufeinig;
- (f) y radd; ac
- (g) y disgrifiad "pre-basic seed potatoes".

7. Rhaid i label swyddogol ar gyfer tatws hadyd sylfaenol neu datws hadyd ardystiedig—

- (a) cynnwys y datganiad "EU Rules and Standards"; a
- (b) mewn perthynas â'r tatws hadyd y mae'n ymwneud â hwy, ddatgan y manylion a ganlyn—
 - (i) yr Awdurdod Ardystio a'r Aelod-wladwriaeth neu eu byrfoddau neilltuol;
 - (ii) rhif adnabod y cynhyrchydd neu rif cyfeirnod y lot;
 - (iii) mis a blwyddyn ei selio;
 - (iv) yr amrywogaeth, wedi ei ddangos o leiaf yn yr wyddor Rufeinig;
 - (v) y wlad lle'u cynhyrchwyd;
 - (vi) y categori;
 - (vii) y radd;
 - (viii) y maint; ac
 - (ix) y pwysau net.

8. Rhaid i label swyddogol ar gyfer tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu—

- (a) cynnwys y datganiadau "variety not yet officially listed" ac "for tests and trials only"; a
- (b) mewn perthynas â'r tatws hadyd y mae'n ymwneud â hwy, ddatgan y manylion a ganlyn—
 - (i) yr Awdurdod Ardystio a'r Aelod-wladwriaeth neu eu byrfoddau neilltuol;
 - (ii) rhif adnabod y cynhyrchydd neu rif cyfeirnod y lot;
 - (iii) mis a blwyddyn ei selio;
 - (iv) y rhywogaeth;

- (a) the Certification Authority and member State or their distinguishing abbreviations;
- (b) the producer's identification number or a lot reference number;
- (c) the month and year of sealing;
- (d) the species, indicated at least in Roman characters, under its botanical name, which may be given in abridged form and without the authors' names, or under its common name, or both;
- (e) the variety, indicated at least in Roman characters;
- (f) the grade; and
- (g) the description "pre-basic seed potatoes".

7. An official label for basic seed potatoes or certified seed potatoes must—

- (a) contain the statement "EU Rules and Standards"; and
- (b) in relation to the seed potatoes to which it relates, state the following particulars—
 - (i) the Certification Authority and member State or their distinguishing abbreviations;
 - (ii) the producer's identification number or a lot reference number;
 - (iii) the month and year of sealing;
 - (iv) the variety, indicated at least in Roman characters;
 - (v) the country of production;
 - (vi) the category;
 - (vii) the grade;
 - (viii) the size; and
 - (ix) the net weight.

8. An official label for test and trial seed potatoes must—

- (a) contain the statements "variety not yet officially listed" and "for tests and trials only"; and
- (b) in relation to the seed potatoes to which it relates, state the following particulars—
 - (i) the Certification Authority and member State or their distinguishing abbreviations;
 - (ii) the producer's identification number or a lot reference number;
 - (iii) the month and year of sealing;
 - (iv) the species;

- (v) dynodiad yr amrywogaeth y mae'r tatws hadyd i gael eu marchnata oddi tano (y caniateir iddo fod yn gyfeirnod y bridiwr, y dynodiad arfaethedig neu'r dynodiad a gymeradwywyd);
- (vi) y rhif cyfeirnod mewn cysylltiad â'r cais a gyflwynwyd yn unol â rheoliad 4(1)(a) o'r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol ar gyfer derbyn yr amrywogaeth o dan sylw ar Restr Genedlaethol;
- (vii) y maint; ac
- (viii) y pwysau net.

9. Yn achos tatws hadyd o amrywogaeth cadwraeth, yn ogystal â gofynion paragraffau 1 i 8, rhaid i label swyddogol gynnwys yr wybodaeth ychwanegol sy'n ofynnol gan Erthygl 18 o Gyfarwyddeb 2008/62/EC.

10. Heb iddo leihau effaith paragraffau 1 i 8, caiff label swyddogol gynnwys unrhyw ddatganiadau pellach—

- (a) sy'n ymwneud â'r cenhedliad maes y mae'r tatws hadyd yn perthyn iddo;
- (b) sy'n ofynnol neu y caniateir eu cynnwys mewn label swyddogol yn unol ag unrhyw ddarpariaeth yn y Rheoliadau hyn neu yng Ngorchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006; neu
- (c) sy'n briodol ym marn Gweinidogion Cymru.

11. Os nad yw'r label swyddogol yn dangos y cenhedliad maes, bernir bod tatws hadyd yn perthyn—

- (a) yn achos tatws hadyd cyn-sylfaenol, i'r pedwerydd cenhedliad;
- (b) yn achos tatws hadyd sylfaenol—
 - (i) gradd S yr Undeb, i'r pumed cenhedliad;
 - (ii) gradd SE yr Undeb, i'r chweched cenhedliad;
 - (iii) gradd E yr Undeb, i'r seithfed cenhedliad;
- (c) yn achos tatws hadyd ardstyedig, gradd A yr Undeb neu radd B yr Undeb, i'r nawfed cenhedliad.

RHAN 2

Dogfennau swyddogol

12. Rhaid i ddogfen swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd cyn-sylfaenol fod wedi ei lliwio'n wyn gyda llinell groeslinol fioled.

- (v) the denomination of the variety under which the seed potatoes are to be marketed (which may be the breeder's reference, the proposed denomination or the approved denomination);
- (vi) the reference number in respect of the application submitted in accordance with regulation 4(1)(a) of the National Lists Regulations for acceptance of the variety concerned on to a National List;
- (vii) the size; and
- (viii) the net weight.

9. In the case of seed potatoes of a conservation variety, in addition to the requirements of paragraphs 1 to 8, an official label must contain the further information required by Article 18 of Directive 2008/62/EC.

10. Without prejudice to paragraphs 1 to 8, an official label may contain such further statements—

- (a) concerning the field generation to which the seed potatoes belong;
- (b) as required or permitted to be included in an official label in accordance with any provision of these Regulations or the Plant Health (Wales) Order 2006; or
- (c) as the Welsh Ministers consider appropriate.

11. Where the field generation is not indicated on the official label, seed potatoes are deemed to belong to—

- (a) in the case of pre-basic seed potatoes, the fourth generation;
- (b) in the case of basic seed potatoes—
 - (i) of Union grade S, the fifth generation;
 - (ii) of Union grade SE, the sixth generation;
 - (iii) of Union grade E, the seventh generation;
- (c) in the case of certified seed potatoes of Union grade A or Union grade B, the ninth generation.

PART 2

Official documents

12. An official document used in relation to pre-basic seed potatoes must be coloured white with a diagonal violet line.

13. Rhaid i ddogfen swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu fod wedi ei lliwio'n oren.

14. Rhaid i ddogfen swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd sylfaenol fod yn wyn yn bennaf.

15. Rhaid i ddogfen swyddogol a ddefnyddir mewn perthynas â thatws hadyd ardystiedig fod yn las yn bennaf.

16. Rhaid i ddogfen swyddogol, mewn perthynas â'r tatws hadyd y mae'n ymwneud â hwy, ddatgan—

- (a) rhif adnabod y cynhyrchydd neu rif cyfeirnod y lot;
- (b) mis a blwyddyn ei seilio; ac
- (c) y wlad lle'u cynhyrchwyd.

13. An official document used in relation to test and trial seed potatoes must be coloured orange.

14. An official document used in relation to basic seed potatoes must be predominantly white.

15. An official document used in relation to certified seed potatoes must be predominantly blue.

16. An official document must, in relation to the seed potatoes to which it relates, state—

- (a) the producer's identification number or a lot reference number;
- (b) the month and year of sealing; and
- (c) the country of production

RHAN 3

Gofynion Iaith

17. Rhaid i label swyddogol neu ddogfen swyddogol fod yn Saesneg a chânt hefyd fod yn Gymraeg.

18. Yn ogystal â'r testun Saesneg sy'n rhaid ei gynnwys yn sgil paragraff 6(g), rhaid i unrhyw destun Cymraeg sy'n cyfateb ag ef gynnwys y disgrifiad "*tatws hadyd cyn-sylfaenol*".

19. Yn ogystal â'r testun Saesneg sy'n rhaid ei gynnwys yn sgil paragraff 7(a), rhaid i unrhyw destun Cymraeg sy'n cyfateb ag ef gynnwys y datganiad "*Rheolau a Safonau'r UE*".

20. Yn ogystal â'r testun Saesneg sy'n rhaid ei gynnwys yn sgil paragraff 8(a), rhaid i unrhyw destun Cymraeg sy'n cyfateb ag ef gynnwys y datganiad "*amrywogaeth nas rhestrwyd yn swyddogol eto*" ac "*ar gyfer profi a threialu'n unig*".

PART 3

Language requirements

17. An official label or official document must be in English and may also be in Welsh.

18. In addition to the English text that must be included by virtue of paragraph 6(g), any equivalent Welsh text must include the description "*tatws hadyd cyn-sylfaenol*".

19. In addition to the English text that must be included by virtue of paragraph 7(a), any equivalent Welsh text must contain the statement "*Rheolau a Safonau'r UE*";

20. In addition to the English text that must be included by virtue of paragraph 8(a), any equivalent Welsh text must contain the statement "*amrywogaeth nas rhestrwyd yn swyddogol eto*" and "*ar gyfer profi a threialu'n unig*".

Clefydau neu blâu, difrod a diffygion a goddefiannau penodedig

RHAN 1

Tatws hadyd cyn-sylfaenol o radd PBTC yr Undeb a gynhyrchir yng Nghymru

<i>Colofn 1</i>	<i>Colofn 2</i>
<i>Clefydau neu blâu, difrod a diffygion penodedig</i>	<i>Goddefiannau unigol</i>
Grŵp 1	
Clefyd y Ddafaden (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Dim
Llyngyr y Gloronen (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne)	Dim
Llyngyr Tatws (rhywogaeth <i>Globodera</i> sy'n heintio tatws)	Dim
Pydredd Cylch (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp <i>sepedonicus</i> (Spieck & Koth) Davis et al)	Dim
Pydredd Coch (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Dim
Firoid y Gloronen Bigfain	Dim
Chwilen Golorado (<i>Leptinotarsa decemlineata</i> (Say))	Dim
Grŵp II	
Y Clwy Tatws (<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary)	Dim
Pydredd Du'r Coesyn (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp) <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson) Dye neu <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al neu'r ddau	Dim
Pydreddau Meddal gan gynnwys: Pydredd yr Archoll Diferol (<i>Pythium ultimum</i> Trow)	Dim
Y Pydredd Pinc (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) a Phydredd y Manbant	Dim
Y Pydredd Sych (rhywogaeth <i>Fusarium</i>)	Dim
Y Madredd (rhywogaeth <i>Phoma</i>)	Dim
Cloron a ddifrodwyd gan rew	Dim
Grŵp III	
Brychni'r Croen (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield) M B Ellis)	Dim
Grŵp IV	
Y Cen Du (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn)	Dim
Y Crach Cyffredin (rhywogaeth <i>Streptomyces</i>)	Dim
Grŵp V	

Y Crach Llychlyd (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh)	Dim
Grŵp VI	
Brychau allanol, gan gynnwys cloron wedi eu niweidio neu gloron ac eithrio cloron afiach â'u siâp heb fod yn nodweddiadol o'r amrywogaeth	Dim
Madredd arwynebol a achosir gan firws tatws Y	Dim
Cloron wedi crebachu oherwydd dadhydradu gormodol neu ddadhydradu a achoswyd gan gen arian (<i>Helminthosporium solani</i>)	Dim
Grŵp VII	
Baw neu sylwedd estronol arall	1.0%

RHAN 2

Tatws hadyd cyn-sylfaenol o radd PB yr Undeb a gynhyrchir yng Nghymru

Colofn 1	Colofn 2	Colofn 3	Colofn 4
<i>Clefydau neu blâu, difrod a diffygion penodedig</i>	<i>Goddef-iannau unigol</i>	<i>Goddef-iannau grŵp</i>	<i>Goddef-iannau grŵp cyfunol</i>
Grŵp I			
Clefyd y Ddafaden (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Dim	–	–
Llyngyr y Gloronen (<i>Ditylenchus destructor</i> (Thorne))	Dim	–	–
Llyngyr Tatws (rhywogaeth <i>Globodera</i> sy'n heintio tatws)	Dim	–	–
Pydredd Cylch (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp <i>sepedonicus</i> (Speick & Kotth) Davis et al)	Dim	–	–
Pydredd Coch (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Dim	–	–
Firoid y Gloronen Bigfain	Dim	–	–
Chwilen Golorado (<i>Leptinotarsa decemlineata</i> (Say))	Dim	–	–
Grŵp II			
Y Clwy Tatws (<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary)	0.2%))
Pydredd Du'r Coesyn (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson))	0.2%))
Dye neu <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al neu'r ddau			
Pydreddau Meddal gan gynnwys: Pydredd yr Archoll Diferol (<i>Pythium ultimum</i> Trow)	0.2%))
Y Pydredd Pinc (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) a Phydredd y Manbant	0.2%	) 0.2%)
Y Pydredd Sych (rhywogaeth <i>Fusarium</i>)	0.2%))
Y Madredd (rhywogaeth <i>Phoma</i>)	0.2%))

Cloron a ddifrodwyd gan rew	0.2%))
Grŵp III Brychni'r Croen (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield)) M B Ellis	0.2%	)	) 6.0%
Grŵp IV Y Cen Du (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn) Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o ddeg o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd	1.0%	) 5.0%)
Y Crach Cyffredin (rhywogaeth <i>Streptomyces</i>) Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o dair o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd	5.0%))
Grŵp V Y Crach Llychlyd (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh) Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o ddeg o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd	1.0%))
Grŵp VI Brychau allanol gan gynnwys cloron wedi eu niweidio neu gloron ac eithrio cloron wedi eu heintio â'u siâp heb fod yn nodweddiadol o'r rhywogaeth	3.0%)	–
Madredd arwynebol a achosir gan firws tatws Y Cloron wedi crebachu oherwydd dadhydradu gormodol neu ddadhydradu a achoswyd gan gen arian (<i>Helminthosporium solani</i>)	Dim 0.5%	) 3.0%)	– –
Grŵp VII Baw neu sylwedd estronol arall	1.0%	–	–

RHAN 3

Tatws hadyd sylfaenol a thatws hadyd ardystiedig a gynhyrchir yng Nghymru

Colofn 1 <i>Clefydau neu blâu, difrod a diffygion penodedig</i>	Colofn 2 <i>Goddef-iannau unigol</i>	Colofn 3 <i>Goddef-iannau grŵp</i>	Colofn 4 <i>Goddef-iannau grŵp cyfunol</i>
Grŵp I Clefyd y Ddafaden (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Dim	–	–
Llyngyr y Gloronen (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne)	Dim	–	–
Llyngyr Tatws (rhywogaeth <i>Globodera</i> sy'n heintio tatws)	Dim	–	–
Pydredd Cylch (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp <i>sepedonicus</i> (Spieck & Koth) Davis)	Dim	–	–

et al)			
Pydredd Coch (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Dim	–	–
Firoid y Gloronen Bigfain	Dim	–	–
Chwilen Golorado (<i>Leptinotarsa decemlineata</i> (Say))	Dim	–	–
Grŵp II			
Y Clwy Tatws (<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary)	0.5%))
Pydredd Du'r Coesyn (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp) <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson)	0.5%))
Dye neu <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al neu'r ddau			
Pydreddau Meddal gan gynnwys Pydredd yr Archoll Diferol (<i>Pythium ultimum</i> Trow)	0.5%	) 0.5%)
Y Pydredd Pinc (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) a Phydredd y Manbant	0.5%))
Y Pydredd Sych (rhywogaeth <i>Fusarium</i>)	0.5%))
Y Madredd (rhywogaeth <i>Phoma</i>)	0.5%))
Cloron a ddifrodwyd gan rew	0.5%))
Unrhyw un o'r diffygion Grŵp II hyn sy'n ymddangos fel symptom pydredd gwlyb	0.2%))
Grŵp III			
Brychni'r Croen (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield) M B Ellis)	0.5% ac eithrio gradd E yr Undeb, gradd A yr Undeb a gradd B yr Undeb; 2.0% ar gyfer gradd E yr Undeb, gradd A yr Undeb a gradd B yr Undeb yn unig))
Y Crach Llychlyd (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh)	3.0%	) 5.0%	) 6.0% ar gyfer tatws hadyd sylfaenol ac 8.0% ar gyfer tatws hadyd ardystiedig
Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o ddeg o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd (ac eithrio pan fo'r crach llychlyd yn ei ffurf ganseraidd)			
Grŵp IV			
Y Cen Du (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn)	5.0%))
Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o ddeg o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd			
Y Crach Cyffredin (rhywogaeth <i>Streptomyces</i>)	5.0%))

Cyn belled ag y bernir bod tatws hadyd sydd ag o leiaf ddau ysmotyn du yn y pen blaguro sy'n gyfan gwbl heb eu heffeithio ac sydd â llai nag un rhan o dair o'u harwynebedd wedi ei effeithio heb gael eu heffeithio gan y clefyd			
Grŵp V			
Brychau allanol gan gynnwys cloron wedi eu niweidio neu gloron ac eithrio cloron afiach â'u siâp heb fod yn nodweddiadol o'r rhywogaeth	3.0%)	–
Cloron wedi crebachu oherwydd dadhydradu gormodol neu ddadhydradu a achoswyd gan gen arian (<i>Helminthosporium solani</i>)	1.0%	) 3.0%	–
Madredd arwynebol a achosir gan fathau o firws tatws Y	0.1%)	–
Grŵp VI			
Baw neu sylwedd estronol arall	1.0%	–	–

RHAN 4

Tatws hadyd sydd i'w profi a'u treialu

<i>Clefydau neu plâu, difrod a diffygion penodedig</i>	<i>Goddef- iannau unigol</i>	<i>Goddef- iannau cyfunol</i>
Llyngyr y Gloronen (<i>Ditylenchus destructor</i> (Thorne))	Dim	–
Llyngyr Tatws (rhywogaeth <i>Globodera</i> sy'n heintio tatws)	Dim	–
Pydredd Cylch (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieck & Kotth) Davis et al)	Dim	–
Pydredd Coch (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Dim	–
Firoid y Gloronen Bigfain	Dim	–
Chwilen Golorado (<i>Leptinotarsa decemlineata</i> (Say))	Dim	–
Clefyd y Ddafaden (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Dim	–
Llyngyr Tatws (rhywogaeth <i>Globodera</i> sy'n heintio tatws)	Dim	–
Pydredd Cylch (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieck & Kotth) Davis et al)	Dim	–
Pydredd Coch (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Dim	–
Baw neu sylwedd estronol arall	2.0%	–
Pydredd sych a phydredd gwlyb, ac eithrio os achosir hwy gan <i>Synchytrium endobioticum</i> , <i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp. <i>Sepedonicus</i> (Spieck & Kotth) Davis et al) neu <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	1.0%)
Brychau allanol gan gynnwys cloron wedi eu niweidio neu gloron ac eithrio cloron afiach â'u siâp heb fod yn nodweddiadol o'r rhywogaeth	3.0%	) 6.0%
Y Crach Cyffredin: cloron yr effeithiwyd arnynt dros fwy na thraean o'u harwynebedd	5.0%)
<p>(1) Mae'r clefydau, plâu, difrod a'r diffygion sydd i'w hagregu ar gyfer goddefiant grŵp, goddefiant grŵp cyfunol neu oddefiant cyfunol perthnasol yn cael eu dynodi gan “)”.</p> <p>(2) Mae'r clefydau, plâu, difrod a'r diffygion na ddylid eu hagregu ar gyfer goddefiant grŵp, goddefiant grŵp cyfunol neu oddefiant cyfunol perthnasol yn cael eu dynodi gan “-”.</p> <p>(3) Mae llinellau llorweddol o fewn colofn yn dynodi rychwant goddefiant grŵp, goddefiant grŵp cyfunol neu oddefiant cyfunol perthnasol.</p>		

Graddio tatws hadyd

RHAN 1

Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd cyn-sylfaenol

Wrth wneud penderfyniad at ddibenion paragraff 1(b) o Atodlen 1, pan fo swyddog awdurdodedig yn penderfynu bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd cyn-sylfaenol, caiff y swyddog hwnnw eu graddio fel tatws hadyd o unrhyw un o raddau'r Undeb a bennir yng ngholofn 1 o Dabl 1 pan fo'r swyddog hwnnw wedi ei fodloni yn sgil arolygiad bod y gofynion a bennir yng ngholofn 2 o ran y radd honno wedi eu bodloni ac nad aed dros y goddefiannau a bennir yng ngholofn 3 mewn cysylltiad â'r tatws hadyd hynny.

Tabl 1

<i>Colofn 1</i>	<i>Colofn 2</i>	<i>Colofn 3</i>
<i>Gradd Undeb</i>	<i>yr Gofynion</i>	<i>Goddefiannau</i>
PBTC	(1) Rhaid i'r tatws hadyd— <ul style="list-style-type: none"> (a) bod yn deillio o stoc cenedlrol neu gloron a brofwyd— <ul style="list-style-type: none"> (i) sy'n rhydd o <i>Pectobacterium</i> spp., <i>Dickeya</i> spp., firysau tatws A, M, S, X, Y, crychni'r dail, firws tatws top mop, firws trwst tybaco a marwoldeb gwythiennol tybaco neu unrhyw firws arall o bwys; a (ii) a gyflenwyd gan ffynhonnell sy'n dderbyniol gan Weinidogion Cymru, ac a dyfwyd ar uned lle nad oes deunydd o rywogaeth <i>Solanaceae</i> na deunydd arall, ac eithrio deunydd sy'n deillio o stoc cenedlrol neu o gloron sydd wedi eu profi sy'n dod o ffynhonnell sy'n dderbyniol gan Weinidogion Cymru, wedi cael ei dyfu; (b) bod wedi eu cadw rhag— <ul style="list-style-type: none"> (i) firysau tatws A, M, S, X, Y, crychni'r dail, firws tatws top mop, firws trwst tybaco a marwoldeb gwythiennol tybaco neu unrhyw firws arall o bwys; (ii) ysgub y gwrrachod a phydredd du'r coesyn; (iii) gwyriadau mewn amrywogaeth a math; a (iv) sgrwff yn y pridd; (c) wedi eu cynhyrchu (yn achos planhigion a chloron) drwy ficro-luosogi mewn 	Dim

cyfleuster gwarchoddedig ac mewn cyfrwng tyfu sy'n rhydd rhag plâu; a

(d) (yn achos cloron) nad ydynt wedi eu lluosu y tu hwnt i'r cenhedliad cyntaf.

PB

(1) Rhaid i'r tatws hadyd fod yn deillio —

(a) o stoc cenhedlol neu gloron a brofwyd—

(i) a gyflenwyd gan ffynhonnell sy'n dderbyniol gan Weinidogion Cymru, ac a dyfwyd ar uned lle nad oes deunydd o rywogaeth *Solanaceae* na deunydd arall, ac eithrio deunydd sy'n deillio o stoc cenhedlol neu o gloron sydd wedi eu profi sy'n dod o ffynhonnell sy'n dderbyniol gan Weinidogion Cymru, wedi cael ei dyfu; ac

(i) Pydredd du'r coesyn – dim

(ii) sy'n rhydd o *Pectobacterium* spp., *Dickeya* spp., firysau tatws A, M, S, X, Y, crychni'r dail, firws tatws top mop, firws trwst tybaco a marwoldeb gwythiennol tybaco neu unrhyw firws arall o bwys; neu

(ii) yn amrywio o'u math neu o amrywogaeth wahanol, gan gynnwys sgrwff yn y pridd 0.01%

(b) o stoc a gafodd ei raddio fel gradd PB yr Undeb o genhedliad maes blaenorol yn y flwyddyn cyn plannu'r cnwd; neu

(iii) Firysau tatws Y, A a chrychni'r dail - dim

(c) unrhyw datws hadyd eraill yr hysbysodd Gweinidogion Cymru mewn ysgrifen eu bod yn dderbyniol gan Weinidogion Cymru Cymru.

(iv) Firysau amryliw eraill 0.1%

(2) Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi eu cadw rhag—

(i) firysau tatws A, M, S, X, Y, crychni'r dail, firws tatws top mop, firws trwst tybaco a marwoldeb gwythiennol tybaco neu unrhyw firws arall o bwys;

(ii) ysgub y gwrrachod a phydredd du'r coesyn;

(iii) gwyriadau mewn amrywogaeth a math;

(iv) sgrwff yn y pridd;

(v) planhigion o amrywogaeth wahanol.

(3) Pedwar yw uchafswm y cenedliadau maes.

RHAN 2

Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd sylfaenol

Wrth wneud penderfyniad at ddibenion paragraff 1(b) o Atodlen 1, pan fo swyddog awdurdodedig yn penderfynu bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd sylfaenol, caiff y swyddog hwnnw eu graddio fel tatws hadyd o unrhyw un o raddau'r Undeb a bennir yng ngholofn 1 o Dabl 2 pan fo'r swyddog hwnnw wedi ei fodloni yn sgil arolygiad bod y gofynion a bennir yng ngholofn

2 o ran y radd honno wedi eu bodloni ac nad aed dros y goddefiannau a bennir yng ngholofn 3 mewn cysylltiad â'r tatws hadyd hynny.

Tabl 2

<i>Colofn 1</i>	<i>Colofn 2</i>	<i>Colofn 3</i>
<i>Gradd Undeb</i>	<i>yr Gofynion</i>	<i>Goddefiannau</i>
S	<p>(1) Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi deillio—</p> <p>(a) o stoc o datws hadyd cyn-sylfaenol neu stoc a raddiwyd yn radd S yr Undeb o bedwar neu lai cenhedliad maes yn y flwyddyn cyn plannu'r cnwd; neu</p> <p>(b) o unrhyw datws hadyd eraill yr hysbysodd Gweinidogion Cymru mewn ysgrifen eu bod yn dderbyniol gan Weinidogion Cymru.</p> <p>(2) Pump yw uchafswm y cenedliadau maes, gan gynnwys cenedliadau blaenorol o radd gyn-sylfaenol.</p>	<p>(i) Gwyrriadau mewn amrywogaeth a math neu amrywogaeth gwahanol gan gynnwys sgrwff yn y pridd - 0.1%</p> <p>(ii) Firysau tatws Y, A a chrychni'r dail naill ai'n unigol neu ar y cyd - 0.02%</p> <p>(iii) Cyfanswm firysau gan gynnwys firysau amryliw eraill a firysau tatws Y, A a chrychni'r dail - 0.2%</p> <p>(iv) Pydredd du'r coesyn - 0.1%</p>
SE	<p>(1) Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi deillio—</p> <p>(a) o stoc o datws hadyd cyn-sylfaenol neu stoc a raddiwyd yn radd S yr Undeb neu'n radd SE yr Undeb o bump neu lai cenhedliad maes yn y flwyddyn cyn plannu'r cnwd; neu</p> <p>(b) o unrhyw datws hadyd eraill yr hysbysodd Gweinidogion Cymru mewn ysgrifen eu bod yn dderbyniol gan Weinidogion Cymru.</p> <p>(2) Chwech yw uchafswm y cenedliadau maes, gan gynnwys cenedliadau blaenorol o ddsbarth cyn-sylfaenol neu ddsbarth sylfaenol.</p>	<p>(i) Amrywiad mewn amrywogaeth a math neu amrywogaeth wahanol, gan gynnwys sgrwff yn y pridd - 0.1%</p> <p>(ii) Firysau tatws Y, A a chrychni'r dail naill ai'n unigol neu ar y cyd - 0.1%</p> <p>(iii) Cyfanswm firysau gan gynnwys firysau amryliw eraill a firysau tatws Y, A a chrychni'r dail - 0.5%</p> <p>(iv) Pydredd du'r coesyn - 0.5%</p>
E	<p>(1) Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi deillio—</p> <p>(a) o stoc o datws hadyd cyn-sylfaenol neu stoc a raddiwyd yn radd S yr Undeb, gradd SE yr Undeb neu radd E yr Undeb yn y flwyddyn cyn plannu'r cnwd; neu</p> <p>(b) o stoc o datws hadyd cyn-sylfaenol neu o</p>	<p>(i) Amrywiadau mewn amrywogaeth a math neu amrywogaeth wahanol, gan gynnwys sgrwff yn y pridd - 0.1%</p> <p>(ii) Firysau tatws Y, A a</p>

stoc a raddiwyd yn radd S yr Undeb, gradd SE yr Undeb neu radd E yr Undeb o chwe chenhedliad maes neu lai yn y flwyddyn cyn plannu'r cnwd; neu

(c) o unrhyw datws hadyd eraill yr hysbysodd Gweinidogion Cymru mewn ysgrifen eu bod yn dderbyniol gan Weinidogion Cymru.

(2) Saith yw uchafswm y cenedliadau maes, gan gynnwys cenedliadau blaenorol o radd gyn-sylfaenol neu radd sylfaenol.

chrychni'r dail naill ai'n unigol neu ar y cyd -) 0.4%

(iii) Cyfanswm firysau gan gynnwys firysau amryliw eraill a firysau tatws Y, A a chrychni'r dail - 0.8%

(iv) Pydredd du'r coesyn - 1.0%

RHAN 3

Tatws hadyd y mae modd eu marchnata fel tatws hadyd ardystiedig

Wrth wneud penderfyniad at ddibenion paragraff 1(b) o Atodlen 1, pan fo swyddog awdurdodedig yn penderfynu bod modd marchnata tatws hadyd fel tatws hadyd ardystiedig, caiff y swyddog hwnnw eu graddio fel tatws hadyd o unrhyw un o'r graddau a bennir yng ngholofn 1 o Dabl 3 pan fo'r swyddog hwnnw wedi ei fodloni yn sgil arolygiad bod y gofynion a bennir yng ngholofn 2 o ran y radd honno wedi eu bodloni ac nad aed dros y goddefiannau a bennir yng ngholofn 3 mewn cysylltiad â'r tatws hadyd hynny.

Tabl 3

<i>Colofn 1</i>	<i>Colofn 2</i>	<i>Colofn 3</i>
<i>Gradd Undeb</i>	<i>yr Gofynion</i>	<i>Goddefiannau</i>
A	Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi eu cynhyrchu— (a) yn uniongyrchol o datws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol neu datws hadyd ardystiedig a raddiwyd yn radd A yr Undeb cenhedliad maes wyth; neu (b) o gnwd a dyfwyd gydag awdurdod Gweinidogion Cymru neu mewn amgylchiadau y rhoddodd Gweinidogion Cymru hysbysiad ysgrifenedig eu bod yn dderbyniol ganddynt.	(i) Firysau tatws Y, A a chrychni'r dail naill ai'n unigol neu ar y cyd - 2.0% (ii) Firysau eraill - 2.0% (iii) Cyfuniad o firysau tatws Y, A a chrychni'r dail a firysau eraill - 2.0% (iv) Pydredd du'r coesyn - 2.0% (v) Amrywiadau mewn amrywogaeth a math neu amrywogaeth wahanol, gan gynnwys sgrwff yn y pridd - 0.2%
B	Rhaid i'r tatws hadyd fod wedi eu cynhyrchu— (a) yn uniongyrchol o datws hadyd cyn-sylfaenol, tatws hadyd sylfaenol neu datws	(i) Firysau tatws Y, A a chrychni'r dail naill ai'n

hadyd ardystiedig a raddiwyd yn radd A yr Undeb cenhedliad maes wyth neu datws hadyd ardystiedig a raddiwyd yn radd B yr Undeb cenhedliad maes wyth; neu

(b) o gnwd a dyfwyd gydag awdurdod Gweinidogion Cymru neu mewn amgylchiadau y rhoddodd Gweinidogion Cymru hysbysiad ysgrifenedig eu bod yn dderbyniol ganddynt.

unigol neu ar y cyd - 6.0%

(ii) Firysau eraill - 6.0%

(iii) Cyfuniad o firysau tatws Y, A a chrychni'r dail a firysau eraill - 6.0%

(iv) Pydredd du'r coesyn - 4.0%

(v) Amrywiadau mewn amrywogaeth a math neu amrywogaeth wahanol, gan gynnwys sgrwff yn y pridd - 0.5%

SCHEDULE 3

Regulation 2(3)

Specified diseases or pests, damage and defects and tolerances

PART 1

Pre-basic seed potatoes of Union grade PBTC produced in Wales

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>
<i>Specified diseases or pests, damage and defects</i>	<i>Individual tolerances</i>
Group 1	
Wart Disease (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Nil
Potato Tuber Eelworm (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne)	Nil
Potato Cyst Nematode (<i>Globodera</i> species infesting potatoes)	Nil
Ring Rot (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al spp sepedonicus (Spieck & Kotth) Davis et al)	Nil
Brown Rot (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Nil
Potato Spindle Tuber Viroid	Nil
Colorado Beetle (<i>Lepinotarsa decemlineata</i> (Say))	Nil
Group II	
Blight (<i>Phytophthora infestans</i>) (Mont) de Bary)	Nil
Blackleg (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson) Dye or <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al or both	Nil
Soft Rots including: Watery Wound Rot (<i>Pythium ultimum</i> Trow)	Nil
Pink Rot (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) and Pit Rot	Nil
Dry Rot (<i>Fusarium</i> species)	Nil
Gangrene (<i>Phoma</i> species)	Nil
Frost damaged tubers	Nil
Group III	
Skin spot (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield) M B Ellis	Nil
Group IV	
Black Scurf (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn)	Nil
Common Scab (<i>Streptomyces</i> species)	Nil
Group V	
Powdery scab (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh)	Nil
Group VI	
External blemishes, including damaged	Nil

tubers or tubers other than diseased tubers whose shape is atypical for the variety	
Superficial necrosis caused by potato virus Y	Nil
Shrivelled tubers due to excessive dehydration or dehydration caused by silver scurf (<i>Helminthosporium solani</i>)	Nil
Group VII	
Dirt or other extraneous matter	1.0%

PART 2

Pre-basic seed potatoes of Union grade PB produced in Wales

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Specified diseases or pests, damage and defects	Individual tolerances	Group tolerances	Collective group tolerances
Group I			
Wart Disease (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Nil	–	–
Potato Tuber Eelworm (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne)	Nil	–	–
Potato Cyst Nematode (<i>Globodera</i> species infesting potatoes)	Nil	–	–
Ring Rot (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al spp <i>sepedonicus</i> (Spieck & Kotth) Davis et al)	Nil	–	–
Brown Rot (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Nil	–	–
Potato Spindle Tuber Viroid	Nil	–	–
Colorado Beetle (<i>Lepinotarsa decemlineata</i> (Say))	Nil	–	–
Group II			
Blight (<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary)	0.2%))
Blackleg (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp) <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson) Dye or <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al or both)	0.2%))
Soft Rots including: Watery Wound Rot (<i>Pythium ultimum</i> Trow)	0.2%))
Pink Rot (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) and Pit Rot	0.2%	) 0.2%)
Dry Rot (<i>Fusarium</i> species)	0.2%))
Gangrene (<i>Phoma</i> species)	0.2%))
Frost damaged tubers	0.2%))
Group III			
Skin spot (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield)) M B Ellis	0.2%	)	) 6.0%
Group IV			
Black Scurf (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-tenth of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease	1.0%	) 5.0%)

Common Scab (<i>Streptomyces</i> species) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-third of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease	5.0%))
Group V Powdery scab (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-tenth of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease	1.0%))
Group VI External blemishes including damaged tubers or tubers other than diseased tubers whose shape is atypical for the variety Superficial necrosis caused by potato virus Y Shrivelled tubers due to excessive dehydration or dehydration caused by silver scurf (<i>Helminthosporium solani</i>)	3.0% Nil 0.5%	) ) 3.0%)	– – –
Group VII Dirt or other extraneous matter	1.0%	–	–

PART 3

Basic seed potatoes and certified seed potatoes produced in Wales

<i>Column 1</i> <i>Specified diseases or pests, damage and defects</i>	<i>Column 2</i> <i>Individual tolerances</i>	<i>Column 3</i> <i>Group tolerances</i>	<i>Column 4</i> <i>Collective group tolerances</i>
Group I Wart Disease (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc) Potato Tuber Eelworm (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne) Potato Cyst Nematode (<i>Globodera</i> species infesting potatoes) Ring Rot (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al spp <i>sepedonicus</i> (Spieck & Kotth) Davis et al) Brown Rot (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al) Potato Spindle Tuber Viroid Colorado Beetle (<i>Lepinotarsa decemlineata</i> (Say))	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil	– – – – – – –	– – – – – – –
Group II Blight (<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary) Blackleg (<i>Erwinia carotovora</i> (Jones) Bergey et al spp) <i>atroseptica</i> (Hellmers & Dowson) Dye or <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkholder et al or both Soft Rots including Watery Wound Rot (<i>Pythium ultimum</i> Trow) Pink Rot (<i>Phytophthora erythroseptica</i> Pethybridge) and Pit Rot Dry Rot (<i>Fusarium</i> species)	0.5% 0.5% 0.5% 0.5% 0.5%	) ) ) 0.5%)))))))

Gangrene (<i>Phoma</i> species)	0.5%))
Frost damaged tubers	0.5%))
Any of these Group II defects that present as a wet rot symptom	0.2%))
Group III Skin spot (<i>Polyscytalum pustulans</i> (Owen & Wakefield) M B Ellis)	0.5% except Union grade E, Union grade A and Union grade B grades; 2.0% for Union grade E, Union grade A and Union grade B grades only))
Powdery scab (<i>Spongospora subterranea</i> (Wallr) Legerh) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-tenth of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease (except where powdery scab takes its cankerous form)	3.0%	) 5.0%	6.0% for basic seed potatoes and 8.0% for certified seed potatoes
Group IV Black Scurf (<i>Rhizoctonia solani</i> Kuhn) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-tenth of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease	5.0%))
Common Scab (<i>Streptomyces</i> species) Provided that seed potatoes which have at least two eyes at the rose end that are wholly unaffected and less than one-third of whose surface area has been affected are deemed to be unaffected by the disease	5.0%))
Group V External blemishes including damaged tubers or tubers other than diseased tubers whose shape is atypical for the variety	3.0%)	–
Shrivelled tubers due to excessive dehydration or dehydration caused by silver scurf (<i>Helminthosporium solani</i>)	1.0%	) 3.0%	–
Superficial necrosis caused by strains of potato virus Y	0.1%)	–
Group VI Dirt or other extraneous matter	1.0%	–	–

PART 4

Test and trial seed potatoes

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>	<i>Column 3</i>
<i>Specified diseases or pests, damage and defects</i>	<i>Individual tolerances</i>	<i>Collective tolerances</i>
Potato Tuber Eelworm (<i>Ditylenchus destructor</i> Thorne)	Nil	–
Potato Cyst Nematode (<i>Globodera</i> species infesting potatoes)	Nil	–
Ring Rot (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al spp. <i>sepedonicus</i> (Spieck & Koth) Davis et al)	Nil	–
Brown Rot (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Nil	–
Potato Spindle Tuber Viroid	Nil	–
Colorado Beetle (<i>Lepinotarsa decemlineata</i> (Say))	Nil	–
Wart Disease (<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb) Perc)	Nil	–
Potato Cyst Nematode (<i>Globodera</i> species infesting potatoes)	Nil	–
Ring Rot (<i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al spp <i>sepedonicus</i> (Spieck & Koth) Davis et al)	Nil	–
Brown Rot (<i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	Nil	–
Earth or other extraneous matter	2.0%	–
Dry and wet rot, except if caused by <i>Synchytrium endobioticum</i> , <i>Clavibacter michiganensis</i> (Smith) Davis et al ssp <i>Sepedonicus</i> (Spieck & Koth) Davis et al) or <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi et al)	1.0%)
External blemishes including damaged tubers or tubers other than diseased tubers whose shape is atypical for the variety	3.0%	) 6.0%
Common Scab: tubers affected over more than one-third of their surface	5.0%)

⁽¹⁾ The diseases, pests, damages and defects that are to be aggregated for a relevant group tolerance; collective group tolerance or collective tolerance are indicated by “)”.

⁽²⁾ The diseases, pests, damages and defects that should not be aggregated for a relevant group tolerance; collective group tolerance or collective tolerance are indicated by “–”.

⁽³⁾ Horizontal lines within a column indicate the extent of a relevant group tolerance; collective group tolerance or collective tolerance.

SCHEDULE 4

Regulation 2(3)

Grading of seed potatoes

PART 1

Seed potatoes capable of being marketed as pre-basic seed potatoes

In the course of making a determination for the purposes of paragraph 1(b) of Schedule 1, where an authorised officer determines that seed potatoes are capable of being marketed as pre-basic seed potatoes, that officer may grade them as being seed potatoes of any of the Union grades specified in column 1 of Table 1 where that officer is satisfied following inspection that the requirements specified in column 2 in relation to that grade have been met and that the tolerances specified in column 3 have not been exceeded in respect of those seed potatoes.

Table 1

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>	<i>Column 3</i>
<i>Union Grade</i>	<i>Requirements</i>	<i>Tolerances</i>
PBTC	<p>(1) The seed potatoes must—</p> <p>(a) be derived from nuclear stock or tested tubers—</p> <p>(i) that are free from <i>Pectobacterium</i> spp., <i>Dickeya</i> spp., potato viruses A, M, S X, Y, leaf roll, potato mop top virus, tobacco rattle virus and tobacco venial necrosis or any other significant virus; and</p> <p>(ii) supplied by a source acceptable to the Welsh Ministers, which have been grown on a unit where no material of the species <i>Solanaceae</i> or other material, other than that derived from nuclear stock or tested tubers from a source acceptable to the Welsh Ministers, has been grown;</p> <p>(b) have been kept free from—</p> <p>(i) potato viruses A, M, S, X, Y, leaf roll, potato mop top virus, tobacco rattle virus and tobacco veinal necrosis or any other significant virus;</p> <p>(ii) witches' broom and backleg;</p> <p>(iii) deviations of variety and type; and</p> <p>(iv) groundkeepers;</p> <p>(c) have been produced (in the case of plants and tubers) through micro-propagation in a protected facility and in a growing medium that is free from pests; and</p> <p>(d) (in the case of tubers) not been multiplied beyond the first generation.</p>	Nil
PB	<p>(1) The seed potatoes must be derived from—</p> <p>(a) nuclear stock or tested tubers—</p> <p>(i) supplied by a source acceptable to the Welsh Ministers, which have been grown on a unit where no material of the species <i>Solanaceae</i> or other material, other than that derived from nuclear stock or tested tubers from a source acceptable to the Welsh Ministers, has been grown; and</p> <p>(ii) that are free from <i>Pectobacterium</i> spp., <i>Dickeya</i> spp., potato viruses A, M, S X, Y, leaf roll, potato mop top virus, tobacco rattle virus and tobacco venial necrosis or any other significant virus; or</p> <p>(b) a stock graded as Union grade PB of a previous field generation in the year preceding the planting of the crop; or</p> <p>(c) such other seed potatoes as are notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers;</p> <p>(2) The seed potatoes must have been kept free from—</p> <p>(i) potato viruses A, M, S, X, Y, leaf roll, potato mop top virus, tobacco rattle virus and tobacco veinal necrosis or any other significant virus;</p> <p>(ii) witches' broom and blackleg;</p>	<p>(i) Blackleg - nil</p> <p>(ii) Not true to type or of a different variety, including groundkeepers 0.01%</p> <p>(iii) Potato viruses Y, A and leaf roll - nil</p> <p>(iv) Other mosaic viruses 0.1%</p>

- (iii) deviations of variety and type;
 - (iv) groundkeepers;
 - (v) plants of a different variety.
- (3) The maximum number of field generations is four

PART 2

Seed potatoes capable of being marketed as basic seed potatoes

In the course of making a determination for the purposes of paragraph 1(b) of Schedule 1, where an authorised officer determines that seed potatoes are capable of being marketed as basic seed potatoes, that officer may grade them as being seed potatoes of any of the Union grades specified in column 1 of Table 2 where that officer is satisfied following inspection that the requirements specified in column 2 in relation to that grade have been met and that the tolerances specified in column 3 have not been exceeded in respect of those seed potatoes.

Table 2

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>	<i>Column 3</i>
<i>Union grade</i> S	<i>Requirements</i> (1) The seed potatoes must be derived from— (a) a stock of pre-basic seed potatoes or a stock which was graded as Union grade S of field generation four or less in the year preceding the planting of the crop; or (b) such other seed potatoes as are notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers (2) The maximum number of field generations, including previous generations at pre-basic grade, is five.	<i>Tolerances</i> (i) Deviations from variety and type or different variety, including groundkeepers - 0.1% (ii) Potato viruses Y, A and leaf roll either individually or in combination - 0.02% (iii) Total virus including other mosaic viruses and potato viruses Y, A and leaf roll – 0.2% (iv) Blackleg – 0.1%
SE	(1) The seed potatoes must be derived from— (a) a stock of pre-basic seed potatoes or a stock which was graded Union grade S or Union grade SE field generation five or less in the year preceding the planting of the crop; or (b) such other seed potatoes as are notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers (2) The maximum field generations, including previous generations at pre-basic or basic grade, is six.	(i) Deviations from variety and type or different variety, including groundkeepers - 0.1% (ii) Potato viruses Y, A and leaf roll either individually or in combination - 0.1% (iii) total virus including other mosaic viruses and potato viruses Y, A and leaf roll – 0.5% (iv) Blackleg – 0.5%

E	<p>(1) The seed potatoes must be derived from—</p> <p>(a) a stock of pre-basic seed potatoes or a stock which was graded as Union grade S or Union grade SE in the year preceding the planting of the crop;</p> <p>(b) a stock of pre-basic seed potatoes or a stock which was graded as Union grade S, Union grade SE or Union grade E field generation six or less in the year preceding the planting of the crop; or</p> <p>(c) such other seed potatoes as are notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers.</p> <p>(2) The maximum field generations, including previous generations at pre-basic or basic grade, is seven.</p>	<p>(i) Deviations from variety and type or different variety, including groundkeepers - 0.1%</p> <p>(ii) Potato viruses Y, A and leaf roll either individually or in combination - 0.4%</p> <p>(iii) Total virus including other mosaic viruses and potato viruses Y, A and leaf roll - 0.8%</p> <p>(iv) Blackleg – 1.0%</p>
---	---	--

PART 3

Seed potatoes capable of being marketed as certified seed potatoes

In the course of making a determination for the purposes of paragraph 1(b) of Schedule 1, where an authorised officer determines that seed potatoes are capable of being marketed as certified seed potatoes, that officer may grade them as seed potatoes of any of the grades specified in column 1 of Table 3 where that officer is satisfied following inspection that the requirements specified in column 2 in relation to that grade have been met and that the tolerances specified in column 3 have not been exceeded in respect of those seed potatoes.

Table 3

<i>Column 1</i>	<i>Column 2</i>	<i>Column 3</i>
<p><i>Union grade</i></p> <p>A</p>	<p>The seed potatoes must be produced—</p> <p>(a) directly from pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes or certified seed potatoes that have been graded Union grade A field generation eight; or</p> <p>(b) from a crop grown with the authority of or in circumstances notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers.</p>	<p><i>Tolerances</i></p> <p>(i) Potato viruses Y, A and leaf roll either individually or in combination – 2.0%</p> <p>(ii) Other viruses - 2.0%</p> <p>(iii) Combination of potato viruses Y, A and leaf roll and other viruses - 2.0%</p> <p>(iv) Blackleg - 2.0%</p> <p>(v) Deviations from variety and type or different variety, including groundkeepers - 0.2%</p>
<p>B</p>	<p>The seed potatoes must be produced—</p> <p>(a) directly from pre-basic seed potatoes, basic seed potatoes, certified seed potatoes that have</p>	<p>(i) Potato viruses Y, A and leaf roll either individually or in</p>

been graded Union grade A field generation eight or certified seed potatoes that have been graded Union grade B field generation eight; or
(b) from a crop grown with the authority of or in circumstances notified in writing by the Welsh Ministers as being acceptable to the Welsh Ministers.

combination - 6.0%

(ii) Other viruses - 6.0%

(iii) Combination of potato viruses Y, A and leaf roll and other viruses - 6.0%

(iv) Blackleg - 4.0%

(v) Deviations from variety and type or different variety, including groundkeepers - 0.5%

Awdurdodiad i farchnata tatws hadyd at ddibenion profi a threialu

1. Pan geir cais am awdurdodiad a wnaed yn unol â rheoliad 9, rhaid i swyddog awdurdodedig—

- (a) dyrannu i'r person sy'n gwneud y cais rif sydd i'w alw'n "rhif adnabod y cynhyrchydd" (pan na fo un eisoes yn bod ar gyfer person hwnnw);
- (b) cynnal archwiliad swyddogol o'r tatws hadyd er mwyn penderfynu a yw gofynion yr Atodlen hon a Rhan 4 o Atodlen 3 wedi eu bodloni; ac
- (c) yn ddarostyngedig i baragraff 3 a rheoliad 9, dyroddi awdurdodiad i farchnata tatws hadyd at ddibenion profi a threialu.

2. Rhaid i awdurdodiad ddatgan—

- (a) enw a chyfeiriad y ceisydd;
- (b) rhif adnabod y cynhyrchydd;
- (c) swm y tatws hadyd y rhoddir awdurdod i'w marchnata;
- (d) y cyfnod yr awdurdodir marchnata;
- (e) dyddiad dyroddi'r awdurdodiad; ac
- (f) enw arfaethedig amrywogaeth y tatws hadyd.

3. Ni chaiff swyddog awdurdodedig ddyroddi awdurdodiad onid yw wedi ei fodloni—

- (a) bod y tatws hadyd o amrywogaeth y gwnaed cais ar ei chyfer o dan reoliad 4(1)(a) o'r Rheoliadau Rhestrau Cenedlaethol ar gyfer derbyn yr amrywogaeth o dan sylw ar Restr Genedlaethol ac nad yw'r cais wedi ei dynnu'n ôl na'i benderfynu'n derfynol;
- (b) nad yw'r tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu lle tyfwyd hwy yn dir a ddynodwyd o dan Atodlen 14 i Orchymyn Iechyd Planhigion (Cymru) 2006(1) fel tir a halogwyd gan Glefyd y Ddafaden (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc) neu o fewn parth diogelwch a ddynodwyd o dan y Gorchymyn hwnnw;

(1) O.S. 2006/1643 (Cy. 158), a ddiwygiwyd gan O.S. 2010/1795 (Cy. 171); mae offerynnau diwygio eraill ond nid oes yr un ohonynt yn berthnasol.

Authorisation for marketing seed potatoes for test and trial purposes

1. On receipt of an application for authorisation made in accordance with regulation 9, an authorised officer must—

- (a) allocate to the person making the application a number to be known as the "producer's identification number" (where one does not already exist for that person);
- (b) conduct an official examination of the seed potatoes in order to determine whether the requirements of this Schedule and Part 4 of Schedule 3 have been met; and
- (c) subject to paragraph 3 and regulation 9, issue an authorisation to market seed potatoes for test and trial purposes.

2. An authorisation must state—

- (a) the name and address of the applicant;
- (b) the producer's identification number;
- (c) the amount of seed potatoes for which marketing is authorised;
- (d) the period for which marketing is authorised;
- (e) the date on which the authorisation was issued; and
- (f) the proposed name of the variety of the seed potatoes.

3. No authorisation is to be issued by an authorised officer unless that officer is satisfied that—

- (a) the seed potatoes are of a variety for which an application has been made under regulation 4(1)(a) of the National Lists Regulations for acceptance of the variety concerned on to a National List and that application has not been withdrawn or finally determined;
- (b) the land on which the seed potatoes are growing or were grown is not land which is demarcated under Schedule 14 to the Plant Health (Wales) Order 2006(1) as contaminated with Wart Disease (*Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc) or is within a safety zone demarcated under that Order;

(1) S.I. 2006/1643 (W. 158), amended by S.I. 2010/1795 (W. 171); there are other amending instruments but none is relevant.

- (c) bod y tir y mae'r tatws hadyd yn tyfu arno neu lle tyfwyd hwy yn dir nad yw wedi ei halogi gan rywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws;
- (d) bod y tatws hadyd wedi eu cymryd o gnwd o datws hadyd sy'n rhydd rhag rhywogaeth *Globodera* sy'n heintio tatws, *Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc, *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al ssp *Sepedonicus* (Spieck & Kotth) Davis et al) a *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al);
- (e) nad yw nifer y planhigion sy'n tyfu yr effeithir arnynt gan bydredd du'r coesyn yn fwy na 4%;
- (f) bod y cnwd olynol nesaf a gynhyrchir o'r tatws hadyd, ym marn y swyddog awdurdodedig, yn debygol o gynnwys—
- (i) dim mwy na 0.5% yn ôl rhif o blanhigion sy'n tyfu nad ydynt yn epilio yn driw i'w hamrywogaeth a dim mwy na 0.2% yn ôl rhif o blanhigion sy'n tyfu sydd o amrywogaeth wahanol; a
- (ii) dim mwy na 10% yn ôl rhif o blanhigion sy'n tyfu sy'n dangos symptomau, ac eithrio symptomau ysgafn, o glefydau firws difrifol sy'n gyffredin yn Ewrop (mae heintiau amryliw ysgafn sy'n peri bod deilen yn arddangos gwahanol liwiau ond nad yw'n peri anffurfio'r ddeilen i gael eu hanwybyddu); ac
- (g) bod canfyddiad wedi ei wneud nad yw'r tatws hadyd wedi eu heffeithio gan unrhyw un o'r goddefiannau ar gyfer clefydau neu blâu, difrod na diffygion a bennir yn Rhan 4 o Atodlen 3.
- (c) the land on which the seed potatoes are growing or were grown is land which is not contaminated by *Globodera* species infesting potatoes;
- (d) the seed potatoes are taken from a crop of seed potatoes free from *Globodera* species infesting potatoes, *Synchytrium endobioticum* (Schilb) Perc, *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al ssp *Sepedonicus* (Spieck & Kotth) Davis et al) and *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al);
- (e) the number of growing plants affected by blackleg does not exceed 4%;
- (f) the immediately succeeding crop produced from the seed potatoes is, in the opinion of the authorised officer, likely to contain—
- (i) not more than 0.5% by number of growing plants which do not breed true to variety and not more than 0.2% by number of growing plants which are of a different variety; and
- (ii) not more than 10% by number of growing plants which show symptoms, other than slight symptoms, of severe virus diseases prevalent in Europe (light mosaics causing discoloration and not leaf deformation are to be ignored); and
- (g) the seed potatoes are ascertained not to be affected by any of the tolerances for diseases or pests, damage or defects specified in Part 4 of Schedule 3.

ATODLEN 6 Rheoliad 16

Gwybodaeth o ran tatws hadyd o fwy na 2 gilogram a gynhyrchir mewn gwlad ac eithrio Aelod-wladwriaeth

- Rhywogaeth.
- Amrywogaeth.
- Categori.
- Gwlad lle cynhyrchir a'r Awdurdod Ardystio.
- Gwlad anfon.
- Mewnforiwr.
- Swm y tatws hadyd.

SCHEDULE 6 Regulation 16

Information in respect of seed potatoes of more than 2 kilograms produced in a country other than a member State

- Species.
- Variety.
- Category.
- Country of production and Certification Authority.
- Country of dispatch.
- Importer.
- Quantity of seed potatoes.

Manylion i'w pennu ar nodyn gwerthiant
etc.

- Enw a chyfeiriad y gwerthwr.
- Pwysau net (ac eithrio tatws hadyd cyn-sylfaenol).
- Rhywogaeth (ac eithrio tatws hadyd sylfaenol a thatws hadyd ardystiedig).
- Amrywogaeth.
- Categori.
- Gradd (fel y bo'n briodol).
- Maint (ac eithrio tatws hadyd cyn-sylfaenol).
- Rhif adnabod y cynhyrhydd neu (ac eithrio ar gyfer tatws hadyd a gynhyrchir yng Nghymru) rif cyfeirnod lot yr had.
- Manylion unrhyw driniaeth gemegol.

©^hHawlfraint y Goron 2016

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Particulars to be specified in a sale note
etc.

- Name and address of the seller.
- Net weight (except pre-basic seed potatoes).
- Species (except basic seed potatoes and certified seed potatoes).
- Variety.
- Category.
- Grade (as appropriate).
- Size (except pre-basic seed potatoes).
- Producer's identification number or (except for seed potatoes produced in Wales) seed lot reference number.
- Particulars of any chemical treatment.

© Crown copyright 2016

Printed and Published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

Eitem 5.3

SL(5)603 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) (2020)

Cefndir a diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 (y "Rheoliadau Teithio Rhyngwladol"). Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn gosod gofynion ar bersonau sy'n dod i Gymru ar ôl bod dramor. Maent yn cynnwys gofyniad i bobl sy'n cyrraedd Cymru i ynysu am gyfnod i'w bennu'n unol â'r rheoliadau. Mae'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn ddarostyngedig i rai eithriadau, ac mae categorïau penodol o bersonau wedi'u hesemptio rhag gorfod cydymffurfio.

Nid yw'n ofynnol i bersonau sy'n dod i Gymru ynysu ar ôl bod mewn un neu ragor o'r gwledydd a restrir yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol ("gwledydd a thiriogaethau esempt"). Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt i ychwanegu Cuba a Singapore at y rhestr, ac i hepgor Gweriniaeth Tsiec, Jamaica a'r Swistir. Mae'r Rheoliadau hefyd yn ychwanegu digwyddiad arall at y rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon yn Atodlen 4 y mae'r rhai sy'n cymryd rhan ynddynt naill ai wedi'u hesemptio neu wedi'u hesemptio rhag y gofynion ynysu.

Gweithdrefn

Negyddol.

Materion technegol: craffu

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rhinweddau: craffu

Mae'r pwyntiau a ganlyn wedi'u nodi i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Nodwn fod y rheol 21 diwrnod yn cael ei thorri (h.y. y rheol bod angen cyfnod o 21 diwrnod rhwng y dyddiad y gosodir offeryn "gwneud negyddol" gerbron y Senedd a'r dyddiad y daw'r offeryn i rym), a bod Rebecca Evans AS, y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd, wedi esbonio'r rheswm dros hyn mewn llythyr at y Llywydd, dyddiedig 28 Awst 2020.



Yn benodol, nodwn fod y llythyr yn dweud:

“mae peidio â chadw at y confensiwn 21 diwrnod, a'u dod i rym cyn eu gosod, yn galluogi'r Rheoliadau hyn i ddod i rym cyn gynted â phosibl, ac o ystyried newid yn y dystiolaeth ar risg mewn cysylltiad â'r clefyd hwn, ystyrir bod hyn yn angenrheidiol ac yn gyfiawn yn yr achos hwn.”

2. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Mae Rheoliadau 3 a 5 hyn hefyd yn gwneud darpariaethau trosiannol yn ymwneud â newid statws y gwledydd a'r gofyniad i ynysu. Credwn y byddai'n ddefnyddiol i'r cyhoedd pe bai Llywodraeth Cymru yn esbonio'r darpariaethau trosiannol hyn yn ei chanllawiau **Teithwyr sy'n esempt rhag rheolau ffiniau Cymru: coronavirus (COVID-19)**.

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim.

Ymateb y Llywodraeth

Rydym yn derbyn y gall manylion ychwanegol yn y canllawiau fod yn ddefnyddiol a byddwn yn ystyried hyn ymhellach. Yn y cyfamser, gobeithiwn fod y rheoliadau a'r dogfennau esboniadol ochr yn ochr ag ymarfer cyfathrebu uchel ei broffil yn golygu bod teithwyr yn cael gwybod pryd y mae rhaid dilyn y gofynion ynysu.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

8 Medi 2020



Senedd Cymru

Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Welsh Parliament

Legislation, Justice and Constitution Committee

Tudalen y pecyn 197

Eitem 6.1

SL(5)613 – Hysbysiad Addasu Gofynion y Cwricwlwm yng Nghymru 2020

Cefndir a Diben

Mae paragraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020 yn cynnwys rhestr o ddeddfiadau addysg y caiff Gweinidogion Cymru eu haddasu. Mae paragraff 7(6) hefyd yn nodi rhydwant yr addasiadau y gellir eu gwneud.

Caiff Gweinidogion Cymru weithredu'r addasiadau a nodir ym mharagraff 7(6) trwy ddyroddi hysbysiad. Rhaid i hysbysiad nodi pam y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod dyroddi hysbysiad yn gam priodol a chymesur i ymdrin â phandemig y coronafeirws.

Ni chaiff hysbysiad o dan baragraff 7(6) gael effaith am fwy nag un mis – mae'r Hysbysiad hwn yn para am un mis, gan ddechrau ar 1 Medi 2020.

Dyma enghreifftiau o'r addasiadau a weithredwyd gan yr Hysbysiad hwn, sydd yn addasiadau i Ddeddfau sydd ar gael yn Saesneg yn unig:

Deddf	Deddfiad	Addasiad
Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998	Adran 69 (ddyletswydd i sicrhau darpariaeth ddyladwy addysg grefyddol)	Mae unrhyw ddyletswydd a osodir ar awdurdod lleol, corff llywodraethu neu bennaeth o dan adran 69(1) i'w thrin fel pe bai wedi'i chyflawni os ydynt wedi cymryd camau rhesymol i gyflawni'r ddyletswydd.
Deddf Addysg 1997	Adran 43 (darparu addysg gyrfaoedd mewn ysgolion).	Mae unrhyw ddyletswydd a osodir ar awdurdod lleol, corff llywodraethu neu bennaeth o dan adran 43(3) i'w thrin fel pe bai wedi'i chyflawni os ydynt wedi cymryd camau rhesymol i gyflawni'r ddyletswydd.
Deddf Addysg 2002	Adran 101 (cwricwlwm sylfaenol ar gyfer ysgolion a gynhelir yng Nghymru)	Mae unrhyw ddyletswydd a osodir ar berson yn rhinwedd adran 101 wedi'i chyflawni os yw'r person i'w thrin fel pe bai wedi cymryd camau rhesymol i gyflawni'r ddyletswydd.
Deddf Addysg 2002	Adran 108 a Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Aseu Cyfnod	Mae unrhyw ddyletswydd a osodir ar bennaethiaid gan y ddau orchymyn hyn a wnaed o dan



	Allweddol 2) (Cymru) 2004 a Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) 2005 a wnaed o dan adran 108 (trefniadau i ddisgyblion gael eu hasesu)	adran 108 i'w thrin fel pe bai wedi'i chyflawni os ydynt wedi cymryd camau rhesymol i gyflawni'r ddyletswydd.
--	--	---

Gweithdrefn

Dim gweithdrefn.

Gwaith craffu o dan Reol Sefydlog 21.7

Nodwn:

1. arwyddocâd yr Hysbysiad hwn;
2. y mathau o ddyletswyddau statudol sy'n cael eu haddasu gan yr Hysbysiad hwn o ganlyniad i bandemig y coronafeirws;
3. y rhesymau a roddwyd gan y Gweinidog Addysg ym mharagraff 3 o'r Hysbysiad dros ddyroddi'r Hysbysiad, gan gynnwys y casgliad ym mharagraff 3(4):

"... byddai cymhwyso'r dyletswyddau a ddisgrifir ym mharagraff 1, ar eu ffurf heb ei haddasu, yn gosod gofynion afrealistig ar ysgolion a gynhelir, ysgolion meithrin a gynhelir a darparwyr eraill addysg feithrin a gyllidir; byddai'n niweidio eu gallu i ymateb yn hyblyg ac yn effeithiol i'r heriau sy'n codi o ganlyniad i'r coronafeirws a'i effeithiau; a byddai'n debygol o gael effaith andwyol ar blant."

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim.

Ymateb y Llywodraeth

Nid oes angen ymateb gan Lywodraeth Cymru.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

16 Medi 2020



2020 Rhif (LIC20-46)

DEDDF Y CORONAFEIRWS 2020

Hysbysiad Addasu Gofynion y Cwricwlwm yng Nghymru 2020

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 38(1) o Ddeddf y Coronafeirws 2020(1), a pharagraff 7 o Atodlen 17 iddi, yn dyroddi'r hysbysiad a ganlyn.

Addasu gofynion y cwricwlwm

1. Mae'r deddfiadau a ganlyn wedi eu haddasu, am y cyfnod a bennir ym mharagraff 2, yn y modd a ddisgrifir yn y tabl ym mharagraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020—

- (a) adran 69 o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998(2) (dyletswydd i sicrhau darpariaeth ddyladwy addysg grefyddol);
- (b) adran 43 o Ddeddf Addysg 1997(3) (darparu addysg gyrfaoedd mewn ysgolion yng Nghymru);
- (c) adran 101 o Ddeddf Addysg 2002(4) (cwricwlwm sylfaenol ar gyfer ysgolion a gynhelir yng Nghymru);
- (d) adran 108 o Ddeddf Addysg 2002 (sefydlu Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru drwy orchymyn), mewn perthynas ag unrhyw ddyletswydd a osodir ar berson gan—
 - (i) Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 2) (Cymru) 2004(5);
 - (ii) Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) 2005(6);

(1) 2020 p. 7.
(2) 1998 p. 31.
(3) 1997 p. 44.
(4) 2002 p. 32.
(5) O.S. 2004/2915 (Cy. 254).
(6) O.S. 2005/1394 (Cy. 108).

- (iii) Gorchymyn Addysg (Y Cwricwlwm Cenedlaethol) (Trefniadau Asesu ar gyfer Darllen a Rhifedd) (Cymru) 2013(1);
- (iv) Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu ar gyfer y Cyfnod Sylfaen a'r Ail Gyfnod Allweddol a'r Trydydd Cyfnod Allweddol) (Cymru) 2014(2);
- (v) Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Cymedroli Trefniadau Asesu ar gyfer yr Ail Gyfnod Allweddol a'r Trydydd Cyfnod Allweddol) (Cymru) 2015 (3);
- (vi) Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Deilliannau Dymunol, Rhaglenni Addysg a Threfniadau Asesu Sylfaenol a Diwedd Cyfnod ar gyfer y Cyfnod Sylfaen) (Cymru) 2015(4);
- (e) adran 109 o Ddeddf Addysg 2002 (gweithredu Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru mewn ysgolion);
- (f) adran 110 o Ddeddf Addysg 2002 (gweithredu Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru mewn cysylltiad ag ysgolion meithrin etc);
- (g) adrannau 116A i 116K (cwricwla lleol ar gyfer disgyblion yng Nghyfnod Allweddol 4).

Y cyfnod penodedig

2. Y cyfnod penodedig yw'r cyfnod o 30 o ddiwrnodau sy'n dechrau â 1 Medi 2020.

Y rhesymau dros ddyroddi'r hysbysiad

3.—(1) Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod dyroddi'r hysbysiad hwn yn gam gweithredu priodol a chymesur o dan yr holl amgylchiadau sy'n ymwneud â mynychder neu drosglwyddiad y coronafeirws am y rhesymau a ganlyn.

(2) Bydd ysgolion a gynhelir, ysgolion meithrin a gynhelir a darparwyr eraill addysg feithrin a gyllidir yn parhau i wynebu beichiau ychwanegol, yn ystod tymor yr hydref a'r tu hwnt, a fydd yn cyfyngu ar eu gallu i gyflawni eu dyletswyddau yn llawn.

- Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr gefnogi plant i ailintegreiddio yn yr ysgol neu'r lleoliad. Gall llawer o blant fod yn amharod i ddysgu neu heb gymhellant i ddysgu a bydd angen hyblygrwydd ar yr ysgolion a'r darparwyr er mwyn gallu

(1) O.S. 2013/433 (Cy. 51).
 (2) O.S. 2014/1999 (Cy. 200).
 (3) O.S. 2015/1309 (Cy. 113).
 (4) O.S. 2015/1596 (Cy. 195).

buddsoddi amser i ddatblygu eu parodrwydd i ddysgu.

- Gall fod angen i'r ysgolion a'r darparwyr addasu eu haddysgu a'u dysgu i sicrhau bod y cysyniadau allweddol a fyddai wedi cael eu haddysgu, a'r materion allweddol a fyddai wedi cael eu cwmpasu, yn ystod tymor yr haf yn cael eu hatgyfnerthu ochr yn ochr â chyflwyno addysgu a dysgu newydd. Bydd angen yr hyblygrwydd arnynt i allu blaenoriaethu atgyfnerthu'r dysgu allweddol hwnnw (gan ddefnyddio'r cymorth a ddarperir gan gynllun 'Recriwtio, Adfer a Chodi Safonau' Llywodraeth Cymru⁽¹⁾ pan fo'n briodol).
- Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr ymateb i gynnydd mewn anghenion llesiant plant. Mae'n debygol y bydd yr amser a dreuliwyd i ffwrdd o'r ysgol neu'r lleoliad wedi cael effaith negyddol ar lesiant rhai plant ac mae'r adborth a gafwyd oddi wrth ysgolion a darparwyr yn dangos eu bod yn disgwyl wynebu heriau llesiant sylweddol yn ystod tymor yr hydref. Er y deuir ar draws heriau o'r fath yn aml ar ddechrau tymor newydd, mae'r tarfu a achoswyd gan y coronafeirws yn debygol o wneud y sefyllfa yn llawer gwaeth. Bydd angen yr hyblygrwydd ar yr ysgolion a'r darparwyr i allu buddsoddi amser i gefnogi llesiant plant, yn ogystal ag ymateb i amrywiaeth o anghenion llesiant a fydd yn rhoi pwysau ychwanegol ar eu hamser.
- Bydd angen rhoi cyfle i'r ysgolion a'r darparwyr i ddatblygu cynlluniau cadarn a chydlynol ar lefel ysgol ac ar lefel meithrinfa i sicrhau y gall addysgu a dysgu barhau ym mhob senario weithredol, gan gynnwys cau'r lleoliadau hynny yn rhannol neu'n llawn am gyfnodau penodol. Gall fod angen iddynt bontio'n gyflym o un senario weithredol i un arall, gan sicrhau bod yr ystod lawn o ddysgu yn parhau i ddigwydd. Mae canllawiau wedi eu dyroddi gan Lywodraeth Cymru⁽²⁾ ac yn rhanbarthol i helpu ysgolion a darparwyr i sicrhau y gall addysgu a dysgu barhau'n ddiogel a bod dysgu a chynnydd plant yn cael blaenoriaeth ym mhob senario weithredol.

(3) Bydd ysgolion a gynhelir, ysgolion meithrin a gynhelir a darparwyr eraill addysg feithrin a gyllidir hefyd yn wynebu nifer o heriau logistaidd a fydd yn gosod mwy o feichiau gweinyddol a logistaidd arnynt,

(1) Cyhoeddiad Llywodraeth Cymru, 9 Gorffennaf 2020.

(2) 'Canllawiau ar ddysgu mewn ysgolion a lleoliadau o dymor yr hydref', Llywodraeth Cymru, Gorffennaf 2020.

hyd yn oed pan fyddant yn gweithredu'n llawn ar y safle.

- Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr osod plant mewn grwpiau cyswllt a lleihau'r rhyngweithio rhwng plant mewn grwpiau cyswllt gwahanol. Bydd hyn yn cyfyngu, i raddau helaeth, ar eu gallu i gymysgu staff a phlant. Gall hefyd ei gwneud yn ofynnol i ysgolion a darparwyr feddwl yn wahanol, a mabwysiadu dulliau gweithredu gwahanol, er mwyn sicrhau dysgu eang a chytbwys sy'n adlewyrchu'r blaenoriaethau a nodir yng nghanllawiau Llywodraeth Cymru(1). Gall hefyd gyfyngu ar eu gallu i ganiatáu i blant symud i rannau gwahanol o safle'r ysgol neu'r feithrinfa i gael mynediad at ystod lawn y cwricwlwm (e.e. ar gyfer gwyddoniaeth, addysg gorfforol, cerddoriaeth neu ddrama).
- Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr amcangyfrif a rheoli risg wrth gynllunio eu gweithrediadau. Mae canllawiau Llywodraeth Cymru(2) yn argymhell y dylai ysgolion a darparwyr ystyried yr ystod lawn o ryngweithio a gweithgareddau sydd fel arfer yn digwydd ym mywyd ysgol neu feithrinfa er mwyn lleihau'r risg o drosglwyddo'r coronafeirws. Bydd angen amser a hyblygrwydd ar yr ysgolion a'r darparwyr er mwyn gallu llunio a phrofi eu cynlluniau: bydd angen i'r rhain wneud darpariaeth i'r holl blant fod ar y safle, tra na fydd, yn flaenorol, fwy na thraean o'u disgyblion wedi bod ar y safle ar unrhyw un adeg. Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr hefyd fonitro ac ailwerthuso eu cynlluniau dros amser, gan ystyried unrhyw newidiadau pellach i'w gweithrediadau. Bydd y gofynion hyn yn mynd ymhell y tu hwnt i'w beichiau gweinyddol arferol.
- Bydd angen i'r ysgolion a'r darparwyr reoli goblygiadau strategaeth "Profi Orlhain Diogelu" Llywodraeth Cymru(3). Gall y strategaeth hon ei gwneud yn ofynnol i grŵp cyswllt plentyn hunanynysu os yw'r plentyn yn profi'n bositif ar gyfer y coronafeirws. Mewn perthynas ag ysgolion uwchradd, mae canllawiau Llywodraeth Cymru(4) yn datgan y gall grŵp cyswllt y plentyn gynnwys grŵp

(1) 'Canllawiau ar ddysgu mewn ysgolion a lleoliadau o dymor yr hydref', Llywodraeth Cymru, Gorffennaf 2020.

(2) 'Canllawiau gweithredol ar gyfer ysgolion a lleoliadau o dymor yr hydref', Llywodraeth Cymru, Gorffennaf 2020.

(3) 'Profi Orlhain Diogelu', Llywodraeth Cymru, Mai 2020, fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd.

(4) 'Canllawiau gweithredol ar gyfer ysgolion a lleoliadau o dymor yr hydref', Llywodraeth Cymru, Gorffennaf 2020.

blwyddyn gyfan y plentyn ac unrhyw un sydd wedi rhannu cludiant gyda'r plentyn hwnnw. Gall fod angen i aelodau o staff hunanyysu hefyd os ydynt wedi bod mewn cysylltiad agos â'r plentyn. Mae'r materion hyn yn golygu y gall fod cyfnodau maith pan fydd aelodau o staff a grwpiau o blant yn absennol. Bydd hyn yn achosi tarfu ac yn cael effaith glir ar allu'r ysgolion a'r darparwyr i gyflawni eu dyletswyddau yn llawn.

(4) Am y rhesymau hyn, byddai cymhwyso'r dyletswyddau a ddisgrifir ym mharagraff 1, ar eu ffurf heb ei haddasu, yn gosod gofynion afrealistig ar ysgolion a gynhelir, ysgolion meithrin a gynhelir a darparwyr eraill addysg feithrin a gyllidir; byddai'n niweidio eu gallu i ymateb yn hyblyg ac yn effeithiol i'r heriau sy'n codi o ganlyniad i'r coronafeirws a'i effeithiau; a byddai'n debygol o gael effaith andwyol ar blant.

Kirsty Williams

Y Gweinidog Addysg, un o Weinidogion Cymru

27 Awst 2020

MEMORANDWM CYDSYNIAD OFFERYN STATUDOL Rheoliadau Gwastraff (Economi Gylchol) (Diwygio) 2020

1. Gosodir y Memorandwm Cydsyniad Offeryn Statudol hwn o dan Reol Sefydlog (“RhS”) 30A.2. Mae RhS 30A yn rhagnodi bod yn rhaid gosod Memorandwm Cydsyniad Offeryn Statudol ac y gellir cyflwyno Cynnig Cydsyniad Offeryn Statudol ger bron Senedd Cymru os bydd Offeryn Statudol y DU yn gwneud darpariaeth sy’n ymwneud â Chymru sy’n diwygio deddfwriaeth sylfaenol sydd o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Senedd Cymru.
2. Cyflwynwyd Rheoliadau Gwastraff (Economi Gylchol) (Diwygio) 2020 ger bron Senedd y DU ar 27 Awst 2020 a ger bron Senedd Cymru ar 1 Medi 2020. Fe welwch y rheoliadau yn y fan hon:
<https://www.legislation.gov.uk/uksi/2020/904/contents/made>

Crynodeb o’r Offeryn Statudol a’i amcanion

3. Amcan y Rheoliadau yw trosi gofynion Pecyn Economi Gylchol (CEP) yr UE 2020 yng Nghymru a Lloegr, ac yn yr Alban a Gogledd Iwerddon o ran y newidiadau sydd eu hangen ar sail cyfansawdd/DU neu Brydain Fawr. Bydd y Gweinyddiaethau Datganoledig yn gwneud eu rheoliadau eu hunain ar gyfer newidiadau eraill sydd eu hangen i ddeddfwriaeth y tu allan i hwn.
4. Mae’r Offeryn Statudol (OS) yn trosi chwech o Gyfarwyddbau diwygio’r UE ym maes gwastraff:
 - Gwnaeth Cyfarwyddeb (EU) 2018/849 ddiwygio Cyfarwyddbau 2000/53/EC ar gerbydau diwedd oes (“Cyfarwyddeb ELV”), 2006/66/EC ar fatriâu a chroniaduron a batriâu a chronaduron gwastraff (“Y Gyfarwyddeb Batriâu”), a 2012/19/EU ar gyfarpar trydanol ac electronig gwastraff (WEEE) (“Cyfarwyddeb WEEE”);
 - Gwnaeth Cyfarwyddeb (EU) 2018/850 ddiwygio Cyfarwyddeb 1999/31/EC ar dirlenwi gwastraff (“y Gyfarwyddeb Tirlenwi”);
 - Gwnaeth Cyfarwyddeb (EU) 2018/851 ddiwygio 2008/98/EC ar wastraff (“y Gyfarwyddeb Fframwaith Gwastraff”);
 - Gwnaeth Cyfarwyddeb (EU) 2018/852 ddiwygio Cyfarwyddeb 94/62/EC ar ddeunydd pacio a deunydd pacio gwastraff (“Cyfarwyddeb Deunydd Pacio”); a
 - Cyfarwyddeb Dirprwyedig y Comisiwn (EU) 2020/362 a Chyfarwyddeb Dirprwyedig y Comisiwn (EU) 2020/363 yn diwygio Atodiad II o

Gyfarwyddeb ELV.

5. Y Cyfarwyddebau diwygio hynny sy'n gwneud mwyafrif y newidiadau i'r Gyfarwyddeb Fframwaith Gwastraff a'r Gyfarwyddeb Tirlenwi. Gwneir mân-newidiadau mewn perthynas â'r Gyfarwyddeb Deunydd Pacio. Diwedderir y cyfeiriadau yng Nghyfarwyddeb ELV, y Gyfarwyddeb Batriau a'r Gyfarwyddeb WEEE.
6. Mae'r OS a'r Memorandwm Esboniadol cysylltiedig i'w gweld yn y fan hon: <https://www.legislation.gov.uk/uksi/2020/904/contents/made>
7. Mae'r OS yn diwygio'r deddfwriaeth sylfaenol ganlynol yn sgil diweddarau'r dyddiad/diffiniadau i adlewyrchu'r diwygiadau diweddaraf i'r Gyfarwyddeb Fframwaith Gwastraff gan 2018/851:
 - Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990
 - Deddf Diogelu'r Amgylchedd 1990
 - Deddf yr Amgylchedd 1995
 - Deddf Gwastraff a Masnachu Allyriadau 2003
 - Deddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009.

Darpariaethau'r Rheoliadau y gofynnir am gydsyniad ar eu cyfer

8. Barn Llywodraeth Cymru yw bod darparu'r OS sy'n diwygio'r deddfwriaethau sylfaenol a restrir ym mharagraff 7 uchod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Senedd Cymru:
 - Deddf Cynllunio Gwlad a Thref – mae rheoliad 2 yn diweddarau'r cyfeiriad at 2018/851;
 - Deddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 – mae rheoliad 3 yn diweddarau'r cyfeiriad at 2018/851;
 - Deddf yr Amgylchedd 1995 – mae rheoliad 4 yn diweddarau'r cyfeiriad at 2018/851;
 - Deddf Gwastraff a Masnachu Allyriadau 2003 – mae rheoliad 5 yn diweddarau'r diffiniad o "municipal waste", yn mewnosod "recovery and disposal", ac yn diweddarau'r cyfeiriad at 2018/851; a
 - Deddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009 – mae rheoliad 6 yn diweddarau'r cyfeiriad at 2018/851.

9. Mae'r OS yn diwygio'r ddeddfwriaeth a roddodd y Cyfarwydddebau perthnasol mewn grym yng Nghymru a Lloegr a rhai deddfwriaethau a roddodd yn rhannol y Cyfarwydddebau perthnasol mewn grym yn yr Alban a Gogledd Iwerddon i sicrhau ei bod yn cydymffurfio â'r Cyfarwydddebau fel y'u diwygiwyd. O'u cymryd gyda'i gilydd, mae hyn yn trosi Pecyn Economi Gylchol (CEP) yr UE yng Nghymru a Lloegr ar gyfer y newidiadau y mae angen eu trosi erbyn diwedd 2020, ac eithrio rhai diwygiadau, gan gynnwys y rheini i wastraff peryglus y mae'r Ysgrifennydd Gwladol yn eu gwneud yn Lloegr yn unig. Yn gyfochrog â hynny, caiff unrhyw ddiwygiadau i ddeddfwriaeth sy'n ymwneud â Cymru'n unig gan gynnwys gwastraff peryglus, eu gwneud gan Weinidogion Cymru, mewn deddfwriaeth ar wahân fydd yn ymwneud â Chymru'n unig.
10. Mae'r OS y mae'r Memorandwm Cydsyniad Offeryn Statudol yn ymwneud ag ef wedi'i osod yn Senedd y DU o dan y weithdrefn negyddol, a daw'n ddeddf yn awtomatig oni cheir gwrthwynebiad gan aelod o naill Dŷ'r Senedd neu'r llall. Os na fydd gwrthwynebiad, daw'r darpariaethau sy'n diwygio'r ddeddfwriaeth sylfaenol y cyfeirir atynt yn y Memorandwm hwn i rym ar 1 Hydref 2020.

Pam ei bod yn briodol i'r OS wneud y ddarpariaeth hon

11. Fel ag a nodir ym mharagraff 6, mae angen diwygio cyfeiriadau at gyfraith Ewropeaidd sydd wedi'u darford.
12. Barn Llywodraeth Cymru yw ei bod yn briodol ac yn gymesur ymdrin â'r diwygiadau hyn yn y Rheoliadau hyn. Mae'r newidiadau a wneir yn rhai cwbl dechnegol, nid ydynt yn destun dadl, ac nid ydynt yn newid polisi.
13. Troswyd y Gyfarwydddeb Fframwaith Gwastraff diwygiedig gan Reoliadau Gwastraff (Cymru a Lloegr) 2011 yng Nghymru a Lloegr ar sail cyfansawdd. Nid oedd yn bosibl, fodd bynnag, weithredu mewn ffordd gyfansawdd y tro hwn gan fod rhai o'r diwygiadau sydd eu hangen yn berthnasol i ddeddfwriaeth ar lefel y DU/Prydain Fawr yn gyfan. Mae Rhan 4 o Femorandwm Esboniadol yr OS yn nodi terfyn tiriogaethol pob rheoliad yn yr OS.
14. O wneud hyn, nid oedd angen diwygiadau dyblyg, sef fel y byddai pe bai pob gweinyddiaeth wedi gorfod gwneud yr un diwygiadau i'r gyd-ddeddfwriaeth bresennol.

Hannah Blythyn AS

Dirprwy Weinidog Tai a Llywodraeth Leol

Medi 2020

2020 No. 0000

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The Waste (Circular Economy) (Amendment) Regulations 2020

Made - - - - ***

Laid before Parliament ***

Coming into force - - *1st October 2020*

CONTENTS

PART 1

Introductory Provisions

1. Citation, commencement and extent 2

PART 2

Amendments to primary legislation

2. Town and Country Planning Act 1990 2
3. Environmental Protection Act 1990 2
4. Environment Act 1995 3
5. Waste and Emissions Trading Act 2003 3
6. Marine and Coastal Access Act 2009 3

PART 3

Amendments to secondary legislation

7. The End-of-Life Vehicles Regulations 2003 4
8. The End-of-Life Vehicles (Producer Responsibility) Regulations 2005 4
9. The Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005 4
10. The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007 5
11. The Marine Works (Environmental Impact Assessment) Regulations 2007 5
12. The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 6
13. The Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 6
14. The Marine Licensing (Exempted Activities) Order 2011 6
15. The Waste (England and Wales) Regulations 2011 6
16. The Controlled Waste (England and Wales) Regulations 2012 13
17. The Climate Change Agreements (Eligible Facilities) Regulations 2012 13
18. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 13
19. The Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015 13

20.	The Renewables Obligation Order 2015	14
21.	The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016	14
22.	The Town and Country Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017	17
23.	The Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017	17

The Secretary of State makes these Regulations in exercise of the powers conferred by section 2(2) of the European Communities Act 1972^(a).

The Secretary of State is a Minister designated^(b) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972 in relation to the environment.

PART 1

Introductory Provisions

Citation, commencement and extent

1.—(1) These Regulations may be cited as the Waste (Circular Economy) (Amendment) Regulations 2020 and come into force on 1st October 2020.

(2) An amendment made by Part 2 has the same extent as the provision amended, except regulations 4 and 5(3), which have the extent stated in those regulations.

(3) An amendment made by Part 3 has the same extent as the provision amended.

PART 2

Amendments to primary legislation

Town and Country Planning Act 1990

2. In the Town and Country Planning Act 1990^(c), in section 336(1), in the definition of “waste”, in paragraph (a), for “Council Regulation (EU) 2017/997”, substitute “Directive (EU) 2018/851^(d)”.

Environmental Protection Act 1990

3. In the Environmental Protection Act 1990^(e), in section 75(1A), for “Council Regulation (EU) 2017/997”, substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(a) 1972 c. 68. The European Communities Act 1972 was repealed by section 1 of the European Union (Withdrawal) Act 2018 (c.16) with effect from exit day, but saved with modifications until IP completion day by section 1A of the Act (as inserted by section 1 of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020 (c.1)). Section 2(2) of the European Communities Act 1972 was amended by section 27(1) of the Legislative and Regulatory Reform Act 2006 (c.51) and by section 3(3) of, and Part 1 of the Schedule to, the European Union (Amendment) Act 2008 (c.7).

(b) S.I. 2008/301.

(c) 1990 c.8; the definition of waste in section 336(1) was substituted by S.I. 2011/988 and was amended by S.I. 2018/1232.

(d) OJ No L 150, 14.6.2018, p. 109.

(e) 1990 c.43; section 75(1A) was inserted by S.I. 2019/620.

Environment Act 1995

4. In the Environment Act 1995(a), in section 56(1), in paragraph (h) of the definition of “environmental licence” as it extends to England and Wales, for “Council Regulation (EU) 2017/1997”, substitute “Directive (EU) 2018/851”.

Waste and Emissions Trading Act 2003

5.—(1) The Waste and Emissions Trading Act 2003(b) is amended as follows.

(2) For section 21(3), substitute—

“(3) In this section “municipal waste” means—

- (a) mixed waste and separately collected waste from households, including paper and cardboard, glass, metals, plastics, bio-waste, wood, textiles, packaging, waste electrical and electronic equipment, waste batteries and accumulators, and bulky waste, including mattresses and furniture; and
- (b) mixed waste and separately collected waste from other sources, where such waste is similar in nature and composition to waste from households.

(3A) But municipal waste does not include waste from production, agriculture, forestry, fishing, septic tanks and sewage network and treatment, including sewage sludge, end-of-life vehicles or waste generated by construction and demolition activities.”.

(3) In section 37—

(a) as it extends to England and Wales and Northern Ireland—

- (i) in the heading, after “waste”, insert “, recovery and disposal”;
- (ii) after subsection (1) insert—

“(1A) In this Part, “recovery” and “disposal” have the same meanings as in the Waste Directive.”;

(iii) in subsection (2), for “Council Regulation (EU) 2017/997”, substitute “Directive (EU) 2018/851”;

(b) as it extends to Scotland—

- (i) in the heading, after “waste”, insert “, recovery and disposal”;
- (ii) after subsection (1) insert—

“(1A) In this Part, “recovery” and “disposal” have the same meanings as in the Waste Directive.”;

(iii) in subsection (2), for “Council Regulation (EU) 2017/997”, substitute “Directive (EU) 2018/851”.

Marine and Coastal Access Act 2009

6. In the Marine and Coastal Access Act 2009(a), in section 75(5), for “Council Regulation (EU) 2017/997”, substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(a) 1995 c.25. Section 41(1)(c) was substituted in relation to England by S.I. 2005/894 and in relation to Wales by S.I. 2005/1806 (W. 138), and was amended by S.I. 2011/988, 2013/755 (W.90) and 2018/942 and is prospectively repealed from IP completion day by S.I. 2019/458. Section 41(1)(g) was inserted in relation to England, Wales and Scotland by S.I. 2009/890 and was amended by S.I. 2011/2911 and 2013/755 (W. 90) and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/458. In section 56(1), paragraph (h) of the definition of “environmental licence” as it extends to England and Wales was substituted by S.I. 2011/988 and was amended by S.I. 2019/526 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/458.

(b) 2003 c.33. Section 21(3) was amended by S.I. 2011/2499. Section 37, as it extends to England and Wales, was substituted by S.I. 2011/988 and was amended by S.I. 2019/620. Section 37, as it extends to Scotland, was substituted by S.S.I. 2011/226 and was amended by S.I. 2019/620. Section 37, as it extends to Northern Ireland, was substituted by S.I. 2019/620. Section 37, as it extends to England and Wales and Scotland and Northern Ireland, is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/620.

PART 3

Amendments to secondary legislation

The End-of-Life Vehicles Regulations 2003

7. In the End-of-Life Vehicles Regulations 2003**(b)**, in regulation 2—
- (a) in the definition of “the Directive”, for “Commission Directive (EU) 2017/2096” substitute “Commission Delegated Directive (EU) 2020/363**(c)**”;
 - (b) in the definition of “the Waste Directive” for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The End-of-Life Vehicles (Producer Responsibility) Regulations 2005

8. In the End-of-Life Vehicles (Producer Responsibility) Regulations 2005**(d)**, in regulation 2—
- (a) in the definition of “the Directive”, for “Commission Directive (EU) 2017/2096” substitute “Commission Delegated Directive (EU) 2020/363”;
 - (b) in the definition of “the Waste Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005

9.—(1) The Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005**(e)** are amended as follows.

(2) In regulation 2(1)(a), for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(3) In regulation 5(2), in the definition of “management”, after “recovery” insert “(including sorting)”.

(4) For regulation 19(4) substitute—

“(4) Paragraph (1) applies to the mixing of waste oil only where such mixing would impede regeneration or another recycling operation delivering an equivalent or a better overall outcome than regeneration.

(5) In paragraph (4)—

“recycling” means any recovery operation by which waste materials are reprocessed into products, materials or substances whether for the original or other purposes, including the reprocessing of organic material but not including energy recovery or reprocessing into materials that are to be used as fuels;

“regeneration” means any recycling operation whereby base oils can be produced by refining waste oils, in particular by removing the contaminants, the oxidation products and the additives contained in such oils.”.

(5) In regulation 20—

(a) in paragraph (1)—

-
- (a) 2009 c.23; section 75(5) was inserted by S.I. 2011/405 and amended by S.I. 2016/738 and 2018/942.
 - (b) S.I. 2003/2635. The definition of “the Directive” was amended by S.I. 2018/942. The definition of “the Waste Directive” was substituted by S.I. 2016/738 and was amended by S.I. 2018/942 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.
 - (c) OJ No L 67, 5.3.2020, p. 119.
 - (d) S.I. 2005/263. The definition of “the Directive” was amended by S.I. 2018/942. The definition of “the Waste Directive” was substituted by S.I. 2016/738 and was amended by S.I. 2018/942. Both definitions are prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.
 - (e) S.I. 2005/894. Regulation 2(1)(a) was substituted by S.I. 2016/738 and amended by S.I. 2018/735 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188. Regulation 5(2) was substituted by S.I. 2011/988. Regulation 19(4) was inserted by S.I. 2011/988. Regulations 47(5B) and 48(6B) were inserted by S.I. 2011/988 and are prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.

- (i) for “This regulation” substitute “Paragraph (2)”;
- (ii) in sub-paragraph (b)(i), omit “and economically”;
- (b) after paragraph (2) insert—
 - “(2A) Where separation is not required pursuant to paragraph (2), the holder must make arrangements for mixed hazardous waste to be treated at a facility authorised by a waste permit to treat that waste.”.
- (6) In regulation 47(5B)—
 - (a) after “landfill of waste” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/850(a)”;
 - (b) at the end insert “or (3)”.
- (7) In regulation 48(6B)—
 - (a) after “landfill of waste” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/850”;
 - (b) at the end insert “or (3)”.

The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007

10. In regulation 2 of the Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007**(b)**—

- (a) in paragraph (1)—
 - (i) in the definition of “the Packaging Waste Directive”, for “Directive (EU) 2015/720” substitute “Directive (EU) 2018/852(c)”;
 - (ii) in the definition of “the Waste Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”;
- (b) in paragraph (2)—
 - (i) in the definition of “disposal”, for “Article 3(10) of the Packaging Waste Directive” substitute “Article 3(19) of the Waste Directive”;
 - (ii) for the definition of “energy recovery” substitute—
 - ““energy recovery” means the use of combustible packaging waste as a means to generate energy through direct incineration with or without other waste but with recovery of the heat;”;
 - (iii) omit the definition of “organic recycling”;
 - (iv) in the definition of “recycling”, for “Article 3(7) of the Packaging Waste Directive” substitute “Article 3(17) of the Waste Directive”;
 - (v) in the definition of “reuse”, for “Article 3(5) of the Packaging Waste Directive” substitute “Article 3(13) of the Waste Directive”.

The Marine Works (Environmental Impact Assessment) Regulations 2007

11. In Schedule A1 to the Marine Works (Environmental Impact Assessment) Regulations 2007**(d)**, in paragraph 15, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(a) OJ No L 150, 14.6.2018, p. 100.
 (b) S.I. 2007/871. The definition of “the Packaging Waste Directive” was amended by S.I. 2019/188. The definition of “the Waste Directive” was substituted by S.I. 2016/738 and amended, in relation to England, by S.I. 2018/575, in relation to Wales by S.I. 2018/721 (W. 140) and in relation to Scotland by S.I. 2019/188. Both definitions are prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.
 (c) OJ No L 150, 14.6.2018, p. 141.
 (d) S.I. 2007/1518. This SI was revoked in relation to Scotland by S.S.I. 2017/115. Schedule A1 was inserted by S.I. 2017/588 and paragraph 15 of that Schedule was amended by S.I. 2018/942.

The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008

12.—(1) The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008(a) are amended as follows.

(2) In regulation 2(1), in the definition of “appliance”, after “(WEEE)” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/849(b)”.

(3) In regulation 7(3), for “Council Regulation (EU) 2017/997/EU” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(4) In regulation 26(2), for “Directive 2013/56/EU” substitute “Directive (EU) 2018/849”.

The Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009

13.—(1) The Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009(c) are amended as follows.

(2) In regulation 2—

(a) in paragraph (1), in the definition of “appliance”, after “(WEEE)” insert “as last amended by Directive (EU) 2018/849”;

(b) in paragraph (1A), for “Council Regulation (EU) 2017/997/EU” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(3) In regulation 56(4), for “Council Directive 2011/97/EU” substitute “Directive (EU) 2018/850”.

The Marine Licensing (Exempted Activities) Order 2011

14. In article 3 of the Marine Licensing (Exempted Activities) Order 2011(d), in the definition of “the Waste Framework Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Waste (England and Wales) Regulations 2011

15.—(1) The Waste (England and Wales) Regulations 2011(e) are amended as follows.

(2) In regulation 3(1)—

(a) in the definition of “Waste Framework Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”;

(b) after the definition of “waste management plan” insert—

““waste prevention measures” means measures taken before a substance, material or product has become waste that reduce—

(a) the quantity of waste, including through the re-use of products or the extension of the life span of products;

(a) S.I. 2008/2164. In regulation 2(1), the definition of “appliance” was substituted by S.I. 2015/1360 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188. Regulation 7(3) was substituted, in relation to England and Wales, by S.I. 2011/988 and, in relation to Scotland, by S.S.I. 2011/226 and was amended and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188. Regulation 26 was inserted by S.I. 2012/1139 and regulation 26(2) was amended by S.I. 2018/942.

(b) OJ No L 150, 14.6.2018, p. 93.

(c) S.I. 2009/890. In regulation 2(1), the definition of “appliance” was substituted by S.I. 2015/1360 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188. Regulation 2(1A) was inserted by, and is prospectively amended from IP completion day by, S.I. 2019/188. Regulation 56(3) was amended by S.I. 2019/188. Regulation 56(4) was inserted by, and is prospectively amended from IP completion day by, S.I. 2019/188.

(d) S.I. 2011/409. In Article 3, the definition of “the Waste Framework Directive” was substituted by S.I. 2016/738 and was amended by S.I. 2018/942.

(e) S.I. 2011/988. In regulation 3(1), the definition of “Waste Framework Directive” was substituted, in relation to England, by S.I. 2016/738 and, in relation to Wales, by S.I. 2016/691 (W. 189) and was amended, in relation to England, by S.I. 2018/575 and, in relation to Wales, by S.I. 2018/721 (W. 140) and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188. Regulations 13 and 14(2) were substituted by S.I. 2012/1889. Regulation 20(1)(a) and (3) are prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.

- (b) the adverse impacts of generated waste on the environment and human health; or
 - (c) the content of hazardous substances in materials and products;”.
- (3) In regulation 4—
- (a) in paragraph (1), omit “, not later than 12th December 2013”;
 - (b) omit paragraph (3).
- (4) In regulation 5—
- (a) after sub-paragraph (a) insert—
 - “(aa) includes one or more programmes of food waste prevention measures;”;
 - (b) in sub-paragraph (c)—
 - (i) in paragraph (i), after “waste prevention measures” insert “and their contribution to waste prevention”;
 - (ii) after paragraph (i) omit “and”;
 - (iii) after paragraph (ii) insert—
 - “(iii) sets out at least the waste prevention measures listed in Schedule 1, Part 5; and
 - (iv) where relevant, describes the contribution of instruments listed in Schedule 1, Part 6 to waste prevention.”.
- (5) For regulation 6(1) and (2) substitute—
- “(1) An appropriate authority must establish appropriate qualitative and quantitative indicators and targets, such as on the quantity of waste that is generated, against which to monitor and assess the implementation of the waste prevention measures.
 - (2) An appropriate authority must publish the indicators and targets it establishes.”.
- (6) In regulation 8(2)—
- (a) at the beginning, insert “Subject to Part 2A of Schedule 1, ”;
 - (b) omit “(taken together)”;
 - (c) after sub-paragraph (a) omit “and”;
 - (d) for sub-paragraph (b) substitute—
 - “(b) include the matters set out—
 - (i) in relation to England, in paragraphs 5 to 10 and 11(a)(ii) and (b) of Part 2 of Schedule 1;
 - (ii) in relation to Wales, in Part 2 of Schedule 1.”;
 - (e) after sub-paragraph (b) insert—
 - “(c) conform to the provisions in paragraph 5(1)(b) of Schedule 10 to the Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016(a); and
 - (d) for the purposes of litter prevention, conform to—
 - (i) the programme of measures published pursuant to regulation 14(1) of the Marine Strategy Regulations 2010(b); and
 - (ii) each programme of measures proposed and approved under regulation 12(1) of the Water Environment (Water Framework Directive) (England and Wales) Regulations 2017(c)—
 - (aa) in relation to England, for river basin districts that are wholly or partly in England;

(a) S.I. 2016/1154, to which there are amendments not relevant to these Regulations.
 (b) S.I. 2010/1627, to which there are amendments not relevant to these Regulations.
 (c) S.I. 2017/407, to which there are amendment not relevant to these Regulations.

- (bb) in relation to Wales, for river basin districts that are wholly or partly in Wales.”.

(7) In regulation 13—

- (a) omit paragraph (1);
- (b) for paragraph (4) substitute—

“(4) The duties in this regulation apply where separate collection is necessary to ensure that waste undergoes preparing for re-use, recycling or other recovery operations in accordance with Articles 4 and 13 of the Waste Framework Directive and to facilitate or improve preparing for re-use, recycling or recovery, unless one of the following conditions is met—

- (a) collecting the waste paper, metal, plastic or glass together results in output from those operations which is of comparable quality to that achieved through separate collection;
- (b) separate collection of the waste does not deliver the best environmental outcome when considering the overall environmental impacts of the management of the relevant waste streams;
- (c) separate collection of the waste is not technically feasible taking into consideration good practices in waste collection; or
- (d) separate collection of the waste would entail disproportionate economic costs taking into account the costs of adverse environmental and health impacts of mixed waste collection and treatment, the potential for efficiency improvements in waste collection and treatment, revenues from sales of secondary raw materials as well as the application of the polluter-pays principle and extended producer responsibility.”.

(8) In regulation 14, for paragraphs (1) and (2) substitute—

“(1) Subject to paragraph (2), an establishment or undertaking which collects, transports or receives waste must ensure that where that waste has been separately collected it is not mixed with other material with different properties.

(2) The duty in paragraph (1) applies where keeping waste separate is necessary to ensure that waste undergoes preparing for re-use, recycling or other recovery operations in accordance with Articles 4 and 13 of the Waste Framework Directive and to facilitate or improve preparing for re-use, recycling or recovery, unless one of the following conditions is met—

- (a) mixing certain types of waste together results in output from those operations which is of comparable quality to that achieved through keeping waste separate;
- (b) keeping waste separate does not deliver the best environmental outcome when considering the overall environmental impacts of the management of the relevant waste streams;
- (c) keeping waste separate is not technically feasible taking into consideration good practices in waste collection; or
- (d) keeping waste separate would entail disproportionate economic costs taking into account the costs of adverse environmental and health impacts of mixed waste collection and treatment, the potential for efficiency improvements in waste collection and treatment, revenues from sales of secondary raw materials as well as the application of the polluter-pays principle and extended producer responsibility.”.

(9) In regulation 20—

- (a) in paragraph (1)(a), at the end insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/850”;
- (b) in paragraph (3), in the definition of “landfill”—
 - (i) after “Directive 1999/31/EC” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/850”;
 - (ii) at the end insert “or (3)”.

(10) In Schedule 1—

(a) in Part 1—

(i) in paragraph 1, after “preventing or reducing” insert “the generation of waste and”;

(ii) in paragraph 2, at the end insert—

“(3) To make use of economic instruments and other measures to provide incentives for the application of the waste hierarchy, such as those listed in paragraph 17 or other appropriate instruments and measures.”;

(b) for Part 2 substitute—

“PART 2

Matters which must be included in waste management plans

Analysis of the current waste management situation etc.

5. An analysis of the current waste management situation in England or Wales, as the case may be, the measures to be taken to improve environmentally sound preparing for re-use, recycling, recovery and disposal of waste and an evaluation of how the plan will support the implementation of the objectives and provisions of the Waste Framework Directive.

General policies in relation to waste and litter

6. As appropriate and taking into account the geographical level and geographical area to which the plan relates, provisions relating to—

- (a) the type, quantity and source of waste generated within the territory, the waste likely to be shipped from or to the United Kingdom, and an evaluation of the development of waste streams in the future;
- (b) existing major disposal and recovery installations, including any special arrangements for waste oils, hazardous waste, waste containing significant amounts of critical raw materials or waste streams addressed by specific legislation;
- (c) an assessment of the need for closure of existing waste installations, and for additional waste installation infrastructure in accordance with the objective in paragraph 4;
- (d) an assessment of the investments and other financial means, including for local authorities, required to meet the needs identified following the assessment in subparagraph (c);
- (e) an assessment of existing waste collection schemes, including the material and territorial coverage of separate collection and measures to improve their operation, of any exceptions to the requirement for waste to be subject to separate collection and of the need for new collection schemes;
- (f) sufficient information on the location criteria for site identification and on the capacity of future disposal or major recovery installations, if necessary;
- (g) general waste management policies, including planned waste management technologies and methods, or policies for waste posing specific management problems;
- (h) measures to combat and prevent all forms of littering and to clean up litter;
- (i) appropriate qualitative or quantitative indicators and targets, including on the quantity of generated waste and its treatment and on municipal waste that is disposed of or subject to energy recovery.

Policies in relation to packaging waste

7. In pursuance of the objectives and measures in Directive 94/62/EC of the European Parliament and of the Council on packaging and packaging waste, a chapter on the management of packaging and packaging waste, including measures taken—

- (a) to prevent the formation of packaging waste in accordance with the Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015(a);
- (b) that consist of national programmes and projects to introduce extended producer responsibility schemes to minimise the environmental impact of packaging;
- (c) that achieve a sustained reduction in the consumption of lightweight plastic carrier bags;
- (d) that actively encourage public information and awareness campaigns concerning the adverse environmental impact of the excessive consumption of lightweight plastic carrier bags;
- (e) that encourage the increase in the share of reuseable packaging placed on the market and of systems to reuse packaging in an environmentally sound manner without compromising food hygiene or the safety of consumers.

Policies in relation to separate collection of waste

8. Measures to promote high quality recycling including the setting up of separate collections of waste, subject to regulation 13.

Policies in relation to bio-waste

9. As appropriate, measures, in accordance with the objectives in paragraphs 2 and 3—
- (a) to encourage the recycling, including composting and digestion, of bio-waste in a way that fulfils a high level of environment protection and results in output which meets relevant high-quality standards;
 - (b) to encourage home composting; and
 - (c) to promote the use of materials produced from bio-waste.

Policies in relation to re-use

10. Measures to be taken to promote preparing for re-use activities, in particular—
- (a) measures to encourage the establishment and support of preparing for re-use and repair networks;
 - (b) measures to facilitate, where compatible with proper waste management, the access of preparing for re-use and repair networks to waste held by collection schemes or facilities that can be prepared for re-use but is not destined for preparing for re-use by those schemes or facilities;
 - (c) the use of economic instruments;
 - (d) the use of procurement criteria;
 - (e) the setting of quantitative objectives.

Preparing for re-use and recycling targets and landfill reduction targets

11. Measures to be taken to ensure that—
- (a) the preparing for re-use and the recycling of municipal waste is a minimum of—
 - (i) in relation to a national waste management plan relating to Wales—

(a) S.I. 2015/1640, amended by S.I. 2018/942 and prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.

- (aa) 55% by weight by 2025;
- (bb) 60% by weight by 2030;
- (ii) in relation to any national waste management plan, 65% by weight by 2035; and
- (b) the amount of municipal waste landfilled is reduced to 10% or less of the total amount of municipal waste generated (by weight) by 2035.

Part 2A

Waste management plans: transitional provision

- 11A.**—(1) This Part applies to a waste management plan that—
- (a) is adopted before 1st October 2020; or
 - (b) is reviewed or modified under regulation 10, if the first formal preparatory act of that review or modification commenced before 1st October 2020.
- (2) A waste management plan to which this Part applies—
- (a) is not required—
 - (i) to include a statement of the appropriate authority’s policies for attaining the objectives specified in paragraphs 1 and 2(3) of Part 1 of this Schedule;
 - (ii) to include any of the matters set out in Part 2 of this Schedule; or
 - (iii) to comply with regulation 8(2)(c) or (d); but
 - (b) must include—
 - (i) a statement of the appropriate authority’s policies for attaining the objectives specified in Part 1 of this Schedule; and
 - (ii) the matters set out in Part 2 of this Schedule, as they applied immediately before 1st October 2020.”;
 - (c) after Part 4 insert—

“Part 5

Waste prevention measures referred to in regulation 5(c)(iii)

- 16.** The waste prevention measures referred to in regulation 5(c)(iii) are measures to—
- (a) promote and support sustainable production and consumption models;
 - (b) encourage the design, manufacturing and use of products that are resource-efficient, durable (including in terms of life span and absence of planned obsolescence), repairable, re-usable and upgradable;
 - (c) target products containing critical raw materials to prevent those materials becoming waste;
 - (d) encourage the re-use of products and the setting up of systems promoting repair and re-use activities, including in particular for—
 - (i) electrical and electronic equipment;
 - (ii) textiles;
 - (iii) furniture
 - (iv) packaging; and
 - (v) construction materials and products;
 - (e) encourage, as appropriate and without prejudice to intellectual property rights, the availability of spare parts, instruction manuals, technical information, or other

instruments, equipment or software enabling the repair and re-use of products without compromising their quality and safety;

- (f) reduce waste generation in processes related to industrial production, extraction of minerals, manufacturing, construction and demolition, taking into account best available techniques;
- (g) reduce the generation of food waste in primary production, in processing and manufacturing, in retail and other distribution of food, in restaurants and food services as well as in households;
- (h) encourage food donation and other redistribution for human consumption, prioritising human use over animal feed and the reprocessing into non-food products;
- (i) promote the reduction of the content of hazardous substances in materials and products;
- (j) reduce the generation of waste, in particular waste that is not suitable for preparing for re-use or recycling;
- (k) identify products that are the main sources of littering and take appropriate measures to prevent and reduce litter from such products;
- (l) aim to halt the generation of marine litter; and
- (m) develop and support information campaigns to raise awareness about waste prevention and littering.

Part 6

Examples of economic instruments and other measures to provide incentives for the application of the waste hierarchy

17. The economic instruments and other measures referred to in paragraph 2(3) of this Schedule and regulation 5(c)(iv) are—

- (a) charges and restrictions for the landfilling and incineration of waste which incentivise waste prevention and recycling, while keeping landfilling the least preferred waste management option;
- (b) ‘pay-as-you-throw’ schemes that charge waste producers on the basis of the actual amount of waste generated and provide incentives for separation at source of recyclable waste and for reduction of mixed waste;
- (c) fiscal incentives for donation of products, in particular food;
- (d) extended producer responsibility schemes for various types of waste and measures to increase their effectiveness, cost efficiency and governance;
- (e) deposit-refund schemes and other measures to encourage efficient collection of used products and materials;
- (f) sound planning of investments in waste management infrastructure;
- (g) sustainable public procurement to encourage better waste management and the use of recycled products and materials;
- (h) phasing out of subsidies which are not consistent with the waste hierarchy;
- (i) use of fiscal measures or other means to promote the uptake of products and materials that are prepared for re-use or recycled;
- (j) support to research and innovation in advanced recycling technologies and remanufacturing;
- (k) use of best available techniques for waste treatment;

- (l) economic incentives for regional and local authorities, in particular to promote waste prevention and intensify separate collection schemes, while avoiding support to landfilling and incineration;
- (m) public awareness campaigns, in particular on separate collection, waste prevention and litter reduction, and mainstreaming these issues in education and training;
- (n) systems for coordination, including by digital means, between all competent public authorities involved in waste management;
- (o) promoting continuous dialogue and cooperation between all stakeholders in waste management and encouraging voluntary agreements and company reporting on waste.”.

The Controlled Waste (England and Wales) Regulations 2012

16. In regulation 2 of the Controlled Waste (England and Wales) Regulations 2012(**a**), in the definition of “Waste Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997/EU” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Climate Change Agreements (Eligible Facilities) Regulations 2012

17. In regulation 2 of the Climate Change Agreements (Eligible Facilities) Regulations 2012(**b**), in the definition of “the Waste Framework Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013

18. In regulation 2 of the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013(**c**)—

- (a) in the definition of “the Directive”, for “as it had effect immediately before 4th July 2018” substitute “as last amended by Directive (EU) 2018/849”;
- (b) in the definition of “the Waste Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015

19.—(1) The Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015(**d**) are amended as follows.

(2) In regulation 2(1)—

- (a) in the definition of “the Directive”, at the end insert “, as last amended by Council Directive (EU) 2018/852”;
- (b) in the definition of “the Waste Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

(3) In Schedule 1—

- (a) in paragraph 1—
 - (i) for sub-paragraph (2) substitute—

“(2) Packaging must be designed, produced and commercialised in such a way as to—

-
- (a) S.I. 2012/811; in regulation 2, the definition of “Waste Directive” was inserted by, and is prospectively amended from IP completion day by, S.I. 2019/188.
 - (b) S.I. 2012/2999; in regulation 2, the definition of “the Waste Framework Directive” was substituted by S.I. 2016/738 and was amended by S.I. 2018/942.
 - (c) S.I. 2013/3113. In regulation 2, the definition of “the Directive” was substituted by, and is prospectively amended from IP completion day by, S.I. 2019/188 and the definition of “the Waste Directive” was inserted by S.I. 2016/738 and was amended by S.I. 2018/942 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.
 - (d) S.I. 2015/1640. In regulation 2(1), the definition of “Directive” is prospectively revoked from IP completion day by S.I. 2019/188 and the definition of “the Waste Directive” was amended by S.I. 2018/942 and is prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/188.

- (a) permit its reuse or recovery (including recycling), in line with the waste hierarchy, and;
- (b) minimise its impact on the environment when packaging waste or residues from packaging waste management operations are disposed of.”;
- (ii) after sub-paragraph (3) insert—
 - “(4) In sub-paragraph (2)(a), the reference to “the waste hierarchy” is to be interpreted in accordance with—
 - (a) in relation to England and Wales, regulation 12(1) and (2) of the Waste (England and Wales) Regulations 2011(a);
 - (b) in relation to Scotland, paragraphs 6(2) and (3) of Schedule 4 to the Waste Management Licensing (Scotland) Regulations 2011(b);
 - (c) in relation to Northern Ireland, regulation 17(1) and (2) of the Waste (Northern Ireland) Regulations 2011(c).”;
- (b) after paragraph 3(4) insert—
 - “(5) Oxo-degradable plastic packaging is not to be considered as biodegradable.
 - (6) In sub-paragraph (5), “oxo-degradable plastic packaging” means plastic packaging made of plastic materials that include additives which catalyse the fragmentation of the plastic material into micro-fragments.”.

The Renewables Obligation Order 2015

20. In article 2(1) of the Renewables Obligation Order 2015(d), in paragraph (b) of the definition of “solid recovered fuel”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016

21.—(1) The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016(e) are amended as follows.

- (2) In regulation 3—
 - (a) in the definition of “the Batteries Directive”, after “waste batteries and accumulators” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/849”;
 - (b) in the definition of “the End-of-Life Vehicles Directive”, after “on end-of-life-vehicles” insert “, as last amended by Commission Delegated Directive (EU) 2020/363”;
 - (c) in the definition of “the Landfill Directive”, after “landfill of waste” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/850”;
 - (d) in the definition of “the Waste Framework Directive”, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”;
 - (e) in the definition of “the WEEE Directive”, after “(WEEE)” insert “, as last amended by Directive (EU) 2018/849”.
- (3) In Schedule 2—
 - (a) in paragraph 1(2), for “T32” substitute “T33”;
 - (b) in paragraph 17—
 - (i) in paragraph (1)(b)—

(a) S.I. 2011/988, to which there are amendments not relevant to this regulation.
 (b) S.S.I.2011/228, to which there are amendments not relevant to this regulation.
 (c) S.I. 2011/127, to which there are amendments not relevant to these Regulations.
 (d) S.I. 2015/1947; amended by S.I. 2018/942. There are other amending instruments but none are relevant.
 (e) S.I. 2016/1154; relevant amending instruments are S.I. 2018/575, S.I. 2018/721 (W. 140) and S.I. 2018/1227. In regulation 3, the definitions of “the Batteries Directive”, “the End-of-Life Vehicles Directive”, “the Landfill Directive”, “the Waste Framework Directive” and “the WEEE Directive” are prospectively amended from IP completion day by S.I. 2019/39.

- (aa) in paragraph (ii), at the end add “, T12, T14, T15, T30, T33 or U8”;
- (bb) in paragraph (iii), for “T3 or T7” substitute, “T3, T7 or T17”;
- (ii) in sub-paragraph (3)—
 - (aa) for paragraph (a) substitute—
 - “(a) keep chronological records of—
 - (i) the quantity, nature and origin of all waste disposed of or recovered in the course of that operation;
 - (ii) where the waste operation involves the treatment of hazardous waste, the quantity of products and materials resulting from preparing for re-use, recycling or other recovery operations in the course of that operation; and
 - (iii) where relevant, the destination, frequency of collection, mode of transport and treatment method of all waste disposed of or recovered in the course of that operation; and”;
 - (bb) in paragraph (b), for “T3 or T7” substitute “T3, T7 or T17”;
 - (iii) for sub-paragraph (4)(a) and (b), substitute—
 - “(a) if the operation involves the treatment of hazardous waste—
 - (i) retain any records that it is required to keep under sub-paragraph (3) for a period of 3 years; and
 - (ii) during that period, if the exemption registration authority so directs, send those records to the exemption registration authority in such form and manner as the exemption registration authority specifies,
 - (b) if the operation does not involve the treatment of hazardous waste—
 - (i) retain any records that it is required to keep under sub-paragraph (3) for a period of 2 years; and
 - (ii) during that period make those records available to the exemption registration authority on request.”.
- (4) In Schedule 3—
 - (a) in Chapter 1, in paragraph 1(8)(b)—
 - (i) for “T32” substitute “T33”;
 - (ii) for “32” substitute “33”;
 - (b) in Chapter 3—
 - (i) in Section 1, in paragraph 1—
 - (aa) in sub-paragraph (1)(a), for “T32” substitute “T33”;
 - (bb) in sub-paragraph (2), for “T32” substitute “T33”;
 - (ii) in Section 2—
 - (aa) omit paragraph 22;
 - (bb) at the end, insert—

“Recovery of central heating oil by filtration (T33)

- 33.—(1) The recovery of central heating oil by filtering relevant waste.
- (2) The table specifying relevant waste for the purpose of this paragraph is set out below.

<i>Codes</i>	<i>Waste types</i>
130701*	Central heating oil only

- (3) For the purpose of this paragraph, the specific conditions are that—

- (a) the total quantity of the waste treated over any 7 day period does not exceed 400 litres,
 - (b) the waste is stored with secondary containment,
 - (c) the treatment is carried on at a location with sealed drainage, and
 - (d) the operation is for the purpose of reusing the waste.”.
- (5) In Schedule 9, after Part 3, insert—

“Part 4

Waste separately collected for preparing for re-use and recycling not to be incinerated

1.—(1) Every environmental permit which authorises a small waste incineration plant, a waste co-incineration plant, or a waste incineration plant is deemed to contain the following condition, unless such a condition to the same effect is included in the permit.

(2) The condition is that the operator must not accept—

- (a) any waste paper, metal, plastic or glass for incineration if that waste has been separately collected for the purpose of preparing for re-use or recycling; or
- (b) any waste for incineration that results from the treatment of waste referred to in paragraph (a), unless—
 - (i) the relevant permit authorises the operator to accept that type of waste for incineration; and
 - (ii) incineration of that waste delivers the best environmental outcome in accordance with regulation 12 of the Waste (England and Wales) Regulations 2011.”.

(6) In Schedule 10—

- (a) in paragraph 2(1)(d), at the end insert “or (3)”;
- (b) after paragraph 5 insert—

“Waste separately collected for preparing for re-use and recycling not to be landfilled

5A.—(1) Every environmental permit which authorises a landfill is deemed to contain the following condition, unless such a condition to the same effect is included in the permit.

(2) The condition is that the operator must not accept—

- (a) any waste paper, metal, plastic or glass for landfill if that waste has been separately collected for the purpose of preparing for re-use or recycling; or
- (b) any waste for landfill that results from the treatment of waste referred to in paragraph (a), unless—
 - (i) the relevant permit authorises the operator to accept that type of waste for landfill; and
 - (ii) landfill of that waste delivers the best environmental outcome in accordance with regulation 12 of the Waste (England and Wales) Regulations 2011.”.

(7) In Schedule 20, in paragraph 6, at the end insert “and Commission Implementing Decision (EU) 2020/248 laying down technical guidelines for inspections in accordance with Article 17 of Directive 2006/21/EC(a)”.

(a) OJ No L 51, 25.2.2020, p. 4.

The Town and Country Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017

22. In Schedule 1 to the Town and Country Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017(a), in paragraph 9 of the descriptions of development, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

The Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017

23. In Schedule 1 to the Infrastructure Planning (Environmental Impact Assessment) Regulations 2017(b), in paragraph 9 of the descriptions of development, for “Council Regulation (EU) 2017/997” substitute “Directive (EU) 2018/851”.

Date _____
Parliamentary Under Secretary of State
Department for Environment, Food and Rural Affairs

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations implement for England and Wales, and partially implement for Scotland and Northern Ireland, 6 amending EU Directives in the field of waste, namely Directive (EU) 2018/849 (OJ No L 150, 14.6.2018, p. 93), Directive (EU) 2018/850 (OJ No L 150, 14.6.2018, p. 100), Directive (EU) 2018/851 (OJ No L 150, 14.6.2018, p. 109), Directive (EU) 2018/852 (OJ No L 150, 14.6.2018, p. 141), Commission Delegated Directive (EU) 2020/362 (OJ No L 67, 5.3.2020, p. 116) and Commission Delegated Directive (EU) 2020/363 (OJ L No 67, 5.3.2020, p. 119) (“the amending Directives”).

The amending Directives amend 6 EU Directives; European Parliament and Council Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (OJ No L 365, 31.12.1994, p. 10), Council Directive 1999/31/EC on the landfill of waste (OJ No L 182, 16.7.1999, p. 1), Directive 2000/53/EC of the European Parliament and of the Council on end-of life vehicles (OJ No L 269, 21.10.2000, p. 34), Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators (OJ No L 266, 26.9.2006, p. 1), Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council on waste (OJ No L 312, 22.11.2008, p. 3) (“the Waste Framework Directive”) and Directive 2012/19/EC of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE) (OJ No L 197, 24.7.2012, p. 38) (“the relevant Directives”).

Part 2 of these Regulations amends primary legislation to update references to the Waste Framework Directive in the Town and Country Planning Act 1990, the Environmental Protection Act 1990, the Environment Act 1995, the Waste and Emissions Trading Act 2003 and the Marine and Coastal Access Act 2009. It also amends the Waste and Emissions Trading Act 2003 in relation to definitions in Article 3 of the Waste Framework Directive.

Part 3 of these Regulations amends subordinate legislation. Regulation 9 amends the Hazardous Waste (England and Wales) Regulations, as amended, which implement hazardous waste requirements in the Waste Framework Directive in England. Regulation 15 amends the Waste (England and Wales) Regulations 2011, as amended, which partially implement the Waste Framework Directive in England and Wales. Regulation 19 amends the Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015, as amended, which partially implement Directive 94/62/EC in the UK.

(a) S.I. 2017/571, amended by S.I. 2018/875; there are other amending instruments but none is relevant.

(b) S.I. 2017/572, amended by S.I. 2018/942; there are other amending instruments but none is relevant.

Regulation 21 amends the Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016 (“the 2016 Regulations”), as amended, which partially implement the relevant Directives in England and Wales. Paragraphs (2) to (6) amend the 2016 Regulations to implement the amending Directives. Paragraph (7) amends the 2016 Regulations to implement obligations relating to the management of waste from extractive industries in England and Wales in Commission Implementing Decision (EU) 2020/248 laying down technical guidelines for inspections in accordance with Article 17 of Directive 2006/21/EC (OJ L No 51, 25.2.2020, p. 4).

The remaining provisions of Part 3 update references to the relevant Directives in subordinate legislation relating to packaging waste, end-of-life vehicles, waste batteries and accumulators and waste electrical and electronic equipment and also updates references to the Waste Framework Directive in relation to the definition of waste in other subordinate legislation.

A full impact assessment has not been produced for this instrument as no, or no significant, impact on the private, voluntary or public sectors is foreseen.

EXPLANATORY MEMORANDUM TO

THE WASTE (CIRCULAR ECONOMY) (AMENDMENT) REGULATIONS 2020

YEAR No. [XXXX]

1. Introduction

- 1.1 This Explanatory Memorandum has been prepared by the Department for Environment, Food and Rural Affairs (“Defra”) and is laid before Parliament by Act.

2. Purpose of the instrument

- 2.1 This instrument transposes (transfers requirements into UK law) six amending EU Directives in the field of waste. It amends the legislation that transposed Directive 2008/98/EC on waste (“the Waste Framework Directive”), Directive 1999/31/EC on the landfill of waste (“the Landfill Directive”), Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (“the Packaging Directive”), three other waste related Directives in England and Wales, and some legislation that partially transposed the same Directives in Scotland and Northern Ireland. It is making all the legislative changes required to transpose the 2020 Circular Economy Package (CEP) measures on behalf of England and Wales, apart from some amendments relating to hazardous waste which Defra is making for England only. The Welsh Government will be making a Wales-only SI to include amendments relating to hazardous waste, as well as updating references in several Wales-only SIs. Through amendments made to legislation that apply in Scotland and Northern Ireland, this instrument is partially transposing the 2020 CEP measures on behalf of Scotland and Northern Ireland (see section 6 below for further information). Further amendments to complete the transposition of the CEP will be made by Scotland and Northern Ireland.

3. Matters of special interest to Parliament

Matters of special interest to the Joint Committee on Statutory Instruments

- 3.1 None.

Matters relevant to Standing Orders Nos. 83P and 83T of the Standing Orders of the House of Commons relating to Public Business (English Votes for English Laws)

- 3.2 As this instrument is subject to negative resolution procedure there are no matters relevant to Standing Orders Nos. 83P and 83T of the Standing Orders of the House of Commons relating to Public Business at this stage.

4. Extent and Territorial Application

- 4.1 The territorial extent of this instrument is the United Kingdom.
- 4.2 The territorial application of this instrument is the United Kingdom
- 4.3 This instrument amends legislation with extent as follows:
- i. UK extent: regulations 5, 6, 7, 8, 12, 13 (except regulation 13(3), which amends legislation that does not extend to Scotland), 17, 18, 19, and 22;
 - ii. England and Wales extent: regulations 2, 4, 9 (though amendments apply to England only), 14 (though amendments apply to England only), 15, 16, 20, 21;

- iii. GB extent: regulations 3, 10, 23;
 - iv. England, Wales and Northern Ireland: regulation 11 (revoked by SSI 2017/115 in relation to Scotland).
- 4.4 Amendments made to legislation by this instrument have the same extent and application as that legislation apart from Regulation 4 which extends to England and Wales only and regulation 5(3)(a) and which extends to England and Wales and Northern Ireland only, and 5(3) (b) Scotland only.

5. European Convention on Human Rights

- 5.1 The Parliamentary Under Secretary of State for the Environment, Rebecca Pow MP, has made the following statement regarding Human Rights:

“In my view the provisions of the Waste (Circular Economy) (Amendment) Regulations 2020 are compatible with the Convention rights.”

6. Legislative Context

- 6.1 This instrument transposes (transfers requirements into UK law) six amending EU Directives in the field of waste (Directive (EU) 2018/849, Directive (EU) 2018/850, Directive (EU) 2018/851, Directive (EU) 2018/852, Commission Delegated Directive (EU) 2020/362 and Commission Delegated Directive (EU) 2020/363).
- 6.2 Directive (EU) 2018/851, Directive (EU) 2018/850 and Directive (EU) 2018/852 amend the Waste Framework Directive, the Landfill Directive and the Packaging Directive, respectively.
- 6.3 The following Directives were all amended by Directive (EU) 2018/849: Directive 2000/53/EC on end-of life vehicles (“the ELV Directive”), Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators (“the Batteries Directive”) and Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) (“the WEEE Directive”).
- 6.4 The six original Directives were transposed (for England and Wales, and partially for Scotland and Northern Ireland) by the following legislation:
- Environmental Protection Act 1990: Part 2 of this Act (waste on land) is the principal primary legislation in relation to waste and contains various duties, civil penalties and criminal offences in relation to waste.
 - The Waste and Emissions Trading Act 2003: This Act partially transposes the Landfill Directive, specifically Articles 5(1) and (2) of that Directive. The aim of those Articles is to reduce the amount of biodegradable municipal waste that is sent to landfill.
 - The End-of-Life Vehicles Regulations 2003 – S.I. 2003/2635: These regulations partially implement the ELV Directive. These regulations outline the design requirements for materials and components of vehicles put on the market after the Regulations come into effect. They also introduce minimum treatment standards and the Certificate of Destruction, which deregisters a vehicle from the national vehicle database on notification by the Authorised Treatment Facility.
 - The Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005 – S.I. 2005/894: These regulations make rules for the controlled management of hazardous waste from the point of production to the final point of disposal or recovery.

- The End-of-Life Vehicles (Producer Responsibility) Regulations 2005 – S.I. 2005/2637: These regulations transfer into UK Law the aspects of the ELV Directive relating to producer responsibility for establishing collection systems to take back end-of-life vehicles free of charge and the arrangements for meeting re-use, recycling and recovery targets.
- The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007 – S.I. 2007/871: These regulations partially transfer into UK law the Packaging Directive. The aim is to harmonise the management of packaging waste and prevent or reduce the impact of packaging and packaging waste on the environment by encouraging minimisation and reuse and by setting recovery and recycling targets.
- The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 - S.I. 2008/2164: These regulations partially implement the Batteries Directive. These regulations require that new batteries (single use cells) and accumulators (commonly known as rechargeable batteries), or appliances containing batteries or accumulators that are placed on the market, must not contain prohibited levels of heavy metals, and that they must be labelled to show the presence of lead-acid, cadmium or mercury, and to promote recycling. They also provide that certain types of new electrical and electronic equipment must be designed in a way that facilitates the easy removal of waste batteries and accumulators for recycling purposes.
- The Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 - S.I. 2009/890: These regulations partially implement the Batteries Directive. These regulations establish the scope of ‘producer responsibility’, requiring producers of batteries and accumulators to take responsibility for separately collecting and recycling batteries and accumulators once they become waste.
- The Waste (England and Wales) Regulations 2011 - S.I. 2011/988: These regulations transpose the Waste Framework Directive in England and Wales. They require the appropriate authority to establish and review waste management plans and waste prevention programmes and place duties on those involved in waste management. These regulations also make provisions for the registration of waste carriers, brokers and dealers; written waste transfer notes; and require planning authorities and the appropriate authority to consider Articles in the Waste Framework Directive when exercising their planning and offshore licencing functions.
- The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 - S.I. 2013/3113: These regulations transpose the main provisions of the WEEE Directive. They provide that producers of electronic and electrical equipment will be financially responsible for managing the waste that arises from products they place on the market. Producers must also be registered with the regulators. These regulations require that systems must be established for the collection, treatment, recovery and environmentally sound disposal of most types of WEEE; and that the costs of these systems must be largely borne by WEEE producers.
- The Packaging (Essential Requirements) Regulations 2015 - S.I. 2015/1640: These regulations specifically implement Articles 9 and 11 of the Packaging Directive. They set the essential requirements that packaging must meet before it can be placed on the market. They provide enforcement authorities with powers for the enforcement of those obligations.

- The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016 – S.I. 2016 No. 1154: Schedule 10 of these regulations partially implements the Landfill Directive and Schedule 9 partially implements the Waste Framework Directive. These regulations set out an environmental permitting and compliance regime that applies to various activities capable of causing environmental pollution.
- 6.5 In parallel to the changes made by this instrument outlined in section 2, any amendments to Wales only legislation such as hazardous waste will be made by Welsh Ministers, in free-standing, Wales-only regulations. Scotland will also make amendments to Scotland-only legislation as necessary to transpose the CEP fully in Scotland. The Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs (“DAERA”) will be making the legislative changes to waste legislation, which is only applicable in Northern Ireland, as required to transpose the 2020 CEP measures on behalf of Northern Ireland.
- 6.6 The Welsh Ministers will be seeking the consent of Senedd Cymru (Welsh Parliament) for the Secretary of State to make the legislative changes in this instrument on their behalf in relation to those aspects that amend primary legislation.

7. Policy background

What is being done and why?

- 7.1 The UK is committed to moving towards a more circular economy which will see us keeping resources in use as long as possible, extracting maximum value from them, minimizing waste and promoting resource efficiency. The UK’s ambition to move to a circular economy is reflected in many of the changes required as part of the CEP. The CEP introduces a revised legislative framework, identifying steps for the reduction of waste and establishing an ambitious and credible long-term path for waste management and recycling.
- 7.2 The amendments in this instrument include the alignment across three Directives of definitions, terms and powers, plus measures to tackle specific waste issues.
- 7.3 In terms of CEP measures to be transposed by 2020, a combination of non-legislative changes (e.g. changes to guidance) and legislative changes with a minor impact (mainly ‘copy out’ i.e. the implementing legislation adopts the same wording as that of the Directive), will transpose most of the requirements of the CEP.
- 7.4 The bulk of substantive changes to laws, regulations and administrative provisions made under the CEP affect two Directives:
- The Waste Framework Directive
 - The Landfill Directive
- 7.5 Measures are to be taken to prevent waste generation and to monitor and assess the implementation of those measures. These measures must be included in waste prevention programmes (see Section 7.10 below).
- 7.6 Requirements for separate collection of waste are amended to provide more detail on the circumstances under which separate collection of waste is not necessary to ensure that waste undergoes preparing for reuse, recycling, or other recovery operations (see regulation 15(7) and (8) for transposition of this into legislation for England and Wales).

- 7.7 Amendments will ensure that waste collected separately for preparing for re-use or recycling is not incinerated or landfilled, except for waste resulting from subsequent treatment operations of the separately collected waste for which incineration or landfilling delivers the best environmental outcome in accordance with the waste hierarchy. The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016 are amended to introduce a new statutory permit condition on waste incinerators and landfills, placing restrictions on waste paper, metal, plastic and glass separately collected for preparing for re-use or recycling from being accepted for incineration or landfilling (see regulation 21(5) and (6)(b)).
- 7.8 Unlawfully mixed hazardous waste will now have to be separated where that is technically feasible. Economic viability of separation is no longer a consideration. Lawfully mixed hazardous waste must be treated at a permitted facility. This is being implemented in England by amending the Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005 (see regulation 9(5)). Amendments to the Hazardous Waste (England and Wales) Regulations 2005 also require that mixing waste oils is prohibited only where mixing would impede the regeneration, or other recycling operation of the waste oil delivering an equivalent or a better overall environmental outcome, in accordance with the waste hierarchy (see regulation 9(4)).
- 7.9 Additional matters must now be included in waste management plans. These requirements are being met by amending regulation 8 of, and Schedule 1 to, the Waste (England and Wales) Regulations 2011 (see regulation 15(6) and (10)).
- 7.10 In establishing waste prevention programmes, further measures must be included. These requirements are being met by amending the Part 2 of, and Schedule 1 to, the Waste (England and Wales) Regulations 2011 (see regulation 15(3) to (5) and (10)).
- 7.11 Regulations are amended to require certain establishments and undertakings to keep records of the quantity of materials and products resulting from the treatment of hazardous waste. The Environmental Permitting (England and Wales) Regulations 2016 are being amended to require relevant waste operations, which operate under a registered waste exemption, to record, retain and submit specific information on hazardous waste and the products and materials resulting from the treatment of hazardous waste (see regulation 21(3) of this instrument). Sites that treat hazardous waste under an environmental permit will be required, under existing permit conditions, to record, retain and submit this information to the relevant regulators.
- 7.12 The UK Government and the devolved administrations have previously consulted on some measures on packaging, which meet the Resources and Waste Strategy and the Welsh Government's Circular Economy Strategy commitment to extend producer responsibility for packaging¹. Changes being made in this instrument are minor and consist of updates to definitions, including a clarification that oxo-degradable plastics should not be classified as biodegradable.

8. European Union (Withdrawal) Act/Withdrawal of the United Kingdom from the European Union

- 8.1 This instrument does not relate to withdrawal from the European Union and thus does not require the statement requirements under the European Union (Withdrawal) Act 2018.

¹ <https://www.gov.uk/government/consultations/packaging-waste-changing-the-uk-producer-responsibility-system-for-packaging-waste>

9. Consolidation

9.1 No consolidation is considered necessary.

10. Consultation outcome

- 10.1 During the negotiations of the CEP, Defra held regular discussions with key stakeholders on the possible implications of the proposals. The UK and Welsh, Scottish and Northern Ireland Governments have decided that these measures will be transposed as described in the public statement, without a formal consultation, given the changes are relatively minor and technical.
- 10.2 However, Defra conducted a light-touch form of engagement with local authority groups and key representatives of the landfill, incineration and recycling sector in relation to the restrictions on incinerating or landfilling waste separately collected for preparing for re-use or recycling. The aim of these discussions was to inform industry of the proposed legislative changes and how they would be implemented, and to seek their views on those changes. These measures were broadly welcomed by the sector who saw them as a driver to encourage treatment of material further up the waste hierarchy by ensuring higher levels of extraction of recyclable material from the waste stream. Any concerns raised were either settled during the discussion or resolved by clarifications afterwards.
- 10.3 The following public statement was released on 29 July 2020 which outlined how the CEP measures would be transposed (transferred into UK law), see:
<https://www.gov.uk/government/publications/circular-economy-package-policy-statement/circular-economy-package-policy-statement>.

11. Guidance

11.1 Guidance to industry regarding the changes covered in this instrument will be published in due course. Further implementation of the CEP in Scotland, Wales and Northern Ireland will also include updated guidance, as relevant.

12. Impact

- 12.1 There is no impact on charities or voluntary bodies from the measures in this instrument.
- 12.2 The impact on the public sector is additional Regulator costs in ensuring operators submit additional information and advise on new requirements (£0.05m); Government cost of amending IT systems (£0.17m) and loss in tax revenues (£3.3m). No new burdens were identified on local authorities.
- 12.3 An Impact Assessment has not been prepared for this instrument. Instead a Regulatory Triage Assessment (RTA) has been prepared which demonstrates that the measures in this instrument have an equivalent annual net direct cost to businesses below the +/- £5m threshold.
- 12.4 The analysis in the RTA indicates that the impact on businesses across the UK (all over a ten-year period, discounted) are as follows:
- adjustment and administrative costs to hazardous waste site operators in submitting additional information (£0.8m);
 - administrative costs of adjusting to new requirements (£15.9m);

- additional net costs to private business waste holders (£1.4m); and
 - additional net benefit to Mechanical Biological Treatment (MBT) plants or other treatment (£6.5m), additional net benefits to recycling centres (£0.5m).
- 12.5 The undiscounted costs for private waste holders will be £1.6m compared to £0.9m for local authorities over a ten-year period.

13. Regulating small business

- 13.1 This instrument applies to activities that are undertaken by small businesses. No action is considered necessary to minimise the impact on small businesses given the low level of impact expected, as described below.
- 13.2 Costs to individual businesses are proportional to the volume of waste handled, which in turn is expected to be proportional to turnover.
- 13.3 We estimated that micro and small waste collection businesses would encounter total annual net costs of £13,000 and £2,000, respectively. Additional costs to micro and small waste holders represent only 0.001% of their turnover.
- 13.4 We estimate that micro and small business landfill operators would expect total additional annual costs of £3,000 and £4,000, respectively. Small incinerator businesses would see additional net costs of £0.12m annually. Additional net costs to micro and small landfill operators and small incinerator operators represents only 0.0082% of the estimated turnover of micro and small non-hazardous waste treatment and disposal businesses.

14. Monitoring & review

- 14.1 No further review clause is necessary in this instrument as the main pieces of legislation that this instrument is amending contain review clauses and the costs to businesses is below the +\-£5m threshold.

15. Contact

- 15.1 Kathryn Arnold at the Department for Environment, Food and Rural Affairs, Telephone: 02080 255306 or email: Waste-EUExit@defra.gov.uk can be contacted with any queries regarding this instrument.
- 15.2 Chris Preston, Deputy Director for Resources and Waste Policy, at the Department for Environment, Food and Rural Affairs can confirm that this Explanatory Memorandum meets the required standard.
- 15.3 The Parliamentary Under Secretary of State for the Environment, Rebecca Pow MP, at the Department for Environment, Food and Rural Affairs can confirm that this Explanatory Memorandum meets the required standard.

Hannah Blythyn AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Tai a Llywodraeth Leol
Deputy Minister for Housing and Local Government



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref MA/HB/2728/20

Mick Antoniw AS
Cadeirydd
Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad
Senedd Cymru

SeneddLJC@senedd.wales

2 Medi 2020

Annwyl Mick,

Rwy'n ysgrifennu atoch i'ch hysbysu fy mod wedi gosod memorandwm cydsyniad offeryn statudol ("y memorandwm") mewn perthynas â Rheoliadau Gwastraff (Economi Gylchol) (Diwygio) 2020 ("y Rheoliadau") a osodwyd gerbron y Senedd ar 27 Awst.

Prif ddiben y Rheoliadau yw trosi gofynion Pecyn Economi Gylchol yr UE ar gyfer 2020 yng Nghymru a Lloegr, a'r Alban a Gogledd Iwerddon ar gyfer newidiadau cyfansawdd/newidiadau i'r DU neu Prydain Fawr sydd eu hangen. Bydd y Gweinyddiaethau Datganoledig yn llunio eu rheoliadau eu hunain ar gyfer y diwygiadau pellach sydd eu hangen i ddeddfwriaeth nad yw'n rhan o'r cwmpas hwn.

Mae'r diwygiadau sydd wedi'u cynnwys yn y Rheoliadau yn berthnasol i ystod o ddeddfwriaeth sylfaenol. Mae'r diwygiadau hyn yn diweddarar'r dyddiad/diffiniadau er mwyn adlewyrchu'r diwygiadau diweddaraf i'r Gyfarwyddeb Fframwaith Gwastraff.

Mae'r Rheoliadau'n destun y weithdrefn negyddol yn y Senedd a byddant yn dod i rym ar 1 Hydref ar yr amod nad yw'r un Aelod Seneddol yn gofyn am iddynt gael eu dirymu.

Yn gywir,

Hannah Blythyn AS/MS
Y Dirprwy Weinidog Tai a Llywodraeth Leol
Deputy Minister for Housing and Local Government

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Hannah.Blythyn@llyw.cymru
Correspondence.Hannah.Blythyn@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Tudalen y pecyn 234
We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mick Antoniw MS
Chair
Legislation, Justice and Constitution Committee

11 September 2020

Dear Mick

The Committee Report on the Welsh Government's Supplementary LCM (Memorandum No 2) on the Agriculture Bill

Thank you and members of the Legislation, Justice and Constitution Committee for your report on the Supplementary LCM for the amendments made to provisions relating to Wales in the Agriculture Bill during the House of Commons' amending stages. I have considered the recommendations made, and my response is provided in Annex 1. As agreed in my response to Recommendation 2 of this Committee's first report on the Bill's LCM, a full summary of the Welsh Ministers' regulation-making powers can be found in Annex 2.

Introduced in the House of Commons, the Agriculture Bill completed Committee Stage in the House of Lords on 28 July. Report Stage is yet to be scheduled, however my officials have been working closely with the UK Government to monitor the progress of the Bill and latest indications suggest the Bill is expected to receive Royal Assent by the end of October.

I am pleased to inform the Committee that following many weeks of close working between officials from all four administrations, government amendments to clauses 32 (identification and traceability of animals) and 37 (regulation of organic products) were tabled and agreed at Committee Stage (Lords). These amendments add appropriate requirements for the Secretary of State to obtain the consent of the Devolved Administrations before exercising powers under these provisions. I consider this a satisfactory resolution to the outstanding concerns which I made clear, in my evidence session on 16 March, were red line issues which needed to be addressed before I could be in a position to recommend agreeing legislative consent to the Senedd.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru
Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

During Lords Committee Stage, amendments were also made to clauses 42 and 53. Clause 42(4) and (5), which would have specifically conferred powers on the Secretary of State to require the Welsh Ministers to provide information to the Secretary of State, was removed. Clause 53 was amended to allow for the early commencement of subordinate legislation making powers in the Bill. This is necessary to ensure powers are in place by the end of the implementation period (31 December 2020) to enable us, for example, to continue providing financial support to farmers in Wales in 2021. A further Supplementary LCM with detail of these amendments to clauses 32, 37, 42 and 53 will be laid shortly for your consideration.

Once again, I would like to reiterate the importance of this Bill as a vehicle to deliver stability and continuity to Welsh agriculture while we continue to develop the groundwork for our own Agriculture (Wales) Bill, to be introduced in the next Senedd term as set out in my oral statement on 8 July.

Regards

A handwritten signature in black ink that reads "Lesley Griffiths". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping flourish at the end of the name.

Lesley Griffiths AS/MS

Gweinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig
Minister for Environment, Energy and Rural Affairs

ANNEX 1

Response to the Legislation, Justice and Constitution Committee's Report on the Supplementary LCM for the Agriculture Bill (laid on 23 July 2020)

Committee's Recommendation	Welsh Government's Response
<p>Recommendation 1</p> <p>The Minister should revisit recommendation 1 in our first report on the LCM for the Bill and provide an appropriate and full response to the Committee.</p> <p>“The Minister should write to us explaining the extent to which the Bill relates to any common framework and, if appropriate, clearly identify the provisions that are necessary to achieve that framework.”</p>	<p>Accept</p> <p>The Agriculture Bill is a framework bill in the sense it provides Ministers powers to make provision, by subordinate legislation, to enable the continued provision of agricultural support beyond 2020 and ensure the effective operation of agricultural sectors in the UK following our departure from the EU. In the case of England, the Bill also provides the legal framework required to replace the CAP and create a new domestic system based on the principle of paying public money for the delivery of public goods.</p> <p>The Bill, however, does not make provision for, or give effect to, a UK Common Framework. As stated in my previous response, the governments of all four nations, following extensive discussions, have agreed that the UK Common Framework for Agricultural Support would be best managed through a Ministerial Concordat. This is being developed to ensure effective co-ordination and dialogue on agricultural support between the four governments. My officials are working closely with colleagues in the UK Government and the other Devolved Administrations to develop this non-legislative framework which is expected to cover areas such as market intervention, data collection and sharing arrangements alongside arrangements to reduce bureaucracy and provide clarity for cross border holdings.</p>
<p>Recommendation 2</p> <p>The Minister should confirm whether the amendments to clause 32 are as a result of changes in the Welsh Government's position on the identification and traceability of animals and whether this led the Minister to request that the clause be amended</p>	<p>Accept</p> <p>Clause 32(2) amends section 8(1)(a) of the Animal Health Act 1981 to substitute 'the marking of animals' with 'the means of identifying animals'. Previously the substantive amendment had been restricted to England. The amendment removes any potential for ambiguity when secondary legislation relating to the identification of animals is made under section 8(1)(a), as it ensures that new developments in technology and methodology of identifying animals are captured by the</p>

	<p>provision, such as the use of electronic identification. The Welsh Government is working closely with Defra and the other Devolved Administrations to develop our respective policies on identification and traceability of animals. The amendment of this clause, extending its application to Wales, is necessary to ensure we are aligned and using consistent legal powers to make changes which will support seamless cross border trading.</p> <p>Clause 32(3)-(4) was amended so as to dis-apply certain provisions of EU Regulations in relation to Wales. The dis-application had previously been restricted to England. These provisions come into force on such day as the Welsh Ministers may by regulations made by statutory instrument appoint and relate to systems for the identification and regulation of bovine, ovine and caprine animals. The amendment is considered necessary to protect Welsh interests, as EU legislation in this policy area stipulates that – by April 2024 - the provisions of EU law in question will cease to apply to member States.</p> <p>If the amendment to clause 32(3) and (4) had not been secured, England would be able to dis-apply that legislation and make secondary legislation under the 1981 Act in its place. If the EU provisions were dis-applied in England alone, either unilaterally or to mirror the EU position, problems could arise in relation to cross border trade as England and Wales would be operating under different rules, which could cause confusion for the industry and could jeopardise exporting regulations.</p> <p>The implementation of pre movement notification and electronic movement reporting of livestock which is central to the impending new multispecies system in Wales, and its ability to share information and data with other administrations could also be jeopardised.</p>
<p>Recommendation 3</p> <p>The Minister should provide the Committee with an update on the progress made in resolving the outstanding concerns in relation to clauses 32, 36 and 37, which should include detail of how the Minister’s concerns will be resolved, i.e. whether by means of legislative or non-legislative solutions.</p>	<p>Accept</p> <p>Following many weeks of close working between officials from all four UK administrations, government amendments to clauses 32 (identification and traceability of animals) and 37 (regulation of organic products) were tabled and agreed at Lords Committee Stage. These amendments add appropriate requirements for the Secretary of State to obtain the consent of the Devolved Administrations before exercising powers</p>

	<p>under these provisions. Additional detail describing the amendments will be set out in the Supplementary LCM to be laid shortly. I consider this a satisfactory resolution to the outstanding concerns which I made clear, in my evidence session on 16 March, were red line issues which needed to be addressed before I could be in a position to recommend agreeing legislative consent to the Senedd.</p>
<p>Recommendation 4</p> <p>The Minister should confirm whether the amendments to Schedule 5 were tabled at the request of the Minister.</p>	<p>Accept</p> <p>Throughout the development of this Bill, and the previous Agriculture Bill, my officials have worked closely with the UK Government and the other Devolved Administrations to ensure the Bill contains the necessary powers for the Welsh Ministers. Amendments to Schedule 5, and other provisions relating to Wales, were tabled at my request.</p>
<p>Recommendation 5</p> <p>The Minister should provide more detail on the effect of the amendments made to paragraphs 2 and 4 of Schedule 5, specifically as regards whether the changes amount to a broadening of the regulation-making powers in those paragraphs.</p>	<p>Accept</p> <p>The lack of clarity with the wording ‘simplifying and improving’ was a concern raised by members of this Committee during scrutiny of the previous Bill. Having reflected on this, I requested these amendments to paragraphs 2 and 4 of Schedule 5 to ensure the powers conferred on the Welsh Ministers under these provisions can be used for specified purposes.</p>
<p>Recommendation 6</p> <p>The Minister should provide detailed information to the Committee on the UK Government’s revised position regarding the need for legislative consent for clauses 40 to 42 of the Bill.</p>	<p>Accept</p> <p>The detail on the WTO clause was outlined in the original Legislative Consent Memorandum, paragraphs 55 and 56 where it stated Sub-clauses (42) (4) and (5) give the Secretary of State the powers to set out in regulations provisions for collecting information for the purposes of compliance with Agreement on Agriculture obligations, including from the Welsh Ministers. It is the Welsh Government’s view that these provisions required consent because they make provision with regard to agriculture and concern the domestic implementation of international obligations.</p> <p>Following representation from myself and Minister Ewing, the Parliamentary Under Secretary of State at the Department for Environment, Food and Rural Affairs, Victoria Prentis MP, wrote to me on 6 July confirming the removal of clause 42(4) and (5).</p>

<p>Recommendation 7</p> <p>The Minister should provide the Committee with the detail of the agreement reached with the Secretary of State on the exercise of the regulation-making powers in clauses 40 to 42.</p>	<p>Accept</p> <p>The bilateral agreement between the Welsh and UK governments of March 2019 requires the Secretary of State to consult the Welsh Ministers before making regulations using powers conferred under clauses 40 to 42. This agreement also sets out a robust and transparent mechanism for involving Welsh Ministers in the operation of the regulations, including a mechanism for dispute resolution, reflecting extensive discussions with the UK Government (both Defra and Cabinet Office).</p> <p>In her letter to me dated 6 July, Minister Prentis also confirmed the UK Government's intention to enshrine the commitments set out in the bilateral agreement in a concordat to be developed between the governments of our four nations.</p>
<p>Recommendation 8</p> <p>The Minister should respond to all recommendations in this report as a matter of urgency and ahead of the Welsh Government tabling a legislative consent motion for the Bill.</p>	<p>Accept</p> <p>I am committed to ensuring the Senedd has adequate time to consider those provisions within the Bill which require the Senedd's consent. I have responded to all recommendations made by the Committee to date and will respond to future recommendations in a timely manner.</p>

ANNEX 2: Powers of the Welsh Ministers to make subordinate legislation in the Agriculture Bill

Introduction

The Agriculture Bill (the Bill) was introduced in the House of Commons on 16 January 2020. At the request of the Minister for Environment, Energy and Rural Affairs, the Bill makes provision in relation to Wales in respect of devolved matters. The Welsh Government laid a Legislative Consent Memorandum (LCM) before the Senedd on 12 February. A supplementary LCM was laid on 11 June, setting out the amendments made to provisions relating to Wales during the House of Commons' amending stages.

Table 1 details the powers of the Welsh Ministers to make subordinate legislation in the Bill provisions. It provides justification as to why it is appropriate to seek these powers and outlines the Senedd procedure attached to each power. This document is to be provided to the Senedd's Legislation, Justice and Constitution (LJC) and Climate Change, Environment and Rural Affairs (CCERA) Committees in response to Recommendation 2 of the LJC Committee's report on the LCM in relation to the Agriculture Bill.

Overview

Powers being taken for the Welsh Ministers through the Bill

The Agriculture Bill is an important legislative vehicle to give farmers and land managers in Wales much needed stability and continuity during this period of exceptional uncertainty. Powers being taken for the Welsh Ministers are necessary to enable the continued provision of existing agricultural support in Wales after 2020 and to ensure the effective operation of agricultural sectors following the UK's departure from the EU.

Powers for the Welsh Ministers to operate or transition towards new financial assistance, as previously provided for under paragraphs 1 to 3 of Schedule 3 to the Agriculture Bill introduced to the UK Parliament in September 2018, are not being taken in this Bill. It is the Welsh Government's intention that appropriate provision will be made by an Agriculture (Wales) Bill to be introduced in the next Senedd term. Schedule 5 ("provision relating to Wales"), and a small number of related provisions, are subject to a sunset clause (clause 44) and are due to expire at the end of 2024 in accordance with that provision.

Senedd procedure for delegated powers in the Bill

The Welsh Government has worked closely with the UK Government to ensure powers for the Welsh Ministers in this Bill with significant policy implication are subject to the affirmative resolution procedure. This will allow the Senedd the opportunity to duly scrutinise the subordinate legislation made under those provisions. For those regulation-making powers where the subject-matter is considered to be more technical in nature, where it may be appropriate to legislate swiftly and where the discretion of the Welsh Ministers over the subordinate legislation is more limited, the negative resolution procedure has been chosen in accordance with the Welsh Government's guidelines on subordinate legislation.

Table 1: Justification for the Welsh Ministers’ powers to make subordinate legislation under provisions in the UK Agriculture Bill

Provision: Power Conferred	Justification	Legislative Procedure
<p><u>Clause 31 (fertilisers):</u> Amendments to an existing delegated power in section 74A of the Agriculture Act 1970 to regulate fertilisers on the basis of their function and to specify additional matters for which provision may be made relating to the regulation of fertilisers.</p>	<p>A delegated power already exists in the Agriculture Act 1970 to regulate fertilisers based on their content and composition (section 74A). Clause 31(2) amends the definition of a “fertiliser”, provided for in section 66 of the Agriculture Act to enable a broader range of materials to be regulated as fertilisers. Clause 31(3) amends the existing delegated power (section 74A(1)) to enable regulations to be made setting out safety and quality requirements for fertilisers by reference to function, as well as content or composition. The functions to be regulated will be consulted on and may be subject to a staged roll out. The functions regulated will need to change to keep pace with scientific developments.</p> <p>Amendments are also required to enable regulations made pursuant to this clause to set out the conformity assessment procedures to be carried out on fertilisers according to their content, composition or function to assess their compliance with statutory requirements or otherwise mitigating risks to the health and safety of humans, plants, animals or the environment presented by fertilisers. Regulations may provide for functions to be conferred on a public authority to monitor or enforce compliance and may require the retention of information relating to the compliance of fertilisers with statutory requirements. The clause will also enable the amendment or repeal of retained EU law relating to fertilisers.</p>	<p>The first regulations made by the Welsh Ministers under section 74A(1) which contain provision under section 74A(1A) to (1E) of the Agriculture Act 1970 will be subject to the affirmative resolution procedure. Subsequent regulations made by the Welsh Ministers, under section 74A(1A)(b) (conferring on a public authority functions relating to market surveillance and regulation) or (1E)(a)(i) or (ii) (amending and repealing retained EU law relating to fertilisers) are also subject to the affirmative resolution procedure (clause 31(5), amending section 84 of the Agriculture Act 1970). Otherwise the negative resolution procedure applies (see section 84(2)(b), Agriculture Act 1970).</p>
<p><u>Clauses 36 and 37:</u> Powers for the Welsh Ministers in respect of the certification of</p>	<p>This power gives the Welsh Ministers the ability to make new organics regulations, including to modify retained EU legislation (if and to the extent that provision made by the regulations would be within the legislative competence of the</p>	<p>Affirmative resolution procedure where—</p>

<p>organic products and import and export controls (if and to the extent that provision made by the regulations would be within the legislative competence of the Senedd if contained in an Act of the Senedd (ignoring any requirement for the consent of any person) (clause 37(1)(c)).</p>	<p>Senedd). This allows the Welsh Ministers to achieve domestic policy objectives and make changes negotiated with major trading partners to facilitate the requirements of trade agreements. This will ensure that the UK organics sector can continue to operate to world leading standards of organic production, to remain competitive, to adapt with the latest science, and to access global markets.</p> <p>Regulations made under clause 36 can make provision for and in relation to the certification of organic products (clause 36(1)), the import and export of organic products (clause 36(5) and (7)) and the enforcement of organic regulation (clause 36(8)). These powers are available to each of the devolved administrations in certain circumstances (see clause 37(1)(b) to (d)). The Welsh Ministers may make regulations if and to the extent that provision made by the regulations would be within the legislative competence of the Senedd if contained in an Act of the Senedd (ignoring any requirement for the consent of any person) (clause 37(1)(c)). Regulations may also be made under clause 36 by the Secretary of State (clause 37(1)(a)). The consent of the Welsh Ministers is required before the Secretary of State makes regulations under clause 36 that could be made by the Welsh Ministers under that provision (clause 37(2)).</p>	<p>(a) the regulations are made under section 36(1) and contain provision referred to in section 36(3), or</p> <p>(b) the regulations are made under subsection (1), (5) or (7) of section 36 and they are the first regulations to be made under that subsection by the authority making them.</p> <p>Otherwise, regulations under clause 36 are subject to negative resolution procedure (unless section 47(5) applies, in which case affirmative resolution procedure).</p>
<p><u>Clause 44(7) (duration of provision in relation to Wales):</u></p> <p>Power for the Welsh Ministers to make transitional, transitory or saving provision in connection with this section.</p>	<p>In response to recommendations made by the Senedd committees during their scrutiny of the previous Agriculture Bill, introduced in 2018, Schedule 5 (provision relating to Wales) and a number of related provisions are subject to a sunset provision (clause 44) and will expire at the end 2024 in accordance with that provision.</p> <p>The delegated power in clause 44(7) is required to ensure any necessary transitional, transitory and saving provision in connection with the sunset provision can be made by the Welsh Ministers.</p>	<p>Regulations under this clause which contain provision modifying primary legislation (with or without other provision) are subject to affirmative resolution procedure.</p> <p>Other regulations under this clause are subject to negative resolution procedure.</p>

<p><u>Clause 50(1):</u> Power for the Welsh Ministers to make by regulations supplementary, incidental or consequential provision in connection with—</p> <p>(i) section 32(3) and (4), so far as relating to Wales, (ii) section 43 and Schedule 5, (iii) section 44, and (iv) section 49 and Schedule 7 so far as they apply in relation to Wales.</p>	<p>It is not possible to establish in advance all consequential, supplemental, transitional, transitory and savings provisions that may be required, particularly given that we do not yet know the outcome of EU exit negotiations; a power is needed to avoid any legal uncertainty or legal gaps after the Bill comes into force. Regulations made using this power may modify primary legislation, retained direct EU legislation or subordinate legislation (clause 50(2)).</p>	<p>Regulations under section 50(1) which contain provision modifying primary legislation (with or without other provision) are subject to affirmative resolution procedure.</p> <p>Other regulations under subsection (1) are subject to negative resolution procedure.</p>
<p><u>Clause 50(5):</u> Power for the Welsh Ministers to make by regulations transitional, transitory or saving provision in connection with—</p> <p>(i) section 32(3) and (4), so far as relating to Wales, (ii) section 43 and Schedule 5, (iii) section 44, and (iv) section 49 and Schedule 7 so far as they apply in relation to Wales.</p>	<p>When a new provision comes into force, it is often necessary to make transitional, transitory or savings provision to ensure a smooth transition. It is not possible to establish in advance all transitional, transitory or saving provisions that may be required. As with clause 50(1), this power is needed to avoid any legal uncertainty or legal gaps after the Bill comes into force.</p>	<p>No procedure</p>
<p><u>Clause 53(3):</u> Powers, so far as not brought into force by subsection (1)(a)</p>	<p>This clause contains powers to bring certain provisions of the Bill into force by commencement regulations at the</p>	<p>No procedure</p>

<p>or (b), for the Welsh Ministers by regulations made by statutory instrument to appoint—</p> <p>(a) so far as relating to Wales—</p> <p>(i) section 32(3) and (4),</p> <p>(ii) paragraphs 10 to 16 and 18 of Schedule 3, and</p> <p>(iii) section 34 so far as relating to those paragraphs,</p> <p>(b) Part 2 of Schedule 5, and section 43 so far as relating to that Part, and</p> <p>(c) Parts 2 and 4 of Schedule 7, and section 49 so far as relating to those Parts.</p>	<p>appropriate time. By virtue of subsection (5), different days may be appointed for different purposes.</p>	
<p><u>Schedule 3, para 6(7):</u></p> <p>Powers for the Welsh Ministers by regulations made in a statutory instrument to amend section 84 of the Agricultural Holdings Act 1986 so as to-</p> <p>a) include a person in, or remove a person from, the definition of “professional authority”;</p> <p>b) reflect changes in the name or internal organisation of any</p>	<p>Under the Agricultural Holdings Act 1986 an arbitrator may be appointed by agreement between the parties to resolve a dispute, or if the parties cannot agree they can apply to the President of the Royal Institution of Chartered Surveyors (“RICS”) to appoint an arbitrator. Industry feedback has highlighted a lack of arbitrators in the sector to resolve tenancy disputes.</p> <p>This regulation-making power allows the Welsh Ministers in relation to Wales to amend the list of persons who may appoint arbitrators under the 1986 Act. This is necessary to widen the pool of arbitrators, therefore providing more choice and making the service more accessible for tenants and landlords. This will enable the list to be updated from time to time to keep it up to date with any changes or additions that</p>	<p>Negative resolution procedure</p>

body mentioned in that definition.	may be needed (e.g. if the listed organisations change their name or new organisations need to be added).	
<p><u>Schedule 3, para 7:</u></p> <p>Powers for the Welsh Ministers by regulations to make provision for the tenant of an agricultural holding to refer for arbitration or third party determination requests for landlord's consent to activities that are restricted under the terms of their tenancy agreement or requests for variation of terms where those requests relate to the tenant accessing financial assistance in exceptional market conditions or the tenant meeting a statutory obligation.</p>	<p>Most AHA leases were written over twenty years ago in a very different commercial and policy landscape. Many include standard landlord restrictive clauses to prevent the tenant from undertaking activities without the tenant first gaining the landlord's consent. Such restrictive clauses present a constraint on some tenants' ability to develop a productive and viable business and meet statutory requirements. The regulation-making powers, conferred on the Welsh Ministers in relation to Wales are needed to ensure that tenants under the Agricultural Holdings Act 1986 are not unfairly restricted in this way.</p> <p>Details of a dispute resolution process will be designed and implemented in consultation with industry, including representatives of both tenants and landlords, to ensure a balanced approach between the interests of both parties is taken.</p>	Negative resolution procedure
<p><u>Schedule 3, para 17:</u></p> <p>Paragraph 17 amends section 39(8) of the Agricultural Holdings Act 1986 to confer a power on the Welsh Ministers, in relation to Wales, to make regulations specifying the criteria that must be considered when determining a person's suitability to become a tenant of the holding.</p>	<p>The current legislation is incompatible with current policy objectives of improving farming productivity by encouraging the transfer of land into the hands of skilled commercial farmers. This power to make regulations to update the criteria governing the suitability of a tenant to succeed to an Agricultural Holdings Act 1986 agreement is necessary to enable productive commercial farmers to succeed to AHA holdings in the future. Recent consultations in England and Wales on this issue show widespread support for the provisions to be updated.</p> <p>Details of the new 'Business Competence Test' will be developed in further consultation with industry ensuring representatives of both tenants and landlords are able to</p>	Negative resolution procedure

	<p>contribute their views on the most appropriate criteria to include. In addition, it is important that the regulations can be reviewed and updated regularly to ensure they remain up to date with continued professional development in farming and business skills.</p>	
<p><u>Schedule 5, para 2(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to modify legislation governing the basic payment scheme (“BPS”)</p>	<p>This power will allow the Welsh Ministers to adapt the legislation governing the BPS for one or more specified purposes in light of the experience of operating the scheme and feedback from stakeholders.</p> <p>A public consultation launched on 31 July 2020 is seeking views on proposals to amend the retained (EU) legislation governing BPS during any interim transition period, until powers are provided through an Agriculture (Wales) Bill, in the next Senedd term.</p> <p>Proposals include modifications to make the scheme operation more efficient and effective; remove spent provisions; remove or reduce burdens and ensure the sanctions applied are appropriate and proportionate.</p>	<p>Negative resolution procedure (unless clause 47(5) applies, in which case affirmative resolution procedure)</p>
<p><u>Schedule 5, para 3(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to provide for the continuation of the BPS beyond 2020, including power to provide for the direct payments ceiling for Wales to be determined by Welsh Ministers</p>	<p>This power is necessary to enable the Welsh Ministers to continue operating the BPS beyond 2020. The Minister for Environment, Energy and Rural Affairs has committed to extending BPS in 2021.</p> <p>Under the terms of the Withdrawal Agreement, BPS 2020 is being delivered as an equivalent domestic scheme, pursuant to the Direct Payment to Farmers (Legislative Continuity) Act 2020.</p> <p>The public consultation launched on 31 July seeks views on proposals including continuing to provide agricultural support through an extended BPS scheme until new powers are provided through an Agriculture (Wales) Bill in the next Senedd term.</p>	<p>Affirmative resolution procedure</p>

<p><u>Schedule 5, para 4(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to modify retained direct EU legislation relating to the financing, management and monitoring of the common agricultural policy and subordinate legislation relating to that legislation.</p>	<p>This power is needed to allow the Welsh Ministers to make amendments to the horizontal EU legislation to remove complexities. The power may be exercised to make changes for one or more purposes specified at paragraph 4(2). The power allows modifications to be made to align the scheme rules with domestic circumstances, in light of continued experience of operating the schemes and in response to feedback from stakeholders.</p> <p>A public consultation launched on 31 July 2020 seeks views on proposals to make amendments to the monitoring and financing of domestic CAP schemes to align with Welsh Government procedures and Senedd scrutiny, until new powers are provided through an Agriculture (Wales) Bill, in the next Senedd term.</p>	<p>Negative resolution procedure (unless clause 47(5) applies, in which case affirmative resolution procedure)</p>
<p><u>Schedule 5, para 5(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to modify retained direct EU legislation relating to support for rural development and subordinate legislation relating to that legislation.</p>	<p>This power is needed to allow the Welsh Ministers to operate a domestic equivalent to EU RDP in Wales.</p> <p>A public consultation launched on 31 July 2020 seeks views on proposals to align rural development with Welsh Government procedures, Senedd scrutiny and distinct Welsh legislation including the Environment (Wales) Act 2016 and the Well-Being of Future Generations (Wales) Act 2015, until new powers are provided through an Agriculture (Wales) Bill, in the next Senedd term.</p> <p>The proposals apply to any new domestic rural development support arrangements. The existing Welsh Rural Development Programme 2014-2020 will continue to be governed by EU Law pursuant to the terms of the Withdrawal Agreement.</p>	<p>Affirmative resolution procedure</p>
<p><u>Schedule 5, para 8(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to modify</p>	<p>This regulation-making power will allow the Welsh Ministers to use public intervention and private storage aid powers more effectively in exceptional circumstances. The nature of</p>	<p>Negative resolution procedure (unless clause 47(5) applies, in</p>

<p>retained direct EU legislation relating to public market intervention or aid for private storage for the purposes of altering the operation of provisions of such legislation, so far as they have effect in relation to Wales in connection with exceptional market conditions which are the subject of a declaration under paragraph 6 of Schedule 5 (declaration relating to exceptional market conditions).</p>	<p>exceptional market conditions is that they cannot be forecast, so we cannot know, for example, what products might require intervention and when. This clause allows the Welsh Ministers to tailor these types of aid to specific exceptional conditions.</p>	<p>which case affirmative resolution procedure)</p>
<p><u>Schedule 5, para 8(2):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations to modify retained direct EU legislation relating to public market intervention or aid for private storage for specified purposes.</p>	<p>The Common Agricultural Policy currently provides powers to remove surplus products from the market and stabilise market prices by purchasing, storing and reselling certain goods once prices have risen (Public Intervention) or by paying producers to store products for an agreed period to remove them from the market (Private Storage Aid). These domestic powers will enable the Welsh Ministers to alter the operation of these provisions -in ways not currently provided for in the existing legislation, to ensure these schemes are tailored to the domestic market. This could include, for example, changing the products which are eligible for specific aid schemes, to tailor them to domestic market conditions. There is also a specific power to phase out these schemes as the sector becomes self-reliant.</p>	<p>Negative resolution procedure (unless clause 47(5) applies, in which case affirmative resolution procedure)</p>
<p><u>Schedule 5, para 9(2):</u> Powers for the Welsh Ministers to make regulations requiring persons in or closely connected with an agri-food</p>	<p>This power is intended to improve transparency of data collection throughout the agri-food supply chain and to improve dissemination of this information. The power will enable the Welsh Ministers to make regulations to collect and</p>	<p>Affirmative resolution procedure</p>

<p>supply chain to provide information about matters connected with any of the person's activities connected with the supply chain so far as the activities are in Wales.</p>	<p>share data relevant to the agri-food supply chain. A requirement to provide information must serve certain purposes. Each purpose must be in, or covered by, the list in paragraph 11(4), including productivity, supply-chain fairness and transparency, animal health and welfare, and risk management.</p>	
<p><u>Schedule 5, para 14(1):</u> Powers for the Welsh Ministers to make provision for enforcement of a requirement imposed under paragraph 9(1) or (2) of Schedule 5 (agri-food supply chains: requirement to provide information)</p>	<p>A power to enforce requirements to provide data is needed to ensure powers to collect data are effective and to tailor penalties for failing to provide information so they are proportionate, and to allow for evolving technology and policy objectives.</p>	<p>Affirmative resolution procedure</p>
<p><u>Schedule 5, para 15(1):</u> Powers for the Welsh Ministers by regulations, in relation to products which fall within a specified sector and are marketed in Wales, to make provisions about the standards with which those products must conform</p>	<p>This power will enable the tailoring and modernisation of the existing marketing standards in retained EU law for agricultural products marketed in Wales. Marketing standards are technical in nature, and this power will enable their modification to keep in line with modernisation and to reflect the domestic agricultural market. In relation to products for which EU marketing standards do not exist (including new products which may be added to paragraph 16 using the power under paragraph 16(3)), the power in paragraph 15(1) gives the Welsh Ministers the flexibility to introduce new standards that will be tailored to suit the domestic agricultural sectors.</p> <p>Regulations made under paragraph 15(1) may also provide for the enforcement of marketing standards. In accordance with paragraph 15(3) provision may be made in respect of a range of enforcement matters including (amongst other</p>	<p>Affirmative resolution procedure</p>

	things) conferring powers of entry, imposing monetary penalties, creating offences punishable by a fine and appeals.	
<p><u>Schedule 5, para 16(3):</u> Powers for the Welsh Ministers to amend paragraphs 15 and 16 for or in connection with the purpose of—</p> <p>(a) adding or removing an agricultural product from paragraph 16(1);</p> <p>(b) altering the description of an agricultural product in paragraph 16(1).</p>	<p>The products listed in paragraph 16(1) largely reflect the products covered by current marketing standards law. This is subject to change as new sectors develop and become increasingly important. Therefore, a regulation-making power is needed to enable amendments to paragraphs 15 and 16 of Schedule 5 so that the list of products and their description may be updated over time, and any necessary amendments may be made to paragraph 15 consequential on those amendments to paragraph 16(1).</p>	Affirmative resolution procedure
<p><u>Schedule 5, para 17(1):</u> Powers for the Welsh Ministers to make provision about the classification, identification and presentation of bovine, pig and sheep carcasses by slaughterhouses in Wales</p>	<p>This power is needed to enable the updating of carcass classification provisions for slaughterhouses in Wales. It will allow carcass classification rules to be tailored to suit the domestic sector, to ensure that these rules do not place an excessive burden on farmers and others in the food supply chain and to continue to match modifications made to the rules at international level to ensure domestic farmers and slaughterhouses are not disadvantaged.</p> <p>Paragraph 17(2) sets out the enforcement matters that regulations under paragraph 17(1) may cover including, for example, the provision of information, conferring powers of entry, imposing penalties, creating offences and providing for appeals. This provides powers for an effective enforcement regime and will help to ensure a consistent and fair approach with existing penalties as and when new rules are introduced.</p>	Affirmative resolution procedure



Mick Antoni AS
Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a Chyfansoddiad

11 Medi 2020

Annwyl Mick,

**Adroddiad y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a Chyfansoddiad ar Femorandwm
Cydsyniad Deddfwriaethol Llywodraeth Cymru i'r Bil Masnach**

Diolch am ddarparu copi o adroddiad ac argymhellion y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a Chyfansoddiad ar y memorandwm cydsyniad deddfwriaethol i'r Bil Masnach.

Mae ymateb Llywodraeth Cymru i argymhellion yr adroddiad i'w weld yn Atodiad A.

Hoffwn ddiolch i'r Pwyllgor am graffu ar femorandwm y Bil Masnach. Rwyf yn rhannu eich pryderon ynglŷn ag effaith cytundebau masnach newydd ar Gymru. Fodd bynnag, fel y gwyddoch, dim ond i gytundebau masnach presennol sy'n parhau y mae cwmpas y Bil hwn yn berthnasol, yn hytrach na chytundebau masnach newydd.

Rwyf yn cydnabod eich pryderon ynglŷn â sicrhau consesiynau ar wyneb y Bil hwn, ond byddwn yn pwysleisio y byddai gwneud hynny yng nghyd-destun Llywodraeth y DU sydd â mwyafrif helaeth yn Nhŷ'r Cyffredin yn heriol iawn. Hoffwn nodi hefyd fod ymdrechion blaenorol i ddiwygio'r Bil yn sesiwn ddiwethaf Senedd y DU wedi arwain at wneud cytundebau rhynglywodraethol â Llywodraeth y DU ar y prif feysydd pryder. Cafodd y sefyllfa hon ei derbyn gan Senedd Cymru ar adeg pan oedd gan y Llywodraeth bryd hynny fwy o reswm dros gyfaddawdu.

Dyna pam fy mod wedi mabwysiadu dull o weithio gyda Gweinidogion y DU i sicrhau consesiynau drwy gytundebau rhynglywodraethol, techneg a ddefnyddir yn aml gan Weinidogion ym mhob un o'r gweinyddiaethau datganoledig i ddal Llywodraeth y DU i gyfrif.

Fel y gwyddoch, mae'r Bil wedi pasio drwy Dŷ'r Cyffredin. Cynhaliwyd y darlleniad cyntaf yn Nhŷ'r Arglwyddi ar 21 Gorffennaf, a chynhelir yr ail darlleniad ar 8 Medi. Nod Llywodraeth y DU yw sicrhau Cydsyniad Brenhinol i'r Bil erbyn diwedd y cyfnod pontio.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Gohebiaeth.Eluned.Morgan@llyw.cymru
Correspondence.Eluned.Morgan@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Bydd y camau nesaf yn Nhŷ'r Arglwyddi yn gyfle arall i ddadlau ac, o bosibl, i sicrhau gwelliannau deddfwriaethol. O ystyried hyn, ac er mwyn mynd i'r afael yn rhannol â nifer o'ch argymhellion, byddaf yn:

- Ysgrifennu at Lefarydd Tŷ'r Arglwyddi yn gwneud cais i gyflwyno gwelliant i gymal 2 a fyddai'n atal Gweinidogion y DU rhag arfer y pwerau gwneud rheoliadau i wneud gwelliannau i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.
- Ysgrifennu at y Gweinidog Gwladol dros Bolisi Masnach yn gofyn i Weinidogion y DU ailddatgan ymrwymiad yn y blwch dogfennau yn Nhŷ'r Arglwyddi y bydd Llywodraeth y DU yn ymgysylltu â'r gweinyddiaethau datganoledig cyn unrhyw benderfyniad ynghylch defnyddio pwerau cymal 2(7) i ymestyn y ddarpariaeth fachlud.

Gallaf eich sicrhau mai diogelu buddiannau Cymru mewn materion rhyngwladol yw un o fy mhrif flaenoriaethau. Byddaf yn parhau i gyflwyno sylwadau i Lywodraeth y DU ar yr holl faterion polisi masnach drwy'r Fforwm Gweinidogol ar gyfer Masnach, lle gallaf ddylanwadu ar y trafodaethau a rhoi llais i Gymru.

Yn gywir,



Eluned Morgan AS/MS

Gweinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol
Minister for International Relations and the Welsh Language

Atodiad A

Ymatebion Llywodraeth Cymru i Argymhellion y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a Chyfansoddiad mewn perthynas â'r Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol i Fil Masnach y DU

Argymhelliad	Ymateb Llywodraeth Cymru
<p data-bbox="199 436 438 470">Argymhelliad 1</p> <p data-bbox="199 504 534 795">Dylai'r Gweinidog gyflwyno sylwadau i Lywodraeth y DU yn gofyn am adolygiad o'r weithdrefn a ddefnyddir ar gyfer rheoliadau a wneir o dan gymal 1.</p>	<p data-bbox="561 436 933 470">Penderfyniad – Gwrthod</p> <p data-bbox="561 504 1476 683">Yn y gorffennol, nid yw Llywodraeth Cymru wedi codi gwrthwynebiad i'r ffaith fod rheoliadau a wneir o dan gymal 1 yn ddarostyngedig i'r weithdrefn negyddol, a dyna oedd ei sail dros argymhell bod y Senedd yn rhoi cydsyniad deddfwriaethol i Fil Masnach 2017-19.</p> <p data-bbox="561 728 1476 1153">Wrth gyrraedd y safbwynt hwn mae Llywodraeth Cymru wedi ystyried y ffaith y byddai'r pŵer hwn yn cael ei arfer i wneud newidiadau technegol yn bennaf i ddeddfwriaeth ddomestig sy'n bodoli eisoes, er mwyn rhoi'r Cytundeb ar Gaffael gan Lywodraethau (GPA) ar waith pan fydd y DU yn aelod annibynnol. Er enghraifft, gallai hyn gynnwys gwelliannau i Reoliadau Contractau Caffael 2015 i sicrhau bod y rhestr o awdurdodau contractio llywodraeth ganolog y mae'r rheoliadau hynny'n berthnasol iddynt yn gyson â rhwymedigaethau'r DU o dan y GPA. Gallai hefyd gynnwys gwelliannau i ddeddfwriaeth ddomestig mewn ymateb i barti arall yn ymuno â'r GPA, neu aelod presennol yn gadael y GPA.</p> <p data-bbox="561 1198 1436 1422">Oherwydd bod hyd a lled y disgrisiwn y gall Gweinidogion Cymru neu Weinidogion y DU ei arfer yn gyfyngedig iawn yn ymarferol, a gan dderbyn bod Senedd y DU eisoes wedi cael cyfle i graffu ar aelodaeth y DU o'r GPA, cyrhaeddodd Llywodraeth Cymru safbwynt lle roedd yn fodlon bod y ddarpariaeth yn ddarostyngedig i'r weithdrefn negyddol.</p> <p data-bbox="561 1456 1476 1668">Derbyniodd Senedd Cymru y safbwynt hwn wrth gytuno ar gynnig cydsyniad deddfwriaethol ar 12 Mawrth 2019, ac wedyn ar 21 Mai 2019 yn sgil dau gynnig cydsyniad deddfwriaethol atodol. Derbyniwyd mai siawns isel iawn yr oedd o sicrhau gwelliant gan Lywodraeth y DU i newid y weithdrefn arfaethedig o negyddol i gadarnhaol ar yr adeg honno.</p> <p data-bbox="561 1713 1484 1937">Mae Llywodraeth bresennol y DU mewn safle cryfach ar ôl ennill mwyafrif helaeth yn y Senedd, ac mae wedi ei gwneud yn glir nad oes bwriad ganddi i newid y weithdrefn a ddefnyddir ar gyfer rheoliadau a wneir o dan gymal 1. Felly, mae'n eithriadol o annhebygol y byddai unrhyw sylwadau y byddem yn eu cyflwyno i Lywodraeth y DU ar y mater hwn yn cael eu hystyried o ddifrif.</p> <p data-bbox="561 1971 997 2004">Goblygiadau ariannol – Dim.</p>

<p>Argymhelliad 2</p> <p>Dylai'r Gweinidog ysgrifennu at y Pwyllgor i roi gwybod i ni am ganlyniad y sylwadau a gyflwynir i Lywodraeth y DU yn sgil Argymhelliad 1.</p>	<p>Penderfyniad – Gwrthod</p> <p>O ganlyniad i'r rhesymau a nodwyd yn Argymhelliad 1, nid ystyrir ei bod yn briodol i'r Gweinidog gyflwyno sylwadau i Lywodraeth y DU ar y mater hwn.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim.</p>
<p>Argymhelliad 3</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio gwelliant i'r Bil er mwyn ei gwneud yn bosibl i'r pŵer gwneud rheoliadau yng nghymal 1 gael ei arfer pan fydd Gweinidogion yn ei ystyried yn 'angenrheidiol', yn hytrach nag yn 'briodol'.</p>	<p>Penderfyniad – Derbyn mewn Egwyddor</p> <p>Rydym yn cytuno â'r Pwyllgor bod y dewis rhwng 'angenrheidiol' neu 'briodol' yn bwysig, a bod yn rhaid ei ystyried yn ofalus mewn perthynas â phob Bil penodol a'i amgylchiadau. Yn y sefyllfa benodol hon, rydym yn ymwybodol o derfyn amser y ddeddfwriaeth hon, hynny yw bod y Bil dim ond yn berthnasol i weithredu cytundebau rhyngwladol a oedd eisoes yn eu lle cyn i'r DU adael yr UE, a bod hyd a lled y pwerau eisoes yn gyfyngedig iawn yn ymarferol.</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru yn cytuno y byddai'r term 'angenrheidiol' yn fwy dymunol yn y cyd-destun lle na ddylid gwneud newidiadau oni bai eu bod yn angenrheidiol ar gyfer sicrhau cydymffurfedd llawn â rhwymedigaethau rhyngwladol. Fodd bynnag, oherwydd y byddai unrhyw welliant i'r Bil yn golygu bod yn rhaid defnyddio'r un safon ar gyfer y pwerau gwneud rheoliadau a roddir i Weinidogion y DU, mae'n dra annhebygol y byddai gwelliant o'r fath yn cael ei dderbyn – ac, eto, wrth ystyried Bil Masnach 2017-19, nid oedd Senedd Cymru wedi ystyried hwn yn fater a ddylai ei hatal rhag rhoi cydsyniad deddfwriaethol.</p> <p>Felly, nid ydym yn credu y byddai'n briodol i ni fynd ati i geisio gwelliant a fyddai'n cyfyngu ar y pwerau hyn, er na fyddem yn gwrthwynebu ymdrechion yn Nhŷ'r Arglwyddi i gyflwyno gwelliant o'r fath.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim.</p>
<p>Argymhelliad 4</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio gwelliant i gymal 2(6)(a) y Bil i sicrhau na ellir ei ddefnyddio gan Weinidogion y DU i wneud rheoliadau sy'n diwygio Deddf Llywodraeth Cymru 2006.</p>	<p>Penderfyniad – Derbyn</p> <p>Er ei bod yn dechnegol bosibl y gallai Llywodraeth y DU ddefnyddio cymal 2(6)(a) i wneud rheoliadau sy'n diwygio Deddf Llywodraeth Cymru 2006, yn ymarferol, mae'n eithriadol o annhebygol y byddai hyn yn digwydd oherwydd mae pwerau cymal 2 yn gyfyngedig iawn o ran eu hyd a'u lled.</p> <p>I liniaru'r risg fod Gweinidogion y DU yn defnyddio cymal 2 yn y modd hwn, mae Llywodraeth Cymru wedi gweithio i sicrhau ymrwymadau gan Lywodraeth y DU, er eu bod yn rhai rhynglywodraethol ac anneddfwriaethol nad ydynt yn rhwymo, na fydd pwerau cymal 2 yn cael eu defnyddio ym meysydd lle y</p>

	<p>mae cymhwysedd wedi ei ddatganoli. O ganlyniad i hynny, ar 23 Mehefin 2020, yng nghyfarfod Pwyllgor y Bil Masnach yn Nhŷ'r Cyffredin, roedd y Gweinidog Gwladol dros Bolisi Masnach wedi ailddatgan addewidion a wnaed gan ragflaenwyr yn ystod hynnt Bil Masnach 2017-19 na fyddai Llywodraeth y DU yn deddfu mewn meysydd datganoledig fel rheol heb gydsyniad y gweinyddiaethau datganoledig perthnasol, a byth heb ymgynghoriad yn gyntaf. Yn ogystal â hynny, ac yn dilyn sylwadau gan y Gweinidog Cysylltiadau Rhyngwladol, gwnaeth y Gweinidog dros Bolisi Masnach ymrwymiad newydd y bydd ei adran yn gweithio'n agos gyda'r gweinyddiaethau datganoledig ym mhob cam o'r trafodaethau masnach.</p> <p>Fodd bynnag, er bod Llywodraeth y DU wedi nodi o'r blaen nad yw'n bwriadu arfer y pwerau cymal 2 i wneud gwelliannau i Ddeddf Llywodraeth Cymru ac wedi gwneud sylwadau yn y blwch dogfennau na fydd yn gwneud hynny fel rheol, ac nad ydym yn rhag-weld sefyllfa lle byddai angen gwneud hynny erioed, rydym yn cydnabod bod risg fach y gallai Gweinidogion y DU arfer y pwerau hyn. Rydym yn cytuno â Senedd Cymru nad yw'n dderbyniol i Weinidogion y DU ddefnyddio pwerau eilaidd i ddiwygio'r ddeddfwriaeth sylfaenol graidd sy'n sail i'r setliad datganoli.</p> <p>Felly, bydd Llywodraeth Cymru yn ysgrifennu at Lefarydd Tŷ'r Arglwyddi yn gwneud cais i gyflwyno gwelliant i gymal 2 a fyddai'n atal Gweinidogion y DU rhag arfer y pwerau gwneud rheoliadau i wneud gwelliannau i Ddeddf Llywodraeth Cymru.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim.</p>
<p>Argymhelliad 5</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio gwelliant i'r Bil er mwyn ei gwneud yn bosibl i'r pŵer gwneud rheoliadau yng nghymal 2 gael ei arfer pan fydd Gweinidogion yn ei ystyried yn 'angenrheidiol', yn hytrach nag yn 'briodol'.</p>	<p>Penderfyniad – Derbyn mewn Egwyddor</p> <p>Gweler yr ymateb a ddarparwyd i Argymhelliad 3, sy'n mynd i'r afael ag Argymhelliad 5 hefyd.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim</p>
<p>Argymhelliad 6</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio gwelliant i'r Bil i sicrhau bod gofyniad ar Lywodraeth y DU i gael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn gwneud rheoliadau</p>	<p>Penderfyniad – Gwrthod</p> <p>Roedd Llywodraeth Cymru wedi cyflwyno gwelliannau i Fil 2017-19, ynghyd â Llywodraeth yr Alban, a fyddai wedi gorfodi Gweinidogion y DU i gael cydsyniad Gweinidogion Cymru a'r Alban cyn gwneud rheoliadau o dan gymalau 1 a 2 a fyddai'n gwneud darpariaethau mewn meysydd lle y mae cymhwysedd wedi ei ddatganoli.</p>

<p>o dan gymalau 1(1) a 2(1).</p>	<p>Cafodd y gwelliannau hyn eu gwrthod ond cafwyd consesiynau gan Lywodraeth y DU, ar ffurf ymrwymadau anneddfwriaethol yn y blwch dogfennau, na fyddai fel rheol yn deddfu mewn meysydd lle y mae cymhwysedd wedi ei ddatganoli heb ymgynghoriad. Mae'r ymrwymadau hyn wedi cael eu hailddatgan gan y Gweinidog dros Bolisi Masnach mewn perthynas â Bil 2019-21, fel yr amlinellir yn yr ymateb i Argymhelliad 4.</p> <p>Roedd Llywodraeth Cymru wedi cyrraedd safbwynt ar y Bil blaenorol lle roedd yn derbyn y byddai gofyniad ar Lywodraeth y DU i gael cydsyniad ar wyneb y Bil yn golygu y byddai gan y gweinyddiaethau datganoledig fetto, i bob pwrpas, ar gytundebau rhyngwladol a drafodir gan Lywodraeth y DU. Penderfynodd Llywodraeth Cymru fod sicrhau ymrwymadau anneddfwriaethol yn y blwch dogfennau, yn hytrach na phwysu am fetto, yn gyson â'i hamcanion a nodir yn ei dogfen polisi masnach gyhoeddedig, 'Y Polisi Masnach: Materion Cymru'. Yn ogystal â hynny, derbyniwyd mai'r cyfaddawd hwn oedd yr unig ffordd o symud y Bil Masnach yn ei flaen er mwyn sicrhau parhad i fusnesau a dinasyddion Cymru ar ddiwedd y cyfnod pontio. Yn flaenorol, roedd y Senedd yn fodlon rhoi cydsyniad deddfwriaethol ar y sail hon.</p> <p>Mae'r Pwyllgor yn nodi yn yr adroddiad bod Biliau eraill y DU, fel Bil yr Amgylchedd, yn cynnwys pwerau cydredol plws, sy'n golygu bod yn rhaid cael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn i Weinidogion y DU wneud rheoliadau mewn meysydd datganoledig. Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn bod Bil yr Amgylchedd a'r Bil Pysgodfeydd yn cynnwys pwerau cydredol plws, ond yn yr achosion hyn mae pwnc craidd y Biliau'n amlwg yn un datganoledig. Mae'r Bil Masnach yn wahanol i'r ddau Fil hynny oherwydd dim ond rhannau cyfyngedig ohono sy'n gwneud darpariaethau mewn meysydd datganoledig. Mae Biliau eraill y DU sy'n ymwneud â chytundebau rhyngwladol y mae angen amdanynt o ganlyniad i ymadawiad y DU o'r UE, fel Deddf Gofal Iechyd (Trefniadau'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a Swistir) 2019, wedi pasio drwy Senedd y DU lle mae ymrwymadau yn y blwch dogfennau yn cael eu derbyn fel dyfais ddilys, ond nid delfrydol, y gall Llywodraethu datganoledig ei defnyddio i ddal Llywodraeth y DU i gyfrif.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim.</p>
<p>Argymhelliad 7.</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio gwelliant i'r Bil i sicrhau bod gofyniad ar Lywodraeth y DU i gael cydsyniad Senedd Cymru cyn gwneud rheoliadau o dan gymal 2(7).</p>	<p>Penderfyniad – Gwrthod</p> <p>Roedd Llywodraeth Cymru yn y gorffennol wedi cyrraedd safbwynt lle roedd yn fodlon argymhell rhoi cydsyniad deddfwriaethol i gymal 2(7) ar sail ymrwymadau anneddfwriaethol a wnaed gan Lywodraeth y DU yn ystod hynt Bil Masnach 2017-19, a oedd yn cynnwys ymrwymiad yn y blwch dogfennau i ymgysylltu â gweinyddiaethau datganoledig cyn ymestyn y cyfnod y gellir defnyddio pwerau cymal 2 o dan y</p>

	<p>Bil ynndo. Derbyniodd Senedd Cymru y safbwynt hwn, a rhoi cydsyniad deddfwriaethol ar y sail hon.</p> <p>Fel yr amlinellir yn yr ymateb i Argymhelliad 6, mae ymrwymadau yn y blwch dogfennau yn cael eu derbyn fel dyfais ddilys, ond nid delfrydol, y gall Llywodraethu datganoledig ei defnyddio i ddal Llywodraeth y DU i gyfrif mewn perthynas â Biliau'r DU. Felly, yn yr achos hwn, byddai dibynnu ar ymrwymiad yn y blwch dogfennau yn gyson â'r dull a fabwysiadwyd ar gyfer deddfwriaeth arall.</p> <p>Serch hynny, nodwyd bod yr ymrwymiad hwn wedi'i wneud ar 17 Gorffennaf 2018 ac nad yw wedi'i ailddatgan yn benodol gan y Gweinidog Gwladol dros Bolisi Masnach mewn perthynas ag ymestyn y cyfnod machlud. Felly, bydd Llywodraeth Cymru yn ysgrifennu at Lywodraeth y DU gan ofyn a fyddai Gweinidogion yn ailddatgan yr ymrwymiad hwn yn benodol yn y blwch dogfennau yn ystod camau Tŷ'r Arglwyddi.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim.</p>
<p>Argymhelliad 8</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio trafodaethau brys â Llywodraeth y DU ynghylch yr ymrwymadau a wnaed o ran gweithrediad yr Awdurdod Rhwymedïau Masnach, yn benodol o ran ymgynghori â Llywodraeth Cymru ar argymhellion yr Awdurdod, a cheisio newidiadau i'r ymrwymadau y cytunwyd arnynt er mwyn iddynt adlewyrchu'n briodol statws Llywodraeth Cymru fel y Llywodraeth yng Nghymru, ac nid fel adran o Lywodraeth y DU.</p>	<p>Penderfyniad – Gwrthod</p> <p>Nid yw materion sy'n ymwneud â'r Awdurdod Rhwymedïau Masnach o fewn cymhwysedd y Senedd, er bod hwn yn faes lle mae gan fusnesau a dinasyddion Cymru fuddiant clir. Mae Llywodraeth Cymru wedi argymhell cefnogi'r mesurau arfaethedig ar gyfer sefydlu corff annibynnol newydd, yr Awdurdod Rhwymedïau Masnach, i ymchwilio anghydfodau masnach ar y sail fod Llywodraeth Cymru yn rhan o'r broses ymchwilio, ond y bydd Llywodraeth y DU yn gweithredu ar ran y DU yn ei chyfanrwydd.</p> <p>Mae'n bwysig nodi y bydd rhwymedigaeth gyfreithiol ar y DU i sefydlu awdurdod i reoli a chyflawni rhwymedïau masnach pan fydd y DU yn cydsynio â Sefydliad Masnach y Byd. Oherwydd nad yw Cymru'n aelod o Sefydliad Masnach y Byd ei hun, ar Lywodraeth y DU mae'r rhwymedigaeth gyfreithiol, nid Llywodraeth Cymru.</p> <p>Safbwynt Llywodraeth Cymru yw na fyddwn yn disgwyl cymryd rhan yng ngweithgareddau gweithredol yr Awdurdod Rhwymedïau Masnach, gan ei fod yn gorff annibynnol. Mae Llywodraeth Cymru yn credu bod gallu gweithredu fel cyfrannwr mewn unrhyw achos y mae'r Awdurdod yn ymchwilio iddo, ar yr un pryd ag adrannau eraill o Lywodraeth y DU, yn sicrhau bod ein safbwyntiau'n cael eu cyfrannu at y broses ar yr adeg fwyaf priodol, pan fo'r argymhellion yn cael eu hystyried a'u datblygu. Os ymgynghorir â ni ar yr argymhellion pan fyddant yn cael eu cyflwyno i'r Ysgrifennydd Gwladol, yn lle ein bod yn rhan o'r broses yng nghamau cynharaf yr ymchwiliad, byddai hyn yn achosi'r risg y gallai Llywodraeth y DU ffurfio barn sefydledig, gyfunol heb ein cyfraniad. Yn ymarferol, byddai hyn yn golygu mai siawns isel iawn fyddai gennym o ddylanwadu ar y</p>

	<p>canlyniad neu o aildechrau'r trafodaethau, pe baem yn dymuno gwneud hynny. Bydd cyfraniad yng nghramau cynharach y broses, ar adeg pan fydd gwahanol fuddiannau cydymgeisiol yn Llywodraeth y DU yn dod i'r amlwg ac yn cael eu datrys, yn fwy buddiol oherwydd bydd yn ein galluogi i gael rhagor o ddylanwad. Mae'r broses hon eisoes yn gweithio'n ymarferol oherwydd mae swyddogion wedi cael nifer o wahoddiadau i gyfrannu at ymchwiliadau gan Gyfarwyddiaeth yr Awdurdod Rhwymedïau Masnach yn Llywodraeth y DU, sy'n rheoli'r ymchwiliadau yn ystod y cyfnod pontio.</p> <p>Roedd Llywodraeth Cymru yn y gorffennol wedi sicrhau ymrwymadau anneddfwriaethol gan Lywodraeth y DU, ar 4 Chwefror 2019, ynghylch y ffyrdd y byddwn yn gallu rhyngweithio â'r Awdurdod a chynnal lefel o gyfraniad yn y broses ymchwilio. Cafodd Datganiad Ysgrifenedig, yn darparu rhagor o fanylion am ymrwymadau Llywodraeth y DU, ei gyhoeddi ar 30 Ebrill 2019.</p> <p>Barn Llywodraeth Cymru yw bod yr ymrwymadau hyn, ynghyd â'r wybodaeth fanwl a ddarparwyd yn y Datganiad Ysgrifenedig am sut bydd Llywodraeth y DU yn cynnwys Llywodraeth Cymru yn y gweithdrefnau, yn rhoi sicrwydd boddhaol y byddwn yn rhan o'r broses ymchwilio ar yr adeg fwyaf priodol, yn y ffordd fwyaf priodol. Y dystiolaeth hyd yma yw bod yr ymrwymadau'n cael eu gwireddu'n ymarferol.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim</p>
<p>Argymhelliad 9</p> <p>Dylai'r Gweinidog geisio trafodaethau brys â Llywodraeth y DU ynghylch yr ymrwymadau a wnaed o ran gweithrediad yr Awdurdod Rhwymedïau Masnach, yn benodol o ran dyletswydd ar yr Awdurdod i roi cyngor i Weinidogion Cymru, a cheisio newidiadau i'r ymrwymadau y cytunwyd arnynt er mwyn iddynt adlewyrchu'n briodol rôl Llywodraeth Cymru yn rhoi cytundebau masnach ryngwladol ar waith.</p>	<p>Penderfyniad – Gwrthod</p> <p>Gweler yr ymateb a ddarparwyd i Argymhelliad 8, sy'n mynd i'r afael ag Argymhelliad 9 hefyd.</p> <p>Goblygiadau ariannol – Dim</p>



The Rt Hon the Lord Fowler, Lord Speaker
House of Lords
London
SW1A 0PW

11 September 2020

Dear Lord Speaker,

Following the completion of consideration by the House of Commons, the Trade Bill 2019-21 is now before the House of Lords. I understand that the second reading will take place on 8 September with further stages yet to be timetabled.

I think it important that peers intending to participate in consideration of the Bill should be aware of the Welsh Government's concerns about some of its provisions.

Let me be clear, first of all, that there is much in the Trade Bill which we would prefer was amended. However, within this letter I have restricted my comments to provisions within the Bill that have been deemed to require legislative consent.

I agree that legislation is required to provide stability and continuity as the UK withdraws from the European Union, but the Bill must work with, not against, the devolution settlement. The purpose of this letter is to make clear that, in my view, the Bill, and in particular clause 2 as currently drafted, needs amendment to ensure it does not undermine that settlement.

Clause 2(1) confers powers on a Minister of the Crown and Ministers from the devolved governments to implement international trade agreements. Clause 2(6) sets out examples of the provision which may be made by regulations, which can include amendments to primary legislation. The UK Government has previously indicated that it is not minded to exercise the clause 2 powers to make amendments to the Government of Wales Act 2006 (GoWA). Indeed, the UK Government has made commitments at the despatch box that it will not normally do so, and we do not envisage a situation when this action would ever be required. Nevertheless, there remains a low, but real risk that UK Ministers could use these powers. We believe that it is in principle problematic to provide Ministers with delegated powers to amend the fundamental devolution statutes without full scrutiny by Parliament.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Eluned.Morgan@llyw.cymru
Correspondence.Eluned.Morgan@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

We were very disappointed that amendments to require the UK Government to formally engage with the devolved nations on this matter, were rejected in the Commons. We would therefore hope that peers would bring forward amendments to have the effect of preventing the regulation making powers from being exercised by UK Ministers to make amendments to the GoWA (or equivalent legislation in the case of Scotland and Northern Ireland).

I am copying this letter to the Leader of the House; the Shadow Leader; the Convenor of the Crossbench Peers; Lord Grimstone of Boscobel Kt, Minister for Investment, UK Government; Viscount Younger of Leckie, Lord in Waiting (Government Whip), UK Government; Ivan Mckee MSP, Minister for Trade, Investment and Innovation, Scottish Government; and Diane Dodds MLA, Minister for the Economy, Northern Ireland Executive.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. E. Morgan'.

Eluned Morgan AS/MS

Gweinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol
Minister for International Relations and the Welsh Language

Eluned Morgan AS/MS
Gweinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol
Minister for International Relations and the Welsh
Language



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Greg Hands MP
Minister of State for Trade Policy
Department for International Trade
King Charles Street
Whitehall
London
SW1A 2AH
Hands.Correspondence@trade.gov.uk

11 September 2020

Dear Greg,

I am writing to thank you for restating despatch box commitments previously made in July 2018 by one of your predecessors in relation to concurrent powers for Welsh Ministers within the Trade Bill.

However, a recent report published by the Senedd's Legislation, Justice and Constitution Committee on a Welsh Government legislative consent memorandum highlighted that your restatement of despatch box commitments originally made in 2018 did not include an explicit restatement of a commitment made in relation to clause 2(7) powers to extend the sunset period.

It would therefore be helpful if you could ask the Minister responsible for the Trade Bill's passage through the House of Lords to restate the commitment that the UK Government will engage the devolved administrations in the decision-making process in advance of any decision to use the clause 2 powers to extend the sunset period.

Your assistance in this matter would be greatly appreciated.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Eluned.Morgan@llyw.cymru
Correspondence.Eluned.Morgan@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Tudalen y pecyn 265

I am copying this letter to Lord Grimstone of Boscobel Kt, Minister for Investment, and Viscount Younger of Leckie, Lord in Waiting (Government Whip).

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. E. Morgan'.

Eluned Morgan AS/MS

Gweinidog y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol
Minister for International Relations and the Welsh Language

Mick Antoniow AS
Cadeirydd, Y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

SeneddLJC@senedd.wales

16 Medi 2020


Annwyl Mick

Rwy'n ysgrifennu mewn ymateb i'ch llythyr ynglŷn â chraffu ar reoliadau sy'n deillio o ymadawiad y Deyrnas Unedig â'r Undeb Ewropeaidd a'r Protocol rhwng Llywodraeth Cymru a Phwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad, Senedd Cymru.

Fel yr ydych yn nodi yn eich llythyr, mae'r Protocol a gytunwyd ym mis Hydref 2018 rhwng eich Pwyllgor a Llywodraeth Cymru wedi dod i ben ers 31 Ionawr 2020 yn unol â'r telerau a gytunwyd. Mae'r Protocol wedi gwneud cyfraniad positif i'r gwaith effeithiol rhwng Llywodraeth Cymru a'r Senedd. Rwy'n cytuno yn sgil y cyfnod pontio a'r disgwyliad y bydd deddfwriaeth bellach yn ymwneud â'r ymadawiad â'r UE, y dylai'r Protocol barhau i fod yn berthnasol, fel y'i drafftwyd yn wreiddiol, i reoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018, gan ehangu ei delerau i fod yn gymwys i'r rheoliadau perthnasol a wnaed o dan Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Cytundeb Ymadael) 2020 neu Ddeddf 2018 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2020, a hefyd y rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan y Biliau Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd, Amgylchedd a Masnach pan fyddant wedi'u deddfu.

O ran gweithredu proses Rheol Sefydlog 30C, rwyf hefyd yn cytuno y gall y Protocol a atgyfodir fod yn gyfrwng i Lywodraeth Cymru ymrwmo i ddilyn egwyddor proses Rheol Sefydlog 30C pan fydd Gweinidogion Cymru'n rhoi eu cydsyniad ar gyfer y rheoliadau perthnasol a wnaed o dan Ddeddf 2020, Deddf 2018 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2020 ac, yn dilyn adolygiad pellach, y Biliau Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd, Amgylchedd a Masnach pan fyddant wedi'u deddfu. Bydd angen adolygu'r cytundeb hwn, a thrafod a chytuno ar unrhyw ddiwygiadau pellach i'r Protocol yn ôl yr angen. Dylai'r Protocol hwn a ehangwyd fod yn weithredol tan ddiwedd y Pumed Senedd.

Yn gywir



MARK DRAKEFORD

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400
YP.PrifWeinidog@llyw.cymru • ps.firstminister@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Y Gwir Anrhydeddus Mark Drakeford AS
Prif Weinidog Cymru

23 Gorffennaf 2020

Annwyl Mark

Craffu ar reoliadau sy'n deillio o ymadawiad y DU â'r Undeb Ewropeaidd - Protocol rhwng Llywodraeth Cymru a Phwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad Senedd Cymru

Rwy'n ysgrifennu atoch ynghylch y **Protocol** y cytunwyd arno ym mis Hydref 2018 rhwng ein Pwyllgor ni a Llywodraeth Cymru. Byddwch yn ymwybodol y cytunwyd ar y Protocol yng nghyd-destun ymadawiad y Deyrnas Unedig â'r Undeb Ewropeaidd a phwerau Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau o dan *Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018* (sef, 'Deddf 2018').

Rydym yn cydnabod bod y Protocol wedi dod i ben ar 31 Ionawr 2020, a hynny o dan delerau'r Protocol ei hun. Fodd bynnag, o ystyried y cyfnod pontio a'r ffaith ein bod yn disgwyl deddfwriaeth bellach sy'n ymwneud ag ymadael â'r UE, rydym yn credu y byddai'n werth atgyfodi'r protocol, fel ei fod yn parhau i fod yn berthnasol i reoliadau a gaiff eu gwneud o dan Ddeddf 2018, ac ehangu ei thelerau ar yr un pryd fel y nodir isod.

Mae'r Protocol yn nodi'r cyd-ddealltwriaeth sy'n bodoli rhwng ein Pwyllgor ni a Llywodraeth Cymru ynghylch y trefniadau gweinyddol ar gyfer craffu ar reoliadau sydd i'w gwneud gan Weinidogion Cymru o dan y pwerau a roddir gan Ran 1 o Atodlen 2 i Ddeddf 2018. Ar yr adeg y cafodd y Protocol ei ddrafftio a'i gytuno, roedd cydnabyddiaeth y byddai angen parhau â'r gwaith o adolygu'r Protocol, yn enwedig o ran y modd y byddai'n cael ei gymhwyso i waith craffu ar reoliadau a wnaed, neu sydd i'w gwneud o dan Ddeddfau perthnasol eraill sy'n ymwneud ag ymadael â'r UE (paragraff 18).

Yn ein cyfarfod ar 6 Gorffennaf 2020, gwnaethom drafod ein blaenraglen waith ar gyfer tymor yr hydref. Rydym yn ymwybodol o'r sylwadau yr ydych chi a'r Cwnsler Cyffredinol wedi'u gwneud hyd yma am y potensial y bydd toreth o is-ddeddfwriaeth sy'n gysylltiedig ag ymadael â'r UE yn cael ei wneud cyn diwedd y flwyddyn galendr hon. Yn anochel, bydd gan y sefyllfa hon oblygiadau o ran llwyth gwaith ein Pwyllgor yn ystod tymor yr hydref, ac rwy'n ysgrifennu ar wahân at y Trefnydd a'r Cwnsler Cyffredinol i ofyn



Senedd Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN

SeneddDCC@senedd.cymru

0300 200 6565

Welsh Parliament

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN

SeneddLJC@senedd.wales

0300 200 6565

am y wybodaeth ddiweddaraf ynghylch faint o is-ddeddfwriaeth o'r fath sy'n debygol o gael ei wneud.

Er y bydd y diweddariad hwnnw o fudd i'n cynlluniau gwaith, rydym yn gwerthfawrogi'r posibilrwydd y bydd y rhaglen ddeddfwriaeth sy'n ymwneud ag ymadael â'r UE yn newid, fel yn achos y gyfran gychwynnol o is-ddeddfwriaeth a wnaed i sicrhau effeithiolrwydd parhaus cyfraith yr UE a ddargedwir ar ôl y diwrnod ymadael. Felly, hoffem wneud cais yn awr bod y Protocol a atgyfodir yn cael ei ehangu i sicrhau ei fod yn gymwys i reoliadau perthnasol a wneir o dan *Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Cytundeb Ymadael) 2020* (sef 'Deddf 2020'). At hynny, gofynnwn i chi ystyried a ddylai'r Protocol a atgyfodir fod yn gymwys hefyd yn y dyfodol i reoliadau perthnasol a wneir o dan ddeddfwriaeth sylfaenol arall sy'n ymwneud ag ymadael â'r UE, yn enwedig y Biliau ym meysydd amaethyddiaeth, pysgodfeydd, amgylchedd a masnach, pan fyddant yn dod i rym.

Yn ogystal â'r mater o ehangu'r modd y caiff y Protocol a atgyfodir ei gymhwyso i ddeddfwriaeth arall sy'n ymwneud ag ymadael â'r UE, hoffem hefyd godi'r mater o weithredu'r broses sydd ynghlwm wrth Reol Sefydlog 30C.

Fel y gwyddoch, mae Rheol Sefydlog 30C yn gymwys i reoliadau a gaiff eu gwneud o dan Ddeddf 2018 yn unig. Yn ystod ein gwaith craffu ar y memoranda cydsyniad deddfwriaethol ar gyfer pob Bil sy'n gysylltiedig ag ymadael â'r UE, rydym wedi cynnal trafodaethau a gwneud argymhellion lle y bo'n briodol, ynghylch sut y dylid hysbysu'r Senedd pan fydd Gweinidogion y DU yn gwneud rheoliadau perthnasol mewn meysydd datganoledig gyda chydsyniad Gweinidogion Cymru.

Hyd yma, rydym wedi cael ymatebion anghyson gan Weinidogion Cymru mewn perthynas â'n hargymhellion. Er enghraifft, o ran rheoliadau perthnasol y gellir eu gwneud o dan y [Ddeddf] Pysgodfeydd, dywedodd Gweinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig na fyddai'n dilyn egwyddor proses Rheol Sefydlog 30C ond y byddai'n ysgrifennu at ein Pwyllgor. Fodd bynnag, o ran rheoliadau perthnasol y gellir eu gwneud o dan [Ddeddf] yr Amgylchedd, dywedodd y Gweinidog y byddai'n rhoi gwybod yn ffurfiol i'r Senedd yn unol â phroses Rheol Sefydlog 30C.

Rydym ni, fel erioed, yn ymwybodol o'r pwysau sydd ar Lywodraeth Cymru, yn enwedig mewn cyfnod o argyfwng iechyd byd-eang. Fodd bynnag, mae'r mater o Weinidogion Cymru yn cydsynio i Lywodraeth arall weithredu ar eu rhan mewn maes datganoledig yn fater cyfansoddiadol o sylwedd, a dylid sicrhau bod pob Aelod o'r Senedd yn ymwybodol ohono yn brydlon. Am y rheswm hwn, rydym wedi argymhell yn ein hadroddiadau y dylid ehangu proses Rheol Sefydlog 30C lle y bu'n briodol i wneud hynny.

Hoffem awgrymu bod y Protocol yn cael ei ddefnyddio fel modd i Lywodraeth Cymru ymrwymo i gadw at egwyddor Rheol Sefydlog 30C wrth wneud rheoliadau perthnasol o dan Ddeddf 2020 a'r Biliau ym meysydd amaethyddiaeth, pysgodfeydd, amgylchedd a masnach, pan fyddant yn dod i rym. Cellid parhau i adolygu hyn, a gellid trafod a chytuno ar unrhyw welliannau pellach i'r Protocol pan fo angen.



Byddai'r dull hwn yn osgoi'r angen i ddiwygio Rheolau Sefydlog y Senedd yn y tymor byr, gan hefyd roi cyfle i fyfyrio ymhellach ar ba mor addas fydd Rheol Sefydlog 30C yn y tymor hir.

Awgrymwn y dylai'r Protocol sy'n cael ei atgyfodi a'i ehangu gael effaith tan ddiwedd y Pumed Senedd. Yna, bydd ein Pwyllgor newydd yn trafod y mater gyda Llywodraeth nesaf Cymru yn y Chweched Senedd.

Edrychaf ymlaen at gael eich ymateb cyn gynted â phosibl ac, yn ddelfrydol, cyn dechrau tymor hydref y Senedd.

Yn gywir,



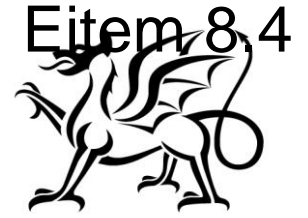
Mick Antoniw AS
Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.
We welcome correspondence in Welsh or English.



Jeremy Miles AS/MS

**Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition**



Mick Antoniw AS

Cadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad
Senedd Cymru

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

SeneddDCC@senedd.cymru

17 Medi 2020

Annwyl Mick,

Cytundeb Rhyngsefydliadol – Cyfarfodydd Gweinidogol ar yr Adolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol

Rhoddais ddiweddariad ichi yn ddiweddar am fandad Cyd-bwyllgor y Gweinidogion (Negodiadau'r UE) ar gyfer y gwaith sy'n digwydd ar yr Adolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol, a'u cytundeb i'r gwaith hwnnw hefyd.

Roeddwn wedi sôn eisoes bod gweinidogion Cysylltiadau Rhynglywodraethol wedi cyfarfod i drafod peirianwaith ac osgoi a datrys anghydfodau ar 12 Awst. Trefnwyd cyfarfodydd pellach ar gyfer 8 a 10 Medi. Cyfunwyd y cyfarfodydd hyn ac fe'u cynhaliwyd ar 10 Medi.

Cadeiriais y cyfarfod hwn, ac yn bresennol hefyd roedd Chloe Smith AS, y Gweinidog dros y Cyfansoddiad a Datganoli, Llywodraeth y DU, Jenny Gilruth ASA, y Gweinidog dros Ewrop a Datblygu Rhyngwladol, Llywodraeth yr Alban, a'r Gweinidogion Gordon Lyons ACD a Declan Kearney ACD, Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon.

Gan nodi effaith a goblygiadau sylweddol a niweidiol Bil Marchnad fewnol Llywodraeth y DU o ran cysylltiadau rhynglywodraethol, fe wnaethom gytuno serch hynny fod angen bwrw ymlaen â'r gwaith ar yr Adolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol ar y cyd o fewn y fforwm hwn.

Gwnaethom gynnydd pellach o ran osgoi a datrys anghydfodau, a pheirianwaith, er bod mwy o waith i'w wneud, a gofynnwyd i swyddogion barhau i gydweithio ar y cynigion. Byddaf yn darparu rhagor o wybodaeth maes o law.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

YPCCGB@llyw.cymru PSCGMET@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Tudalen y pecyn 271

Rwyf wedi ysgrifennu yn yr un modd at David Rees AS, Cadeirydd y Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaeth Ychwanegol.

Yn gywir,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jeremy Miles', with a stylized, cursive script.

Jeremy Miles AS/MS

Cwnsler Cyffredinol a'r Gweinidog Pontio Ewropeaidd
Counsel General and Minister for European Transition

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon